

GL 300.92
MAN



102781
LBSNAA

एन्नी राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी
I Academy of Administration

मसरी
MUSSOORIE

पुस्तकालय
LIBRARY

अबाप्ति संख्या
Accession No.

वर्ग संख्या
Class No.

पुस्तक संख्या
Book No.

— 102781
~~10614~~
300.92

Man

THE WORLD'S
GREAT THINKERS

MAN AND MAN:

*The Social
Philosophers*

THE WORLD'S GREAT THINKERS

Man and Man:

THE
SOCIAL
PHILOSOPHERS

Edited by SAXE COMMINS & ROBERT N. ENSCOTT



RANDOM HOUSE • NEW YORK

COPYRIGHT, 1947, BY RANDOM HOUSE, INC. ALL RIGHTS RESERVED UNDER INTERNATIONAL AND PAN-AMERICAN COPYRIGHT CONVENTIONS. PUBLISHED IN NEW YORK BY RANDOM HOUSE, INC., AND SIMULTANEOUSLY IN TORONTO, CANADA, BY RANDOM HOUSE OF CANADA, LIMITED, 1947. PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA BY KINGSPOINT PRESS, INC., KINGSPOINT, TENNESSEE. ❧ FIRST PRINTING.

Designed by Oscar Ogg.

ACKNOWLEDGMENT 25 FOR PERMISSION TO REPRINT THE
FOLLOWING COPYRIGHTED SECTION OF THIS VOLUME, AC-
KNOWLEDGMENT IS HERE MADE TO: *Henry Holt and Company,
Inc., for "Morals and Conduct" from HUMAN NATURE AND CON-
DUCT by John Dewey.* COPYRIGHT, 1922, BY HENRY HOLT
AND COMPANY.

CONTENTS

	PAGE
<i>Nicomachean Ethics</i> (Books I to V): ARISTOTLE	3
<i>The Republic</i> Book II Book VI: PLATO	115
<i>Apology</i> : PLATO	184
<i>Crito</i> : PLATO	212
<i>Principal Doctrines</i> : EPICURUS	229
<i>Fragments</i> : EPICURUS	234
<i>The Manual</i> : EPICTETUS	253
<i>Meditations</i> (Books I to V): MARCUS AURELIUS	277
<i>The Wisdom of Confucius</i> : CONFUCIUS	323
<i>The Profit of One Man Is the Loss of Another</i> : MICHAEL DE MONTAIGNE	359
<i>Of Moderation</i> : MICHAEL DE MONTAIGNE	360
<i>Of Bad Means Employed to a Good End</i> : MICHAEL DE MONTAIGNE	366
<i>Cowardice, the Mother of Cruelty</i> : MICHAEL DE MONTAIGNE	369
<i>Self-Reliance</i> : RALPH WALDO EMERSON	383
<i>The Over-Soul</i> : RALPH WALDO EMERSON	409
<i>Compensation</i> : RALPH WALDO EMERSON	427
<i>Morals and Conduct</i> : JOHN DEWEY	449

Aristotle

NICOMACHEAN ETHICS

Aristotle
[384-322 B.C.]

The opening sentence of Aristotle's *Nicomachean Ethics* ("Every art and every inquiry, and similarly every action and pursuit, is thought to aim at some good; and for this reason the good has rightly been declared to be that at which all things aim.") provides the moral basis for an examination into individual men's capacity for harmonious relationships with their fellow men. The pupil of Plato and the tutor of Alexander the Great laid the foundation upon which almost the entire Western conception of ethics has been built. It has influenced every thinker on the subject from Saint Augustine and Saint Thomas Aquinas to our own contemporary John Dewey. Courage, temperance, honor, justice, mercy, wisdom, continence, friendship, moderation and contemplation are offered as the main attributes of the good life, and the greatest certainty of finding happiness lies in the acquisition of moral and intellectual virtue in socially valuable activity. The first five of the ten Books of the *Nicomachean Ethics* follow.

NICOMACHEAN ETHICS

ARISTOTLE

BOOK I

1 ¶ Every art and every inquiry, and similarly every action and pursuit, is thought to aim at some good; and for this reason the good has rightly been declared¹ to be that at which all things aim. But a certain difference is found among ends; some are activities, others are products apart from the activities that produce them. Where there are ends apart from the actions, it is the nature of the products to be better than the activities. Now, as there are many actions, arts, and sciences, their ends also are many; the end of the medical art is health, that of shipbuilding a vessel, that of strategy victory, that of economics wealth. But where such arts fall under a single capacity—as bridle-making and the other arts concerned with the equipment of horses fall under the art of riding, and this and every military action under strategy, in the same way other arts fall under yet others—in all of these the ends of the master arts are to be preferred to all the subordinate ends; for it is for the sake of the former that the latter are pursued. It makes no difference whether the activities themselves are the ends of the actions, or something else apart from the activities, as in the case of the sciences just mentioned.

¹ Perhaps by Eudoxus; Cf. 1172^b 9.

2 ¶ If, then, there is some end of the things we do, which we desire for its own sake (everything else being desired for the sake of this), and if we do not choose everything for the sake of something else (for at that rate the process would go on to infinity, so that our desire would be empty and vain), clearly this must be the good and the chief good.] Will not the knowledge of it, then, have a great influence on life? Shall we not, like archers who have a mark to aim at, be more likely to hit upon what is right? If so, we must try, in outline at least to determine what it is, and of which of the sciences or capacities it is the object. It would seem to belong to the most authoritative art and that which is most truly the master art. And politics appears to be of this nature; for it is this that ordains which of the sciences should be studied in a state, and which each class of citizens should learn and up to what point they should learn them; and we see even the most highly esteemed of capacities to fall under this, e. g. strategy, economics, rhetoric; now, since politics uses the rest of the sciences, and since, again, it legislates as to what we are to do and what we are to abstain from, the end of this science must include those of the others, so that this end must be the good for man. For even if the end is the same for a single man and for a state, that of the state seems at all events something greater and more complete whether to attain or to preserve; though it is worth while to attain the end merely for one man, it is finer and more godlike to attain it for a nation or for city-states.] These, then, are the ends at which our inquiry aims, since it is political science, in one sense of that term.

3 ¶ Our discussion will be adequate if it has as much clearness as the subject-matter admits of, for precision is not to be sought for alike in all discussions, any more than in all the products of the crafts. Now fine and just actions, which political science investigates, admit of much variety and fluctuation of opinion, so that they may be thought to exist only by convention, and not by nature. And goods also give

rise to a similar fluctuation because they bring harm to many people; for before now men have been undone by reason of their wealth, and others by reason of their courage. We must be content, then, in speaking of such subjects and with such premisses to indicate the truth roughly and in outline, and in speaking about things which are only for the most part true and with premisses of the same kind to reach conclusions that are no better. In the same spirit, therefore, should each type of statement be *received*; for it is the mark of an educated man to look for precision in each class of things just so far as the nature of the subject admits; it is evidently equally foolish to accept probable reasoning from a mathematician and to demand from a rhetorician scientific proofs.

Now each man judges well the things he knows, and of these he is a good judge. And so the man who has been educated in a subject is a good judge of that subject, and the man who has received an all-round education is a good judge in general. Hence a young man is not a proper hearer of lectures on political science; for he is inexperienced in the actions that occur in life, but its discussions start from these and are about these; and, further, since he tends to follow his passions, his study will be vain and unprofitable, because the end aimed at is not knowledge but action. And it makes no difference whether he is young in years or youthful in character; the defect does not depend on time, but on his living, and pursuing each successive object, as passion directs. For to such persons, as to the incontinent, knowledge brings no profit; but to those who desire and act in accordance with a rational principle knowledge about such matters will be of great benefit.

These remarks about the student, the sort of treatment to be expected, and the purpose of the inquiry, may be taken as our preface.

4 ¶ Let us resume our inquiry and state, in view of the fact that all knowledge and every pursuit aims at some good, what it is that we say political science aims at and what is the

highest of all goods achievable by action. Verbally there is very general agreement; for both the general run of men and people of superior refinement say that it is happiness, and identify living well and doing well with being happy; but with regard to what happiness is they differ, and the many do not give the same account as the wise. For the former think it is some plain and obvious thing, like pleasure, wealth, or honour; they differ, however, from one another—and often even the same man identifies it with different things, with health when he is ill, with wealth when he is poor; but, conscious of their ignorance, they admire those who proclaim some great ideal that is above their comprehension. Now some thought that apart from these many goods there is another which is self-subsistent and causes the goodness of all these as well. To examine all the opinions that have been held were perhaps somewhat fruitless; enough to examine those that are most prevalent or that seem to be arguable.

Let us not fail to notice, however, that there is a difference between arguments from and those to the first principles. For Plato, too, was right in raising this question and asking, as he used to do, "are we on the way from or to the first principles?"² There is a difference, as there is in a race-course between the course from the judges to the turning-point and the way back. For, while we must begin with what is known, things are objects of knowledge in two senses—some to us, some without qualification. Presumably, then, *we* must begin with things known to *us*. Hence any one who is to listen intelligently to lectures about what is noble and just and, generally, about the subjects of political science must have been brought up in good habits. For the fact is the starting-point, and if this is sufficiently plain to him, he will not at the start need the reason as well; and the man who has been well brought up has or can easily get starting-points. And as for him who neither has nor can get them, let him hear the words of Hesiod:

² Cf. *Rep.* 511 B.

Far best is he who knows all things himself;
Good, he that hearkens when men counsel right;
But he who neither knows, nor lays to heart
Another's wisdom, is a useless wight.

5 ¶ Let us, however, resume our discussion from the point at which we digressed. To judge from the lives that men lead, most men, and men of the most vulgar type, seem (not without some ground) to identify the good, or happiness, with pleasure; which is the reason why they love the life of enjoyment. For there are, we may say, three prominent types of life—that just mentioned, the political, and thirdly the contemplative life. Now the mass of mankind are evidently quite slavish in their tastes, preferring a life suitable to beasts, but they get some ground for their view from the fact that many of those in high places share the tastes of Sardanapallus. A consideration of the prominent types of life shows that people of superior refinement and of active disposition identify happiness with honour; for this is, roughly speaking, the end of the political life. But it seems too superficial to be what we are looking for, since it is thought to depend on those who bestow honour rather than on him who receives it, but the good we divine to be something proper to a man and not easily taken from him. Further, men seem to pursue honour in order that they may be assured of their goodness; at least it is by men of practical wisdom that they seek to be honoured, and among those who know them, and on the ground of their virtue; clearly, then, according to them, at any rate, virtue is better. And perhaps one might even suppose this to be, rather than honour, the end of the political life. But even this appears somewhat incomplete; for possession of virtue seems actually compatible with being asleep, or with lifelong inactivity, and, further, with the greatest sufferings and misfortunes; but a man who was living so no one would call happy, unless he were maintaining a thesis at all costs. But enough of this; for the sub-

ject has been sufficiently treated even in the current discussions. Third comes the contemplative life, which we shall consider later.

[The life of money-making is one undertaken under compulsion, and wealth is evidently not the good we are seeking; for it is merely useful and for the sake of something else.] And so one might rather take the aforementioned objects to be ends; for they are loved for themselves. But it is evident that not even these are ends; yet many arguments have been thrown away in support of them. Let us leave this subject, then.

6☞5 We had perhaps better consider the universal good and discuss thoroughly what is meant by it, although such an inquiry is made an uphill one by the fact that the Forms have been introduced by friends of our own. Yet it would perhaps be thought to be better, indeed to be our duty, for the sake of maintaining the truth even to destroy what touches us closely, especially as we are philosophers or lovers of wisdom; for, while both are dear, piety requires us to honour truth above our friends.

The men who introduced this doctrine did not posit Ideas of classes within which they recognized priority and posteriority (which is the reason why they did not maintain the existence of an Idea embracing all numbers); but the term "good" is used both in the category of substance and in that of quality and in that of relation, and that which is *per se*, i. e. substance, is prior in nature to the relative (for the latter is like an offshoot and accident of being); so that there could not be a common Idea set over all these goods. Further, since "good" has as many senses as "being" (for it is predicated both in the category of substance, as of God and of reason, and in quality, i. e. of the virtues, and in quantity, i. e. of that which is moderate, and in relation, i. e. of the useful, and in time, i. e. of the right opportunity, and in place, i. e. of the right locality and the like), clearly it cannot be something universally present in all cases and single; for then it

could not have been predicated in all the categories but in one only. Further, since of the things answering to one Idea there is one science, there would have been one science of all the goods; but as it is there are many sciences even of the things that fall under one category, e. g. of opportunity, for opportunity in war is studied by strategics and in disease by medicine, and the moderate in food is studied by medicine and in exercise by the science of gymnastics. And one might ask the question, what in the world they *mean* by "a thing itself," if (as is the case) in "man himself" and in a particular man the account of man is one and the same. For in so far as they are man, they will in no respect differ; and if this is so, neither will "good itself" and particular goods, in so far as they are good. But again it will not be good any the more for being eternal, since that which lasts long is no whiter than that which perishes in a day. The Pythagoreans seem to give a more plausible account of the good, when they place the one in the column of goods; and it is they that Speusippus seems to have followed.

But let us discuss these matters elsewhere; an objection to what we have said, however, may be discerned in the fact that the Platonists have not been speaking about *all* goods, and that the goods that are pursued and loved for themselves are called good by reference to a single Form, while those which tend to produce or to preserve these somehow or to prevent their contraries are called so by reference to these, and in a secondary sense. Clearly, then, goods must be spoken of in two ways, and some must be good in themselves, the others by reason of these. Let us separate, then, things good in themselves from things useful, and consider whether the former are called good by reference to a single Idea. What sort of goods would one call good in themselves? Is it those that are pursued even when isolated from others, such as intelligence, sight, and certain pleasures and honours? Certainly, if we pursue these also for the sake of something else, yet one would place them among things good in themselves. Or is nothing other than the Idea of good good in itself? In that case the Form will be empty. But if the things we have

named are also things good in themselves, the account of the good will have to appear as something identical in them all, as that of whiteness is identical in snow and in white lead. But of honour, wisdom, and pleasure, just in respect of their goodness, the accounts are distinct and diverse. The good, therefore, is not some common element answering to one Idea.

But what then do we mean by the good? It is surely not like the things that only chance to have the same name. Are goods one, then, by being derived from one good or by all contributing to one good, or are they rather one by analogy? Certainly as sight is in the body, so is reason in the soul, and so on in other cases. But perhaps these subjects had better be dismissed for the present; for perfect precision about them would be more appropriate to another branch of philosophy. And similarly with regard to the Idea; even if there is some one good which is universally predicable of goods or is capable of separate and independent existence, clearly it could not be achieved or attained by man; but we are now seeking something attainable. Perhaps, however, some one might think it worth while to recognize this with a view to the goods that *are* attainable and achievable; for having this as a sort of pattern we shall know better the goods that are good for us, and if we know them shall attain them. This argument has some plausibility, but seems to clash with the procedure of the sciences; for all of these, though they aim at some good and seek to supply the deficiency of it, leave on one side the knowledge of *the* good. Yet that all the exponents of the arts should be ignorant of, and should not even seek, so great an aid is not probable. It is hard, too, to see how a weaver or a carpenter will be benefited in regard to his own craft by knowing this "good itself," or how the man who has viewed the Idea itself will be a better doctor or general thereby. For a doctor seems not even to study health in this way, but the health of man, or perhaps rather the health of a particular man; it is individuals that he is healing. But enough of these topics.

7 ¶ Let us again return to the good we are seeking, and ask what it can be. It seems different in different actions and arts; it is different in medicine, in strategy, and in the other arts likewise. What then is the good of each? Surely that for whose sake everything else is done. In medicine this is health, in strategy victory, in architecture a house, in any other sphere something else, and in every action and pursuit the end; for it is for the sake of this that all men do whatever else they do. Therefore, if there is an end for all that we do, this will be the good achievable by action, and if there are more than one, these will be the goods achievable by action.

So the argument has by a different course reached the same point; but we must try to state this even more clearly. Since there are evidently more than one end, and we choose some of these (e. g. wealth, flutes, and in general instruments) for the sake of something else, clearly not all ends are final ends; but the chief good is evidently something final. Therefore, if there is only one final end, this will be what we are seeking, and if there are more than one, the most final of these will be what we are seeking. ¶ Now we call that which is in itself worthy of pursuit more final than that which is worthy of pursuit for the sake of something else, and that which is never desirable for the sake of something else more final than the things that are desirable both in themselves and for the sake of that other thing, and therefore we call final without qualification that which is always desirable in itself and never for the sake of something else. ¶

Now such a thing happiness, above all else, is held to be; for this we choose always for itself and never for the sake of something else, but honour, pleasure, reason, and every virtue we choose indeed for themselves (for if nothing resulted from them we should still choose each of them), but we choose them also for the sake of happiness, judging that by means of them we shall be happy. Happiness, on the other hand, no one chooses for the sake of these, nor, in general, for anything other than itself. ¶

From the point of view of self-sufficiency the same result

seems to follow; for the final good is thought to be self-sufficient. Now by self-sufficient we do not mean that which is sufficient for a man by himself, for one who lives a solitary life, but also for parents, children, wife, and in general for his friends and fellow citizens, since man is born for citizenship. But some limit must be set to this; for if we extend our requirement to ancestors and descendants and friends' friends we are in for an infinite series. Let us examine this question, however, on another occasion; the self-sufficient we now define as that which when isolated makes life desirable and lacking in nothing; and such we think happiness to be; and further we think it most desirable of all things, without being counted as one good thing among others—if it were so counted it would clearly be made more desirable by the addition of even the least of goods; for that which is added becomes an excess of goods, and of goods the greater is always more desirable. Happiness, then, is something final and self-sufficient, and is the end of action.

Presumably, however, to say that happiness is the chief good seems a platitude, and a clearer account of what it is is still desired. This might perhaps be given, if we could first ascertain that function of man. For just as for a flute-player, a sculptor, or any artist, and, in general, for all things that have a function or activity, the good and the "well" is thought to reside in the function, so would it seem to be for man, if he has a function. Have the carpenter, then, and the tanner certain functions or activities, and has man none? Is he born without a function? Or as eye, hand, foot, and in general each of the parts evidently has a function, may one lay it down that man similarly has a function apart from all these? What then can this be? Life seems to be common even to plants, but we are seeking what is peculiar to man. Let us exclude, therefore, the life of nutrition and growth. Next there would be a life of perception, but *it* also seems to be common even to the horse, the ox, and every animal. There remains, then, an active life of the element that has a rational principle; of this, one part has such a principle in the sense of being obedient to one, the other in the sense of possessing

one and exercising thought. And, as "life of the rational element" also has two meanings, we must state that life in the sense of activity is what we mean; for this seems to be the more proper sense of the term. Now if the function of man is an activity of soul which follows or implies a rational principle, and if we say "a so-and-so" and "a good so-and-so" have a function which is the same in kind, e. g. a lyre-player and a good lyre-player, and so without qualification in all cases, eminence in respect of goodness being added to the name of the function (for the function of a lyre-player is to play the lyre, and that of a good lyre-player is to do so well): if this is the case, [and we state the function of man to be a certain kind of life, and this to be an activity or actions of the soul implying a rational principle, and the function of a good man to be the good and noble performance of these, and if any action is well performed when it is performed in accordance with the appropriate excellence: if this is the case,] human good turns out to be activity of soul in accordance with virtue, and if there are more than one virtue, in accordance with the best and most complete.

But we must add "in a complete life." [For one swallow does not make a summer, nor does one day; and so too one day, or a short time, does not make a man blessed and happy.]

Let this serve as an outline of the good; for we must presumably first sketch it roughly, and then later fill in the details. But it would seem that any one is capable of carrying on and articulating what has once been well outlined, and that time is a good discoverer or partner in such a work; to which facts the advances of the arts are due; for any one can add what is lacking. And we must also remember what has been said before, and not look for precision in all things alike, but in each class of things such precision as accords with the subject-matter, and so much as is appropriate to the inquiry. For a carpenter and a geometer investigate the right angle in different ways; the former does so in so far as the right angle is useful for his work, while the latter inquires what it is or what sort of thing it is; for he is a spectator of the truth. We must act in the same way, then, in all other

matters as well, that our main task may not be subordinated to minor questions. Nor must we demand the cause in all matters alike; it is enough in some cases that the *fact* be well established, as in the case of the first principles; the fact is the primary thing or first principle. Now of first principles we see some by induction, some by perception, some by a certain habituation, and others too in other ways. But each set of principles we must try to investigate in the natural way, and we must take pains to state them definitely, since they have a great influence on what follows. For the beginning is thought to be more than half of the whole, and many of the questions we ask are cleared up by it.

8 ¶ We must consider it, however, in the light not only of our conclusion and our premisses, but also of what is commonly said about it; for with a true view all the data harmonize, but with a false one the facts soon clash. Now goods have been divided into three classes, and some are described as external, others as relating to soul or to body; we call those that relate to soul most properly and truly goods, and physical actions and activities we class as relating to soul. Therefore our account must be sound, at least according to this view, which is an old one and agreed on by philosophers. It is correct also in that we identify the end with certain actions and activities; for thus it falls among goods of the soul and not among external goods. Another belief which harmonizes with our account is that the happy man lives well and does well; for we have practically defined happiness as a sort of good life and good action. The characteristics that are looked for in happiness seem also, all of them, to belong to what we have defined happiness as being. For some identify happiness with virtue, some with practical wisdom, others with a kind of philosophic wisdom, others with these, or one of these, accompanied by pleasure or not without pleasure; while others include also external prosperity. Now some of these views have been held by many men and men of old, others by a few eminent persons; and it is not probable that either of these should be entirely mistaken, but rather that

they should be right in at least some one respect or even in most respects.

With those who identify happiness with virtue or some one virtue our account is in harmony; for to virtue belongs virtuous activity. But it makes, perhaps, no small difference whether we place the chief good in possession or in use, in state of mind or in activity. For the state of mind may exist without producing any good result, as in a man who is asleep or in some other way quite inactive, but the activity cannot; for one who has the activity will of necessity be acting, and acting well. And as in the Olympic Games it is not the most beautiful and the strongest that are crowned but those who compete (for it is some of these that are victorious), so those who act win, and rightly win, the noble and good things in life.

Their life is also in itself pleasant. For pleasure is a state of *soul*, and to each man that which he is said to be a lover of is pleasant; e. g. not only is a horse pleasant to the lover of horses, and a spectacle to the lover of sights, but also in the same way just acts are pleasant to the lover of justice and in general virtuous acts to the lover of virtue. Now for most men their pleasures are in conflict with one another because these are not by nature pleasant, but the lovers of what is noble find pleasant the things that are by nature pleasant; and virtuous actions are such, so that these are pleasant for such men as well as in their own nature. Their life, therefore, has no further need of pleasure as a sort of adventitious charm, but has its pleasure in itself. For, besides what we have said, the man who does not rejoice in noble actions is not even good; since no one would call a man just who did not enjoy acting justly, nor any man liberal who did not enjoy liberal actions; and similarly in all other cases. If this is so, virtuous actions must be in themselves pleasant. But they are also *good* and *noble*, and have each of these attributes in the highest degree, since the good man judges well about these attributes; his judgment is such as we have described.³ [Happiness then

³ i. e., he judges that virtuous actions are good and noble in the highest degree.

is the best, noblest, and most pleasant thing in the world¹ and these attributes are not severed as in the inscription at Delos—

☞ Most noble is that which is justest, and best is health;
But pleasantest is it to win what we love.☞

For all these properties belong to the best activities; and these, or one—the best—of these, we identify with happiness.

Yet evidently, as we said, it needs the external goods as well; for it is impossible, or not easy, to do noble acts without the proper equipment. In many actions we use friends and riches and political power as instruments; and there are some things the lack of which takes the lustre from happiness, as good birth, goodly children, beauty; for the man who is very ugly in appearance or ill-born or solitary and childless is not very likely to be happy, and perhaps a man would be still less likely if he had thoroughly bad children or friends or had lost good children or friends by death. As we said,² then, happiness seems to need this sort of prosperity in addition; for which reason some identify happiness with good fortune, though others identify it with virtue.

9 ☞§ For this reason also the question is asked, whether happiness is to be acquired by learning or by habituation or some other sort of training, or comes in virtue of some divine providence or again by chance. Now if there is *any* gift of the gods to men, it is reasonable that happiness should be god-given, and most surely god-given of all human things inasmuch as it is the best. But this question would perhaps be more appropriate to another inquiry; happiness seems, however, even if it is not god-sent but comes as a result of virtue and some process of learning or training, to be among the most god-like things; for that which is the prize and end of virtue seems to be the best thing in the world, and something godlike and blessed.

It will also on this view be very generally shared; for all who are not maimed as regards their potentiality for virtue

may win it by a certain kind of study and care. But if it is better to be happy thus than by chance, it is reasonable that the facts should be so, since everything that depends on the action of nature is by nature as good as it can be, and similarly everything that depends on art or any rational cause, and especially if it depends on the best of all causes. To entrust to chance what is greatest and most noble would be a very defective arrangement.

The answer to the question we are asking is plain also from the definition of happiness; for it has been said to be a virtuous activity of soul, of a certain kind. Of the remaining goods, some must necessarily pre-exist as conditions of happiness, and others are naturally co-operative and useful as instruments. And this will be found to agree with what we said at the outset; for we stated the end of political science to be the best end, and political science spends most of its pains on making the citizens to be of a certain character, viz. good and capable of noble acts.

It is natural, then, that we call neither ox nor horse nor any other of the animals happy; for none of them is capable of sharing in such activity. For this reason also a boy is not happy; for he is not yet capable of such acts, owing to his age; and boys who are called happy are being congratulated by reason of the hopes we have for them. For there is required, as we said, not only complete virtue but also a complete life, since many changes occur in life, and all manner of chances, and the most prosperous may fall into great misfortunes in old age, as is told of Priam in the Trojan Cycle; and one who has experienced such chances and has ended wretchedly no one calls happy.

10 ¶ Must no one at all, then, be called happy while he lives; must we, as Solon says, see the end? Even if we are to lay down this doctrine, is it also the case that a man *is* happy when he is *dead*? Or is not this quite absurd, especially for us who say that happiness is an activity? But if we do not call

the dead man happy, and if Solon does not mean this, but that one can then safely *call* a man blessed as being at last beyond evils and misfortunes, this also affords matter for discussion; for both evil and good are thought to exist for a dead man, as much as for one who is alive but not aware of them; e. g. honours and dishonours and the good or bad fortunes of children and in general of descendants. And this also presents a problem; for though a man has lived happily up to old age and has had a death worthy of his life, many reverses may befall his descendants—some of them may be good and attain the life they deserve, while with others the opposite may be the case; and clearly too the degrees of relationship between them and their ancestors may vary indefinitely. It would be odd, then, if the dead man were to share in these changes and become at one time happy, at another wretched; while it would also be odd if the fortunes of the descendants did not for *some* time have *some* effect on the happiness of their ancestors.

But we must return to our first difficulty; for perhaps by a consideration of it our present problem might be solved. Now if we must see the end and only then call a man happy, not as being happy but as having been so before, surely this is a paradox, that when he is happy the attribute that belongs to him is not to be truly predicated of him because we do not wish to call living men happy, on account of the changes that may befall them, and because we have assumed happiness to be something permanent and by no means easily changed, while a single man may suffer many turns of fortune's wheel. For clearly if we were to keep pace with his fortunes, we should often call the same man happy and again wretched, making the happy man out to be a "chameleon and insecurely based." Or is this keeping pace with his fortunes quite wrong? Success or failure in life does not depend on these, but human life, as we said, needs these as mere additions, while virtuous activities or their opposites are what constitute happiness or the reverse.

The question we have now discussed confirms our definition. For no function of man has so much permanence as

virtuous activities (these are thought to be more durable even than knowledge of the sciences), and of these themselves the most valuable are more durable because those who are happy spend their life most readily and most continuously in these; for this seems to be the reason why we do not forget them. The attribute in question,⁴ then, will belong to the happy man, and he will be happy throughout his life; for always, or by preference to everything else, he will be engaged in virtuous action and contemplation, and he will bear the chances of life most nobly and altogether decorously, if he is "truly good" and "foursquare beyond reproach."⁵

Now many events happen by chance, and events differing in importance; small pieces of good fortune or of its opposite clearly do not weigh down the scales of life one way or the other, but a multitude of great events if they turn out well will make life happier (for not only are they themselves such as to add beauty to life, but the way a man deals with them may be noble and good), while if they turn out ill they crush and maim happiness; for they both bring pain with them and hinder many activities. Yet even in these nobility shines through, when a man bears with resignation many great misfortunes, not through insensibility to pain but through nobility and greatness of soul.

If activities are, as we said, what gives life its character, no happy man can become miserable; for he will never do the acts that are hateful and mean. For the man who is truly good and wise, we think, bears all the chances of life becomingly and always makes the best of circumstances, as a good general makes the best military use of the army at his command and a good shoemaker makes the best shoes out of the hides that are given him; and so with all other craftsmen. And if this is the case, the happy man can never become miserable—though he will not reach *blessedness*, if he meet with fortunes like those of Priam.

Nor, again, is he many-coloured and changeable; for neither

⁴ Durability.

⁵ Simonides.

will he be moved from his happy state easily or by any ordinary misadventures, but only by many great ones, nor, if he has had many great misadventures, will he recover his happiness in a short time, but if at all, only in a long and complete one in which he has attained many splendid successes.

Why then should we not say that he is happy who is active in accordance with complete virtue and is sufficiently equipped with external goods, not for some chance period but throughout a complete life? Or must we add "and who is destined to live thus and die as befits his life"? Certainly the future is obscure to us, while happiness, we claim, is an end and something in every way final. If so, we shall call happy those among living men in whom these conditions are, and are to be, fulfilled—but happy *men*. So much for these questions.

11 ¶ That the fortunes of descendants and of all a man's friends should not affect his happiness at all seems a very unfriendly doctrine, and one opposed to the opinions men hold; but since the events that happen are numerous and admit of all sorts of difference, and some come more near to us and others less so, it seems a long—nay, an infinite—task to discuss each in detail; a general outline will perhaps suffice. If, then, as some of a man's own misadventures have a certain weight and influence on life while others are, as it were, lighter, so too there are differences among the misadventures of our friends taken as a whole, and it makes a difference whether the various sufferings befall the living or the dead (much more even than whether lawless and terrible deeds are presupposed in a tragedy or done on the stage), this difference also must be taken into account; or rather, perhaps, the fact that doubt is felt whether the dead share in any good or evil. For it seems, from these considerations, that even if anything whether good or evil penetrates to them, it must be something weak and negligible, either in itself or for them, or if not, at least it must be such in degree and kind as not to

make happy those who are not happy nor to take away their blessedness from those who are. The good or bad fortunes of friends, then, seem to have some effects on the dead, but effects of such a kind and degree as neither to make the happy unhappy nor to produce any other change of the kind.

12 ¶ These questions having been definitely answered, let us consider whether happiness is among the things that are praised or rather among the things that are prized; for clearly it is not to be placed among *potentialities*. Everything that is praised seems to be praised because it is of a certain kind and is related somehow to something else; for we praise the just or brave man and in general both the good man and virtue itself because of the actions and functions involved, and we praise the strong man, the good runner, and so on, because he is of a certain kind and is related in a certain way to something good and important. This is clear also from the praises of the gods; for it seems absurd that the gods should be referred to our standard, but this *is* done because praise involves a reference, as we said, to something else. But if praise is for things such as we have described, clearly what applies to the best things is not praise, but something greater and better, as is indeed obvious; for what we do to the gods and the most godlike of men is to call them blessed and happy. And so too with good *things*; no one praises happiness as he does justice, but rather calls it blessed, as being something more divine and better.

Eudoxus also seems to have been right in his method of advocating the supremacy of pleasure; he thought that the fact that, though a good, it is not praised indicated it to be better than the things that are praised, and that this is what God and the good are; for by reference to these all other things are judged. *Praise* is appropriate to virtue, for as a result of virtue men tend to do noble deeds; but *encomia* are bestowed on acts, whether of the body or of the soul. But perhaps nicety in these matters is more proper to those who

have made a study of *encomia*; to us it is clear from what has been said that happiness is among the things that are prized and perfect. It seems to be so also from the fact that it is a first principle; for it is for the sake of this that we all do all that we do, and the first principle and cause of goods is, we claim, something prized and divine.

13 ¶ Since happiness is an activity of soul in accordance with perfect virtue, we must consider the nature of virtue; for perhaps we shall thus see better the nature of happiness. The true student of politics, too, is thought to have studied virtue above all things; for he wishes to make his fellow citizens good and obedient to the laws. As an example of this we have the lawgivers of the Cretans and the Spartans, and any others of the kind that there may have been. And if this inquiry belongs to political science, clearly the pursuit of it will be in accordance with our original plan. But clearly the virtue we must study is human virtue; for the good we were seeking was human good and the happiness human happiness. By human virtue we mean not that of the body but that of the soul; and happiness also we call an activity of soul. But if this is so, clearly the student of politics must know somehow the facts about soul, as the man who is to heal the eyes or the body as a whole must know about the eyes or the body; and all the more since politics is more prized and better than medicine; but even among doctors the best educated spend much labour on acquiring knowledge of the body. The student of politics, then, must study the soul, and must study it with these objects in view, and do so just to the extent which is sufficient for the questions we are discussing; for further precision is perhaps something more laborious than our purposes require.

Some things are said about it, adequately enough, even in the discussions outside our school, and we must use these; e. g. that one element in the soul is irrational and one has a rational principle. Whether these are separated as the parts

of the body or of anything divisible are, or are distinct by definition but by nature inseparable, like convex and concave in the circumference of a circle, does not affect the present question.

Of the irrational element one division seems to be widely distributed, and vegetative in its nature, I mean that which causes nutrition and growth; for it is this kind of power of the soul that one must assign to all nurslings and to embryos, and this same power to full-grown creatures; this is more reasonable than to assign some different power to them. Now the excellence of this seems to be common to all species and not specifically human; for this part or faculty seems to function most in sleep, while goodness and badness are least manifest in sleep (whence comes the saying that the happy are no better off than the wretched for half their lives; and this happens naturally enough, since sleep is an inactivity of the soul in that respect in which it is called good or bad), unless perhaps to a small extent some of the movements actually penetrate to the soul, and in this respect the dreams of good men are better than those of ordinary people. Enough of this subject, however; let us leave the nutritive faculty alone, since it has by its nature no share in human excellence.

There seems to be also another irrational element in the soul—one which in a sense, however, shares in a rational principle. For we praise the rational principle of the continent man and of the incontinent, and the part of their soul that has such a principle, since it urges them aright and towards the best objects; but there is found in them also another element naturally opposed to the rational principle, which fights against and resists that principle. For exactly as paralysed limbs when we intend to move them to the right turn on the contrary to the left, so is it with the soul; the impulses of incontinent people move in contrary directions. But while in the body we see that which moves astray, in the soul we do not. No doubt, however, we must none the less suppose that in the soul too there is something contrary to the rational principle, resisting and opposing it. In what sense it is distinct from the other elements does not concern us. Now even this

seems to have a share in a rational principle, as we said; at any rate in the continent man it obeys the rational principle—and presumably in the temperate and brave man it is still more obedient; for in him it speaks, on all matters, with the same voice as the rational principle.

Therefore the irrational element also appears to be twofold. For the vegetative element in no way shares in a rational principle, but the appetitive, and in general the desiring element in a sense shares in it, in so far as it listens to and obeys it; this is the sense in which we speak of “taking account” of one’s father or one’s friends, not that in which we speak of “accounting” for a mathematical property. That the irrational element is in some sense persuaded by a rational principle is indicated also by the giving of advice and by all reproof and exhortation. And if this element also must be said to have a rational principle, that which has a rational principle (as well as that which has not) will be twofold, one subdivision having it in the strict sense and in itself, and the other having a tendency to obey as one does one’s father.

Virtue too is distinguished into kinds in accordance with this difference; for we say that some of the virtues are intellectual and others moral, philosophic wisdom and understanding and practical wisdom being intellectual, liberality and temperance moral. For in speaking about a man’s character we do not say that he is wise or has understanding but that he is good-tempered or temperate; yet we praise the wise man also with respect to his state of mind; and of states of mind we call those which merit praise virtues.

BOOK II

1 ๔๓ Virtue, then, being of two kinds, intellectual and moral, intellectual virtue in the main owes both its birth and its growth to teaching (for which reason it requires experience and time), while moral virtue comes about as a result of habit,

whence also its name *ethike* is one that is formed by a slight variation from the word *ethos* (habit). From this it is also plain that none of the moral virtues arises in us by nature; for nothing that exists by nature can form a habit contrary to its nature. For instance the stone which by nature moves downwards cannot be habituated to move upwards, not even if one tries to train it by throwing it up ten thousand times; nor can fire be habituated to move downwards, nor can anything else that by nature behaves in one way be trained to behave in another. Neither by nature, then, nor contrary to nature do the virtues arise in us; rather we are adapted by nature to receive them, and are made perfect by habit.

Again, of all the things that come to us by nature we first acquire the potentiality and later exhibit the activity (this is plain in the case of the senses; for it was not by often seeing or often hearing that we got these senses, but on the contrary we had them before we used them, and did not come to have them by using them); but the virtues we get by first exercising them, as also happens in the case of the arts as well. For the things we have to learn before we can do them, we learn by doing them, e. g. men become builders by building and lyre-players by playing the lyre; so too we become just by doing just acts, temperate by doing temperate acts, brave by doing brave acts.

This is confirmed by what happens in states; for legislators make the citizens good by forming habits in them, and this is the wish of every legislator, and those who do not effect it miss their mark, and it is in this that a good constitution differs from a bad one.

Again, it is from the same causes and by the same means that every virtue is both produced and destroyed, and similarly every art; for it is from playing the lyre that both good and bad lyre-players are produced. And the corresponding statement is true of builders and of all the rest; men will be good or bad builders as a result of building well or badly. For if this were not so, there would have been no need of a teacher, but all men would have been born good or bad at their craft. This, then, is the case with the virtues also; by

doing the acts that we do in our transactions with other men we become just or unjust, and by doing the acts that we do in the presence of danger, and being habituated to feel fear or confidence, we become brave or cowardly. The same is true of appetites and feelings of anger; some men become temperate and good-tempered, others self-indulgent and irascible, by behaving in one way or the other in the appropriate circumstances. Thus, in one word, states of character arise out of like activities. This is why the activities we exhibit must be of a certain kind; it is because the states of character correspond to the differences between these. It makes no small difference, then, whether we form habits of one kind or of another from our very youth; it makes a very great difference, or rather *all* the difference.

2 ¶ Since, then, the present inquiry does not aim at theoretical knowledge like the others (for we are inquiring not in order to know what virtue is, but in order to become good, since otherwise our inquiry would have been of no use), we must examine the nature of actions, namely how we ought to do them; for these determine also the nature of the states of character that are produced, as we have said. Now, that we must act according to the right rule is a common principle and must be assumed—it will be discussed later, i. e. both what the right rule is, and how it is related to the other virtues. But this must be agreed upon beforehand, that the whole account of matters of conduct must be given in outline and not precisely, as we said at the very beginning that the accounts we demand must be in accordance with the subject-matter; matters concerned with conduct and questions of what is good for us have no fixity, any more than matters of health. The general account being of this nature, the account of particular cases is yet more lacking in exactness; for they do not fall under any art or precept but the agents themselves must in each case consider what is appropriate to the occasion, as happens also in the art of medicine or of navigation.

But though our present account is of this nature we must give what help we can. First, then, let us consider this, that it is the nature of such things to be destroyed by defect and excess, as we see in the case of strength and of health (for to gain light on things imperceptible we must use the evidence of sensible things); both excessive and defective exercise destroys the strength, and similarly drink or food which is above or below a certain amount destroys the health, while that which is proportionate both produces and increases and preserves it. So too is it, then, in the case of temperance and courage and the other virtues. For the man who flies from and fears everything and does not stand his ground against anything becomes a coward, and the man who fears nothing at all but goes to meet every danger becomes rash; and similarly the man who indulges in every pleasure and abstains from none becomes self-indulgent, while the man who shuns every pleasure, as boors do, becomes in a way insensible; temperance and courage, then, are destroyed by excess and defect, and preserved by the mean.

But not only are the sources and causes of their origination and growth the same as those of their destruction, but also the sphere of their actualization will be the same; for this is also true of the things which are more evident to sense, e. g. of strength; it is produced by taking much food and undergoing much exertion, and it is the strong man that will be most able to do these things. So too is it with the virtues; by abstaining from pleasures we become temperate, and it is when we have become so that we are most able to abstain from them; and similarly too in the case of courage; for by being habituated to despise things that are terrible and to stand our ground against them we become brave, and it is when we have become so that we shall be most able to stand our ground against them.

3 ♣§ We must take as a sign of states of character the pleasure or pain that ensues on acts; for the man who abstains from

bodily pleasures and delights in this very fact is temperate, while the man who is annoyed at it is self-indulgent, and he who stands his ground against things that are terrible and delights in this or at least is not pained is brave, while the man who is pained is a coward. For moral excellence is concerned with pleasures and pains; it is on account of the pleasure that we do bad things, and on account of the pain that we abstain from noble ones. Hence we ought to have been brought up in a particular way from our very youth, as Plato says, so as both to delight in and to be pained by the things that we ought; for this is the right education.

Again, if the virtues are concerned with actions and passions, and every passion and every action is accompanied by pleasure and pain, for this reason also virtue will be concerned with pleasures and pains. This is indicated also by the fact that punishment is inflicted by these means; for it is a kind of cure, and it is the nature of cures to be effected by contraries.

Again, as we said but lately, every state of soul has a nature relative to and concerned with the kind of things by which it tends to be made worse or better; but it is by reason of pleasures and pains that men become bad, by pursuing and avoiding these—either the pleasures and pains they ought not or when they ought not or as they ought not, or by going wrong in one of the other similar ways that may be distinguished. Hence men⁶ even define the virtues as certain states of impassivity and rest; not well, however, because they speak absolutely, and do not say “as one ought” and “as one ought not” and “when one ought or ought not,” and the other things that may be added. We assume, then, that this kind of excellence tends to do what is best with regard to pleasures and pains, and vice does the contrary.

The following facts also may show us that virtue and vice are concerned with these same things. There being three objects of choice and three of avoidance, the noble, the advantageous, the pleasant, and their contraries, the base, the

⁶ Probably Speusippus is referred to.

injurious, the painful, about all of these the good man tends to go right and the bad man to go wrong, and especially about pleasure; for this is common to the animals, and also it accompanies all objects of choice; for even the noble and the advantageous appear pleasant.

Again, it has grown up with us all from our infancy; this is why it is difficult to rub off this passion, engrained as it is in our life. And we measure even our actions, some of us more and others less, by the rule of pleasure and pain. For this reason, then, our whole inquiry must be about these; for to feel delight and pain rightly or wrongly has no small effect on our actions.

Again, it is harder to fight with pleasure than with anger, to use Heraclitus' phrase, but both art and virtue are always concerned with what is harder; for even the good is better when it is harder. Therefore for this reason also the whole concern both of virtue and of political science is with pleasures and pains; for the man who uses these well will be good, he who uses them badly bad.

That virtue, then, is concerned with pleasures and pains, and that by the acts from which it arises it is both increased and, if they are done differently, destroyed, and that the acts from which it arose are those in which it actualizes itself—let this be taken as said.

4. ¶ The question might be asked, what we mean by saying that we must become just by doing just acts, and temperate by doing temperate acts; for if men do just and temperate acts, they are already just and temperate, exactly as, if they do what is in accordance with the laws of grammar and of music, they are grammarians and musicians.

Or is this not true even of the arts? It is possible to do something that is in accordance with the laws of grammar, either by chance or at the suggestion of another. A man will be a grammarian, then, only when he has both done something grammatical and done it grammatically; and this means

doing it in accordance with the grammatical knowledge in himself.

Again, the case of the arts and that of the virtues are not similar; for the products of the arts have their goodness in themselves, so that it is enough that they should have a certain character, but if the acts that are in accordance with the virtues have themselves a certain character it does not follow that they are done justly or temperately. The agent also must be in a certain condition when he does them; in the first place he must have knowledge, secondly he must choose the acts, and choose them for their own sakes, and thirdly his action must proceed from a firm and unchangeable character. These are not reckoned in as conditions of the possession of the arts, except the bare knowledge; but as a condition of the possession of the virtues knowledge has little or no weight, while the other conditions count not for a little but for everything, i. e. the very conditions which result from often doing just and temperate acts.

Actions, then, are called just and temperate when they are such as the just or the temperate man would do; but it is not the man who does these that is just and temperate, but the man who also does them *as* just and temperate men do them. It is well said, then, that it is by doing just acts that the just man is produced, and by doing temperate acts the temperate man; without doing these no one would have even a prospect of becoming good.

But most people do not do these, but take refuge in theory and think they are being philosophers and will become good in this way, behaving somewhat like patients who listen attentively to their doctors, but do none of the things they are ordered to do. As the latter will not be made well in body by such a course of treatment, the former will not be made well in soul by such a course of philosophy.

5 ☞ Next we must consider what virtue is. Since things that are found in the soul are of three kinds—passions, faculties,

states of character, virtue must be one of these. By passions I mean appetite, anger, fear, confidence, envy, joy, friendly feeling, hatred, longing, emulation, pity, and in general the feelings that are accompanied by pleasure or pain; by faculties the things in virtue of which we are said to be capable of feeling these, e. g. of becoming angry or being pained or feeling pity; by states of character the things in virtue of which we stand well or badly with reference to the passions, e. g. with reference to anger we stand badly if we feel it violently or too weakly, and well if we feel it moderately; and similarly with reference to the other passions.

Now neither the virtues nor the vices are *passions*, because we are not called good or bad on the ground of our passions, but are so called on the ground of our virtues and our vices, and because we are neither praised nor blamed for our passions (for the man who feels fear or anger is not praised, nor is the man who simply feels anger blamed, but the man who feels it in a certain way), but for our virtues and our vices we *are* praised or blamed.

Again, we feel anger and fear without choice, but the virtues are modes of choice or involve choice. Further, in respect of the passions we are said to be moved, but in respect of the virtues and the vices we are said not to be moved but to be disposed in a particular way.

For these reasons also they are not *faculties*; for we are neither called good nor bad, nor praised nor blamed, for the simple capacity of feeling the passions; again, we have the faculties by nature, but we are not made good or bad by nature; we have spoken of this before.

If, then, the virtues are neither passions nor faculties, all that remains is that they should be *states of character*.

Thus we have stated what virtue is in respect of its genus.

6 ¶ We must, however, not only describe virtue as a state of character, but also say what sort of state it is. We may remark, then, that every virtue or excellence both brings into

good condition the thing of which it is the excellence and makes the work of that thing be done well; e. g. the excellence of the eye makes both the eye and its work good; for it is by the excellence of the eye that we see well. Similarly the excellence of the horse makes a horse both good in itself and good at running and at carrying its rider and at awaiting the attack of the enemy. Therefore, if this is true in every case, the virtue of man also will be the state of character which makes a man good and which makes him do his own work well.

How this is to happen we have stated already, but it will be made plain also by the following consideration of the specific nature of virtue. In everything that is continuous and divisible it is possible to take more, less, or an equal amount, and that either in terms of the thing itself or relatively to us; and the equal is an intermediate between excess and defect. By the intermediate in the object I mean that which is equidistant from each of the extremes, which is one and the same for all men; by the intermediate relatively to us that which is neither too much nor too little—and this is not one, nor the same for all. For instance, if ten is many and two is few, six is the intermediate, taken in terms of the object; for it exceeds and is exceeded by an equal amount; this is intermediate according to arithmetical proportion. But the intermediate relatively to us is not to be taken so; if ten pounds are too much for a particular person to eat and two too little, it does not follow that the trainer will order six pounds; for this also is perhaps too much for the person who is to take it, or too little—too little for Milo,⁷ too much for the beginner in athletic exercises. The same is true of running and wrestling. Thus a master of any art avoids excess and defect, but seeks the intermediate and chooses this—the intermediate not in the object but relatively to us.

If it is thus, then, that every art does its work well—by looking to the intermediate and judging its works by this standard (so that we often say of good works of art that it

⁷ A famous wrestler.

is not possible either to take away or to add anything, implying that excess and defect destroy the goodness of works of art, while the mean preserves it; and good artists, as we say, look to this in their work), and if, further, virtue is more exact and better than any art, as nature also is, then virtue must have the quality of aiming at the intermediate. I mean moral virtue; for it is this that is concerned with passions and actions, and in these there is excess, defect, and the intermediate. For instance, both fear and confidence and appetite and anger and pity and in general pleasure and pain may be felt both too much and too little, and in both cases not well; but to feel them at the right times, with reference to the right objects, towards the right people, with the right motive, and in the right way, is what is both intermediate and best, and this is characteristic of virtue. Similarly with regard to actions also there is excess, defect, and the intermediate. Now virtue is concerned with passions and actions, in which excess is a form of failure, and so is defect, while the intermediate is praised and is a form of success; and being praised and being successful are both characteristics of virtue. Therefore virtue is a kind of mean, since, as we have seen, it aims at what is intermediate.

Again, it is possible to fail in many ways (for evil belongs to the class of the unlimited, as the Pythagoreans conjectured, and good to that of the limited), while to succeed is possible only in one way (for which reason also one is easy and the other difficult—to miss the mark easy, to hit it difficult); for these reasons also, then, excess and defect are characteristic of vice, and the mean of virtue;

For men are good in but one way, but bad in many.

Virtue, then, is a state of character concerned with choice, lying in a mean, i. e. the mean relative to us, this being determined by a rational principle, and by that principle by which the man of practical wisdom would determine it. Now it is a mean between two vices, that which depends on excess and that which depends on defect; and again it is a mean because the vices respectively fall short of or exceed what is right in

both passions and actions, while virtue both finds and chooses that which is intermediate. Hence in respect of its substance and the definition which states its essence virtue is a mean, with regard to what is best and right an extreme.

But not every action nor every passion admits of a mean; for some have names that already imply badness, e. g. spite, shamelessness, envy, and in the case of actions adultery, theft, murder; for all of these and suchlike things imply by their names that they are themselves bad, and not the excesses or deficiencies of them. It is not possible, then, ever to be right with regard to them; one must always be wrong. Nor does goodness or badness with regard to such things depend on committing adultery with the right woman, at the right time, and in the right way, but simply to do any of them is to go wrong. It would be equally absurd, then, to expect that in unjust, cowardly, and voluptuous action there should be a mean, an excess, and a deficiency; for at that rate there would be a mean of excess and of deficiency, an excess of excess, and a deficiency of deficiency. But as there is no excess and deficiency of temperance and courage because what is intermediate is in a sense an extreme, so too of the actions we have mentioned there is no mean nor any excess and deficiency, but however they are done they are wrong; for in general there is neither a mean of excess and deficiency, nor excess and deficiency of a mean.

7 ¶ We must, however, not only make this general statement, but also apply it to the individual facts. For among statements about conduct those which are general apply more widely, but those which are particular are more genuine, since conduct has to do with individual cases, and our statements must harmonize with the facts in these cases. We may take these cases from our table. With regard to feelings of fear and confidence courage is the mean; of the people who exceed, he who exceeds in fearlessness has no name (many of the states have no name), while the man who exceeds in con-

fidence is rash, and he who exceeds in fear and falls short in confidence is a coward. With regard to pleasures and pains—not all of them, and not so much with regard to the pains—the mean is temperance, the excess self-indulgence. Persons deficient with regard to the pleasures are not often found; hence such persons also have received no name. But let us call them “insensible.”

With regard to giving and taking of money the mean is liberality, the excess and the defect prodigality and meanness. In these actions people exceed and fall short in contrary ways; the prodigal exceeds in spending and falls short in taking, while the mean man exceeds in taking and falls short in spending. (At present we are giving a mere outline or summary, and are satisfied with this; later these states will be more exactly determined.) With regard to money there are also other dispositions—a mean, magnificence (for the magnificent man differs from the liberal man; the former deals with large sums, the latter with small ones), an excess, tastelessness and vulgarity, and a deficiency, niggardliness; these differ from the states opposed to liberality, and the mode of their difference will be stated later.

With regard to honour and dishonour the mean is proper pride, the excess is known as a sort of “empty vanity,” and the deficiency is undue humility; and as we said liberality was related to magnificence, differing from it by dealing with small sums, so there is a state similarly related to proper pride, being concerned with small honours while that is concerned with great. For it is possible to desire honour as one ought, and more than one ought, and less, and the man who exceeds in his desires is called ambitious, the man who falls short unambitious, while the intermediate person has no name. The dispositions also are nameless, except that that of the ambitious man is called ambition. Hence the people who are at the extremes lay claim to the middle place; and we ourselves sometimes call the intermediate person ambitious and sometimes unambitious, and sometimes praise the ambitious man and sometimes the unambitious. The reason of our doing this will be stated in what follows; but now let us speak of the

remaining states according to the method which has been indicated.

With regard to anger also there is an excess, a deficiency, and a mean. Although they can scarcely be said to have names, yet since we call the intermediate person good-tempered let us call the mean good temper; of the persons at the extremes let the one who exceeds be called irascible, and his vice irascibility, and the man who falls short an inirascible sort of person, and the deficiency inirascibility.

There are also three other means, which have a certain likeness to one another, but differ from one another: for they are all concerned with intercourse in words and actions, but differ in that one is concerned with truth in this sphere, the other two with pleasantness; and of this one kind is exhibited in giving amusement, the other in all the circumstances of life. We must therefore speak of these too, that we may the better see that in all things the mean is praiseworthy, and the extremes neither praiseworthy nor right, but worthy of blame. Now most of these states also have no names, but we must try, as in the other cases, to invent names ourselves so that we may be clear and easy to follow. With regard to truth, then, the intermediate is a truthful sort of person and the mean may be called truthfulness, while the pretence which exaggerates is boastfulness and the person characterized by it a boaster, and that which understates is mock modesty and the person characterized by it mock-modest. With regard to pleasantness in the giving of amusement the intermediate person is ready-witted and the disposition ready wit, the excess is buffoonery and the person characterized by it a buffoon, while the man who falls short is a sort of boor and his state is boorishness. With regard to the remaining kind of pleasantness, that which is exhibited in life in general, the man who is pleasant in the right way is friendly and the mean is friendliness, while the man who exceeds is an obsequious person if he has no end in view, a flatterer if he is aiming at his own advantage, and the man who falls short and is unpleasant in all circumstances is a quarrelsome and surly sort of person.

There are also means in the passions and concerned with the passions; since shame is not a virtue, and yet praise is extended to the modest man. For even in these matters one man is said to be intermediate, and another to exceed, as for instance the bashful man who is ashamed of everything; while he who falls short or is not ashamed of anything at all is shameless, and the intermediate person is modest. Righteous indignation is a mean between envy and spite, and these states are concerned with the pain and pleasures that are felt at the fortunes of our neighbours; the man who is characterized by righteous indignation is pained at undeserved good fortune, the envious man, going beyond him, is pained at all good fortune, and the spiteful man falls so far short of being pained that he even rejoices. But these states there will be an opportunity of describing elsewhere; with regard to justice, since it has not one simple meaning, we shall, after describing the other states, distinguish its two kinds and say how each of them is a mean; and similarly we shall treat also of the rational virtues.

8 ¶ There are three kinds of disposition, then, two of them vices, involving excess and deficiency respectively, and one a virtue, viz. the mean, and all are in a sense opposed to all; for the extreme states are contrary both to the intermediate state and to each other, and the intermediate to the extremes; as the equal is greater relatively to the less, less relatively to the greater, so the middle states are excessive relatively to the deficiencies, deficient relatively to the excesses, both in passions and in actions. For the brave man appears rash relatively to the coward, and cowardly relatively to the rash man; and similarly the temperate man appears self-indulgent relatively to the insensible man, insensible relatively to the self-indulgent, and the liberal man prodigal relatively to the mean man, mean relatively to the prodigal. Hence also the people at the extremes push the intermediate man each over to the other, and the brave man is called rash by the coward, cowardly by the rash man, and correspondingly in the other cases.

These states being thus opposed to one another, the greatest contrariety is that of the extremes to each other, rather than to the intermediate; for these are further from each other than from the intermediate, as the great is further from the small and the small from the great than both are from the equal. Again, to the intermediate some extremes show a certain likeness, as that of rashness to courage and that of prodigality to liberality; but the extremes show the greatest unlikeness to each other; now contraries are defined as the things that are furthest from each other, so that things that are further apart are more contrary.

To the mean in some cases the deficiency, in some the excess is more opposed; e. g. it is not rashness, which is an excess, but cowardice, which is a deficiency, that is more opposed to courage, and not insensibility, which is a deficiency, but self-indulgence, which is an excess, that is more opposed to temperance. This happens from two reasons, one being drawn from the thing itself; for because one extreme is nearer and liker to the intermediate, we oppose not this but rather its contrary to the intermediate. E. g., since rashness is thought liker and nearer to courage, and cowardice more unlike, we oppose rather the latter to courage; for things that are further from the intermediate are thought more contrary to it. This, then, is one cause, drawn from the thing itself; another is drawn from ourselves; for the things to which we ourselves more naturally tend seem more contrary to the intermediate. For instance, we ourselves tend more naturally to pleasures, and hence are more easily carried away towards self-indulgence than towards propriety. We describe as contrary to the mean, then, rather the directions in which we more often go to great lengths; and therefore self-indulgence, which is an excess, is the more contrary to temperance.

9 ¶ That moral virtue is a mean, then, and in what sense it is so, and that it is a mean between two vices, the one involving excess, the other deficiency, and that it is such because its character is to aim at what is intermediate in passions and in

actions, has been sufficiently stated. Hence also it is no easy task to be good. For in everything it is no easy task to find the middle, e. g. to find the middle of a circle is not for every one but for him who knows; so, too, any one can get angry—that is easy—or give or spend money; but to do this to the right person, to the right extent, at the right time, with the right motive, and in the right way, *that* is not for every one, nor is it easy; wherefore goodness is both rare and laudable and noble.

Hence he who aims at the intermediate must first depart from what is the more contrary to it, as Calypso advises—

Hold the ship out beyond that surf and spray.⁸

For of the extremes one is more erroneous, one less so; therefore, since to hit the mean is hard in the extreme, we must as a second best, as people say, take the least of the evils; and this will be done best in the way we describe.

But we must consider the things towards which we ourselves also are easily carried away; for some of us tend to one thing, some to another; and this will be recognizable from the pleasure and the pain we feel. We must drag ourselves away to the contrary extreme; for we shall get into the intermediate state by drawing well away from error, as people do in straightening sticks that are bent.

Now in everything the pleasant or pleasure is most to be guarded against; for we do not judge it impartially. We ought, then, to feel towards pleasure as the elders of the people felt towards Helen, and in all circumstances repeat their saying; for if we dismiss pleasure thus we are less likely to go astray. It is by doing this, then, (to sum the matter up) that we shall best be able to hit the mean.

But this is no doubt difficult, and especially in individual cases; for it is not easy to determine both how and with whom and on what provocation and how long one should be angry; for we too sometimes praise those who fall short

⁸ *Od.* xii. 219 f. (Mackail's trans.). But it was Circe who gave the advice (xii. 108), and the actual quotation is from Odysseus' orders to his steersman.

and call them good-tempered, but sometimes we praise those who get angry and call them manly. The man, however, who deviates little from goodness is not blamed, whether he do so in the direction of the more or of the less, but only the man who deviates more widely; for *he* does not fail to be noticed. But up to what point and to what extent a man must deviate before he becomes blameworthy it is not easy to determine by reasoning, any more than anything else that is perceived by the senses; such things depend on particular facts, and the decision rests with perception. So much, then, is plain, that the intermediate state is in all things to be praised, but that we must incline sometimes towards the excess, sometimes towards the deficiency; for so shall we most easily hit the mean and what is right.

BOOK III

1 ¶ Since virtue is concerned with passions and actions, and on voluntary passions and actions praise and blame are bestowed, on those that are involuntary pardon, and sometimes also pity, to distinguish the voluntary and the involuntary is presumably necessary for those who are studying the nature of virtue, and useful also for legislators with a view to the assigning both of honours and of punishments.

Those things, then, are thought involuntary, which take place under compulsion or owing to ignorance; and that is compulsory of which the moving principle is outside, being a principle in which nothing is contributed by the person who is acting or is feeling the passion, e. g. if he were to be carried somewhere by a wind, or by men who had him in their power.

But with regard to the things that are done from fear of greater evils or for some noble object (e. g. if a tyrant were to order one to do something base, having one's parents and children in his power, and if one did the action they were to

be saved, but otherwise would be put to death), it may be debated whether such actions are involuntary or voluntary. Something of the sort happens also with regard to the throwing of goods overboard in a storm; for in the abstract no one throws goods away voluntarily, but on condition of its securing the safety of himself and his crew any sensible man does so. Such actions, then, are mixed, but are more like voluntary actions; for they are worthy of choice at the time when they are done, and the end of an action is relative to the occasion. Both the terms, then, "voluntary" and "involuntary," must be used with reference to the moment of action. Now the man acts voluntarily; for the principle that moves the instrumental parts of the body in such actions is in him, and the things of which the moving principle is in a man himself are in his power to do or not to do. Such actions, therefore, are voluntary, but in the abstract perhaps involuntary; for no one would choose any such act in itself.

For such actions men are sometimes even praised, when they endure something base or painful in return for great and noble objects gained; in the opposite case they are blamed, since to endure the greatest indignities for no noble end or for a trifling end is the mark of an inferior person. On some actions praise indeed is not bestowed, but pardon is, when one does what he ought not under pressure which overstrains human nature and which no one could withstand. But some acts, perhaps, we cannot be forced to do, but ought rather to face death after the most fearful sufferings; for the things that "forced" Euripides' Alcmaeon to slay his mother seem absurd. It is difficult sometimes to determine what should be chosen at what cost, and what should be endured in return for what gain, and yet more difficult to abide by our decisions; for as a rule what is expected is painful, and what we are forced to do is base, whence praise and blame are bestowed on those who have been compelled or have not.

What sort of acts, then, should be called compulsory? We answer that without qualification actions are so when the cause is in the external circumstances and the agent contributes nothing. But the things that in themselves are involun-

tary, but now and in return for these gains are worthy of choice, and whose moving principle is in the agent, are in themselves involuntary, but now and in return for these gains voluntary. They are more like voluntary acts; for actions are in the class of particulars, and the particular acts here are voluntary. What sort of things are to be chosen, and in return for what, it is not easy to state; for there are many differences in the particular cases.

But if some one were to say that pleasant and noble objects have a compelling power, forcing us from without, all acts would be for him compulsory; for it is for these objects that all men do everything they do. And those who act under compulsion and unwillingly act with pain, but those who do acts for their pleasantness and nobility do them with pleasure; it is absurd to make external circumstances responsible, and not oneself, as being easily caught by such attractions, and to make oneself responsible for noble acts but the pleasant objects responsible for base acts. The compulsory, then, seems to be that whose moving principle is outside, the person compelled contributing nothing.

Everything that is done by reason of ignorance is *not* voluntary; it is only what produces pain and repentance that is *involuntary*. For the man who has done something owing to ignorance, and feels not the least vexation at his action, has not acted voluntarily, since he did not know what he was doing, nor yet involuntarily, since he is not pained. Of people, then, who act by reason of ignorance he who repents is thought an involuntary agent, and the man who does not repent may, since he is different, be called a not voluntary agent; for, since he differs from the other, it is better that he should have a name of his own.

Acting by reason of ignorance seems also to be different from acting *in* ignorance; for the man who is drunk or in a rage is thought to act as a result not of ignorance but of one of the causes mentioned, yet not knowingly but in ignorance.

Now every wicked man is ignorant of what he ought to do and what he ought to abstain from, and it is by reason of error of this kind that men become unjust and in general bad;

but the term "involuntary" tends to be used not if a man is ignorant of what is to his advantage—for it is not mistaken purpose that causes involuntary action (it leads rather to wickedness), nor ignorance of the universal (for *that* men are *blamed*), but ignorance of particulars, i. e. of the circumstances of the action and the objects with which it is concerned. For it is on these that both pity and pardon depend, since the person who is ignorant of any of these acts involuntarily.

Perhaps it is just as well, therefore, to determine their nature and number. A man may be ignorant, then, of who he is, what he is doing, what or whom he is acting on, and sometimes also what (e. g. what instrument) he is doing it with, and to what end (e. g. he may think his act will conduce to some one's safety), and how he is doing it (e. g. whether gently or violently). Now of all of these no one could be ignorant unless he were mad, and evidently also he could not be ignorant of the agent; for how could he not know himself? But of what he is doing a man might be ignorant, as for instance people say "it slipped out of their mouths as they were speaking," or "they did not know it was a secret," as Aeschylus said of the mysteries, or a man might say he "let it go off when he merely wanted to show its working," as the man did with the catapult. Again, one might think one's son was an enemy, as Merope did, or that a pointed spear had a button on it, or that a stone was pumice-stone; or one might give a man a draught to save him, and really kill him; or one might want to touch a man, as people do in sparring, and really wound him. The ignorance may relate, then, to any of these things, i. e. of the circumstances of the action, and the man who was ignorant of any of these is thought to have acted involuntarily, and especially if he was ignorant on the most important points; and these are thought to be the circumstances of the action and its end. Further, the doing of an act that is called involuntary in virtue of ignorance of this sort must be painful and involve repentance.

Since that which is done under compulsion or by reason of ignorance is involuntary, the voluntary would seem to be

that of which the moving principle is in the agent himself, he being aware of the particular circumstances of the action. Presumably acts done by reason of anger or appetite are not rightly called involuntary.⁹ For in the first place, on that showing none of the other animals will act voluntarily, nor will children; and secondly, is it meant that we do not do voluntarily *any* of the acts that are due to appetite or anger, or that we do the noble acts voluntarily and the base acts involuntarily? Is not this absurd, when one and the same thing is the cause? But it would surely be odd to describe as involuntary the things one ought to desire; and we ought both to be angry at certain things and to have an appetite for certain things, e. g. for health and for learning. Also what is involuntary is thought to be painful, but what is in accordance with appetite is thought to be pleasant. Again, what is the difference in respect of involuntariness between errors committed upon calculation and those committed in anger? Both are to be avoided, but the irrational passions are thought not less human than reason is, and therefore also the actions which proceed from anger or appetite are the man's actions. It would be odd, then, to treat them as involuntary.

2 ¶ Both the voluntary and the involuntary having been delimited, we must next discuss choice; for it is thought to be most closely bound up with virtue and to discriminate characters better than actions do.

Choice, then, seems to be voluntary, but not the same thing as the voluntary; the latter extends more widely. For both children and the lower animals share in voluntary action, but not in choice, and acts done on the spur of the moment we describe as voluntary, but not as chosen.

Those who say it is appetite or anger or wish or a kind of opinion do not seem to be right. For choice is not common to irrational creatures as well, but appetite and anger are.

⁹ A reference to Pl. *Laws* 863 B, ff., where anger and appetite are coupled with ignorance as sources of wrong action.

Again, the incontinent man acts with appetite, but not with choice; while the continent man on the contrary acts with choice, but not with appetite. Again, appetite is contrary to choice, but not appetite to appetite. Again, appetite relates to the pleasant and the painful, choice neither to the painful nor to the pleasant.

Still less is it anger; for acts due to anger are thought to be less than any others objects of choice.

But neither is it wish, though it seems near to it; for choice cannot relate to impossibles, and if any one said he chose them he would be thought silly; but there may be a wish even for impossibles, e. g. for immortality. And wish may relate to things that could in no way be brought about by one's own efforts, e. g. that a particular actor or athlete should win in a competition; but no one chooses such things, but only the things that he thinks could be brought about by his own efforts. Again, wish relates rather to the end, choice to the means; for instance, we wish to be healthy, but we choose the acts which will make us healthy, and we wish to be happy and say we do, but we cannot well say we choose to be so; for, in general, choice seems to relate to the things that are in our own power.

For this reason, too, it cannot be opinion; for opinion is thought to relate to all kinds of things, no less to eternal things and impossible things than to things in our own power; and it is distinguished by its falsity or truth, not by its badness or goodness, while choice is distinguished rather by these.

Now with opinion in general perhaps no one even says it is identical. But it is not identical even with any kind of opinion; for by choosing what is good or bad we are men of a certain character, which we are not by holding certain opinions. And we choose to get or avoid something good or bad, but we have opinions about what a thing is or whom it is good for or how it is good for him; we can hardly be said to opine to get or avoid anything. And choice is praised for being related to the right object rather than for being rightly related to it, opinion for being truly related to its object. And we choose what we best know to be good, but we opine what

we do not quite know; and it is not the same people that are thought to make the best choices and to have the best opinions, but some are thought to have fairly good opinions, but by reason of vice to choose what they should not. If opinion precedes choice or accompanies it, that makes no difference; for it is not this that we are considering, but whether it is *identical* with some kind of opinion.

What, then, or what kind of thing is it, since it is none of the things we have mentioned? It seems to be voluntary, but not all that is voluntary to be an object of choice. Is it, then, what has been decided on by previous deliberation? At any rate choice involves a rational principle and thought. Even the name seems to suggest that it is what is chosen before other things.

3 ¶ Do we deliberate about everything, and is everything a possible subject of deliberation, or is deliberation impossible about some things? We ought presumably to call not what a fool or a madman would deliberate about, but what a sensible man would deliberate about, a subject of deliberation. Now about eternal things no one deliberates, e. g. about the material universe or the incommensurability of the diagonal and the side of a square. But no more do we deliberate about the things that involve movement but always happen in the same way, whether of necessity or by nature or from any other cause, e. g. the solstices and the risings of the stars; nor about things that happen now in one way, now in another, e. g. droughts and rains; nor about chance events, like the finding of treasure. But we do not deliberate even about all human affairs; for instance, no Spartan deliberates about the best constitution for the Scythians. For none of these things can be brought about by our own efforts.

We deliberate about things that are in our power and can be done; and these are in fact what is left. For nature, necessity, and chance are thought to be causes, and also reason and

everything that depends on man. Now every class of men deliberates about the things that can be done by their own efforts. And in the case of exact and self-contained sciences there is no deliberation, e. g. about the letters of the alphabet (for we have no doubt how they should be written); but the things that are brought about by our own efforts, but not always in the same way, are the things about which we deliberate, e. g. questions of medical treatment or of money-making. And we do so more in the case of the art of navigation than in that of gymnastics, inasmuch as it has been less exactly worked out, and again about other things in the same ratio, and more also in the case of the arts than in that of the sciences; for we have more doubt about the former. Deliberation is concerned with things that happen in a certain way for the most part, but in which the event is obscure, and with things in which it is indeterminate. We call in others to aid us in deliberation on important questions, distrusting ourselves as not being equal to deciding.

We deliberate not about ends but about means. For a doctor does not deliberate whether he shall heal, nor an orator whether he shall persuade, nor a statesman whether he shall produce law and order, nor does any one else deliberate about his end. They assume the end and consider how and by what means it is to be attained; and if it seems to be produced by several means they consider by which it is most easily and best produced, while if it is achieved by one only they consider how it will be achieved by this and by what means *this* will be achieved, till they come to the first cause, which in the order of discovery is last. For the person who deliberates seems to investigate and analyse in the way described as though he were analysing a geometrical construction¹⁰ (not

¹⁰ Aristotle has in mind the method of discovering the solution of a geometrical problem. The problem being to construct a figure of a certain kind, we suppose it constructed and then analyse it to see if there is some figure by constructing which we can construct the required figure, and so on till we come to a figure which our existing knowledge enables us to construct.

all investigation appears to be deliberation—for instance mathematical investigations—but all deliberation is investigation), and what is last in the order of analysis seems to be first in the order of becoming. And if we come on an impossibility, we give up the search, e. g. if we need money and this cannot be got; but if a thing appears possible we try to do it. By “possible” things I mean things that might be brought about by our own efforts; and these in a sense include things that can be brought about by the efforts of our friends, since the moving principle is in ourselves. The subject of investigation is sometimes the instruments, sometimes the use of them; and similarly in the other cases—sometimes the means, sometimes the mode of using it or the means of bringing it about. It seems, then, as has been said, that man is a moving principle of actions; now deliberation is about the things to be done by the agent himself, and actions are for the sake of things other than themselves. For the end cannot be a subject of deliberation, but only the means; nor indeed can the particular facts be a subject of it, as whether this is bread or has been baked as it should; for these are matters of perception. If we are to be always deliberating, we shall have to go on to infinity.

The same thing is deliberated upon and is chosen, except that the object of choice is already determinate, since it is that which has been decided upon as a result of deliberation that is the object of choice. For every one ceases to inquire how he is to act when he has brought the moving principle back to himself and to the ruling part of himself; for this is what chooses. This is plain also from the ancient constitutions, which Homer represented; for the kings announced their choices to the people. The object of choice being one of the things in our own power which is desired after deliberation, choice will be deliberate desire of things in our own power; for when we have decided as a result of deliberation, we desire in accordance with our deliberation.

We may take it, then, that we have described choice in outline, and stated the nature of its objects and the fact that it is concerned with means.

4 ¶ That *wish* is for the end has already been stated; some think it is for the good, others for the apparent good. Now those who say that the good is the object of wish must admit in consequence that that which the man who does not choose aright wishes for is not an object of wish (for if it is to be so, it must also be good; but it was, if it so happened, bad); while those who say the apparent good is the object of wish must admit that there is no natural object of wish, but only what seems good to each man. Now different things appear good to different people, and, if it so happens, even contrary things.

If these consequences are unpleasing, are we to say that absolutely and in truth the good is the object of wish, but for each person the apparent good; that that which is in truth an object of wish is an object of wish to the good man, while any chance thing may be so to the bad man, as in the case of bodies also the things that are in truth wholesome are wholesome for bodies which are in good condition, while for those that are diseased other things are wholesome—or bitter or sweet or hot or heavy, and so on; since the good man judges each class of things rightly, and in each the truth appears to him? For each state of character has its own ideas of the noble and the pleasant, and perhaps the good man differs from others most by seeing the truth in each class of things, being as it were the norm and measure of them. In most things the error seems to be due to pleasure; for it appears a good when it is not. We therefore choose the pleasant as a good, and avoid pain as an evil.

5 ¶ The end, then, being what we wish for, the means what we deliberate about and choose, actions concerning means must be according to choice and voluntary. Now the exercise of the virtues is concerned with means. Therefore virtue also is in our own power, and so too vice. For where it is in our power to act it is also in our power not to act, and *vice versa*; so that, if to act, where this is noble, is in our power, not to act, which will be base, will also be in our power, and if not

to act, where this is noble, is in our power, to act, which will be base, will also be in our power. Now if it is in our power to do noble or base acts, and likewise in our power not to do them, and this was what being good or bad meant, then it is in our power to be virtuous or vicious.

The saying that "no one is voluntarily wicked nor involuntarily happy" seems to be partly false and partly true; for no one is involuntarily happy, but wickedness *is* voluntary. Or else we shall have to dispute what has just been said, at any rate, and deny that man is a moving principle or begetter of his actions as of children. But if these facts are evident and we cannot refer actions to moving principles other than those in ourselves, the acts whose moving principles are in us must themselves also be in our power and voluntary.

Witness seems to be borne to this both by individuals in their private capacity and by legislators themselves; for these punish and take vengeance on those who do wicked acts (unless they have acted under compulsion or as a result of ignorance for which they are not themselves responsible), while they honour those who do noble acts, as though they meant to encourage the latter and deter the former. But no one is encouraged to do the things that are neither in our power nor voluntary; it is assumed that there is no gain in being persuaded not to be hot or in pain or hungry or the like, since we shall experience these feelings none the less. Indeed, we punish a man for his very ignorance, if he is thought responsible for the ignorance, as when penalties are doubled in the case of drunkenness; for the moving principle is in the man himself, since he had the power of not getting drunk and his getting drunk was the cause of his ignorance. And we punish those who are ignorant of anything in the laws that they ought to know and that it is not difficult, and so too in the case of anything else that they are thought to be ignorant of through carelessness; we assume that it is in their power not to be ignorant, since they have the power of taking care.

But perhaps a man is the kind of man not to take care. Still they are themselves by their slack lives responsible for becoming men of that kind, and men make themselves respon-

sible for being unjust or self-indulgent, in the one case by cheating and in the other by spending their time in drinking bouts and the like; for it is activities exercised on particular objects that make the corresponding character. This is plain from the case of people training for any contest or action; they practise the activity the whole time. Now not to know that it is from the exercise of activities on particular objects that states of character are produced is the mark of a thoroughly senseless person. Again, it is irrational to suppose that a man who acts unjustly does not wish to be unjust or a man who acts self-indulgently to be self-indulgent. But if *without* being ignorant a man does the things which will make him unjust, he will be unjust voluntarily. Yet it does not follow that if he wishes he will cease to be unjust and will be just. For neither does the man who is ill become well on those terms. We may suppose a case in which he is ill voluntarily, through living incontinently and disobeying his doctors. In that case it was *then* open to him not to be ill, but not now, when he has thrown away his chance, just as when you have let a stone go it is too late to recover it; but yet it was in your power to throw it, since the moving principle was in you. So, too, to the unjust and to the self-indulgent man it was open at the beginning not to become men of this kind, and so they are unjust and self-indulgent voluntarily; but now that they have become so it is not possible for them not to be so.

But not only are the vices of the soul voluntary, but those of the body also for some men, whom we accordingly blame; while no one blames those who are ugly by nature, we blame those who are so owing to want of exercise and care. So it is, too, with respect to weakness and infirmity; no one would reproach a man blind from birth or by disease or from a blow, but rather pity him, while every one would blame a man who was blind from drunkenness or some other form of self-indulgence. Of vices of the body, then, those in our own power are blamed, those not in our power are not. And if this be so, in the other cases also the vices that are blamed must be in our own power.

Now some one may say that all men desire the apparent

good, but have no control over the appearance, but the end appears to each man in a form answering to his character. We reply that if each man is somehow responsible for his state of mind, he will also be himself somehow responsible for the appearance; but if not, no one is responsible for his own evil-doing, but every one does evil acts through ignorance of the end, thinking that by these he will get what is best, and the aiming at the end is not self-chosen but one must be born with an eye, as it were, by which to judge rightly and choose what is truly good, and he is well endowed by nature who is well endowed with this. For it is what is greatest and most noble, and what we cannot get or learn from another, but must have just such as it was when given us at birth, and to be well and nobly endowed with this will be perfect and true excellence of natural endowment. If this is true, then, how will virtue be more voluntary than vice? To both men alike, the good and the bad, the end appears and is fixed by nature or however it may be, and it is by referring everything else to this that men do whatever they do.

Whether, then, it is not by nature that the end appears to each man such as it does appear, but something also depends on him, or the end is natural but because the good man adopts the means voluntarily virtue is voluntary, vice also will be none the less voluntary; for in the case of the bad man there is equally present that which depends on himself in his actions even if not in his end. If, then, as is asserted, the virtues are voluntary (for we are ourselves somehow partly responsible for our states of character, and it is by being persons of a certain kind that we assume the end to be so and so), the vices also will be voluntary; for the same is true of them.

With regard to the virtues in *general* we have stated their genus in outline, viz. that they are means and that they are states of character, and that they tend, and by their own nature, to the doing of the acts by which they are produced, and that they are in our power and voluntary, and act as the right rule prescribes. But actions and states of character are not voluntary in the same way; for we are masters of our actions from the beginning right to the end, if we know the

particular facts, but though we control the beginning of our states of character the gradual progress is not obvious, any more than it is in illnesses; because it was in our power, however, to act in this way or not in this way, therefore the states are voluntary.

Let us take up the several virtues, however, and say which they are and what sort of things they are concerned with and how they are concerned with them; at the same time it will become plain how many they are. And first let us speak of courage.

6⁴⁰§ That it is a mean with regard to feelings of fear and confidence has already been made evident; and plainly the things we fear are terrible things, and these are, to speak without qualification, evils; for which reason people even define fear as expectation of evil. Now we fear all evils, e. g. disgrace, poverty, disease, friendlessness, death, but the brave man is not thought to be concerned with all; for to fear some things is even right and noble, and it is base not to fear them —e. g. disgrace; he who fears this is good and modest, and he who does not is shameless. He is, however, by some people called brave, by a transference of the word to a new meaning; for he has in him something which is like the brave man, since the brave man also is a fearless person. Poverty and disease we perhaps ought not to fear, nor in general the things that do not proceed from vice and are not due to a man himself. But not even the man who is fearless of these is brave. Yet we apply the word to him also in virtue of a similarity; for some who in the dangers of war are cowards are liberal and are confident in face of the loss of money. Nor is a man a coward if he fears insult to his wife and children or envy or anything of the kind; nor brave if he is confident when he is about to be flogged. With what sort of terrible things, then, is the brave man concerned? Surely with the greatest; for no one is more likely than he to stand his ground against what is awe-inspiring. Now death is the most terrible of all

things; for it is the end, and nothing is thought to be any longer either good or bad for the dead. But the brave man would not seem to be concerned even with death in *all* circumstances, e. g. at sea or in disease. In what circumstances, then? Surely in the noblest. Now such deaths are those in battle; for these take place in the greatest and noblest danger. And these are correspondingly honoured in city-states and at the courts of monarchs. Properly, then, he will be called brave who is fearless in face of a noble death, and of all emergencies that involve death; and the emergencies of war are in the highest degree of this kind. Yet at sea also, and in disease; the brave man is fearless, but not in the same way as the seamen; for he has given up hope of safety, and is disliking the thought of death in this shape, while they are hopeful because of their experience. At the same time, we show courage in situations where there is the opportunity of showing prowess or where death is noble; but in these forms of death neither of these conditions is fulfilled.

7 ❷ What is terrible is not the same for all men; but we say there are things terrible even beyond human strength. These, then, are terrible to every one—at least to every sensible man; but the terrible things that are *not* beyond human strength differ in magnitude and degree, and so too do the things that inspire confidence. Now the brave man is as dauntless as man may be. Therefore, while he will fear even the things that are not beyond human strength, he will face them as he ought and as the rule directs, for honour's sake; for this is the end of virtue. But it is possible to fear these more, or less, and again to fear things that are not terrible as if they were. Of the faults that are committed one consists in fearing what one should not, another in fearing as we should not, another in fearing when we should not, and so on; and so too with respect to the things that inspire confidence. The man, then, who faces and who fears the right things and from the right motive, in the right way and at the right time, and who feels

confidence under the corresponding conditions, is brave; for the brave man feels and acts according to the merits of the case and in whatever way the rule directs. Now the end of every activity is conformity to the corresponding state of character. This is true, therefore, of the brave man as well as of others. But courage is noble. Therefore the end also is noble; for each thing is defined by its end. Therefore it is for a noble end that the brave man endures and acts as courage directs.

Of those who go to excess he who exceeds in fearlessness has no name (we have said previously that many states of character have no names), but he would be a sort of mad-man or insensible person if he feared nothing, neither earthquakes nor the waves, as they say the Celts do not; while the man who exceeds in confidence about what really is terrible is rash. The rash man, however, is also thought to be boastful and only a pretender to courage; at all events, as the brave man *is* with regard to what is terrible, so the rash man wishes to *appear*; and so he imitates him in situations where he can. Hence also most of them are a mixture of rashness and cowardice; for, while in these situations they display confidence, they do not hold their ground against what is really terrible. The man who exceeds in fear is a coward; for he fears both what he ought not and as he ought not, and all the similar characterizations attach to him. He is lacking also in confidence; but he is more conspicuous for his excess of fear in painful situations. The coward, then, is a despairing sort of person; for he fears everything. The brave man, on the other hand, has the opposite disposition; for confidence is the mark of a hopeful disposition. The coward, the rash man, and the brave man, then, are concerned with the same objects but are differently disposed towards them; for the first two exceed and fall short, while the third holds the middle, which is the right, position; and rash men are precipitate, and wish for dangers beforehand but draw back when they are in them, while brave men are keen in the moment of action, but quiet beforehand.

As we have said, then, courage is a mean with respect to

things that inspire confidence or fear, in the circumstances that have been stated; and it chooses or endures things because it is noble to do so, or because it is base not to do so. But to die to escape from poverty or love or anything painful is not the mark of a brave man, but rather of a coward; for it is softness to fly from what is troublesome, and such a man endures death not because it is noble but to fly from evil.

8 ¶ Courage, then, is something of this sort, but the name is also applied to five other kinds. (1) First comes the courage of the citizen-soldier; for this is most like true courage. Citizen-soldiers seem to face dangers because of the penalties imposed by the laws and the reproaches they would otherwise incur, and because of the honours they win by such action; and therefore those peoples seem to be bravest among whom cowards are held in dishonour and brave men in honour. This is the kind of courage that Homer depicts, e. g. in Diomedes and in Hector:

First will Polydamas be to heap reproach on me then;
and

For Hector one day 'mid the Trojans shall utter his vaulting harangue:
"Afraid was Tydeides, and fled from my face."

This kind of courage is most like to that which we described earlier, because it is due to virtue; for it is due to shame and to desire of a noble object (i. e. honour) and avoidance of disgrace, which is ignoble. One might rank in the same class even those who are compelled by their rulers; but they are inferior, inasmuch as they do what they do not from shame but from fear, and to avoid not what is disgraceful but what is painful; for their masters compel them, as Hector¹¹ does:

But if I shall spy any dastard that cowers far from the fight,
Vainly will such an one hope to escape from the dogs.

¹¹ Aristotle's quotation is more like *Il.* ii. 391-3, where Agamemnon speaks, than xv. 348-51, where Hector speaks.

And those who give them their posts, and beat them if they retreat, do the same, and so do those who draw them up with trenches or something of the sort behind them; all of these apply compulsion. But one ought to be brave not under compulsion but because it is noble to be so.

(2) Experience with regard to particular facts is also thought to be courage; this is indeed the reason why Socrates thought courage was knowledge. Other people exhibit this quality in other dangers, and professional soldiers exhibit it in the dangers of war; for there seem to be many empty alarms in war, of which these have had the most comprehensive experience; therefore they seem brave, because the others do not know the nature of the facts. Again, their experience makes them most capable in attack and in defence, since they can use their arms and have the kind that are likely to be best both for attack and for defence; therefore they fight like armed men against unarmed or like trained athletes against amateurs; for in such contests too it is not the bravest men that fight best, but those who are strongest and have their bodies in the best condition. Professional soldiers turn cowards, however, when the danger puts too great a strain on them and they are inferior in numbers and equipment; for they are the first to fly, while citizen-forces die at their posts, as in fact happened at the temple of Hermes.¹² For to the latter flight is disgraceful and death is preferable to safety on those terms; while the former from the very beginning faced the danger on the assumption that they were stronger, and when they know the facts they fly, fearing death more than disgrace; but the brave man is not that sort of person.

(3) Passion also is sometimes reckoned as courage; those who act from passion, like wild beasts rushing at those who have wounded them, are thought to be brave, because brave men also are passionate; for passion above all things is eager to rush on danger, and hence Homer's "put strength into his

¹² The reference is to a battle at Coronea in the Sacred War, *c.* 353 B. C., in which the Phocians defeated the citizens of Coronea and some Boeotian regulars.

passion" ¹³ and "aroused their spirit and passion" ¹⁴ and "hard he breathed panting" ¹⁵ and "his blood boiled." ^{16a} For all such expressions seem to indicate the stirring and onset of passion. Now brave men act for honour's sake, but passion aids them; while wild beasts act under the influence of pain; for they attack because they have been wounded or because they are afraid, since if they are in a forest they do not come near one. Thus they are not brave because, driven by pain and passion, they rush on danger without foreseeing any of the perils, since at that rate even asses would be brave when they are hungry; for blows will not drive them from their food; and lust also makes adulterers do many daring things. [Those creatures are not brave, then, which are driven on to danger by pain or passion.] The "courage" that is due to passion seems to be the most natural, and to be courage if choice and motive be added.

Men, then, as well as beasts, suffer pain when they are angry, and are pleased when they exact their revenge; those who fight for these reasons, however, are pugnacious but not brave; for they do not act for honour's sake nor as the rule directs, but from strength of feeling; they have, however, something akin to courage.

(4) Nor are sanguine people brave; for they are confident in danger only because they have conquered often and against many foes. Yet they closely resemble brave men, because both are confident; but brave men are confident for the reasons stated earlier, while these are so because they think they are the strongest and can suffer nothing. (Drunken men also behave in this way; they become sanguine.) When their adventures do not succeed, however, they run away; but it was the mark of a brave man to face things that are, and seem, terrible for a man, because it is noble to do so and disgraceful not to do so. Hence also it is thought the mark of a braver

¹³ This is a conflation of *Il.* xi. 11 or xiv. 151 and xvi. 529.

¹⁴ Cf. *Il.* v. 470, xv. 232, 594.

¹⁵ Cf. *Od.* xxiv. 318 f.

^{16a} The phrase does not occur in Homer; it is found in Theocr. xx. 15.

man to be fearless and undisturbed in sudden alarms than to be so in those that are foreseen; for it must have proceeded more from a state of character, because less from preparation; acts that are foreseen may be chosen by calculation and rule, but sudden actions must be in accordance with one's state of character.

(5) People who are ignorant of the danger also appear brave, and they are not far removed from those of a sanguine temper, but are inferior inasmuch as they have no self-reliance while these have. Hence also the sanguine hold their ground for a time; but those who have been deceived about the facts fly if they know or suspect that these are different from what they supposed, as happened to the Argives when they fell in with the Spartans and took them for Sicyonians.¹⁶

9.43 We have, then, described the character both of brave men and of those who are thought to be brave.

Though courage is concerned with feelings of confidence and of fear, it is not concerned with both alike, but more with the things that inspire fear; for he who is undisturbed in face of these and bears himself as he should towards these is more truly brave than the man who does so towards the things that inspire confidence. It is for facing what is painful, then, as has been said, that men are called brave. Hence also courage involves pain, and is justly praised; for it is harder to face what is painful than to abstain from what is pleasant. Yet the end which courage sets before it would seem to be pleasant, but to be concealed by the attending circumstances, as happens also in athletic contests; for the end at which boxers aim is pleasant—the crown and the honours—but the blows they take are distressing to flesh and blood, and painful, and so is their whole exertion; and because the blows and the exertions are many the end, which is but small, appears to

¹⁶ At the Long Walls of Corinth, 392 B. C. Cf. *Xen. Hell.* iv. 4. 10.

have nothing pleasant in it. And so, if the case of courage is similar, death and wounds will be painful to the brave man and against his will, but he will face them because it is noble to do so or because it is base not to do so. And the more he is possessed of virtue in its entirety and the happier he is, the more he will be pained at the thought of death; for life is best worth living for such a man, and he is knowingly losing the greatest goods, and this is painful. But he is none the less brave, and perhaps all the more so, because he chooses noble deeds of war at that cost. It is not the case, then, with all the virtues that the exercise of them is pleasant, except in so far as it reaches its end. But it is quite possible that the best soldiers may be not men of this sort but those who are less brave but have no other good; for these are ready to face danger, and they sell their life for trifling gains.

So much, then, for courage; it is not difficult to grasp its nature in outline, at any rate, from what has been said.

After courage let us speak of temperance; for these seem to be the virtues of the irrational parts.

10 ¶ We have said that temperance is a mean with regard to pleasures (for it is less, and not in the same way, concerned with pains); self-indulgence also is manifested in the same sphere. Now, therefore, let us determine with what sort of pleasures they are concerned. We may assume the distinction between bodily pleasures and those of the soul, such as love of honour and love of learning; for the lover of each of these delights in that of which he is a lover, the body being in no way affected, but rather the mind; but men who are concerned with such pleasures are called neither temperate nor self-indulgent. Nor, again, are those who are concerned with the other pleasures that are not bodily; for those who are fond of hearing and telling stories and who spend their days on anything that turns up are called gossips, but not self-indulgent, nor are those who are pained at the loss of money or of friends.

Temperance must be concerned with bodily pleasures, but not all even of these; for those who delight in objects of vision, such as colours and shapes and painting, are called neither temperate nor self-indulgent; yet it would seem possible to delight even in these either as one should or to excess or to a deficient degree.

And so too is it with objects of hearing; no one calls those who delight extravagantly in music or acting self-indulgent, nor those who do so as they ought temperate.

Nor do we apply these names to those who delight in odour, unless it be incidentally; we do not call those self-indulgent who delight in the odour of apples or roses or incense, but rather those who delight in the odour of unguents or of dainty dishes; for self-indulgent people delight in these because these remind them of the objects of their appetite. And one may see even other people, when they are hungry, delighting in the smell of food; but to delight in this kind of thing is the mark of the self-indulgent man; for these are objects of appetite to him.

Nor is there in animals other than man any pleasure connected with these senses, except incidentally. For dogs do not delight in the scent of hares, but in the eating of them, but the scent told them the hares were there; nor does the lion delight in the lowing of the ox, but in eating it; but he perceived by the lowing that it was near, and therefore appears to delight in the lowing; and similarly he does not delight because he sees "a stag or a wild goat,"¹⁷ but because he is going to make a meal of it. Temperance and self-indulgence, however, are concerned with the kind of pleasures that the other animals share in, which therefore appear slavish and brutish; these are touch and taste. But even of taste they appear to make little or no use; for the business of taste is the discriminating of flavours, which is done by wine-tasters and people who season dishes; but they hardly take pleasure in making these discriminations, or at least self-indulgent people do not, but in the actual enjoyment, which in all cases comes

¹⁷ *Il.* iii. 24.

through touch, both in the case of food and in that of drink and in that of sexual intercourse. This is why a certain gourmand prayed that his throat might become longer than a crane's, implying that it was the contact that he took pleasure in. Thus the sense with which self-indulgence is connected is the most widely shared of the senses; and self-indulgence would seem to be justly a matter of reproach, because it attaches to us not as men but as animals. To delight in such things, then, and to love them above all others, is brutish. For even of the pleasures of touch the most liberal have been eliminated, e. g. those produced in the gymnasium by rubbing and by the consequent heat; for the contact characteristic of the self-indulgent man does not affect the whole body but only certain parts.

11 ¶ Of the appetites some seem to be common, others to be peculiar to individuals and acquired; e. g. the appetite for food is natural, since every one who is without it craves for food or drink, and sometimes for both, and for love also (as Homer says)¹⁸ if he is young and lusty; but not every one craves for this or that kind of nourishment or love, nor for the same things. Hence such craving appears to be our very own. Yet it has of course something natural about it; for different things are pleasant to different kinds of people, and some things are more pleasant to every one than chance objects. Now in the natural appetites few go wrong, and only in one direction, that of excess; for to eat or drink whatever offers itself till one is surfeited is to exceed the natural amount, since natural appetite is the replenishment of one's deficiency. Hence these people are called belly-gods, this implying that they fill their belly beyond what is right. It is people of entirely slavish character that become like this. But with regard to the pleasures peculiar to individuals many people go wrong and in many ways. For while the people

¹⁸ *Il.* xxiv. 130.

who are "fond of so and so" are so called because they delight either in the wrong things, or more than most people do, or in the wrong way, the self-indulgent exceed in all three ways; they both delight in some things that they ought not to delight in (since they are hateful), and if one ought to delight in some of the things they delight in, they do so more than one ought and than most men do.

Plainly, then, excess with regard to pleasures is self-indulgence and is culpable; with regard to pains one is not, as in the case of courage, called temperate for facing them or self-indulgent for not doing so, but the self-indulgent man is so called because he is pained more than he ought at not getting pleasant things (even his pain being caused by pleasure), and the temperate man is so called because he is not pained at the absence of what is pleasant and at his abstinence from it.

The self-indulgent man, then, craves for all pleasant things or those that are most pleasant, and is led by his appetite to choose these at the cost of everything else; hence he is pained both when he fails to get them and when he is merely craving for them (for appetite involves pain); but it seems absurd to be pained for the sake of pleasure. People who fall short with regard to pleasures and delight in them less than they should are hardly found; for such insensibility is not human. Even the other animals distinguish different kinds of food and enjoy some and not others; and if there is any one who finds nothing pleasant and nothing more attractive than anything else, he must be something quite different from a man; this sort of person has not received a name because he hardly occurs. The temperate man occupies a middle position with regard to these objects. For he neither enjoys the things that the self-indulgent man enjoys most—but rather dislikes them—nor in general the things that he should not, nor anything of this sort to excess, nor does he feel pain or craving when they are absent, or does so only to a moderate degree, and not more than he should, nor when he should not, and so on; but the things that, being pleasant, make for health or for good condition, he will desire moderately and as he should, and also other pleasant things if they are not hindrances to

these ends, or contrary to what is noble, or beyond his means. For he who neglects these conditions loves such pleasures more than they are worth, but the temperate man is not that sort of person, but the sort of person that the right rule prescribes.

12 Self-indulgence is more like a voluntary state than cowardice. For the former is actuated by pleasure, the latter by pain, of which the one is to be chosen and the other to be avoided; and pain upsets and destroys the nature of the person who feels it, while pleasure does nothing of the sort. Therefore self-indulgence is more voluntary. Hence also it is more a matter of reproach; for it is easier to become accustomed to its objects, since there are many things of this sort in life, and the process of habituation to them is free from danger, while with terrible objects the reverse is the case. But cowardice would seem to be voluntary in a different degree from its particular manifestations; for it is itself painless, but in these we are upset by pain, so that we even throw down our arms and disgrace ourselves in other ways; hence our acts are even thought to be done under compulsion. For the self-indulgent man, on the other hand, the particular acts are voluntary (for he does them with craving and desire), but the whole state is less so; for no one craves to be self-indulgent.

The name self-indulgence is applied also to childish faults; for they bear a certain resemblance to what we have been considering. Which is called after which, makes no difference to our present purpose; plainly, however, the later is called after the earlier. The transference of the name seems not a bad one; for that which desires what is base and which develops quickly ought to be kept in a chastened condition, and these characteristics belong above all to appetite and to the child, since children in fact live at the beck and call of appetite, and it is in them that the desire for what is pleasant is strongest. If, then, it is not going to be obedient and subject to the ruling principle, it will go to great lengths; for in an ir-

rational being the desire for pleasure is insatiable even if it tries every source of gratification, and the exercise of appetite increases its innate force, and if appetites are strong and violent they even expel the power of calculation. Hence they should be moderate and few, and should in no way oppose the rational principle—and this is what we call an obedient and chastened state—and as the child should live according to the direction of his tutor, so the appetitive element should live according to rational principle. Hence the appetitive element in a temperate man should harmonize with the rational principle; for the noble is the mark at which both aim, and the temperate man craves for the things he ought, as he ought, and when he ought; and this is what rational principle directs.

Here we conclude our account of temperance.

BOOK IV

1 ¶ Let us speak next of liberality. It seems to be the mean with regard to wealth; for the liberal man is praised not in respect of military matters, nor of those in respect of which the temperate man is praised, nor of judicial decisions, but with regard to the giving and taking of wealth, and especially in respect of giving. Now by "wealth" we mean all the things whose value is measured by money. Further, prodigality and meanness are excesses and defects with regard to wealth; and meanness we always impute to those who care more than they ought for wealth, but we sometimes apply the word "prodigality" in a complex sense; for we call those men prodigals who are incontinent and spend money on self-indulgence. Hence also they are thought the poorest characters; for they combine more vices than one. Therefore the application of the word to them is not its proper use; for a "prodigal" means a man who has a single evil quality, that of wasting his substance; since a prodigal is one who is being ruined by his

own fault, and the wasting of substance is thought to be a sort of ruining of oneself, life being held to depend on possession of substance.

This, then, is the sense in which we take the word "prodigality." Now the things that have a use may be used either well or badly; and riches is a useful thing; and everything is used best by the man who has the virtue concerned with it; riches, therefore, will be used best by the man who has the virtue concerned with wealth; and this is the liberal man. Now spending and giving seem to be the using of wealth; taking and keeping rather the possession of it. Hence it is more the mark of the liberal man to give to the right people than to take from the right sources and not to take from the wrong. For it is more characteristic of virtue to do good than to have good done to one, and more characteristic to do what is noble than not to do what is base; and it is not hard to see that giving implies doing good and doing what is noble, and taking implies having good done to one or not acting basely. And gratitude is felt towards him who gives, not towards him who does not take, and praise also is bestowed more on him. It is easier, also, not to take than to give; for men are apter to give away their own too little than to take what is another's. Givers, too, are called liberal; but those who do not take are not praised for liberality but rather for justice; while those who take are hardly praised at all. And the liberal are almost the most loved of all virtuous characters, since they are useful; and this depends on their giving.

Now virtuous actions are noble and done for the sake of the noble. Therefore the liberal man, like other virtuous men, will give for the sake of the noble, and rightly; for he will give to the right people, the right amounts, and at the right time, with all the other qualifications that accompany right giving; and that too with pleasure or without pain; for that which is virtuous is pleasant or free from pain—least of all will it be painful. But he who gives to the wrong people or not for the sake of the noble but for some other cause, will be called not liberal but by some other name. Nor is he liberal who gives with pain; for he would prefer the wealth to

the noble act, and this is not characteristic of a liberal man. But no more will the liberal man take from wrong sources; for such taking is not characteristic of the man who sets no store by wealth. Nor will he be a ready asker; for it is not characteristic of a man who confers benefits to accept them lightly. But he will take from the right sources, e. g. from his own possessions, not as something noble but as a necessity, that he may have something to give. Nor will he neglect his own property, since he wishes by means of this to help others. And he will refrain from giving to anybody and everybody, that he may have something to give to the right people, at the right time, and where it is noble to do so. It is highly characteristic of a liberal man also to go to excess in giving, so that he leaves too little for himself; for it is the nature of a liberal man not to look to himself. The term "liberality" is used relatively to a man's substance; for liberality resides not in the multitude of the gifts but in the state of character of the giver, and this is relative to the giver's substance. There is therefore nothing to prevent the man who gives less from being the more liberal man, if he has less to give. Those are thought to be more liberal who have not made their wealth but inherited it; for in the first place they have no experience of want, and secondly all men are fonder of their own productions, as are parents and poets. It is not easy for the liberal man to be rich, since he is not apt either at taking or at keeping, but at giving away, and does not value wealth for its own sake but as a means to giving. Hence comes the charge that is brought against fortune, that those who deserve riches most get it least. But it is not unreasonable that it should turn out so; for he cannot have wealth, any more than anything else, if he does not take pains to have it. Yet he will not give to the wrong people nor at the wrong time, and so on; for he would no longer be acting in accordance with liberality, and if he spent on these objects he would have nothing to spend on the right objects. For, as has been said, he is liberal who spends according to his substance and on the right objects; and he who exceeds is prodigal. Hence we do not call despots prodigal; for it is thought not easy for them to give and spend

beyond the amount of their possessions. *Liberality*, then, being a mean with regard to giving and taking of wealth, the liberal man will both give and spend the right amounts and on the right objects, alike in small things and in great, and that with pleasure; he will also take the right amounts and from the right sources. For, the virtue being a mean with regard to both, he will do both as he ought; since this sort of taking accompanies proper giving, and that which is not of this sort is contrary to it, and accordingly the giving and taking that accompany each other are present together in the same man, while the contrary kinds evidently are not. But if he happens to spend in a manner contrary to what is right and noble, he will be pained, but moderately and as he ought; for it is the mark of virtue both to be pleased and to be pained at the right objects and in the right way. Further, the liberal man is easy to deal with in money matters; for he can be got the better of, since he sets no store by money, and is more annoyed if he has not spent something that he ought than pained if he has spent something that he ought not, and does not agree with the saying of Simonides.

The prodigal errs in these respects also; for he is neither pleased nor pained at the right things or in the right way; this will be more evident as we go on. We have said that prodigality and meanness are excesses and deficiencies, and in two things, in giving and in taking; for we include spending under giving. Now prodigality exceeds in giving and not taking, and falls short in taking, while meanness falls short in giving, and exceeds in taking, except in small things.

The characteristics of prodigality are not often combined; for it is not easy to give to all if you take from none; private persons soon exhaust their substance with giving, and it is to these that the name of prodigals is applied—though a man of this sort would seem to be in no small degree better than a mean man. For he is easily cured both by age and by poverty, and thus he may move towards the middle state. For he has the characteristics of the liberal man, since he both gives and refrains from taking, though he does neither of these in the

right manner or well. Therefore if he were brought to do so by habituation or in some other way, he would be liberal; for he will then give to the right people, and will not take from the wrong sources. This is why he is thought to have not a bad character; it is not the mark of a wicked or ignoble man to go to excess in giving and not taking, but only of a foolish one. The man who is prodigal in this way is thought much better than the mean man both for the aforesaid reasons and because he benefits many while the other benefits no one, not even himself.

But most prodigal people, as has been said, also take from the wrong sources, and are in this respect mean. They become apt to take because they wish to spend and cannot do this easily; for their possessions soon run short. Thus they are forced to provide means from some other source. At the same time, because they care nothing for honour, they take recklessly and from any source; for they have an appetite for giving, and they do not mind how or from what source. Hence also their giving is not liberal; for it is not noble, nor does it aim at nobility, nor is it done in the right way; sometimes they make rich those who should be poor, and will give nothing to people of respectable character, and much to flatterers or those who provide them with some other pleasure. Hence also most of them are self-indulgent; for they spend lightly and waste money on their indulgences, and incline towards pleasures because they do not live with view to what is noble.

The prodigal man, then, turns into what we have described if he is left untutored, but if he is treated with care he will arrive at the intermediate and right state. But meanness is both incurable (for old age and every disability is thought to make men mean) and more innate in men than prodigality; for most men are fonder of getting money than of giving. It also extends widely, and is multiform, since there seem to be many kinds of meanness.

For it consists in two things, deficiency in giving and excess in taking, and is not found complete in all men but is

sometimes divided; some men go to excess in taking, others fall short in giving. Those who are called by such names as "miserly," "close," "stingy," all fall short in giving, but do not covet the possessions of others nor wish to get them. In some this is due to a sort of honesty and avoidance of what is disgraceful (for some seem, or at least profess, to hoard their money for this reason, that they may not some day be forced to do something disgraceful; to this class belong the cheeseparer and every one of the sort; he is so called from his excess of unwillingness to give anything); while others again keep their hands off the property of others from fear, on the ground that it is not easy, if one takes the property of others oneself, to avoid having one's own taken by them; they are therefore content neither to take nor to give.

Others again exceed in respect of taking by taking anything and from any source, e. g. those who ply sordid trades, pimps and all such people, and those who lend small sums and at high rates. For all of these take more than they ought and from wrong sources. What is common to them is evidently sordid love of gain; they all put up with a bad name for the sake of gain, and little gain at that. For those who made great gains but from wrong sources, and not the right gains, e. g. despots when they sack cities and spoil temples, we do not call mean but rather wicked, impious, and unjust. But the gamester and the footpad [and the highwayman] belong to the class of the mean, since they have a sordid love of gain. For it is for gain that both of them ply their craft and endure the disgrace of it, and the one faces the greatest dangers for the sake of the booty, while the other makes gain from his friends, to whom he ought to be giving. Both, then, since they are willing to make gain from wrong sources, are sordid lovers of gain; therefore all such forms of taking are mean.

And it is natural that meanness is described as the contrary of liberality; for not only is it a greater evil than prodigality, but men err more often in this direction than in the way of prodigality as we have described it.

So much, then, for liberality and the opposed vices.

2 ☞ It would seem proper to discuss magnificence next. For this also seems to be a virtue concerned with wealth; but it does not like liberality extend to all the actions that are concerned with wealth, but only to those that involve expenditure; and in these it surpasses liberality in scale. For, as the name itself suggests, it is a fitting expenditure involving largeness of scale. But the scale is relative; for the expense of equipping a trireme is not the same as that of heading a sacred embassy. It is what is fitting, then, in relation to the agent, and to the circumstances and the object. The man who in small or middling things spends according to the merits of the case is not called magnificent (e. g. the man who can say "many a gift I gave the wanderer"),¹⁹ but only the man who does so in great things. For the magnificent man is liberal, but the liberal man is not necessarily magnificent. The deficiency of this state of character is called niggardliness, the excess vulgarity, lack of taste, and the like, which do not go to excess in the amount spent on right objects, but by showy expenditure in the wrong circumstances and the wrong manner; we shall speak of these vices later.

The magnificent man is like an artist; for he can see what is fitting and spend large sums tastefully. For, as we said at the beginning, a state of character is determined by its activities and by its objects. Now the expenses of the magnificent man are large and fitting. Such, therefore, are also his results; for thus there will be a great expenditure and one that is fitting to its result. Therefore the result should be worthy of the expense, and the expense should be worthy of the result, or should even exceed it. And the magnificent man will spend such sums for honour's sake; for this is common to the virtues. And further he will do so gladly and lavishly; for nice calculation is a niggardly thing. And he will consider how the result can be made most beautiful and most becoming rather than for how much it can be produced and how it can be produced most cheaply. It is necessary, then, that the

¹⁹ *Od.* xvii. 420.

magnificent man be also liberal. For the liberal man also will spend what he ought and as he ought; and it is in these matters that the greatness implied in the name of the magnificent man—his bigness, as it were—is manifested, since liberality is concerned with these matters; and at an equal expense he will produce a more magnificent work of art. For a possession and a work of art have not the same excellence. The most valuable possession is that which is worth most, e. g. gold, but the most valuable work of art is that which is great and beautiful (for the contemplation of such a work inspires admiration, and so does magnificence); and a work has an excellence—viz. magnificence—which involves magnitude. Magnificence is an attribute of expenditures of the kind which we call honourable, e. g. those connected with the gods—votive offerings, buildings, and sacrifices—and similarly with any form of religious worship, and all those that are proper objects of public-spirited ambition, as when people think they ought to equip a chorus or a trireme, or entertain the city, in a brilliant way. But in all cases, as has been said, we have regard to the agent as well and ask who he is and what means he has; for the expenditure should be worthy of his means, and suit not only the result but also the producer. Hence a poor man cannot be magnificent, since he has not the means with which to spend large sums fittingly; and he who tries is a fool, since he spends beyond what can be expected of him and what is proper, but it is *right* expenditure that is virtuous. But great expenditure is becoming to those who have suitable means to start with, acquired by their own efforts or from ancestors or connexions, and to people of high birth or reputation, and so on; for all these things bring with them greatness and prestige. Primarily, then, the magnificent man is of this sort, and magnificence is shown in expenditures of this sort, as has been said; for these are the greatest and most honourable. Of *private* occasions of expenditure the most suitable are those that take place once for all, e. g. a wedding or anything of the kind, or anything that interests the whole city or the people of position in it, and also the receiving of foreign guests and the sending of them on their way, and gifts and counter-gifts;

for the magnificent man spends not on himself but on public objects, and gifts bear some resemblance to votive offerings. A magnificent man will also furnish his house suitably to his wealth (for even a house is a sort of public ornament), and will spend by preference on those works that are lasting (for these are the most beautiful), and on every class of things he will spend what is becoming; for the same things are not suitable for gods and for men, nor in a temple and in a tomb. And since each expenditure may be great of its kind, and what is most magnificent absolutely is great expenditure on a great object, but what is magnificent *here* is what is great in *these* circumstances, and greatness in the work differs from greatness in the expense (for the most beautiful ball or bottle is magnificent as a gift to a child, but the price of it is small and mean)—therefore it is characteristic of the magnificent man, whatever kind of result he is producing, to produce it magnificently (for such a result is not easily surpassed) and to make it worthy of the expenditure.

Such, then, is the magnificent man; the man who goes to excess and is vulgar exceeds, as has been said, by spending beyond what is right. For on small objects of expenditure he spends much and displays a tasteless showiness; e. g. he gives a club dinner on the scale of a wedding banquet, and when he provides the chorus for a comedy he brings them on to the stage in purple, as they do at Megara. And all such things he will do not for honour's sake but to show off his wealth, and because he thinks he is admired for these things, and where he ought to spend much he spends little and where little, much.

The niggardly man on the other hand will fall short in everything, and after spending the greatest sums will spoil the beauty of the result for a trifle, and whatever he is doing he will hesitate and consider how he may spend least, and lament even that, and think he is doing everything on a bigger scale than he ought.

These states of character, then, are vices; yet they do not bring *disgrace* because they are neither harmful to one's neighbour nor very unseemly.

3 ¶ Pride seems even from its name ²⁰ to be concerned with great things; what sort of great things, is the first question we must try to answer. It makes no difference whether we consider the state of character or the man characterized by it. Now the man is thought to be proud who thinks himself worthy of great things, being worthy of them; for he who does so beyond his deserts is a fool, but no virtuous man is foolish or silly. The proud man, then, is the man we have described. For he who is worthy of little and thinks himself worthy of little is temperate, but not proud; for pride implies greatness, as beauty implies a good-sized body, and little people may be neat and well-proportioned but cannot be beautiful. On the other hand, he who thinks himself worthy of great things, being unworthy of them, is vain; though not every one who thinks himself worthy of more than he really is worthy of is vain. The man who thinks himself worthy of less than he is really worthy of is unduly humble, whether his deserts be great or moderate, or his deserts be small but his claims yet smaller. And the man whose deserts are great would seem *most* unduly humble; for what would he have done if they had been less? The proud man, then, is an extreme in respect of the greatness of his claims, but a mean in respect of the rightness of them; for he claims what is in accordance with his merits, while the others go to excess or fall short.

If, then, he deserves and claims great things, and above all the greatest things, he will be concerned with one thing in particular. Desert is relative to external goods; and the greatest of these, we should say, is that which we render to the gods, and which people of position most aim at, and which is the prize appointed for the noblest deeds; and this is honour; that is surely the greatest of external goods. Honours and dishonours, therefore, are the objects with respect to which the proud man is as he should be. And even apart from argument it is with honour that proud men appear to be

²⁰ "Pride" of course has not the etymological associations of *megalo-psychia*, but seems in other respects the best translation.

concerned; for it is honour that they chiefly claim, but in accordance with their deserts. The unduly humble man falls short both in comparison with his own merits and in comparison with the proud man's claims. The vain man goes to excess in comparison with his own merits, but does not exceed the proud man's claims.

Now the proud man, since he deserves most, must be good in the highest degree; for the better man always deserves more, and the best man most. Therefore the truly proud man must be good. And greatness in every virtue would seem to be characteristic of a proud man. And it would be most unbecoming for a proud man to fly from danger, swinging his arms by his sides, or to wrong another; for to what end should he do disgraceful acts, he to whom nothing is great? If we consider him point by point, we shall see the utter absurdity of a proud man who is not good. Nor, again, would he be worthy of honour if he were bad; for honour is the prize of virtue, and it is to the good that it is rendered. Pride, then, seems to be a sort of crown of the virtues; for it makes them greater, and it is not found without them. Therefore it is hard to be truly proud; for it is impossible without nobility and goodness of character. It is chiefly with honours and dishonours, then, that the proud man is concerned; and at honours that are great and conferred by good men he will be moderately pleased, thinking that he is coming by his own or even less than his own; for there can be no honour that is worthy of perfect virtue, yet he will at any rate accept it since they have nothing greater to bestow on him; but honour from casual people and on trifling grounds he will utterly despise, since it is not this that he deserves, and dishonour too, since in his case it cannot be just. In the first place, then, as has been said, the proud man is concerned with honours; yet he will also bear himself with moderation towards wealth and power and all good or evil fortune, whatever may befall him, and will be neither over-joyed by good fortune nor over-pained by evil. For not even towards honour does he bear himself as if it were a very great thing. Power and wealth are desirable for the sake of honour (at

least those who have them wish to get honour by means of them); and for him to whom even honour is a little thing the others must be so too. Hence proud men are thought to be disdainful.

The goods of fortune also are thought to contribute towards pride. For men who are well-born are thought worthy of honour, and so are those who enjoy power or wealth; for they are in a superior position, and everything that has a superiority in something good is held in greater honour. Hence even such things make men prouder; for they are honoured by some for having them; but in truth the good man alone is to be honoured; he, however, who has both advantages is thought the more worthy of honour. But those who without virtue have such goods are neither justified in making great claims nor entitled to the name of 'proud'; for these things imply perfect virtue. Disdainful and insolent, however, even those who have such goods become. For without virtue it is not easy to bear gracefully the goods of fortune; and, being unable to bear them, and thinking themselves superior to others, they despise others and themselves do what they please. They imitate the proud man without being like him, and this they do where they can; so they do not act virtuously, but they do despise others. For the proud man despises justly (since he thinks truly), but the many do so at random.

He does not run into trifling dangers, nor is he fond of danger, because he honours few things; but he will face great dangers, and when he is in danger he is unsparing of his life, knowing that there are conditions on which life is not worth having. And he is the sort of man to confer benefits, but he is ashamed of receiving them; for the one is the mark of a superior, the other of an inferior. And he is apt to confer greater benefits in return; for thus the original benefactor besides being paid will incur a debt to him, and will be the gainer by the transaction. They seem also to remember any service they have done, but not those they have received (for he who receives a service is inferior to him who has done it, but the proud man wishes to be superior), and to hear of

the former with pleasure, of the latter with displeasure; this, it seems, is why Thetis did not mention to Zeus the services she had done him,²¹ and why the Spartans did not recount their services to the Athenians, but those they had received. It is a mark of the proud man also to ask for nothing or scarcely anything, but to give help readily, and to be dignified towards people who enjoy high position and good fortune, but unassuming towards those of the middle class; for it is a difficult and lofty thing to be superior to the former, but easy to be so to the latter, and a lofty bearing over the former is no mark of ill-breeding, but among humble people it is as vulgar as a display of strength against the weak. Again, it is characteristic of the proud man not to aim at the things commonly held in honour, or the things in which others excel; to be sluggish and to hold back except where great honour or a great work is at stake, and to be a man of few deeds, but of great and notable ones. He must also be open in his hate and in his love (for to conceal one's feelings, i. e. to care less for truth than for what people will think, is a coward's part), and must speak and act openly; for he is free of speech because he is contemptuous, and he is given to telling the truth, except when he speaks in irony to the vulgar. He must be unable to make his life revolve round another, unless it be a friend; for this is slavish, and for this reason all flatterers are servile and people lacking in self-respect are flatterers. Nor is he given to admiration; for nothing to him is great. Nor is he mindful of wrongs; for it is not the part of a proud man to have a long memory, especially for wrongs, but rather to overlook them. Nor is he a gossip; for he will speak neither about himself nor about another, since he cares not to be praised nor for others to be blamed; nor again is he given to praise; and for the same reason he is not an evil-speaker, even about his enemies, except from haughtiness. With regard to necessary or small matters he is least of all men given to lamentation or the asking of favours; for it is the part of one who takes such matters seriously to behave so

²¹ In fact she did, *Il.* i. 503.

with respect to them. He is one who will possess beautiful and profitless things rather than profitable and useful ones; for this is more proper to a character that suffices to itself.

Further, a slow step is thought proper to the proud man, a deep voice, and a level utterance; for the man who takes few things seriously is not likely to be hurried, nor the man who thinks nothing great to be excited, while a shrill voice and a rapid gait are the results of hurry and excitement.

Such, then, is the proud man; the man who falls short of him is unduly humble, and the man who goes beyond him is vain. Now even these are not thought to be bad (for they are not malicious), but only mistaken. For the unduly humble man, being worthy of good things, robs himself of what he deserves, and seems to have something bad about him from the fact that he does not think himself worthy of good things, and seems also not to know himself; else he would have desired the things he was worthy of, since these were good. Yet such people are not thought to be fools, but rather unduly retiring. Such a reputation, however, seems actually to make them worse; for each class of people aims at what corresponds to its worth, and these people stand back even from noble actions and undertakings, deeming themselves unworthy, and from external goods no less. Vain people, on the other hand, are fools and ignorant of themselves, and that manifestly; for, not being worthy of them, they attempt honourable undertakings, and then are found out; and they adorn themselves with clothing and outward show and such things, and wish their strokes of good fortune to be made public, and speak about them as if they would be honoured for them. But undue humility is more opposed to pride than vanity is; for it is both commoner and worse.

Pride, then, is concerned with honour on the grand scale, as has been said.

4 ☞ There seems to be in the sphere of honour also, as was said in our first remarks on the subject, a virtue which

would appear to be related to pride as liberality is to magnificence. For neither of these has anything to do with the grand scale, but both dispose us as is right with regard to middling and unimportant objects; as in getting and giving of wealth there is a mean and an excess and defect, so too honour may be desired more than is right, or less, or from the right sources and in the right way. We blame both the ambitious man as aiming at honour more than is right and from wrong sources, and the unambitious man as not willing to be honoured even for noble reasons. But sometimes we praise the ambitious man as being manly and a lover of what is noble, and the unambitious man as being moderate and self-controlled, as we said in our first treatment of the subject. Evidently, since "fond of such and such an object" has more than one meaning, we do not assign the term "ambition" or "love of honour" always to the same thing, but when we praise the quality we think of the man who loves honour more than most people, and when we blame it we think of him who loves it more than is right. The mean being without a name, the extremes seem to dispute for its place as though that were vacant by default. But where there is excess and defect, there is also an intermediate; now men desire honour both more than they should and less; therefore it is possible also to do so as one should; at all events this is the state of character that is praised, being an unnamed mean in respect of honour. Relatively to ambition it seems to be unambitiousness, and relatively to unambitiousness it seems to be ambition, while relatively to both severally it seems in a sense to be both together. This appears to be true of the other virtues also. But in this case the extremes seem to be contradictories because the mean has not received a name.

5 ♣ Good temper is a mean with respect to anger; the middle state being unnamed, and the extremes almost without a name as well, we place good temper in the middle position, though it inclines towards the deficiency, which is with-

out a name. The excess might be called a sort of "irascibility." For the passion is anger, while its causes are many and diverse.

The man who is angry at the right things and with the right people, and, further, as he ought, when he ought, and as long as he ought, is praised. This will be the good-tempered man, then, since good temper is praised. For the good-tempered man tends to be unperturbed and not to be led by passion, but to be angry in the manner, at the things, and for the length of time, that the rule dictates; but he is thought to err rather in the direction of deficiency; for the good-tempered man is not revengeful, but rather tends to make allowances.

The deficiency, whether it is a sort of "inirascibility" or whatever it is, is blamed. For those who are not angry at the things they should be angry at are thought to be fools, and so are those who are not angry in the right way, at the right time, or with the right persons; for such a man is thought not to feel things nor to be pained by them, and, since he does not get angry, he is thought unlikely to defend himself; and to endure being insulted and put up with insult to one's friends is slavish.

The excess can be manifested in all the points that have been named (for one can be angry with the wrong persons, at the wrong things, more than is right, too quickly, or too long); yet *all* are not found in the same person. Indeed they could not; for evil destroys even itself, and if it is complete becomes unbearable. Now *hot-tempered* people get angry quickly and with the wrong persons and at the wrong things and more than is right, but their anger ceases quickly—which is the best point about them. This happens to them because they do not restrain their anger but retaliate openly owing to their quickness of temper, and then their anger ceases. By reason of excess *choleric* people are quick-tempered and ready to be angry with everything and on every occasion; whence their name. *Sulky* people are hard to appease, and retain their anger long; for they repress their passion. But it ceases when they retaliate; for revenge relieves them of their anger, producing in them pleasure instead of pain. If this does not happen they retain their burden; for owing to its not

being obvious no one even reasons with them, and to digest one's anger in oneself takes time. Such people are most troublesome to themselves and to their dearest friends. We call *bad-tempered* those who are angry at the wrong things, more than is right, and longer, and cannot be appeased until they inflict vengeance or punishment.

To good temper we oppose the excess rather than the defect; for not only is it commoner (since revenge is the more human), but bad-tempered people are worse to live with.

What we have said in our earlier treatment of the subject is plain also from what we are now saying; viz. that it is not easy to define how, with whom, at what, and how long one should be angry, and at what point right action ceases and wrong begins. For the man who strays a little from the path, either towards the more or towards the less, is not blamed; since sometimes we praise those who exhibit the deficiency, and call them good-tempered, and sometimes we call angry people manly, as being capable of ruling. How far, therefore, and how a man must stray before he becomes blameworthy, it is not easy to state in words; for the decision depends on the particular facts and on perception. But so much at least is plain, that the middle state is praiseworthy—that in virtue of which we are angry with the right people, at the right things, in the right way, and so on, while the excesses and defects are blameworthy—slightly so if they are present in a low degree, more if in a higher degree, and very much if in a high degree. Evidently, then, we must cling to the middle state.—Enough of the states relative to anger.

6 ¶ In gatherings of men, in social life and the interchange of words and deeds, some men are thought to be obsequious, viz. those who to give pleasure praise everything and never oppose, but think it their duty “to give no pain to the people they meet”; while those who, on the contrary, oppose everything and care not a whit about giving pain are called churlish

and contentious. That the states we have named are culpable is plain enough, and that the middle state is laudable—that in virtue of which a man will put up with, and will resent, the right things and in the right way; but no name has been assigned to it, though it most resembles friendship. For the man who corresponds to this middle state is very much what, with affection added, we call a good friend. But the state in question differs from friendship in that it implies no passion or affection for one's associates; since it is not by reason of loving or hating that such a man takes everything in the right way, but by being a man of a certain kind. For he will behave so alike towards those he knows and those he does not know, towards intimates and those who are not so, except that in each of these cases he will behave as is befitting; for it is not proper to have the same care for intimates and for strangers, nor again is it the same conditions that make it right to give pain to them. Now we have said generally that he will associate with people in the right way; but it is by reference to what is honourable and expedient that he will aim at not giving pain or at contributing pleasure. For he seems to be concerned with the pleasures and pains of social life; and wherever it is not honourable, or is harmful, for him to contribute pleasure, he will refuse, and will choose rather to give pain; also if his acquiescence in another's action would bring disgrace, and that in a high degree, or injury, *on that other*, while his opposition brings a little pain, he will not acquiesce but will decline. He will associate differently with people in high station and with ordinary people, with closer and more distant acquaintances, and so too with regard to all other differences, rendering to each class what is befitting, and while for its own sake he chooses to contribute pleasure, and avoids the giving of pain, he will be guided by the consequences, if these are greater, i. e. honour and expediency. For the sake of a great future pleasure, too, he will inflict small pains.

The man who attains the mean, then, is such as we have described, but has not received a name; of those who contribute pleasure, the man who aims at being pleasant with

no ulterior object is obsequious, but the man who does so in order that he may get some advantage in the direction of money or the things that money buys is a flatterer; while the man who quarrels with everything is, as has been said, churlish and contentious. And the extremes seem to be contradictory to each other because the mean is without a name.

7. The mean opposed to boastfulness is found in almost the same sphere; and this also is without a name. It will be no bad plan to describe these states as well; for we shall both know the facts about character better if we go through them in detail, and we shall be convinced that the virtues are means if we see this to be so in all cases. In the field of social life those who make the giving of pleasure or pain their object in associating with others have been described; let us now describe those who pursue truth or falsehood alike in words and deeds and in the claims they put forward. The boastful man, then, is thought to be apt to claim the things that bring glory, when he has not got them, or to claim more of them than he has, and the mock-modest man on the other hand to disclaim what he has or belittle it, while the man who observes the mean is one who calls a thing by its own name, being truthful both in life and in word, owning to what he has, and neither more nor less. Now each of these courses may be adopted either with or without an object. But each man speaks and acts and lives in accordance with his character, if he is *not* acting for some ulterior object. And falsehood is *in itself*²² mean and culpable, and truth noble and worthy of praise. Thus the truthful man is another case of a man who, being in the mean, is worthy of praise, and both forms of untruthful man are culpable, and particularly the boastful man.

Let us discuss them both, but first of all the truthful man. We are not speaking of the man who keeps faith in his agreements, i. e. in the things that pertain to justice or injustice

²² i. e. apart from any ulterior object it may serve.

(for this would belong to another virtue), but the man who in the matters in which nothing of this sort is at stake is true both in word and in life because his character is such. But such a man would seem to be as a matter of fact equitable. For the man who loves truth, and is truthful where nothing is at stake, will still more be truthful where something is at stake; he will avoid falsehood as something base, seeing that he avoided it even for its own sake; and such a man is worthy of praise. He inclines rather to understate the truth; for this seems in better taste because exaggerations are wearisome.

He who claims more than he has with no ulterior object is a contemptible sort of fellow (otherwise he would not have delighted in falsehood), but seems futile rather than bad; but if he does it for an object, he who does it for the sake of reputation or honour is (for a boaster) not very much to be blamed, but he who does it for money, or the things that lead to money, is an uglier character (it is not the capacity that makes the boaster, but the purpose; for it is in virtue of his state of character and by being a man of a certain kind that he is a boaster); as one man is a liar because he enjoys the lie itself, and another because he desires reputation or gain. Now those who boast for the sake of reputation claim such qualities as win praise or congratulation, but those whose object is gain claim qualities which are of value to one's neighbours and one's lack of which is not easily detected, e. g. the powers of a seer, a sage, or a physician. For this reason it is such things as these that most people claim and boast about; for in them the above-mentioned qualities are found.

Mock-modest people, who understate things, seem more attractive in character; for they are thought to speak not for gain but to avoid parade; and here too it is qualities which bring reputation that they disclaim, as Socrates used to do. Those who disclaim trifling and obvious qualities are called humbugs and are more contemptible; and sometimes this seems to be boastfulness, like the Spartan dress; for both excess and great deficiency are boastful. But those who use understatement with moderation and understate about matters that do not very much force themselves on our notice

seem attractive. And it is the boaster that seems to be opposed to the truthful man; for he is the worse character.

843 Since life includes rest as well as activity, and in this is included leisure and amusement, there seems here also to be a kind of intercourse which is tasteful; there is such a thing as saying—and again listening to—what one should and as one should. The kind of people one is speaking or listening to will also make a difference. Evidently here also there is both an excess and a deficiency as compared with the mean. Those who carry humour to excess are thought to be vulgar buffoons, striving after humour at all costs, and aiming rather at raising a laugh than at saying what is becoming and at avoiding pain to the object of their fun; while those who can neither make a joke themselves nor put up with those who do are thought to be boorish and unpolished. But those who joke in a tasteful way are called ready-witted, which implies a sort of readiness to turn this way and that; for such sallies are thought to be movements of the character, and as bodies are discriminated by their movements, so too are characters. The ridiculous side of things is not far to seek, however, and most people delight more than they should in amusement and in jesting, and so even buffoons are called ready-witted because they are found attractive; but that they differ from the ready-witted man, and to no small extent, is clear from what has been said.

To the middle state belongs also tact; it is the mark of a tactful man to say and listen to such things as befit a good and well-bred man; for there are some things that it befits such a man to say and to hear by way of jest, and the well-bred man's jesting differs from that of a vulgar man, and the joking of an educated man from that of an uneducated. One may see this even from the old and the new comedies; to the authors of the former indecency of language was amusing, to those of the latter innuendo is more so; and these differ in no small degree in respect of propriety. Now should we define the

man who jokes well by his saying what is not unbecoming to a well-bred man, or by his not giving pain, or even giving delight, to the hearer? Or is the latter definition, at any rate, itself indefinite, since different things are hateful or pleasant to different people? The kind of jokes he will listen to will be the same; for the kind he can put up with are also the kind he seems to make. There are, then, jokes he will not make; for the jest is a sort of abuse, and there are things that lawgivers forbid us to abuse; and they should, perhaps, have forbidden us even to make a jest of such. The refined and well-bred man, therefore, will be as we have described, being as it were a law to himself.

Such, then, is the man who observes the mean, whether he be called tactful or ready-witted. The buffoon, on the other hand, is the slave of his sense of humour, and spares neither himself nor others if he can raise a laugh, and says things none of which a man of refinement would say, and to some of which he would not even listen. The boor, again, is useless for such social intercourse; for he contributes nothing and finds fault with everything. But relaxation and amusement are thought to be a necessary element in life.

The means in life that have been described, then, are three in number, and are all concerned with an interchange of words and deeds of some kind. They differ, however, in that one is concerned with truth, and the other two with pleasantness. Of those concerned with pleasure, one is displayed in jests, the other in the general social intercourse of life.

9 ❧ Shame should not be described as a virtue; for it is more like a feeling than a state of character. It is defined, at any rate, as a kind of fear of dishonour, and produces an effect similar to that produced by fear of danger; for people who feel disgraced blush, and those who fear death turn pale. Both, therefore, seem to be in a sense bodily conditions, which is thought to be characteristic of feeling rather than of a state of character.

The feeling is not becoming to every age, but only to youth. For we think young people should be prone to the feeling of shame because they live by feeling and therefore commit many errors, but are restrained by shame; and we praise young people who are prone to this feeling, but an older person no one would praise for being prone to the sense of disgrace, since we think he should not do anything that need cause this sense. For the sense of disgrace is not even characteristic of a good man,²³ since it is consequent on bad actions (for such actions should not be done; and if some actions are disgraceful in very truth and others only according to common opinion, this makes no difference; for neither class of actions should be done, so that no disgrace should be felt); and it is a mark of a bad man even to be such as to do any disgraceful action. To be so constituted as to feel disgraced if one does such an action, and for this reason to think oneself good, is absurd; for it is for voluntary actions that shame is felt, and the good man will never voluntarily do bad actions. But shame may be said to be conditionally a good thing; *if* a good man does such actions, he will feel disgraced; but the virtues are not subject to such a qualification. And if shamelessness—not to be ashamed of doing base actions—is bad, that does not make it good to be ashamed of doing such actions. Continence too is not virtue, but a mixed sort of state; this will be shown later. Now, however, let us discuss justice.

BOOK V

1 ¶ With regard to justice and injustice we must consider (1) what kind of actions they are concerned with, (2) what sort of mean justice is, and (3) between what extremes the just act is intermediate. Our investigation shall follow the same course as the preceding discussions.

We see that all men mean by justice that kind of state of

²³ *sc.* still less is it itself a virtue.

character which makes people disposed to do what is just and makes them act justly and wish for what is just; and similarly by injustice that state which makes them act unjustly and wish for what is unjust. Let us too, then, lay this down as a general basis. For the same is not true of the sciences and the faculties as of states of character. A faculty or a science which is one and the same is held to relate to contrary objects, but a state of character which is one of two contraries does *not* produce the contrary results; e. g. as a result of health we do not do what is the opposite of healthy, but only what is healthy; for we say a man walks healthily, when he walks as a healthy man would.

Now often one contrary state is recognized from its contrary, and often states are recognized from the subjects that exhibit them; for (A) if good condition is known, bad condition also becomes known, and (B) good condition is known from the things that are in good condition, and they from it. If good condition is firmness of flesh, it is necessary both that bad condition should be flabbiness of flesh and that the wholesome should be that which causes firmness in flesh. And it follows for the most part that if one contrary is ambiguous the other also will be ambiguous; e. g. if "just" is so, that "unjust" will be so too.

Now "justice" and "injustice" seem to be ambiguous, but because their different meanings approach near to one another the ambiguity escapes notice and is not obvious as it is, comparatively, when the meanings are far apart, e. g. (for here the difference in outward form is great) as the ambiguity in the use of *kleis* for the collar-bone of an animal and for that with which we lock a door. Let us take as a starting-point, then, the various meanings of "an unjust man." Both the lawless man and the grasping and unfair man are thought to be unjust, so that evidently both the law-abiding and the fair man will be just. The just, then, is the lawful and the fair, the unjust the unlawful and the unfair.

Since the unjust man is grasping, he must be concerned with goods—not all goods, but those with which prosperity and adversity have to do, which taken absolutely are always

good, but for a particular person are not always good. Now men pray for and pursue these things; but they should not, but should pray that the things that are good absolutely may also be good for them, and should choose the things that *are* good for them. The unjust man does not always choose the greater, but also the less—in the case of things bad absolutely; but because the lesser evil is itself thought to be in a sense good, and graspingness is directed at the good, therefore he is thought to be grasping. And he is unfair; for this contains and is common to both.

Since the lawless man was seen to be unjust and the law-abiding man just, evidently all lawful acts are in a sense just acts; for the acts laid down by the legislative art are lawful, and each of these, we say, is just. Now the laws in their enactments on all subjects aim at the common advantage either of all or of the best or of those who hold power, or something of the sort; so that in one sense we call those acts just that tend to produce and preserve happiness and its components for the political society. And the law bids us do both the acts of a brave man (e. g. not to desert our post nor take to flight nor throw away our arms), and those of a temperate man (e. g. not to commit adultery nor to gratify one's lust), and those of a good-tempered man (e. g. not to strike another nor to speak evil), and similarly with regard to the other virtues and forms of wickedness, commanding some acts and forbidding others; and the rightly-framed law does this rightly, and the hastily conceived one less well.

This form of justice, then, is complete virtue, but not absolutely, but in relation to our neighbour. And therefore justice is often thought to be the greatest of virtues, and "neither evening nor morning star" is so wonderful; and proverbially "in justice is every virtue comprehended." And it is complete virtue in its fullest sense, because it is the actual exercise of complete virtue. It is complete because he who possesses it can exercise his virtue not only in himself but towards his neighbour also; for many men can exercise virtue in their own affairs, but not in their relations to their neighbour. This is why the saying of Bias is thought to be true,

that "rule will show the man"; for a ruler is necessarily in relation to other men and a member of a society. For this same reason justice, alone of the virtues, is thought to be "another's good,"²⁴ because it is related to our neighbour; for it does what is advantageous to another, either a ruler or a copartner. Now the worst man is he who exercises his wickedness both towards himself and towards his friends, and the best man is not he who exercises his virtue towards himself but he who exercises it towards another; for this is a difficult task. Justice in this sense, then, is not part of virtue but virtue entire, nor is the contrary injustice a part of vice but vice entire. What the difference is between virtue and justice in this sense is plain from what we have said; they are the same but their essence is not the same; what, as a relation to one's neighbour, is justice is, as a certain kind of state without qualification, virtue.

243 But at all events what we are investigating is the justice which is a *part* of virtue; for there is a justice of this kind, as we maintain. Similarly it is with injustice in the particular sense that we are concerned.

That there is such a thing is indicated by the fact that while the man who exhibits in action the other forms of wickedness acts wrongly indeed, but not graspingly (e. g. the man who throws away his shield through cowardice or speaks harshly through bad temper or fails to help a friend with money through meanness), when a man acts graspingly he often exhibits none of these vices—no, nor all together, but certainly wickedness of some kind (for we blame him) and injustice. There is, then, another kind of injustice which is a part of injustice in the wide sense, and a use of the word "unjust" which answers to a part of what is unjust in the wide sense of "contrary to the law." Again, if one man commits adultery for the sake of gain and makes money by it,

²⁴ Pl. *Rep.* 343 c.

while another does so at the bidding of appetite though he loses money and is penalized for it, the latter would be held to be self-indulgent rather than grasping, but the former is unjust, but not self-indulgent; evidently, therefore, he is unjust by reason of his making gain by his act. Again, all other unjust acts are ascribed invariably to some particular kind of wickedness, e. g. adultery to self-indulgence, the desertion of a comrade in battle to cowardice, physical violence to anger; but if a man makes gain, his action is ascribed to no form of wickedness but injustice. Evidently, therefore, there is apart from injustice in the wide sense another, "particular," injustice which shares the name and nature of the first, because its definition falls within the same genus; for the significance of both consists in a relation to one's neighbour, but the one is concerned with honour or money or safety—or that which includes all these, if we had a single name for it—and its motive is the pleasure that arises from gain; while the other is concerned with all the objects with which the good man is concerned.

It is clear, then, that there is more than one kind of justice, and that there is one which is distinct from virtue entire; we must try to grasp its genus and differentia.

The unjust has been divided into the unlawful and the unfair, and the just into the lawful and the fair. To the unlawful answers the afore-mentioned sense of injustice. But since the unfair and the unlawful are not the same, but are different as a part is from its whole (for all that is unfair is unlawful, but not all that is unlawful is unfair), the unjust and injustice in the sense of the unfair are not the same as but different from the former kind, as part from whole; for injustice in this sense is a part of injustice in the wide sense, and similarly justice in the one sense of justice in the other. Therefore we must speak also about particular justice and particular injustice, and similarly about the just and the unjust. The justice, then, which answers to the whole of virtue, and the corresponding injustice, one being the exercise of virtue as a whole, and the other that of vice as a whole, towards one's neighbour, we may leave on one side. And how the meanings

of "just" and "unjust" which answer to these are to be distinguished is evident; for practically the majority of the acts commanded by the law are those which are prescribed from the point of view of virtue taken as a whole; for the law bids us practise every virtue and forbids us to practise any vice. And the things that tend to produce virtue taken as a whole are those of the acts prescribed by the law which have been prescribed with a view to education for the common good. But with regard to the education of the individual as such, which makes him without qualification a good *man*, we must determine later whether this is the function of the political art or of another; for perhaps it is not the same to be a good man and a good citizen of any state taken at random.

Of particular justice and that which is just in the corresponding sense, (A) one kind is that which is manifested in distributions of honour or money or the other things that fall to be divided among those who have a share in the constitution (for in these it is possible for one man to have a share either unequal or equal to that of another), and (B) one is that which plays a rectifying part in transactions between man and man. Of this there are two divisions; of transactions (1) some are voluntary and (2) others involuntary—voluntary such transactions as sale, purchase, loan for consumption, pledging, loan for use, depositing, letting (they are called voluntary because the origin of these transactions is voluntary), while of the involuntary (*a*) some are clandestine, such as theft, adultery, poisoning, procuring, enticement of slaves, assassination, false witness, and (*b*) others are violent, such as assault, imprisonment, murder, robbery with violence, mutilation, abuse, insult.

3 ♣§ (A) We have shown that both the unjust man and the unjust act are unfair or unequal; now it is clear that there is also an intermediate between the two unequals involved in either case. And this is the equal; for in any kind of action in which there is a more and a less there is also what is equal.

If, then, the unjust is unequal, the just is equal, as all men suppose it to be, even apart from argument. And since the equal is intermediate, the just will be an intermediate. Now equality implies at least two things. The just, then, must be both intermediate and equal and relative (i. e. for certain persons). And *qua* intermediate it must be between certain things (which are respectively greater and less); *qua* equal, it involves *two* things; *qua* just, it is for certain people. The just, therefore, involves at least four terms; for the persons for whom it is in fact just are two, and the things in which it is manifested, the objects distributed, are two. And the same equality will exist between the persons and between the things concerned; for as the latter—the things concerned—are related, so are the former; if they are not equal, they will not have what is equal, but this is the origin of quarrels and complaints—when either equals have and are awarded unequal shares, or unequals equal shares. Further, this is plain from the fact that awards should be “according to merit”; for all men agree that what is just in distribution must be according to merit in some sense, though they do not all specify the same sort of merit, but democrats identify it with the status of freeman, supporters of oligarchy with wealth (or with noble birth), and supporters of aristocracy with excellence.

The just, then, is a species of the proportionate (proportion being not a property only of the kind of number which consists of abstract units, but of number in general). For proportion is equality of ratios, and involves four terms at least (that discrete proportion involves four terms is plain, but so does continuous proportion, for it uses one term as two and mentions it twice; e. g. “as the line A is to the line B, so is the line B to the line C”; the line B, then, has been mentioned twice, so that if the line B be assumed twice, the proportional terms will be four); and the just, too, involves at least four terms, and the ratio between one pair is the same as that between the other pair; for there is a similar distinction between the persons and between the things. As the term A, then, is to B, so will C be to D, and therefore, *alternando*, as A is to C,

B will be to D. Therefore also the whole is in the same ratio to the whole;²⁵ and this coupling the distribution effects, and, if the terms are so combined, effects justly. The conjunction, then, of the term A with C and of B with D is what is just in distribution,²⁶ and this species of the just is intermediate, and the unjust is what violates the proportion; for the proportional is intermediate, and the just is proportional. (Mathematicians call this kind of proportion geometrical; for it is in geometrical proportion that it follows that the whole is to the whole as either part is to the corresponding part.) This proportion is not continuous; for we cannot get a single term standing for a person and a thing.

This, then, is what the just is—the proportional; the unjust is what violates the proportion. Hence one term becomes too great, the other too small, as indeed happens in practice; for the man who acts unjustly has too much, and the man who is unjustly treated too little, of what is good. In the case of evil the reverse is true; for the lesser evil is reckoned a good in comparison with the greater evil, since the lesser evil is rather to be chosen than the greater, and what is worthy of choice is good, and what is worthier of choice a greater good.

This, then, is one species of the just.

4 ¶ (B) The remaining one is the rectificatory, which arises in connexion with transactions both voluntary and involuntary. This form of the just has a different specific character from the former. For the justice which distributes common

²⁵ Person A + thing C to person B + thing D.

²⁶ The problem of distributive justice is to divide the distributable honour or reward into parts which are to one another as are the merits of the persons who are to participate. If

A (first person) : B (second person) :: C (first portion) : D (second portion),

then (*alternando*) $A : C :: B : D$,

and therefore (*componendo*) $A + C : B + D :: A : B$.

In other words the position established answers to the relative merits of the parties.

possessions is always in accordance with the kind of proportion mentioned above (for in the case also in which the distribution is made from the common funds of a partnership it will be according to the same ratio which the funds put into the business by the partners bear to one another); and the injustice opposed to this kind of justice is that which violates the proportion. But the justice in transactions between man and man is a sort of equality indeed, and the injustice a sort of inequality; not according to that kind of proportion, however, but according to arithmetical proportion.²⁷ For it makes no difference whether a good man has defrauded a bad man or a bad man a good one, nor whether it is a good or a bad man that has committed adultery; the law looks only to the distinctive character of the injury, and treats the parties as equal, if one is in the wrong and the other is being wronged, and if one inflicted injury and the other has received it. Therefore, this kind of injustice being an inequality, the judge tries to equalize it; for in the case also in which one has received and the other has inflicted a wound, or one has slain and the other been slain, the suffering and the action have been unequally distributed; but the judge tries to equalize things by means of the penalty, taking away from the gain of the assailant. For the term "gain" is applied generally to such cases, even if it be not a term appropriate to certain cases, e. g. to the person who inflicts a wound—and

²⁷ The problem of "rectificatory justice" has nothing to do with punishment proper but is only that of rectifying a wrong that has been done, by awarding damages; i. e. rectificatory justice is that of the civil, not that of the criminal courts. The parties are treated by the court as equal (since a law court is not a court of morals), and the wrongful act is reckoned as having brought equal gain to the wrong-doer and loss to his victim; it brings A to the position A + C, and B to the position B - C. The judge's task is to find the arithmetical mean between these, and this he does by transferring C from A to B. Thus (A being treated as = B) we get the arithmetical "proportion"

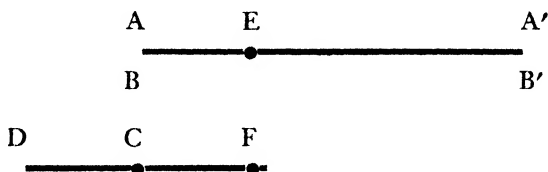
$$(A + C) - (A + C - C) = (A + C - C) - (B - C)$$

or

$$(A + C) - (B - C + C) = (B - C + C) - (B - C).$$

"loss" to the sufferer; at all events when the suffering has been estimated, the one is called loss and the other gain. Therefore the equal is intermediate between the greater and the less, but the gain and the loss are respectively greater and less in contrary ways; more of the good and less of the evil are gain, and the contrary is loss; intermediate between them is, as we saw, the equal, which we say is just; therefore corrective justice will be the intermediate between loss and gain. This is why, when people dispute, they take refuge in the judge; and to go to the judge is to go to justice; for the nature of the judge is to be a sort of animate justice; and they seek the judge as an intermediate, and in some states they call judges mediators, on the assumption that if they get what is intermediate they will get what is just. The just, then, is an intermediate, since the judge is so. Now the judge restores equality; it is as though there were a line divided into unequal parts, and he took away that by which the greater segment exceeds the half, and added it to the smaller segment. And when the whole has been equally divided, then they say they have "their own"—i. e. when they have got what is equal. The equal is intermediate between the greater and the lesser line according to arithmetical proportion. It is for this reason also that it is called just (*dikaion*), because it is a division into two equal parts (*dicha*), just as if one were to call it (*dichaion*); and the judge (*dicastes*) is one who bisects (*dichastes*). For when something is subtracted from one of two equals and added to the other, the other is in excess by these two; since if what was taken from the one had not been added to the other, the latter would have been in excess by one only. It therefore exceeds the intermediate by one, and the intermediate exceeds by one that from which something was taken. By this, then, we shall recognize both what we must subtract from that which has more, and what we must add to that which has less; we must add to the latter that by which the intermediate exceeds it, and subtract from the greatest that by which it exceeds the intermediate. Let the lines AA', BB', CC' be equal to one another; from the line AA' let the segment AE have been subtracted, and to the

line CC' let the segment CD²⁸ have been added, so that the whole line DCC' exceeds the line EA' by the segment CD and the segment CF; therefore it exceeds the line BB' by the segment CD.



These names, both loss and gain, have come from voluntary exchange; for to have more than one's own is called gaining, and to have less than one's original share is called losing, e. g. in buying and selling and in all other matters in which the law has left people free to make their own terms; but when they get neither more nor less but just what belongs to themselves, they say that they have their own and that they neither lose nor gain.

Therefore the just is intermediate between a sort of gain and a sort of loss, viz. those which are involuntary;²⁹ it consists in having an equal amount before and after the transaction.

§ Some think that *reciprocity* is without qualification just, as the Pythagoreans said; for they defined justice without qualification as reciprocity. Now "reciprocity" fits neither distributive nor rectificatory justice—yet people *want* even the justice of Rhadamanthus to mean this:

Should a man suffer what he did, right justice would be done

—for in many cases reciprocity and rectificatory justice are not in accord, e. g. (1) if an official has inflicted a wound,

²⁸ sc. equal to AE.

²⁹ i. e. for the loser.

he should not be wounded in return, and if some one has wounded an official, he ought not to be wounded only but punished in addition. Further (2) there is a great difference between a voluntary and an involuntary act. But in associations for exchange this sort of justice does hold men together—reciprocity in accordance with a proportion and not on the basis of precisely equal return. For it is by proportionate requital that the city holds together. Men seek to return either evil for evil—and if they cannot do so, think their position mere slavery—or good for good—and if they cannot do so there is no exchange, but it is by exchange that they hold together. This is why they give a prominent place to the temple of the Graces—to promote the requital of services; for this is characteristic of grace—we should serve in return one who has shown grace to us, and should another time take the initiative in showing it.

Now proportionate return is secured by cross-conjunction. Let A be a builder, B a shoemaker, C a house, D a shoe. The builder, then, must get from the shoemaker the latter's work, and must himself give him in return his own. If, then, first there is proportionate equality of goods, and then reciprocal action takes place, the result we mention will be effected. If not, the bargain is not equal, and does not hold; for there is nothing to prevent the work of the one being better than that of the other; they must therefore be equated. (And this is true of the other arts also; for they would have been destroyed if what the patient suffered had not been just what the agent did, and of the same amount and kind.) For it is not two doctors that associate for exchange, but a doctor and a farmer, or in general people who are different and unequal; but these must be equated. This is why all things that are exchanged must be somehow comparable. It is for this end that money has been introduced, and it becomes in a sense an intermediate; for it measures all things, and therefore the excess and the defect—how many shoes are equal to a house or to a given amount of food. The number of shoes exchanged for a house [or for a given amount of food] must therefore correspond to the ratio of builder to shoemaker.

For if this be not so, there will be no exchange and no intercourse. And this proportion will not be effected unless the goods are somehow equal. All goods must therefore be measured by some one thing, as we said before. Now this unit is in truth demand, which holds all things together (for if men did not need one another's goods at all, or did not need them equally, there would be either no exchange or not the same exchange); but money has become by convention a sort of representative of demand; and this is why it has the name "money" (*nomisma*)—because it exists not by nature but by law (*nomos*) and it is in our power to change it and make it useless. There will, then, be reciprocity when the terms have been equated so that as farmer is to shoemaker, the amount of the shoemaker's work is to that of the farmer's work for which it exchanges. But we must not bring them into a figure of proportion when they have already exchanged (otherwise one extreme will have both excesses), but when they still have their own goods. Thus they are equals and associates just because this equality can be effected in their case. Let A be a farmer, C food, B a shoemaker, D his product equated to C. If it had not been possible for reciprocity to be thus effected, there would have been no association of the parties. That demand holds things together as a single unit is shown by the fact that when men do not need one another, i. e. when neither needs the other or one does not need the other, they do not exchange, as we do when some one wants what one has oneself, e. g. when people permit the exportation of corn in exchange for wine. This equation therefore must be established. And for the future exchange—that if we do not need a thing now we shall have it if ever we do need it—money is as it were our surety; for it must be possible for us to get what we want by bringing the money. Now the same thing happens to money itself as to goods—it is not always worth the same; yet it tends to be steadier. This is why all goods must have a price set on them; for then there will always be exchange, and if so, association of man with man. Money, then, acting as a measure, makes goods commensurate and equates them; for neither would there have been association

if there were not exchange, nor exchange if there were not equality, nor equality if there were not commensurability. Now in truth it is impossible that things differing so much should become commensurate, but with reference to demand they may become so sufficiently. There must, then, be a unit, and that fixed by agreement (for which reason it is called money); for it is this that makes all things commensurate, since all things are measured by money. Let A be a house, B ten minae, C a bed. A is half of B, if the house is worth five minae or equal to them; the bed, C, is a tenth of B; it is plain, then, how many beds are equal to a house, viz. five. That exchange took place thus before there was money is plain; for it makes no difference whether it is five beds that exchange for a house, or the money value of five beds.

We have now defined the unjust and the just. These having been marked off from each other, it is plain that just action is intermediate between acting unjustly and being unjustly treated; for the one is to have too much and the other to have too little. Justice is a kind of mean, but not in the same way as the other virtues, but because it relates to an intermediate amount, while injustice relates to the extremes. And justice is that in virtue of which the just man is said to be a doer, by choice, of that which is just, and one who will distribute either between himself and another or between two others not so as to give more of what is desirable to himself and less to his neighbour (and conversely with what is harmful), but so as to give what is equal in accordance with proportion; and similarly in distributing between two other persons. Injustice on the other hand is similarly related to the unjust, which is excess and defect, contrary to proportion, of the useful or hurtful. For which reason injustice is excess and defect, viz. because it is productive of excess and defect—in one's own case excess of what is in its own nature useful and defect of what is hurtful, while in the case of others it is as a whole like what it is in one's own case, but proportion may be violated in either direction. In the unjust act to have too little is to be unjustly treated; to have too much is to act unjustly.

Let this be taken as our account of the nature of justice and injustice, and similarly of the just and the unjust in general.

645 Since acting unjustly does not necessarily imply being unjust, we must ask what sort of unjust acts imply that the doer is unjust with respect to each type of injustice, e. g. a thief, an adulterer, or a brigand. Surely the answer does not turn on the difference between these types. For a man might even lie with a woman knowing who she was, but the origin of his act might be not deliberate choice but passion. He acts unjustly, then, but is not unjust; e. g. a man is not a thief, yet he stole, nor an adulterer, yet he committed adultery; and similarly in all other cases.

Now we have previously stated how the reciprocal is related to the just; but we must not forget that what we are looking for is not only what is just without qualification but also political justice. This is found among men who share their life with a view to self-sufficiency, men who are free and either proportionately or arithmetically equal, so that between those who do not fulfil this condition there is no political justice but justice in a special sense and by analogy. For justice exists only between men whose mutual relations are governed by law; and law exists for men between whom there is injustice; for legal justice is the discrimination of the just and the unjust. And between men between whom there is injustice there is also unjust action (though there is not injustice between all between whom there is unjust action), and this is assigning too much to oneself of things good in themselves and too little of things evil in themselves. This is why we do not allow a *man* to rule, but *rational principle*, because a man behaves thus in his own interests and becomes a tyrant. The magistrate on the other hand is the guardian of justice, and, if of justice, then of equality also. And since he is assumed to have no more than his share, if he is just (for he does not assign to himself more of what is good in

itself, unless such a share is proportional to his merits—so that it is for others that he labours, and it is for this reason that men, as we stated previously, say that justice is “another’s good”), therefore a reward must be given him, and this is honour and privilege; but those for whom such things are not enough become tyrants.

The justice of a master and that of a father are not the same as the justice of citizens, though they are like it; for there can be no injustice in the unqualified sense towards things that are one’s own, but a man’s chattel,³⁰ and his child until it reaches a certain age and sets up for itself, are as it were part of himself, and no one chooses to hurt himself (for which reason there can be no injustice towards oneself). Therefore the justice or injustice of citizens is not manifested in these relations; for it was as we saw according to law, and between people naturally subject to law, and these as we saw are people who have an equal share in ruling and being ruled. Hence justice can more truly be manifested towards a wife than towards children and chattels, for the former is household justice; but even this is different from political justice.

7 ¶ Of political justice part is natural, part legal—natural, that which everywhere has the same force and does not exist by people’s thinking this or that; legal, that which is originally indifferent, but when it has been laid down is not indifferent, e. g. that a prisoner’s ransom shall be a mina, or that a goat and not two sheep shall be sacrificed, and again all the laws that are passed for particular cases, e. g. that sacrifice shall be made in honour of Brasidas, and the provisions of decrees. Now some think that all justice is of this sort, because that which is by nature is unchangeable and has everywhere the same force (as fire burns both here and in Persia), while they see change in the things recognized as

³⁰ i. e. his slave.

just. This, however, is not true in this unqualified way, but is true in a sense; or rather, with the gods it is perhaps not true at all, while with us there is something that is just even by nature, yet all of it is changeable; but still some is by nature, some not by nature. It is evident which sort of thing, among things capable of being otherwise, is by nature; and which is not but is legal and conventional, assuming that both are equally changeable. And in all other things the same distinction will apply; by nature the right hand is stronger, yet it is possible that all men should come to be ambidextrous. The things which are just by virtue of convention and expediency are like measures; for wine and corn measures are not everywhere equal, but larger in wholesale and smaller in retail markets. Similarly, the things which are just not by nature but by human enactment are not everywhere the same, since constitutions also are not the same, though there is but one which is everywhere by nature the best.

Of things just and lawful each is related as the universal to its particulars; for the things that are done are many, but of *them* each is one, since it is universal.

There is a difference between the act of injustice and what is unjust, and between the act of justice and what is just; for a thing is unjust by nature or by enactment; and this very thing, when it has been done, is an act of injustice, but before it is done is not yet that but is unjust. So, too, with an act of justice (though the general term is rather "just action," and "act of justice" is applied to the correction of the act of injustice).

Each of these must later⁸¹ be examined separately with regard to the nature and number of its species and the nature of the things with which it is concerned.

8 45 Acts just and unjust being as we have described them, a man acts unjustly or justly whenever he does such acts

⁸¹ Possibly a reference to an intended (or now lost) book of the *Politics* on laws.

voluntarily; when involuntarily, he acts neither unjustly nor justly except in an incidental way; for he does things which happen to be just or unjust. Whether an act is or is not one of injustice (or of justice) is determined by its voluntariness or involuntariness; for when it is voluntary it is blamed, and at the same time is then an act of injustice; so that there will be things that are unjust but not yet acts of injustice, if voluntariness be not present as well. By the voluntary I mean, as has been said before, any of the things in a man's own power which he does with knowledge, i. e. not in ignorance either of the person acted on or of the instrument used or of the end that will be attained (e. g. whom he is striking, with what, and to what end), each such act being done not incidentally nor under compulsion (e. g. if A takes B's hand and therewith strikes C, B does not act voluntarily; for the act was not in his own power). The person struck may be the striker's father, and the striker may know that it is a man or one of the persons present, but not know that it is his father; a similar distinction may be made in the case of the end, and with regard to the whole action. Therefore that which is done in ignorance, or though not done in ignorance is not in the agent's power, or is done under compulsion, is involuntary (for many natural processes, even, we knowingly both perform and experience, none of which is either voluntary or involuntary; e. g. growing old or dying). But in the case of unjust and just acts alike the injustice or justice may be only incidental; for a man might return a deposit unwillingly and from fear, and then he must not be said either to do what is just or to act justly, except in an incidental way. Similarly the man who under compulsion and unwillingly fails to return the deposit must be said to act unjustly, and to do what is unjust, only incidentally. Of voluntary acts we do some by choice, others not by choice; by choice those which we do after deliberation, not by choice those which we do without previous deliberation. Thus there are three kinds of injury in transactions between man and man; those done in ignorance are *mistakes* when the person acted on, the act, the instrument, or the end that will be attained is other than the agent

supposed; the agent thought either that he was not hitting any one or that he was not hitting with this missile or not hitting this person or to this end, but a result followed other than that which he thought likely (e. g. he threw not with intent to wound but only to prick), or the person hit or the missile was other than he supposed. Now when (1) the injury takes place contrary to reasonable expectation, it is a *misadventure*. When (2) it is not contrary to reasonable expectation, but does not imply vice, it is a *mistake* (for a man makes a mistake when the fault originates in him, but is the victim of accident when the origin lies outside him). When (3) he acts with knowledge but not after deliberation, it is an *act of injustice*—e. g. the acts due to anger or to other passions necessary or natural to man; for when men do such harmful and mistaken acts they act unjustly, and the acts are acts of injustice, but this does not imply that the doers are unjust or wicked; for the injury is not due to vice. But when (4) a man acts from choice, he is an *unjust man* and a vicious man.

Hence acts proceeding from anger are rightly judged not to be done of malice aforethought; for it is not the man who acts in anger but he who enraged him that starts the mischief. Again, the matter in dispute is not whether the thing happened or not, but its justice; for it is apparent injustice that occasions rage. For they do not dispute about the occurrence of the act—as in commercial transactions where one of the two parties *must* be vicious³²—unless they do so owing to forgetfulness; but, agreeing about the fact, they dispute on which side justice lies (whereas a man who has deliberately injured another cannot help knowing that he has done so), so that the one thinks he is being treated unjustly and the other disagrees.

But if a man harms another by choice, he acts unjustly; and *these* are the acts of injustice which imply that the doer is an unjust man, provided that the act violates proportion or

³² The plaintiff, if he brings a false accusation; the defendant, if he denies a true one.

equality. Similarly, a man *is just* when he acts justly by choice; but he *acts justly* if he merely acts voluntarily.

Of involuntary acts some are excusable, others not. For the mistakes which men make not only in ignorance but also from ignorance are excusable, while those which men do not from ignorance but (though they do them *in* ignorance) owing to a passion which is neither natural nor such as man is liable to, are not excusable.

9 43 Assuming that we have sufficiently defined the suffering and doing of injustice, it may be asked (1) whether the truth is expressed in Euripides' paradoxical words:

"I slew my mother, that's my tale in brief."

"Were you both willing, or unwilling both?"

Is it truly possible to be willingly treated unjustly, or is all suffering of injustice on the contrary involuntary, as all unjust action is voluntary? And is all suffering of injustice of the latter kind or else all of the former, or is it sometimes voluntary, sometimes involuntary? So, too, with the case of being justly treated; all just action is voluntary, so that it is reasonable that there should be a similar opposition in either case—that both being unjustly and being justly treated should be either alike voluntary or alike involuntary. But it would be thought paradoxical even in the case of being justly treated, if it were always voluntary; for some are unwillingly treated justly. (2) One might raise this question also, whether every one who has suffered what is unjust is being unjustly treated, or on the other hand it is with suffering as with acting. In action and in passivity alike it is possible to partake of justice incidentally, and similarly (it is plain) of injustice; for to do what is unjust is not the same as to act unjustly, nor to suffer what is unjust as to be treated unjustly, and similarly in the case of acting justly and being justly treated; for it is impossible to be unjustly treated if the other does not act unjustly, or justly treated unless he acts justly. Now if to

act unjustly is simply to harm some one voluntarily, and "voluntarily" means "knowing the person acted on, the instrument, and the manner of one's acting," and the incontinent man voluntarily harms himself, not only will he voluntarily be unjustly treated but it will be possible to treat oneself unjustly. (This also is one of the questions in doubt, whether a man can treat himself unjustly.) Again, a man may voluntarily, owing to incontinence, be harmed by another who acts voluntarily, so that it would be possible to be voluntarily treated unjustly. Or is our definition incorrect; must we to "harming another, with knowledge both of the person acted on, of the instrument, and of the manner" add "contrary to the wish of the person acted on"? Then a man may be voluntarily harmed and voluntarily suffer what is unjust, but no one is voluntarily treated unjustly; for no one wishes to be unjustly treated, not even the incontinent man. He acts contrary to his wish; for no one *wishes* for what he does not think to be good, but the incontinent man does *do* things that he does not think he ought to do. Again, one who gives what is his own, as Homer says Glaucus gave Diomedes

*Armour of gold for brazen, the price of a hundred beebes for nine,*³³ is not unjustly treated; for though to give is in his power, to be unjustly treated is not, but there must be some one to treat him unjustly. It is plain, then, that being unjustly treated is not voluntary.

Of the questions we intended to discuss two still remain for discussion; (3) whether it is the man who has assigned to another more than his share that acts unjustly, or he who has the excessive share, and (4) whether it is possible to treat oneself unjustly. The questions are connected; for if the former alternative is possible and the distributor acts unjustly and not the man who has the excessive share, then if a man assigns more to another than to himself, knowingly and voluntarily, he treats himself unjustly; which is what modest people seem to do, since the virtuous man tends to take less than his share. Or does this statement too need qualification?

³³ *Il.* vi. 236.

For (a) he perhaps gets more than his share of some other good, e. g. of honour or of intrinsic nobility. (b) The question is solved by applying the distinction we applied to unjust action; for he suffers nothing contrary to his own wish, so that he is not unjustly treated as far as this goes, but at most only suffers harm.

It is plain too that the distributor acts unjustly, but not always the man who has the excessive share; for it is not he to whom what is unjust appertains that acts unjustly, but he to whom it appertains to do the unjust act voluntarily, i. e. the person in whom lies the origin of the action, and this lies in the distributor, not in the receiver. Again, since the word "do" is ambiguous, and there is a sense in which lifeless things, or a hand, or a servant who obeys an order, may be said to slay, he who gets an excessive share does not act unjustly, though he "does" what is unjust.

Again, if the distributor gave his judgment in ignorance, he does not act unjustly in respect of legal justice, and his judgment is not unjust in this sense, but in a sense it *is* unjust (for legal justice and primordial justice are different); but if with knowledge he judged unjustly, he is himself aiming at an excessive share either of gratitude or of revenge. As much, then, as if he were to share in the plunder, the man who has judged unjustly for these reasons has got too much; the fact that what he gets is different from what he distributes makes no difference, for even if he awards land with a view to sharing in the plunder he gets not land but money.

Men think that acting unjustly is in their power, and therefore that being just is easy. But it is not; to lie with one's neighbour's wife, to wound another, to deliver a bribe, is easy and in our power, but to do these things as a result of a certain state of character is neither easy nor in our power. Similarly to know what is just and what is unjust requires, men think, no great wisdom, because it is not hard to understand the matters dealt with by the laws (though these are not the things that are just, except incidentally); but how actions must be done and distributions effected in order to be just, to know *this* is a greater achievement than knowing

what is good for the health; though even there, while it is easy to know that honey, wine, hellebore, cautery, and the use of the knife are so, to know how, to whom, and when these should be applied with a view to producing health, is no less an achievement than that of being a physician. Again, for this very reason men think that acting unjustly is characteristic of the just man no less than of the unjust, because he would be not less but even more capable of doing each of these unjust acts; for he could lie with a woman or wound a neighbour; and the brave man could throw away his shield and turn to flight in this direction or in that. But to play the coward or to act unjustly consists not in doing these things, except incidentally, but in doing them as the result of a certain state of character, just as to practise medicine and healing consists not in applying or not applying the knife, in using or not using medicines, but in doing so in a certain way.

Just acts occur between people who participate in things good in themselves and can have too much or too little of them; for some beings (e. g. presumably the gods) cannot have too much of them, and to others, those who are incurably bad, not even the smallest share in them is beneficial but all such goods are harmful, while to others they are beneficial up to a point; therefore justice is essentially something human.

10•5 Our next subject is equity and the equitable (*to epieikes*), and their respective relations to justice and the just. For on examination they appear to be neither absolutely the same nor generically different; and while we sometimes praise what is equitable and the equitable man (so that we apply the name by way of praise even to instances of the other virtues, instead of "good," meaning by *epieikesteron* that a thing is better), at other times, when we reason it out, it seems strange if the equitable, being something different from the just, is yet praiseworthy; for either the just or the

102751

equitable is not good, if they are different; or, if both are good, they are the same.

These, then, are pretty much the considerations that give rise to the problem about the equitable; they are all in a sense correct and not opposed to one another; for the equitable, though it is better than one kind of justice, yet is just, and it is not as being a different class of thing that it is better than the just. The same thing, then, is just and equitable, and while both are good the equitable is superior. What creates the problem is that the equitable is just, but not the legally just but a correction of legal justice. The reason is that all law is universal but about some things it is not possible to make a universal statement which shall be correct. In those cases, then, in which it is necessary to speak universally, but not possible to do so correctly, the law takes the usual case, though it is not ignorant of the possibility of error. And it is none the less correct; for the error is not in the law nor in the legislator but in the nature of the thing, since the matter of practical affairs is of this kind from the start. When the law speaks universally, then, and a case arises on it which is not covered by the universal statement, then it is right, where the legislator fails us and has erred by over-simplicity, to correct the omission—to say what the legislator himself would have said had he been present, and would have put into his law if he had known. Hence the equitable is just, and better than one kind of justice—not better than absolute justice but better than the error that arises from the absoluteness of the statement. And this is the nature of the equitable, a correction of law where it is defective owing to its universality. In fact this is the reason why all things are not determined by law, viz. that about some things it is impossible to lay down a law, so that a decree is needed. For when the thing is indefinite the rule also is indefinite, like the leaden rule used in making the Lesbian moulding; the rule adapts itself to the shape of the stone and is not rigid, and so too the decree is adapted to the facts.

It is plain, then, what the equitable is, and that it is just and is better than one kind of justice. It is evident also from this who the equitable man is; the man who chooses and does

such acts, and is no stickler for his rights in a bad sense but tends to take less than his share though he has the law on his side, is equitable, and this state of character is equity, which is a sort of justice and not a different state of character.

11 ¶ Whether a man can treat himself unjustly or not, is evident from what has been said. For (a) one class of just acts are those acts in accordance with any virtue which are prescribed by the law; e. g. the law does not expressly permit suicide, and what it does not expressly permit it forbids. Again, when a man in violation of the law harms another (otherwise than in retaliation) voluntarily, he acts unjustly, and a voluntary agent is one who knows both the person he is affecting by his action and the instrument he is using; and he who through anger voluntarily stabs himself does this contrary to the right rule of life, and this the law does not allow; therefore he is acting unjustly. But towards whom? Surely towards the state, not towards himself. For he suffers voluntarily, but no one is voluntarily treated unjustly. This is also the reason why the state punishes; a certain loss of civil rights attaches to the man who destroys himself, on the ground that he is treating the state unjustly.

Further (b) in that sense of "acting unjustly" in which the man who "acts unjustly" is unjust only and not bad all round, it is not possible to treat oneself unjustly (this is different from the former sense; the unjust man in one sense of the term is wicked in a particularized way just as the coward is, not in the sense of being wicked all round, so that his "unjust act" does not manifest wickedness in general). For (i) that would imply the possibility of the same thing's having been subtracted from and added to the same thing at the same time; but this is impossible—the just and the unjust always involve more than one person. Further, (ii) unjust action is voluntary and done by choice, and *takes the initiative* (for the man who because he has suffered does the same in return is not thought to act unjustly); but if a man harms himself he suffers and does the same things *at the same time*.

Further, (iii) if a man could treat himself unjustly, he could be voluntarily treated unjustly. Besides, (iv) no one acts unjustly without committing particular acts of injustice; but no one can commit adultery with his own wife or house-breaking on his own house or theft on his own property.

In general, the question "can a man treat himself unjustly?" is solved also by the distinction we applied to the question "can a man be voluntarily treated unjustly?"

(It is evident too that both are bad, being unjustly treated and acting unjustly; for the one means having less and the other having more than the intermediate amount, which plays the part here that the healthy does in the medical art, and that good condition does in the art of bodily training. But still acting unjustly is the worse, for it involves vice and is blameworthy—involves vice which is either of the complete and unqualified kind or almost so (we must admit the latter alternative, because not all voluntary unjust action implies injustice as a state of character), while being unjustly treated does not involve vice and injustice in oneself. In itself, then, being unjustly treated is less bad, but there is nothing to prevent its being incidentally a greater evil. But theory cares nothing for this; it calls pleurisy a more serious mischief than a stumble; yet the latter may become incidentally the more serious, if the fall due to it leads to your being taken prisoner or put to death by the enemy.)

Metaphorically and in virtue of a certain resemblance there is a justice, not indeed between a man and himself, but between certain parts of him; yet not every kind of justice but that of master and servant or that of husband and wife. For these are the ratios in which the part of the soul that has a rational principle stands to the irrational part; and it is with a view to these parts that people also think a man can be unjust to himself, viz. because these parts are liable to suffer something contrary to their respective desires; there is therefore thought to be a mutual justice between them as between ruler and ruled.

Let this be taken as our account of justice and the other, i. e. the other moral, virtues.

Plato

THE REPUBLIC
(BOOK II AND BOOK VI)

APOLOGY

CRITO

Plato
[428?-348? B.C.]

Faced with an embarrassment of riches, both suggestive and representative of Plato's ethical thought, the editors have selected *Crito*, *Apology* and two Books of the *Republic* from the thirty-six dialogues. Each of the four presents a moral problem, examined within the frame of its own terms and principles, argued in all its ramifications and finally laid bare to the core, if still unresolved. In Book II of the *Republic* Socrates weighs the good of justice against the evil of injustice; in Book VI he considers the attributes of the philosopher as guardian in relation to the needs of the community and as the champion of the good even above truth and knowledge. *Apology* is offered not so much because of its defense of Socrates as for its defense of the good life; and *Crito* emphasizes that Socrates, though wronged, still insists upon living up to his responsibilities as a member of the community and being subject even to its injustices, although at the sacrifice of his life.

THE REPUBLIC

PLATO

BOOK II

With these words I was thinking that I had made an end of the discussion; but the end, in truth, proved to be only a beginning. For Glaucon, who is always the most pugnacious of men, was dissatisfied at Thrasymachus' retirement; he wanted to have the battle out. So he said to me: Socrates, do you wish really to persuade us, or only to seem to have persuaded us, that to be just is always better than to be unjust?

I should wish really to persuade you, I replied, if I could.

Then you certainly have not succeeded. Let me ask you now:—How would you arrange goods—are there not some which we welcome for their own sakes, and independently of their consequences, as, for example, harmless pleasures and enjoyments, which delight us at the time, although nothing follows from them?

I agree in thinking that there is such a class, I replied.

Is there not also a second class of goods, such as knowledge, sight, health, which are desirable not only in themselves, but also for their results?

Certainly, I said.

And would you not recognize a third class, such as gymnastic, and the care of the sick, and the physician's art; also

the various ways of money-making—these do us good but we regard them as disagreeable; and no one would choose them for their own sakes, but only for the sake of some reward or result which flows from them?

There is, I said, this third class also. But why do you ask?

Because I want to know in which of the three classes you would place justice?

In the highest class, I replied,—among those goods which he who would be happy desires both for their own sake and for the sake of their results.

Then the many are of another mind; they think that justice is to be reckoned in the troublesome class, among goods which are to be pursued for the sake of rewards and of reputation, but in themselves are disagreeable and rather to be avoided.

I know, I said, that this is their manner of thinking, and that this was the thesis which Thrasymachus was maintaining just now, when he censured justice and praised injustice. But I am too stupid to be convinced by him.

I wish, he said, that you would hear me as well as him, and then I shall see whether you and I agree. For Thrasymachus seems to me, like a snake, to have been charmed by your voice sooner than he ought to have been; but to my mind the nature of justice and injustice have not yet been made clear. Setting aside their rewards and results, I want to know what they are in themselves, and how they inwardly work in the soul. If you please, then, I will revive the argument of Thrasymachus. And first I will speak of the nature and origin of justice according to the common view of them. Secondly, I will show that all men who practise justice do so against their will, of necessity, but not as a good. And thirdly, I will argue that there is reason in this view, for the life of the unjust is after all better far than the life of the just—if what they say is true, Socrates, since I myself am not of their opinion. But still I acknowledge that I am perplexed when I hear the voices of Thrasymachus and myriads of others dinning in my ears; and, on the other hand, I have never yet heard the superiority of justice to injustice maintained by

any one in a satisfactory way. I want to hear justice praised in respect of itself; then I shall be satisfied, and you are the person from whom I think that I am most likely to hear this; and therefore I will praise the unjust life to the utmost of my power, and my manner of speaking will indicate the manner in which I desire to hear you too praising justice and censuring injustice. Will you say whether you approve of my proposal?

Indeed I do; nor can I imagine any theme about which a man of sense would oftener wish to converse.

I am delighted, he replied, to hear you say so, and shall begin by speaking, as I proposed, of the nature and origin of justice.

They say that to do injustice is, by nature, good; to suffer injustice, evil; but that the evil is greater than the good. And so when men have both done and suffered injustice and have had experience of both, not being able to avoid the one and obtain the other, they think that they had better agree among themselves to have neither; hence there arise laws and mutual covenants; and that which is ordained by law is termed by them lawful and just. This they affirm to be the origin and nature of justice;—it is a mean or compromise, between the best of all, which is to do injustice and not be punished, and the worst of all, which is to suffer injustice without the power of retaliation; and justice, being at a middle point between the two, is tolerated not as a good, but as the lesser evil, and honoured by reason of the inability of men to do injustice. For no man who is worthy to be called a man would ever submit to such an agreement if he were able to resist; he would be mad if he did. Such is the received account, Socrates, of the nature and origin of justice.

Now that those who practise justice do so involuntarily and because they have not the power to be unjust will best appear if we imagine something of this kind: having given both to the just and the unjust power to do what they will, let us watch and see whither desire will lead them; then we shall discover in the very act the just and unjust man to be proceeding along the same road, following their interest,

which all natures deem to be their good, and are only diverted into the path of justice by the force of law. The liberty which we are supposing may be most completely given to them in the form of such a power as is said to have been possessed by Gyges¹ the ancestor of Croesus the Lydian.¹ According to the tradition, Gyges was a shepherd in the service of the king of Lydia; there was a great storm, and an earthquake made an opening in the earth at the place where he was feeding his flock. Amazed at the sight, he descended into the opening, where, among other marvels, he beheld a hollow brazen horse, having doors, at which he stooping and looking in saw a dead body of stature, as appeared to him, more than human, and having nothing on but a gold ring; this he took from the finger of the dead and reascended. Now the shepherds met together, according to custom, that they might send their monthly report about the flocks to the king; into their assembly he came having the ring on his finger, and as he was sitting among them he chanced to turn the collet of the ring inside his hand, when instantly he became invisible to the rest of the company and they began to speak of him as if he were no longer present. He was astonished at this, and again touching the ring he turned the collet outwards and reappeared; he made several trials of the ring, and always with the same result—when he turned the collet inwards he became invisible, when outwards he reappeared. Whereupon he contrived to be chosen one of the messengers who were sent to the court; where as soon as he arrived he seduced the queen, and with her help conspired against the king and slew him, and took the kingdom. Suppose now that there were two such magic rings, and the just put on one of them and the unjust the other; no man can be imagined to be of such an iron nature that he would stand fast in justice. No man would keep his hands off what was not his own when he could safely take what he liked out of the market, or go into houses and lie with any one at his pleasure, or kill or release from prison whom he would, and in all respects be like a God

¹ Reading Γυγη τῷ Κροίσου τοῦ Λυδοῦ προγόνῳ.

among men. Then the actions of the just would be as the actions of the unjust; they would both come at last to the same point. And this we may truly affirm to be a great proof that a man is just, not willingly or because he thinks that justice is any good to him individually, but of necessity, for wherever any one thinks that he can safely be unjust, there he is unjust. For all men believe in their hearts that injustice is far more profitable to the individual than justice, and he who argues as I have been supposing, will say that they are right. If you could imagine any one obtaining this power of becoming invisible, and never doing any wrong or touching what was another's, he would be thought by the lookers-on to be a most wretched idiot, although they would praise him to one another's faces, and keep up appearances with one another from a fear that they too might suffer injustice. Enough of this.

Now, if we are to form a real judgment of the life of the just and unjust, we must isolate them; there is no other way; and how is the isolation to be effected? I answer: Let the unjust man be entirely unjust, and the just man entirely just; nothing is to be taken away from either of them, and both are to be perfectly furnished for the work of their respective lives. First, let the unjust be like other distinguished masters of craft; like the skilful pilot or physician, who knows intuitively his own powers and keeps within their limits, and who, if he fails at any point, is able to recover himself. So let the unjust make his unjust attempts in the right way, and lie hidden if he means to be great in his injustice (he who is found out is nobody): for the highest reach of injustice is, to be deemed just when you are not. Therefore I say that in the perfectly unjust man we must assume the most perfect injustice; there is to be no deduction, but we must allow him, while doing the most unjust acts, to have acquired the greatest reputation for justice. If he has taken a false step he must be able to recover himself; he must be one who can speak with effect, if any of his deeds come to light, and who can force his way where force is required by his courage and strength, and command of money and friends. And at his side let us

place the just man in his nobleness and simplicity, wishing, as Aeschylus says, to be and not to seem good. There must be no seeming, for if he seem to be just he will be honoured and rewarded, and then we shall not know whether he is just for the sake of justice or for the sake of honours and rewards; therefore, let him be clothed in justice only, and have no other covering; and he must be imagined in a state of life the opposite of the former. Let him be the best of men, and let him be thought the worst; then he will have been put to the proof; and we shall see whether he will be affected by the fear of infamy and its consequences. And let him continue thus to the hour of death; being just and seeming to be unjust. When both have reached the uttermost extreme, the one of justice and the other of injustice, let judgment be given which of them is the happier of the two.

Heavens! my dear Glaucon, I said, how energetically you polish them up for the decision, first one and then the other, as if they were two statues.

I do my best, he said. And now that we know what they are like there is no difficulty in tracing out the sort of life which awaits either of them. This I will proceed to describe; but as you may think the description a little too coarse, I ask you to suppose, Socrates, that the words which follow are not mine.—Let me put them into the mouths of the eulogists of injustice: They will tell you that the just man who is thought unjust will be scourged, racked, bound—will have his eyes burnt out; and, at last, after suffering every kind of evil, he will be impaled: Then he will understand that he ought to seem only, and not to be, just; the words of Aeschylus may be more truly spoken of the unjust than of the just. For the unjust is pursuing a reality; he does not live with a view to appearances—he wants to be really unjust and not to seem only:—

“His mind has a soil deep and fertile,
Out of which spring his prudent counsels.”²

² Seven against Thebes, 574.

In the first place, he is thought just, and therefore bears rule in the city; he can marry whom he will, and give in marriage to whom he will; also he can trade and deal where he likes, and always to his own advantage, because he has no misgivings about injustice; and at every contest, whether in public or private, he gets the better of his antagonists, and gains at their expense, and is rich, and out of his gains he can benefit his friends, and harm his enemies; moreover, he can offer sacrifices, and dedicate gifts to the gods abundantly and magnificently, and can honour the gods or any man whom he wants to honour in a far better style than the just, and therefore he is likely to be dearer than they are to the gods. And thus, Socrates, gods and men are said to unite in making the life of the unjust better than the life of the just.

I was going to say something in answer to Glaucon, when Adeimantus, his brother, interposed: Socrates, he said, you do not suppose that there is nothing more to be urged?

Why, what else is there? I answered.

The strongest point of all has not been even mentioned, he replied.

Well, then, according to the proverb, "Let brother help brother"—if he fails in any part do you assist him; although I must confess that Glaucon has already said quite enough to lay me in the dust, and take from me the power of helping justice.

Nonsense, he replied. But let me add something more: There is another side to Glaucon's argument about the praise and censure of justice and injustice, which is equally required in order to bring out what I believe to be his meaning. Parents and tutors are always telling their sons and their wards that they are to be just; but why? not for the sake of justice, but for the sake of character and reputation; in the hope of obtaining for him who is reputed just some of those offices, marriages, and the like which Glaucon has enumerated among the advantages accruing to the unjust from the reputation of justice. More, however, is made of appearances by this class of persons than by the others; for they throw in the good opinion of the gods, and will tell you of a shower of

benefits which the heavens, as they say, rain upon the pious; and this accords with the testimony of the noble Hesiod and Homer, the first of whom says, that the gods make the oaks of the just—

“To bear acorns at their summit, and bees in the middle;
And the sheep are bowed down with the weight of their
fleeces,”³

and many other blessings of a like kind are provided for them. And Homer has a very similar strain; for he speaks of one whose fame is—

“As the fame of some blameless king who, like a god,
Maintains justice; to whom the black earth brings forth
Wheat and barley, whose trees are bowed with fruit,
And his sheep never fail to bear, and the sea gives him fish.”⁴

Still grander are the gifts of heaven which Musaeus and his son⁵ vouchsafe to the just; they take them down into the world below, where they have the saints lying on couches at a feast, everlastingly drunk, crowned with garlands; their idea seems to be that an immortality of drunkenness is the highest meed of virtue. Some extend their rewards yet further; the posterity, as they say, of the faithful and just shall survive to the third and fourth generation. This is the style in which they praise justice. But about the wicked there is another strain; they bury them in a slough in Hades, and make them carry water in a sieve; also while they are yet living they bring them to infamy, and inflict upon them the punishments which Glaucon described as the portion of the just who are reputed to be unjust; nothing else does their invention supply. Such is their manner of praising the one and censuring the other.

Once more, Socrates, I will ask you to consider another way of speaking about justice and injustice, which is not

³ Hesiod, *Works and Days*, 230.

⁴ Homer, *Od.* xix. 109.

⁵ Eumolpus.

confined to the poets, but is found in prose writers. The universal voice of mankind is always declaring that justice and virtue are honourable, but grievous and toilsome; and that the pleasures of vice and injustice are easy of attainment, and are only censured by law and opinion. They say also that honesty is for the most part less profitable than dishonesty; and they are quite ready to call wicked men happy, and to honour them both in public and private when they are rich or in any other way influential, while they despise and overlook those who may be weak and poor, even though acknowledging them to be better than the others. But most extraordinary of all is their mode of speaking about virtue and the gods: they say that the gods apportion calamity and misery to many good men, and good and happiness to the wicked. And mendicant prophets go to rich men's doors and persuade them that they have a power committed to them by the gods of making an atonement for a man's own or his ancestor's sins by sacrifices or charms, with rejoicings and feasts; and they promise to harm an enemy, whether just or unjust, at a small cost; with magic arts and incantations binding heaven, as they say, to execute their will. And the poets are the authorities to whom they appeal, now smoothing the path of vice with the words of Hesiod:—

“Vice may be had in abundance without trouble; the way is smooth and her dwelling-place is near. But before virtue the gods have set toil,”⁶

and a tedious and uphill road: then citing Homer as a witness that the gods may be influenced by men; for he also says:—

“The gods, too, may be turned from their purpose; and men pray to them and avert their wrath by sacrifices and soothing entreaties, and by libations and the odour of fat, when they have sinned and transgressed.”⁷

And they produce a host of books written by Musacus and

⁶ Hesiod, *Works and Days*, 287.

⁷ Homer, *Iliad*, ix. 493.

Orpheus, who were children of the Moon and the Muses—that is what they say—according to which they perform their ritual, and persuade not only individuals, but whole cities, that expiations and atonements for sin may be made by sacrifices and amusements which fill a vacant hour, and are equally at the service of the living and the dead; the latter sort they call mysteries, and they redeem us from the pains of hell, but if we neglect them no one knows what awaits us.

He proceeded: And now when the young hear all this said about virtue and vice, and the way in which gods and men regard them, how are their minds likely to be affected, my dear Socrates,—those of them, I mean, who are quickwitted, and, like bees on the wing, light on every flower, and from all that they hear are prone to draw conclusions as to what manner of persons they should be and in what way they should walk if they would make the best of life? Probably the youth will say to himself in the words of Pindar—

“Can I by justice or by crooked ways of deceit ascend a loftier tower which may be a fortress to me all my days?”

For what men say is that, if I am really just and am not also thought just, profit there is none, but the pain and loss on the other hand are unmistakeable. But if, though unjust, I acquire the reputation of justice, a heavenly life is promised to me. Since then, as philosophers prove, appearance tyrannizes over truth and is lord of happiness, to appearance I must devote myself. I will describe around me a picture and shadow of virtue to be the vestibule and exterior of my house; behind I will trail the subtle and crafty fox, as Archilochus, greatest of sages, recommends. But I hear some one exclaiming that the concealment of wickedness is often difficult; to which I answer, Nothing great is easy. Nevertheless, the argument indicates this, if we would be happy, to be the path along which we should proceed. With a view to concealment we will establish secret brotherhoods and political clubs. And there are professors of rhetoric who teach the art of persuading courts and assemblies; and so, partly by persuasion and partly by force, I shall make unlawful

gains and not be punished. Still I hear a voice saying that the gods cannot be deceived, neither can they be compelled. But what if there are no gods? or, suppose them to have no care of human things—why in either case should we mind about concealment? And even if there are gods, and they do care about us, yet we know of them only from tradition and the genealogies of the poets; and these are the very persons who say that they may be influenced and turned by “sacrifices and soothing entreaties and by offerings.” Let us be consistent then, and believe both or neither. If the poets speak truly, why then we had better be unjust, and offer of the fruits of injustice; for if we are just, although we may escape the vengeance of heaven, we shall lose the gains of injustice; but, if we are unjust, we shall keep the gains, and by our sinning and praying, and praying and sinning, the gods will be propitiated, and we shall not be punished. “But there is a world below in which either we or our posterity will suffer for our unjust deeds.” Yes, my friend, will be the reflection, but there are mysteries and atoning deities, and these have great power. That is what mighty cities declare; and the children of the gods, who were their poets and prophets, bear a like testimony.

On what principle, then, shall we any longer choose justice rather than the worst injustice? when, if we only unite the latter with a deceitful regard to appearances, we shall fare to our mind both with gods and men, in life and after death, as the most numerous and the highest authorities tell us. Knowing all this, Socrates, how can a man who has any superiority of mind or person or rank or wealth, be willing to honour justice; or indeed to refrain from laughing when he hears justice praised? And even if there should be some one who is able to disprove the truth of my words, and who is satisfied that justice is best, still he is not angry with the unjust, but is very ready to forgive them, because he also knows that men are not just of their own free will; unless, peradventure, there be some one whom the divinity within him may have inspired with a hatred of injustice, or who has attained knowledge of the truth—but no other man. He

only blames injustice who, owing to cowardice or age or some weakness, has not the power of being unjust. And this is proved by the fact that when he obtains the power, he immediately becomes unjust as far as he can be.

The cause of all this, Socrates, was indicated by us at the beginning of the argument, when my brother and I told you how astonished we were to find that of all the professing panegyrists of justice—beginning with the ancient heroes of whom any memorial has been preserved to us, and ending with the men of our own time—no one has ever blamed injustice or praised justice except with a view to the glories, honours, and benefits which flow from them. No one has ever adequately described either in verse or prose the true essential nature of either of them abiding in the soul, and invisible to any human or divine eye; or shown that of all the things of a man's soul which he has within him, justice is the greatest good, and injustice the greatest evil. Had this been the universal strain, had you sought to persuade us of this from our youth upwards, we should not have been on the watch to keep one another from doing wrong, but every one would have been his own watchman, because afraid, if he did wrong, of harbouring in himself the greatest of evils. I dare say that Thrasymachus and others would seriously hold the language which I have been merely repeating, and words even stronger than these about justice and injustice, grossly, as I conceive, perverting their true nature. But I speak in this vehement manner, as I must frankly confess to you, because I want to hear from you the opposite side; and I would ask you to show not only the superiority which justice has over injustice, but what effect they have on the possessor of them which makes the one to be a good and the other an evil to him. And please, as Glaucon requested of you, to exclude reputations; for unless you take away from each of them his true reputation and add on the false, we shall say that you do not praise justice, but the appearance of it; we shall think that you are only exhorting us to keep injustice dark, and that you really agree with Thrasymachus in thinking that justice is another's good and the interest of the stronger, and that injustice is a man's own profit and interest,

though injurious to the weaker. Now as you have admitted that justice is one of that highest class of goods which are desired indeed for their results, but in a far greater degree for their own sakes—like sight or hearing or knowledge or health, or any other real and natural and not merely conventional good—I would ask you in your praise of justice to regard one point only: I mean the essential good and evil which justice and injustice work in the possessors of them. Let others praise justice and censure injustice, magnifying the rewards and honours of the one and abusing the other; that is a manner of arguing which, coming from them, I am ready to tolerate, but from you who have spent your whole life in the consideration of this question, unless I hear the contrary from your own lips, I expect something better. And therefore, I say, not only prove to us that justice is better than injustice, but show what they either of them do to the possessor of them, which makes the one to be a good and the other an evil, whether seen or unseen by gods and men.

I had always admired the genius of Glaucon and Adeimantus, but on hearing these words I was quite delighted, and said: Sons of an illustrious father, that was not a bad beginning of the Elegiac verses which the admirer of Glaucon made in honour of you after you had distinguished yourselves at the battle of Megara:—

“Sons of Ariston,” he sang, “divine offspring of an illustrious hero.”

The epithet is very appropriate, for there is something truly divine in being able to argue as you have done for the superiority of justice, and remaining unconvinced by your own arguments. And I do believe that you are not convinced—this I infer from your general character, for had I judged only from your speeches I should have mistrusted you. But now, the greater my confidence in you, the greater is my difficulty in knowing what to say. For I am in a strait between two; on the one hand I feel that I am unequal to the task; and my inability is brought home to me by the fact that you were not satisfied with the answer which I made to Thrasymachus, proving, as I thought, the superiority which

justice has over injustice. And yet I cannot refuse to help, while breath and speech remain to me; I am afraid that there would be an impiety in being present when justice is evil spoken of and not lifting up a hand in her defence. And therefore I had best give such help as I can.

Glaucon and the rest entreated me by all means not to let the question drop, but to proceed in the investigation. They wanted to arrive at the truth, first, about the nature of justice and injustice, and secondly, about their relative advantages. I told them, what I really thought, that the enquiry would be of a serious nature, and would require very good eyes. Seeing then, I said, that we are no great wits, I think that we had better adopt a method which I may illustrate thus; suppose that a short-sighted person had been asked by some one to read small letters from a distance; and it occurred to some one else that they might be found in another place which was larger and in which the letters were larger—if they were the same and he could read the larger letters first, and then proceed to the lesser—this would have been thought a rare piece of good fortune.

Very true, said Adeimantus; but how does the illustration apply to our enquiry?

I will tell you, I replied; justice, which is the subject of our enquiry, is, as you know, sometimes spoken of as the virtue of an individual, and sometimes as the virtue of a State.

True, he replied.

And is not a State larger than an individual?

It is.

Then in the larger the quantity of justice is likely to be larger and more easily discernible. I propose therefore that we enquire into the nature of justice and injustice, first as they appear in the State, and secondly in the individual, proceeding from the greater to the lesser and comparing them.

That, he said, is an excellent proposal.

And if we imagine the State in process of creation, we shall see the justice and injustice of the State in process of creation also.

I dare say.

When the State is completed there may be a hope that the object of our search will be more easily discovered.

Yes, far more easily.

But ought we to attempt to construct one? I said; for to do so, as I am inclined to think, will be a very serious task. Reflect therefore.

I have reflected, said Adeimantus, and am anxious that you should proceed.

A State, I said, arises, as I conceive, out of the needs of mankind; no one is self-sufficing, but all of us have many wants. Can any other origin of a State be imagined?

There can be no other.

Then, as we have many wants, and many persons are needed to supply them, one takes a helper for one purpose and another for another; and when these partners and helpers are gathered together in one habitation the body of inhabitants is termed a State.

True, he said.

And they exchange with one another, and one gives, and another receives, under the idea that the exchange will be for their good.

Very true.

Then, I said, let us begin and create in idea a State; and yet the true creator is necessity, who is the mother of our invention.

Of course, he replied.

Now the first and greatest of necessities is food, which is the condition of life and existence.

Certainly.

The second is a dwelling, and the third clothing and the like.

True.

And now let us see how our city will be able to supply this great demand: We may suppose that one man is a husbandman, another a builder, some one else a weaver—shall we add to them a shoemaker, or perhaps some other purveyor to our bodily wants?

Quite right.

The barest notion of a State must include four or five men. Clearly.

And how will they proceed? Will each bring the result of his labours into a common stock?—the individual husbandman, for example, producing for four, and labouring four times as long and as much as he need in the provision of food with which he supplies others as well as himself; or will he have nothing to do with others and not be at the trouble of producing for them, but provide for himself alone a fourth of the food in a fourth of the time, and in the remaining three-fourths of his time be employed in making a house or a coat or a pair of shoes, having no partnership with others, but supplying himself all his own wants?

Adeimantus thought that he should aim at producing food only and not at producing everything.

Probably, I replied, that would be the better way; and when I hear you say this, I am myself reminded that we are not all alike; there are diversities of natures among us which are adapted to different occupations.

Very true.

And will you have a work better done when the workman has many occupations, or when he has only one?

When he has only one.

Further, there can be no doubt that a work is spoilt when not done at the right time?

No doubt.

For business is not disposed to wait until the doer of the business is at leisure; but the doer must follow up what he is doing, and make the business his first object.

He must.

And if so, we must infer that all things are produced more plentifully and easily and of a better quality when one man does one thing which is natural to him and does it at the right time, and leaves other things.

Undoubtedly.

Then more than four citizens will be required; for the husbandman will not make his own plough or mattock, or other implements of agriculture, if they are to be good for anything. Neither will the builder make his tools—and he too

needs many; and in like manner the weaver and shoemaker.

True.

Then carpenters, and smiths, and many other artisans, will be sharers in our little State, which is already beginning to grow?

True.

Yet even if we add neatherds, shepherds, and other herdsmen, in order that our husbandmen may have oxen to plough with, and builders as well as husbandmen may have draught cattle, and curriers and weavers fleeces and hides,—still our State will not be very large.

That is true; yet neither will it be a very small State which contains all these.

Then, again, there is the situation of the city—to find a place where nothing need be imported is wellnigh impossible. Impossible.

Then there must be another class of citizens who will bring the required supply from another city?

There must.

But if the trader goes empty-handed, having nothing which they require who would supply his need, he will come back empty-handed.

That is certain.

And therefore what they produce at home must be not only enough for themselves, but such both in quantity and quality as to accommodate those from whom their wants are supplied.

Very true.

Then more husbandmen and more artisans will be required?

They will.

Not to mention the importers and exporters, who are called merchants?

Yes.

Then we shall want merchants?

We shall.

And if merchandise is to be carried over the sea, skilful sailors will also be needed, and in considerable numbers?

Yes, in considerable numbers.

Then, again, within the city, how will they exchange their productions? To secure such an exchange was, as you will remember, one of our principal objects when we formed them into a society and constituted a State.

Clearly they will buy and sell.

Then they will need a market-place, and a money-token for purposes of exchange.

Certainly.

Suppose now that a husbandman, or an artisan, brings some production to market, and he comes at a time when there is no one to exchange with him,—is he to leave his calling and sit idle in the market-place?

Not at all; he will find people there who, seeing the want, undertake the office of salesmen. In well-ordered states they are commonly those who are the weakest in bodily strength, and therefore of little use for any other purpose; their duty is to be in the market, and to give money in exchange for goods to those who desire to sell and to take money from those who desire to buy.

This want, then, creates a class of retail-traders in our State. Is not "retailer" the term which is applied to those who sit in the market-place engaged in buying and selling, while those who wander from one city to another are called merchants?

Yes, he said.

And there is another class of servants, who are intellectually hardly on the level of companionship; still they have plenty of bodily strength for labour, which accordingly they sell, and are called, if I do not mistake, hirelings, hire being the name which is given to the price of their labour.

True.

Then hirelings will help to make up our population?

Yes.

And now, Adeimantus, is our State matured and perfected? I think so.

Where, then, is justice, and where is injustice, and in what part of the State did they spring up?

Probably in the dealings of these citizens with one another.

I cannot imagine that they are more likely to be found any where else.

I dare say that you are right in your suggestion, I said; we had better thing the matter out, and not shrink from the enquiry.

Let us then consider, first of all, what will be their way of life, now that we have thus established them. Will they not produce corn, and wine, and clothes, and shoes, and build houses for themselves? And when they are housed, they will work, in summer, commonly, stripped and barefoot, but in winter substantially clothed and shod. They will feed on barley-meal and flour of wheat, baking and kneading them, making noble cakes and loaves; these they will serve up on a mat of reeds or on clean leaves, themselves reclining the while upon beds strewn with yew or myrtle. And they and their children will feast, drinking of the wine which they have made, wearing garlands on their heads, and hymning the praises of the gods, in happy converse with one another. And they will take care that their families do not exceed their means; having an eye to poverty or war.

But, said Glaucon, interposing, you have not given them a relish to their meal.

True, I replied, I had forgotten; of course they must have a relish—salt, and olives, and cheese, and they will boil roots and herbs such as country people prepare; for a dessert we shall give them figs, and peas, and beans; and they will roast myrtle-berries and acorns at the fire, drinking in moderation. And with such a diet they may be expected to live in peace and health to a good old age, and bequeath a similar life to their children after them.

Yes, Socrates, he said, and if you were providing for a city of pigs, how else would you feed the beasts?

But what would you have, Glaucon? I replied.

Why, he said, you should give them the ordinary conveniences of life. People who are to be comfortable are accustomed to lie on sofas, and dine off tables, and they should have sauces and sweets in the modern style.

Yes, I said, now I understand: the question which you would have me consider is, not only how a State, but how a luxurious State is created; and possibly there is no harm in this, for in such a State we shall be more likely to see how justice and injustice originate. In my opinion the true and healthy constitution of the State is the one which I have described. But if you wish also to see a State at fever-heat, I have no objection. For I suspect that many will not be satisfied with the simpler way of life. They will be for adding sofas, and tables, and other furniture; also dainties, and perfumes, and incense, and courtesans, and cakes, all these not of one sort only, but in every variety; we must go beyond the necessities of which I was at first speaking, such as houses, and clothes, and shoes: the arts of the painter and the embroiderer will have to be set in motion, and gold and ivory and all sorts of materials must be procured.

True, he said.

Then we must enlarge our borders; for the original healthy State is no longer sufficient. Now will the city have to fill and swell with a multitude of callings which are not required by any natural want; such as the whole tribe of hunters and actors, of whom one large class have to do with forms and colours; another will be the votaries of music—poets and their attendant train of rhapsodists, players, dancers, contractors; also makers of divers kinds of articles, including women's dresses. And we shall want more servants. Will not tutors be also in request, and nurses wet and dry, tirewomen and barbers, as well as confectioners and cooks; and swineherds, too, who were not needed and therefore had no place in the former edition of our State, but are needed now? They must not be forgotten: and there will be animals of many other kinds, if people eat them.

Certainly.

And living in this way we shall have much greater need of physicians than before?

Much greater.

And the country which was enough to support the original inhabitants will be too small now, and not enough?

Quite true.

Then a slice of our neighbours' land will be wanted by us for pasture and tillage, and they will want a slice of ours, if, like ourselves, they exceed the limit of necessity, and give themselves up to the unlimited accumulation of wealth?

That, Socrates, will be inevitable.

And so we shall go to war, Glaucon. Shall we not?

Most certainly, he replied.

Then, without determining as yet whether war does good or harm, thus much we may affirm, that now we have discovered war to be derived from causes which are also the causes of almost all the evils in States, private as well as public.

Undoubtedly.

And our State must once more enlarge; and this time the enlargement will be nothing short of a whole army, which will have to go out and fight with the invaders for all that we have, as well as for the things and persons whom we were describing above.

Why? he said; are they not capable of defending themselves?

No, I said; not if we were right in the principle which was acknowledged by all of us when we were framing the State: the principle, as you will remember, was that one man cannot practise many arts with success.

Very true, he said.

But is not war an art?

Certainly.

And an art requiring as much attention as shoemaking?

Quite true.

And the shoemaker was not allowed by us to be a husbandman, or a weaver, or a builder—in order that we might have our shoes well made; but to him and to every other worker was assigned one work for which he was by nature fitted, and at that he was to continue working all his life long and at no other; he was not to let opportunities slip, and then he would become a good workman. Now nothing can be more important than that the work of a soldier should be well done. But is war an art so easily acquired that a man may be a warrior who is also a husbandman, or shoemaker, or other artisan; although no one in the world would be a good dice or

draught player who merely took up the game as a recreation, and had not from his earliest years devoted himself to this and nothing else? No tools will make a man a skilled workman, or master of defence, nor be of any use to him who has not learned how to handle them, and has never bestowed any attention upon them. How then will he who takes up a shield or other implement of war become a good fighter all in a day, whether with heavy-armed or any other kind of troops?

Yes, he said, the tools which would teach men their own use would be beyond price.

And the higher the duties of the guardian, I said, the more time, and skill, and art, and application will be needed by him?

No doubt, he replied.

Will he not also require natural aptitude for his calling?

Certainly.

Then it will be our duty to select, if we can, natures which are fitted for the task of guarding the city?

It will.

And the selection will be no easy matter, I said; but we must be brave and do our best.

We must.

Is not the noble youth very like a well-bred dog in respect of guarding and watching?

What do you mean?

I mean that both of them ought to be quick to see, and swift to overtake the enemy when they see him; and strong too if, when they have caught him, they have to fight with him.

All these qualities, he replied, will certainly be required by them.

Well, and your guardian must be brave if he is to fight well?

Certainly.

And is he likely to be brave who has no spirit, whether horse or dog or any other animal? Have you never observed how invincible and unconquerable is spirit and how the pres-

ence of it makes the soul of any creature to be absolutely fearless and indomitable?

I have.

Then now we have a clear notion of the bodily qualities which are required in the guardian.

True.

And also of the mental ones; his soul is to be full of spirit?

Yes.

But are not these spirited natures apt to be savage with one another, and with everybody else?

A difficulty by no means easy to overcome, he replied.

Whereas, I said, they ought to be dangerous to their enemies, and gentle to their friends; if not, they will destroy themselves without waiting for their enemies to destroy them.

True, he said.

What is to be done then? I said; how shall we find a gentle nature which has also a great spirit, for the one is the contradiction of the other?

True.

He will not be a good guardian who is wanting in either of these two qualities; and yet the combination of them appears to be impossible; and hence we must infer that to be a good guardian is impossible.

I am afraid that what you say is true, he replied.

Here feeling perplexed I began to think over what had preceded.—My friend, I said, no wonder that we are in a perplexity; for we have lost sight of the image which we had before us.

What do you mean? he said.

I mean to say that there do exist natures gifted with those opposite qualities.

And where do you find them?

Many animals, I replied, furnish examples of them; our friend the dog is a very good one: you know that well-bred dogs are perfectly gentle to their familiars and acquaintances, and the reverse to strangers.

Yes, I know.

Then there is nothing impossible or out of the order of nature in our finding a guardian who has a similar combination of qualities?

Certainly not.

Would not he who is fitted to be a guardian, besides the spirited nature, need to have the qualities of a philosopher?

I do not apprehend your meaning.

The trait of which I am speaking, I replied, may be also seen in the dog, and is remarkable in the animal.

What trait?

Why, a dog, whenever he sees a stranger, is angry; when an acquaintance, he welcomes him, although the one has never done him any harm, nor the other any good. Did this never strike you as curious?

The matter never struck me before; but I quite recognise the truth of your remark.

And surely this instinct of the dog is very charming;—your dog is a true philosopher.

Why?

Why, because he distinguishes the face of a friend and of an enemy only by the criterion of knowing and not knowing. And must not an animal be a lover of learning who determines what he likes and dislikes by the test of knowledge and ignorance?

Most assuredly.

And is not the love of learning the love of wisdom, which is philosophy?

They are the same, he replied.

And may we not say confidently of man also, that he who is likely to be gentle to his friends and acquaintances, must by nature be a lover of wisdom and knowledge?

That we may safely affirm.

Then he who is to be a really good and noble guardian of the State will require to unite in himself philosophy and spirit and swiftness and strength?

Undoubtedly.

Then we have found the desired natures; and now that we have found them, how are they to be reared and edu-

cated? Is not this an enquiry which may be expected to throw light on the greater enquiry which is our final end—How do justice and injustice grow up in States? for we do not want either to omit what is to the point or to draw out the argument to an inconvenient length.

Ademantus thought that the enquiry would be of great service to us.

Then, I said, my dear friend, the task must not be given up, even if somewhat long.

Certainly not.

Come then, and let us pass a leisure hour in story-telling, and our story shall be the education of our heroes.

By all means.

And what shall be their education? Can we find a better than the traditional sort?—and this has two divisions, gymnastic for the body, and music for the soul.

True.

Shall we begin education with music, and go on to gymnastic afterwards?

By all means.

And when you speak of music, do you include literature or not?

I do.

And literature may be either true or false?

Yes.

And the young should be trained in both kinds, and we begin with the false?

I do not understand your meaning, he said.

You know, I said, that we begin by telling children stories which, though not wholly destitute of truth, are in the main fictitious; and these stories are told them when they are not of an age to learn gymnastics.

Very true.

That was my meaning when I said that we must teach music before gymnastics.

Quite right, he said.

You know also that the beginning is the most important part of any work, especially in the case of a young and tender

thing; for that is the time at which the character is being formed and the desired impression is more readily taken.

Quite true.

And shall we just carelessly allow children to hear any casual tales which may be devised by casual persons, and to receive into their minds ideas for the most part the very opposite of those which we should wish them to have when they are grown up?

We cannot.

Then the first thing will be to establish a censorship of the writers of fiction, and let the censors receive any tale of fiction which is good, and reject the bad; and we will desire mothers and nurses to tell their children the authorised ones only. Let them fashion the mind with such tales, even more fondly than they mould the body with their hands; but most of those which are now in use must be discarded.

Of what tales are you speaking? he said.

You may find a model of the lesser in the greater, I said; for they are necessarily of the same type, and there is the same spirit in both of them.

Very likely, he replied; but I do not as yet know what you would term the greater.

Those, I said, which are narrated by Homer and Hesiod, and the rest of the poets, who have ever been the great story-tellers of mankind.

But which stories do you mean, he said; and what fault do you find with them?

A fault which is most serious, I said; the fault of telling a lie, and, what is more, a bad lie.

But when is this fault committed?

Whenever an erroneous representation is made of the nature of gods and heroes,—as when a painter paints a portrait not having the shadow of a likeness to the original.

Yes, he said, that sort of thing is certainly very blameable; but what are the stories which you mean?

First of all, I said, there was that greatest of all lies, in high places, which the poet told about Uranus, and which was a bad lie too,—I mean what Hesiod says that Uranus did, and

how Cronus retaliated on him.⁸ The doings of Cronus, and the sufferings which in turn his son inflicted upon him, even if they were true, ought certainly not to be lightly told to young and thoughtless persons; if possible, they had better be buried in silence. But if there is an absolute necessity for their mention, a chosen few might hear them in a mystery, and they should sacrifice not a common [Eleusinian] pig, but some huge and unprocurable victim; and then the number of the hearers will be very few indeed.

Why, yes, said he, those stories are extremely objectionable.

Yes, Adeimantus, they are stories not to be repeated in our State; the young man should not be told that in committing the worst of crimes he is far from doing anything outrageous; and that even if he chastises his father when he does wrong, in whatever manner, he will only be following the example of the first and greatest among the gods.

I entirely agree with you, he said; in my opinion those stories are quite unfit to be repeated.

Neither, if we mean our future guardians to regard the habit of quarrelling among themselves as of all things the basest, should any word be said to them of the wars in heaven, and of the plots and fightings of the gods against one another, for they are not true. No, we shall never mention the battles of the giants, or let them be embroidered on garments; and we shall be silent about the innumerable other quarrels of gods and heroes with their friends and relatives. If they would only believe us we would tell them that quarrelling is unholy, and that never up to this time has there been any quarrel between citizens; this is what old men and old women should begin by telling children; and when they grow up, the poets also should be told to compose for them in a similar spirit.^{8a} But the narrative of Hephaestus binding Here his mother, or how on another occasion Zeus sent him flying for taking her part when she was being beaten, and all the battles of the gods in Homer—these tales must not be admitted into

⁸ Hesiod, *Theogony*, 154, 459.

^{8a} Placing the comma after *γρᾶνσί*, and not after *γίγνομένοις*.

our State, whether they are supposed to have an allegorical meaning or not. For a young person cannot judge what is allegorical and what is literal; anything that he receives into his mind at that age is likely to become indelible and unalterable; and therefore it is most important that the tales which the young first hear should be models of virtuous thoughts.

There you are right, he replied; but if any one asks where are such models to be found and of what tales are you speaking—how shall we answer him?

I said to him, You and I, Adeimantus, at this moment are not poets, but founders of a State: now the founders of a State ought to know the general forms in which poets should cast their tales, and the limits which must be observed by them, but to make the tales is not their business.

Very true, he said; but what are these forms of theology which you mean?

Something of this kind, I replied:—God is always to be represented as he truly is, whatever be the sort of poetry, epic, lyric or tragic, in which the representation is given.

Right.

And is he not truly good? and must he not be represented as such?

Certainly.

And no good thing is hurtful?

No, indeed.

And that which is not hurtful hurts not?

Certainly not.

And that which hurts not does no evil?

No.

And can that which does no evil be a cause of evil?

Impossible.

And the good is advantageous?

Yes.

And therefore the cause of well-being?

Yes.

It follows therefore that the good is not the cause of all things, but of the good only?

Assuredly.

Then God, if he be good, is not the author of all things,

as the many assert, but he is the cause of a few things only, and not of most things that occur to men. For few are the goods of human life, and many are the evils, and the good is to be attributed to God alone; of the evils the causes are to be sought elsewhere, and not in him.

That appears to me to be most true, he said.

Then we must not listen to Homer or to any other poet who is guilty of the folly of saying that two casks

“Lie at the threshold of Zeus, full of lots, one of good, the other of evil lots,”⁹

and that he to whom Zeus gives a mixture of the two

“Sometimes meets with evil fortune, at other times with good;”

but that he to whom is given the cup of unmingled ill,

“Him wild hunger drives o’er the beauteous earth.”

And again—

“Zeus, who is the dispenser of good and evil to us.”

And if any one asserts that the violation of oaths and treaties, which was really the work of Pandarus,¹⁰ was brought about by Athene and Zeus, or that the strife and contention of the gods was instigated by Themis and Zeus,¹¹ he shall not have our approval; neither will we allow our young men to hear the words of Aeschylus, that

“God plants guilt among men when he desires utterly to destroy a house.”

And if a poet writes of the sufferings of Niobe—the subject of the tragedy in which these iambic verses occur—or of the house of Pelops, or of the Trojan war or on any similar theme, either we must not permit him to say that these are

⁹ Iliad xxiv. 527.

¹⁰ Iliad ii. 69.

¹¹ Ib. xx.

the works of God, or if they are of God, he must devise some explanation of them such as we are seeking; he must say that God did what was just and right, and they were the better for being punished; but that those who are punished are miserable, and that God is the author of their misery—the poet is not to be permitted to say; though he may say that the wicked are miserable because they require to be punished, and are benefited by receiving punishment from God; but that God being good is the author of evil to any one is to be strenuously denied, and not to be said or sung or heard in verse or prose by any one whether old or young in any well-ordered commonwealth. Such a fiction is suicidal, ruinous, impious.

I agree with you, he replied, and am ready to give my assent to the law.

Let this then be one of our rules and principles concerning the gods, to which our poets and reciters will be expected to conform—that God is not the author of all things, but of good only.

That will do, he said.

And what do you think of a second principle? Shall I ask you whether God is a magician, and of a nature to appear insidiously now in one shape, and now in another—sometimes himself changing and passing into many forms, sometimes deceiving us with the semblance of such transformations; or is he one and the same immutably fixed in his own proper image?

I cannot answer you, he said, without more thought.

Well, I said; but if we suppose a change in anything, that change must be effected either by the thing itself, or by some other thing?

Most certainly.

And things which are at their best are also least liable to be altered or discomposed; for example, when healthiest and strongest, the human frame is least liable to be affected by meats and drinks, and the plant which is in the fullest vigour also suffers least from winds or the heat of the sun or any similar causes.

Of course.

And will not the bravest and wisest soul be least confused or deranged by any external influence?

True.

And the same principle, as I should suppose, applies to all composite things—furniture, houses, garments: when good and well made, they are least altered by time and circumstances.

Very true.

Then everything which is good, whether made by art or nature, or both, is least liable to suffer change from without?

True.

But surely God and the things of God are in every way perfect?

Of course they are.

Then he can hardly be compelled by external influence to take many shapes?

He cannot.

But may he not change and transform himself?

Clearly, he said, that must be the case if he is changed at all.

And will he then change himself for the better and fairer, or for the worse and more unsightly?

If he change at all he can only change for the worse, for we cannot suppose him to be deficient either in virtue or beauty.

Very true, Adeimantus; but then, would any one, whether God or man, desire to make himself worse?

Impossible.

Then it is impossible that God should ever be willing to change; being, as is supposed, the fairest and best that is conceivable, every God remains absolutely and for ever in his own form.

That necessarily follows, he said, in my judgment.

Then, I said, my dear friend, let none of the poets tell us that

“The gods, taking the disguise of strangers from other lands, walk up and down cities in all sorts of forms;”¹²

¹² Hom. Od. xvii. 485.

and let no one slander Proteus and Thetis, neither let any one, either in tragedy or in any other kind of poetry, introduce Here disguised in the likeness of a priestess asking an alms

“For the life-giving daughters of Inachus the river of Argos;”

—let us have no more lies of that sort. Neither must we have mothers under the influence of the poets scaring their children with a bad version of these myths—telling how certain gods, as they say, “Go about by night in the likeness of so many strangers and in divers forms;” but let them take heed lest they make cowards of their children, and at the same time speak blasphemy against the gods.

Heaven forbid, he said.

But although the gods are themselves unchangeable, still by witchcraft and deception they may make us think that they appear in various forms?

Perhaps, he replied.

Well, but can you imagine that God will be willing to lie, whether in word or deed, or to put forth a phantom of himself?

I cannot say, he replied.

Do you not know, I said, that the true lie, if such an expression may be allowed, is hated of gods and men?

What do you mean? he said.

I mean that no one is willingly deceived in that which is the truest and highest part of himself, or about the truest and highest matters; there, above all, he is most afraid of a lie having possession of him.

Still, he said, I do not comprehend you.

The reason is, I replied, that you attribute some profound meaning to my words; but I am only saying that deception, or being deceived or uninformed about the highest realities in the highest part of themselves, which is the soul, and in that part of them to have and to hold the lie, is what mankind least like;—that, I say, is what they utterly detest.

There is nothing more hateful to them.

And, as I was just now remarking, this ignorance in the

soul of him who is deceived may be called the true lie; for the lie in words is only a kind of imitation and shadowy image of a previous affection of the soul, not pure unadulterated falsehood. Am I not right?

Perfectly right.

The true lie is hated not only by the gods, but also by men?

Yes.

Whereas the lie in words is in certain cases useful and not hateful; in dealing with enemies—that would be an instance; or again, when those whom we call our friends in a fit of madness or illusion are going to do some harm, then it is useful and is a sort of medicine or preventive; also in the tales of mythology, of which we were just now speaking—because we do not know the truth about ancient times, we make falsehood as much like truth as we can, and so turn it to account.

Very true, he said.

But can any of these reasons apply to God? Can we suppose that he is ignorant of antiquity, and therefore has recourse to invention?

That would be ridiculous, he said.

Then the lying poet has no place in our idea of God?

I should say not.

Or perhaps he may tell a lie because he is afraid of enemies?

That is inconceivable.

But he may have friends who are senseless or mad?

But no mad or senseless person can be a friend of God.

Then no motive can be imagined why God should lie?

None whatever.

Then the superhuman and divine is absolutely incapable of falsehood?

Yes.

Then is God perfectly simple and true both in word and deed;¹³ he changes not; he deceives not, either by sign or word, by dream or waking vision.

Your thoughts, he said, are the reflection of my own.

¹³ Omitting *κατὰ φαντασίας*.

You agree with me then, I said, that this is the second type or form in which we should write and speak about divine things. The gods are not magicians who transform themselves, neither do they deceive mankind in any way.

I grant that.

Then, although we are admirers of Homer, we do not admire the lying dream which Zeus sends to Agamemnon; neither will we praise the verses of Aeschylus in which Thetis says that Apollo at her nuptials

“Was celebrating in song her fair progeny whose days were to be long, and to know no sickness. And when he had spoken of my lot as in all things blessed of heaven he raised a note of triumph and cheered my soul. And I thought that the word of Phoebus, being divine and full of prophecy, would not fail. And now he himself who uttered the strain, he who was present at the banquet, and who said this—he it is who has slain my son.”¹⁴

These are the kind of sentiments about the gods which will arouse our anger; and he who utters them shall be refused a chorus; neither shall we allow teachers to make use of them in the instruction of the young, meaning, as we do, that our guardians, as far as men can be, should be true worshippers of the gods and like them.

I entirely agree, he said, in these principles, and promise to make them my laws.

BOOK VI

And thus, Glaucon, after the argument has gone a weary way, the true and the false philosophers have at length appeared in view.

¹⁴ From a lost play.

I do not think, he said, that the way could have been shortened.

I suppose not, I said; and yet I believe that we might have had a better view of both of them if the discussion could have been confined to this one subject and if there were not many other questions awaiting us, which he who desires to see in what respect the life of the just differs from that of the unjust must consider.

And what is the next question? he asked.

Surely, I said, the one which follows next in order. Inasmuch as philosophers only are able to grasp the eternal and unchangeable, and those who wander in the region of the many and variable are not philosophers, I must ask you which of the two classes should be the rulers of our State?

And how can we rightly answer that question?

Whichever of the two are best able to guard the laws and institutions of our State—let them be our guardians.

Very good.

Neither, I said, can there be any question that the guardian who is to keep anything should have eyes rather than no eyes?

There can be no question of that.

And are not those who are verily and indeed wanting in the knowledge of the true being of each thing, and who have in their souls no clear pattern, and are unable as with a painter's eye to look at the absolute truth and to that original to repair, and having perfect vision of the other world to order the laws about beauty, goodness, justice in this, if not already ordered, and to guard and preserve the order of them—are not such persons, I ask, simply blind?

Truly, he replied, they are much in that condition.

And shall they be our guardians when there are others who, besides being their equals in experience and falling short of them in no particular of virtue, also know the very truth of each thing?

There can be no reason, he said, for rejecting those who have this greatest of all great qualities; they must always have the first place unless they fail in some other respect.

Suppose then, I said, that we determine how far they can unite this and the other excellences.

By all means.

In the first place, as we began by observing, the nature of the philosopher has to be ascertained. We must come to an understanding about him, and, when we have done so, then, if I am not mistaken, we shall also acknowledge that such an union of qualities is possible, and that those in whom they are united, and those only, should be rulers in the State.

What do you mean?

Let us suppose that philosophical minds always love knowledge of a sort which shows them the eternal nature not varying from generation and corruption.

Agreed.

And further, I said, let us agree that they are lovers of all true being; there is no part whether greater or less, or more or less honourable, which they are willing to renounce; as we said before of the lover and the man of ambition.

True.

And if they are to be what we were describing, is there not another quality which they should also possess?

What quality?

Truthfulness: they will never intentionally receive into their mind falsehood, which is their detestation, and they will love the truth.

Yes, that may be safely affirmed of them.

"May be," my friend, I replied, is not the word; say rather "must be affirmed:" for he whose nature is amorous of anything cannot help loving all that belongs or is akin to the object of his affections.

Right, he said.

And is there anything more akin to wisdom than truth?

How can there be?

Can the same nature be a lover of wisdom and a lover of falsehood?

Never.

The true lover of learning then must from his earliest youth, as far as in him lies, desire all truth?

Assuredly.

But then again, as we know by experience, he whose desires are strong in one direction will have them weaker in others; they will be like a stream which has been drawn off into another channel.

True.

He whose desires are drawn towards knowledge in every form will be absorbed in the pleasures of the soul, and will hardly feel bodily pleasure—I mean, if he be a true philosopher and not a sham one.

That is most certain.

Such an one is sure to be temperate and the reverse of covetous; for the motives which make another man desirous of having and spending, have no place in his character.

Very true.

Another criterion of the philosophical nature has also to be considered.

What is that?

There should be no secret corner of illiberality; nothing can be more antagonistic than meanness to a soul which is ever longing after the whole of things both divine and human.

Most true, he replied.

Then how can he who has magnificence of mind and is the spectator of all time and all existence, think much of human life?

He cannot.

Or can such an one account death fearful?

No indeed.

Then the cowardly and mean nature has no part in true philosophy?

Certainly not.

Or again: can he who is harmoniously constituted, who is not covetous or mean, or a boaster, or a coward—can he, I say, ever be unjust or hard in his dealings?

Impossible.

Then you will soon observe whether a man is just and gentle, or rude and unsociable; these are the signs which distinguish even in youth the philosophical nature from the unphilosophical.

True.

There is another point which should be remarked.

What point?

Whether he has or has not a pleasure in learning; for no one will love that which gives him pain, and in which after much toil he makes little progress.

Certainly not.

And again, if he is forgetful and retains nothing of what he learns, will he not be an empty vessel?

That is certain.

Labouring in vain, he must end in hating himself and his fruitless occupation?

Yes.

Then a soul which forgets cannot be ranked among genuine philosophic natures; we must insist that the philosopher should have a good memory?

Certainly.

And once more, the inharmonious and unseemly nature can only tend to disproportion?

Undoubtedly.

And do you consider truth to be akin to proportion or to disproportion?

To proportion.

Then, besides other qualities, we must try to find a naturally well-proportioned and gracious mind, which will move spontaneously towards the true being of everything.

Certainly.

Well, and do not all these qualities, which we have been enumerating, go together, and are they not, in a manner, necessary to a soul, which is to have a full and perfect participation of being?

They are absolutely necessary, he replied.

And must not that be a blameless study which he only can pursue who has the gift of a good memory, and is quick to learn,—noble, gracious, the friend of truth, justice, courage, temperance, who are his kindred?

The god of jealousy himself, he said, could find no fault with such a study.

And to men like him, I said, when perfected by years and

education, and to these only you will entrust the State.

Here Adeimantus interposed and said: To these statements, Socrates, no one can offer a reply; but when you talk in this way, a strange feeling passes over the minds of your hearers: They fancy that they are led astray a little at each step in the argument, owing to their own want of skill in asking and answering questions; these littles accumulate, and at the end of the discussion they are found to have sustained a mighty overthrow and all their former notions appear to be turned upside down. And as unskilful players of draughts are at last shut up by their more skilful adversaries and have no piece to move, so they too find themselves shut up at last; for they have nothing to say in this new game of which words are the counters; and yet all the time they are in the right. The observation is suggested to me by what is now occurring. For any one of us might say, that although in words he is not able to meet you at each step of the argument, he sees as a fact that the votaries of philosophy, when they carry on the study, not only in youth as a part of education, but as the pursuit of their maturer years, most of them become strange monsters, not to say utter rogues, and that those who may be considered the best of them are made useless to the world by the very study which you extol.

Well, and do you think that those who say so are wrong?

I cannot tell, he replied; but I should like to know what is your opinion.

Hear my answer; I am of opinion that they are quite right.

Then how can you be justified in saying that cities will not cease from evil until philosophers rule in them, when philosophers are acknowledged by us to be of no use to them?

You ask a question, I said, to which a reply can only be given in a parable.

Yes, Socrates; and that is a way of speaking to which you are not at all accustomed, I suppose.

I perceive, I said, that you are vastly amused at having plunged me into such a hopeless discussion; but now hear the parable, and then you will be still more amused at the meagreness of my imagination: for the manner in which the best

men are treated in their own States is so grievous that no single thing on earth is comparable to it; and therefore, if I am to plead their cause, I must have recourse to fiction, and put together a figure made up of many things, like the fabulous unions of goats and stags which are found in pictures. Imagine then a fleet or a ship in which there is a captain who is taller and stronger than any of the crew, but he is a little deaf and has a similar infirmity in sight, and his knowledge of navigation is not much better. The sailors are quarrelling with one another about the steering—every one is of opinion that he has a right to steer, though he has never learned the art of navigation and cannot tell who taught him or when he learned, and will further assert that it cannot be taught, and they are ready to cut in pieces any one who says the contrary. They throng about the captain, begging and praying him to commit the helm to them; and if at any time they do not prevail, but others are preferred to them, they kill the others or throw them overboard, and having first chained up the noble captain's senses with drink or some narcotic drug, they mutiny and take possession of the ship and make free with the stores; thus, eating and drinking, they proceed on their voyage in such a manner as might be expected of them. Him who is their partisan and cleverly aids them in their plot for getting the ship out of the captain's hands into their own whether by force or persuasion, they compliment with the name of sailor, pilot, able seaman, and abuse the other sort of man, whom they call a good-for-nothing; but that the true pilot must pay attention to the year and seasons and sky and stars and winds, and whatever else belongs to his art, if he intends to be really qualified for the command of a ship, and that he must and will be the steerer, whether other people like or not—the possibility of this union of authority with the steerer's art has never seriously entered into their thoughts or been made part of their calling.¹⁵ Now in vessels

¹⁵ Or, applying *ὅπως δὲ κυβερνήσει* to the mutineers, "But only understanding (*ἐπαύοντας*) that he (the mutinous pilot) must rule in spite of other people, never considering that there is an art of command which may be practised in combination with the pilot's art."

which are in a state of mutiny and by sailors who are mutineers, how will the true pilot be regarded? Will he not be called by them a prater, a star-gazer, a good-for-nothing?

Of course, said Adeimantus.

Then you will hardly need, I said, to hear the interpretation of the figure, which describes the true philosopher in his relation to the State; for you understand already.

Certainly.

Then suppose you now take this parable to the gentleman who is surprised at finding that philosophers have no honour in their cities; explain it to him and try to convince him that their having honour would be far more extraordinary.

I will.

Say to him, that, in deeming the best votaries of philosophy to be useless to the rest of the world, he is right; but also tell him to attribute their uselessness to the fault of those who will not use them, and not to themselves. The pilot should not humbly beg the sailors to be commanded by him—that is not the order of nature; neither are “the wise to go to the doors of the rich”—the ingenious author of this saying told a lie—but the truth is, that, when a man is ill, whether he be rich or poor, to the physician he must go, and he who wants to be governed, to him who is able to govern. The ruler who is good for anything ought not to beg his subjects to be ruled by him; although the present governors of mankind are of a different stamp; they may be justly compared to the mutinous sailors, and the true helmsmen to those who are called by them good-for-nothings and star-gazers.

Precisely so, he said.

For these reasons, and among men like these, philosophy, the noblest pursuit of all, is not likely to be much esteemed by those of the opposite faction; not that the greatest and most lasting injury is done to her by her opponents, but by her own professing followers, the same of whom you suppose the accuser to say, that the greater number of them are arrant rogues, and the best are useless; in which opinion I agreed.

Yes.

And the reason why the good are useless has now been explained?

True.

Then shall we proceed to show that the corruption of the majority is also unavoidable, and that this is not to be laid to the charge of philosophy any more than the other?

By all means.

And let us ask and answer in turn, first going back to the description of the gentle and noble nature. Truth, as you will remember, was his leader, whom he followed always and in all things; failing in this, he was an impostor, and had no part or lot in true philosophy.

Yes, that was said.

Well, and is not this one quality, to mention no others, greatly at variance with present notions of him?

Certainly, he said.

And have we not a right to say in his defence, that the true lover of knowledge is always striving after being—that is his nature; he will not rest in the multiplicity of individuals which is an appearance only, but will go on—the keen edge will not be blunted, nor the force of his desire abate until he have attained the knowledge of the true nature of every essence by a sympathetic and kindred power in the soul, and by that power drawing near and mingling and becoming incorporate with very being, having begotten mind and truth, he will have knowledge and will live and grow truly, and then, and not till then, will he cease from his travail.

Nothing, he said, can be more just than such a description of him.

And will the love of a lie be any part of a philosopher's nature? Will he not utterly hate a lie?

He will.

And when truth is the captain, we cannot suspect any evil of the band which he leads?

Impossible.

Justice and health of mind will be of the company, and temperance will follow after?

True, he replied.

Neither is there any reason why I should again set in array

the philosopher's virtues, as you will doubtless remember that courage, magnificence, apprehension, memory, were his natural gifts. And you objected that, although no one could deny what I then said, still, if you leave words and look at facts, the persons who are thus described are some of them manifestly useless, and the greater number utterly depraved; we were then led to enquire into the grounds of these accusations, and have now arrived at the point of asking why are the majority bad, which question of necessity brought us back to the examination and definition of the true philosopher.

Exactly.

And we have next to consider the corruptions of the philosophic nature, why so many are spoiled and so few escape spoiling—I am speaking of those who were said to be useless but not wicked—and, when we have done with them, we will speak of the imitators of philosophy, what manner of men are they who aspire after a profession which is above them and of which they are unworthy, and then, by their manifold inconsistencies, bring upon philosophy, and upon all philosophers, that universal reprobation of which we speak.

What are these corruptions? he said.

I will see if I can explain them to you. Every one will admit that a nature having in perfection all the qualities which we required in a philosopher, is a rare plant which is seldom seen among men.

Rare indeed.

And what numberless and powerful causes tend to destroy these rare natures!

What causes?

In the first place there are their own virtues, their courage, temperance, and the rest of them, every one of which praiseworthy qualities (and this is a most singular circumstance) destroys and distracts from philosophy the soul which is the possessor of them.

That is very singular, he replied.

Then there are all the ordinary goods of life—beauty, wealth, strength, rank, and great connections in the State—

you understand the sort of things—these also have a corrupting and distracting effect.

I understand; but I should like to know more precisely what you mean about them.

Grasp the truth as a whole, I said, and in the right way; you will then have no difficulty in apprehending the preceding remarks, and they will no longer appear strange to you.

And how am I to do so? he asked.

Why, I said, we know that all germs or seeds, whether vegetable or animal, when they fail to meet with proper nutriment or climate or soil, in proportion to their vigour, are all the more sensitive to the want of a suitable environment, for evil is a greater enemy to what is good than what is not.

Very true.

There is reason in supposing that the finest natures, when under alien conditions, receive more injury than the inferior, because the contrast is greater.

Certainly.

And may we not say, Adeimantus, that the most gifted minds, when they are ill-educated, become pre-eminently bad? Do not great crimes and the spirit of pure evil spring out of a fulness of nature ruined by education rather than from any inferiority, whereas weak natures are scarcely capable of any very great good or very great evil?

There I think that you are right.

And our philosopher follows the same analogy—he is like a plant which, having proper nurture, must necessarily grow and mature into all virtue, but, if sown and planted in an alien soil, becomes the most noxious of all weeds, unless he be preserved by some divine power. Do you really think, as people so often say, that our youth are corrupted by Sophists, or that private teachers of the art corrupt them in any degree worth speaking of? Are not the public who say these things the greatest of all Sophists? And do they not educate to perfection young and old, men and women alike, and fashion them after their own hearts?

When is this accomplished? he said.

When they meet together, and the world sits down at an assembly, or in a court of law, or a theatre, or a camp, or in any other popular resort, and there is a great uproar, and they praise some things which are being said or done, and blame other things, equally exaggerating both, shouting and clapping their hands, and the echo of the rocks and the place in which they are assembled redoubles the sound of the praise or blame—at such a time will not a young man's heart, as they say, leap within him? Will any private training enable him to stand firm against the overwhelming flood of popular opinion? or will he be carried away by the stream? Will he not have the notions of good and evil which the public in general have—he will do as they do, and as they are, such will he be?

Yes, Socrates; necessity will compel him.

And yet, I said, there is a still greater necessity, which has not been mentioned.

What is that?

The gentle force of attainder or confiscation or death, which, as you are aware, these new Sophists and educators, who are the public, apply when their words are powerless.

Indeed they do; and in right good earnest.

Now what opinion of any other Sophist, or of any private person, can be expected to overcome in such an unequal contest?

None, he replied.

No, indeed, I said, even to make the attempt is a great piece of folly; there neither is, nor has been, nor is ever likely to be, any different type of character¹ which has had no other training in virtue but that which is supplied by public opinion¹⁶—I speak, my friend, of human virtue only; what is more than human, as the proverb says, is not included: for I would not have you ignorant that, in the present evil state of governments, whatever is saved and comes to good is saved by the power of God, as we may truly say.

I quite assent, he replied.

¹⁶ Or, taking *παρά* in another sense, "trained to virtue on their principles."

Then let me crave your assent also to a further observation.
What are you going to say?

Why, that all those mercenary individuals, whom the many call Sophists and whom they deem to be their adversaries, do, in fact, teach nothing but the opinion of the many, that is to say, the opinions of their assemblies; and this is their wisdom. I might compare them to a man who should study the tempers and desires of a mighty strong beast who is fed by him—he would learn how to approach and handle him, also at what times and from what causes he is dangerous or the reverse, and what is the meaning of his several cries, and by what sounds, when another utters them, he is soothed or infuriated; and you may suppose further, that when, by continually attending upon him, he has become perfect in all this, he calls his knowledge wisdom, and makes of it a system or art, which he proceeds to teach, although he has no real notion of what he means by the principles or passions of which he is speaking, but calls this honourable and that dishonourable, or good or evil, or just or unjust, all in accordance with the tastes and tempers of the great brute. Good he pronounces to be that in which the beast delights and evil to be that which he dislikes; and he can give no other account of them except that the just and noble are the necessary, having never himself seen, and having no power of explaining to others the nature of either, or the difference between them, which is immense. By heaven, would not such an one be a rare educator?

Indeed he would.

And in what way does he who thinks that wisdom is the discernment of the tempers and tastes of the motley multitude, whether in painting or music, or, finally, in politics, differ from him whom I have been describing? For when a man consorts with the many, and exhibits to them his poem or other work of art or the service which he has done the State, making them his judges¹⁷ when he is not obliged, the so-called necessity of Diomedes will oblige him to produce

¹⁷ Putting a comma after τῶν ἀναγκάλων.

whatever they praise. And yet the reasons are utterly ludicrous which they give in confirmation of their own notions about the honourable and good. Did you ever hear any of them which were not?

No, nor am I likely to hear.

You recognise the truth of what I have been saying? Then let me ask you to consider further whether the world will ever be induced to believe in the existence of absolute beauty rather than of the many beautiful, or of the absolute in each kind rather than of the many in each kind?

Certainly not.

Then the world cannot possibly be a philosopher?

Impossible.

And therefore philosophers must inevitably fall under the censure of the world?

They must.

And of individuals who consort with the mob and seek to please them?

That is evident.

Then, do you see any way in which the philosopher can be preserved in his calling to the end? and remember what we were saying of him, that he was to have quickness and memory and courage and magnificence—these were admitted by us to be the true philosopher's gifts.

Yes.

Will not such an one from his early childhood be in all things first among all, especially if his bodily endowments are like his mental ones?

Certainly, he said.

And his friends and fellow-citizens will want to use him as he gets older for their own purposes?

No question.

Falling at his feet, they will make requests to him and do him honour and flatter him, because they want to get into their hands now, the power which he will one day possess.

That often happens, he said.

And what will a man such as he is be likely to do under such circumstances, especially if he be a citizen of a great

city, rich and noble, and a tall proper youth? Will he not be full of boundless aspirations, and fancy himself able to manage the affairs of Hellenes and of barbarians, and having got such notions into his head will he not dilate and elevate himself in the fulness of vain pomp and senseless pride?

To be sure he will.

Now, when he is in this state of mind, if some one gently comes to him and tells him that he is a fool and must get understanding, which can only be got by slaving for it, do you think that, under such adverse circumstances, he will be easily induced to listen?

Far otherwise.

And even if there be some one who through inherent goodness or natural reasonableness has had his eyes opened a little and is humbled and taken captive by philosophy, how will his friends behave when they think that they are likely to lose the advantage which they were hoping to reap from his companionship? Will they not do and say anything to prevent him from yielding to his better nature and to render his teacher powerless, using to this end private intrigues as well as public prosecutions?

There can be no doubt of it.

And how can one who is thus circumstanced ever become a philosopher?

Impossible.

Then were we not right in saying that even the very qualities which make a man a philosopher may, if he be ill-educated, divert him from philosophy, no less than riches and their accompaniments and the other so-called goods of life?

We were quite right.

Thus, my excellent friend, is brought about all that ruin and failure which I have been describing of the natures best adapted to the best of all pursuits; they are natures which we maintain to be rare at any time; this being the class out of which come the men who are the authors of the greatest evil to States and individuals; and also of the greatest good when the tide carries them in that direction; but a small man never

was the doer of any great thing either to individuals or to States.

That is most true, he said.

And so philosophy is left desolate, with her marriage rite incomplete: for her own have fallen away and forsaken her, and while they are leading a false and unbecoming life, other unworthy persons, seeing that she has no kinsmen to be her protectors, enter in and dishonour her; and fasten upon her the reproaches which, as you say, her reprovers utter, who affirm of her votaries that some are good for nothing, and that the greater number deserve the severest punishment.

That is certainly what people say.

Yes; and what else would you expect, I said, when you think of the puny creatures who, seeing this land open to them—a land well stocked with fair names and showy titles—like prisoners running out of prison into a sanctuary, take a leap out of their trades into philosophy; those who do so being probably the cleverest hands at their own miserable crafts? For, although philosophy be in this evil case, still there remains a dignity about her which is not to be found in the arts. And many are thus attracted by her whose natures are imperfect and whose souls are maimed and disfigured by their meannesses, as their bodies are by their trades and crafts. Is not this unavoidable?

Yes.

Are they not exactly like a bald little tinker who has just got out of durance and come into a fortune; he takes a bath and puts on a new coat, and is decked out as a bridegroom going to marry his master's daughter, who is left poor and desolate?

A most exact parallel.

What will be the issue of such marriages? Will they not be vile and bastard?

There can be no question of it.

And when persons who are unworthy of education approach philosophy and make an alliance with her who is a rank above them what sort of ideas and opinions are likely

to be generated? Will they not be sophisms captivating to the ear,¹⁸ having nothing in them genuine, or worthy of or akin to true wisdom?

No doubt, he said.

Then, Adeimantus, I said, the worthy disciples of philosophy will be but a small remnant: perchance some noble and well-educated person, detained by exile in her service, who in the absence of corrupting influences remains devoted to her; or some lofty soul born in a mean city, the politics of which he contemns and neglects; and there may be a gifted few who leave the arts, which they justly despise, and come to her;—or peradventure there are some who are restrained by our friend Theages' bridle; for everything in the life of Theages conspired to divert him from philosophy; but ill-health kept him away from politics. My own case of the internal sign is hardly worth mentioning, for rarely, if ever, has such a monitor been given to any other man. Those who belong to this small class have tasted how sweet and blessed a possession philosophy is, and have also seen enough of the madness of the multitude; and they know that no politician is honest, nor is there any champion of justice at whose side they may fight and be saved. Such an one may be compared to a man who has fallen among wild beasts—he will not join in the wickedness of his fellows, but neither is he able singly to resist all their fierce natures, and therefore seeing that he would be of no use to the State or to his friends, and reflecting that he would have to throw away his life without doing any good either to himself or others, he holds his peace, and goes his own way. He is like one who, in the storm of dust and sleet which the driving wind hurries along, retires under the shelter of a wall; and seeing the rest of mankind full of wickedness, he is content, if only he can live his own life and be pure from evil or unrighteousness, and depart in peace and good-will, with bright hopes.

Yes, he said, and he will have done a great work before he departs.

A great work—yes; but not the greatest, unless he find a

¹⁸ Or "will they not deserve to be called sophisms,"

State suitable to him; for in a State which is suitable to him, he will have a larger growth and be the saviour of his country, as well as of himself.

The causes why philosophy is in such an evil name have now been sufficiently explained: the injustice of the charges against her has been shown—is there anything more which you wish to say?

Nothing more on that subject, he replied; but I should like to know which of the governments now existing is in your opinion the one adapted to her.

Not any of them, I said; and that is precisely the accusation which I bring against them—not one of them is worthy of the philosophic nature, and hence that nature is warped and estranged;—as the exotic seed which is sown in a foreign land becomes denaturalized, and is wont to be overpowered and to lose itself in the new soil, even so this growth of philosophy, instead of persisting, degenerates and receives another character. But if philosophy ever finds in the State that perfection which she herself is, then will be seen that she is in truth divine, and that all other things, whether natures of men or institutions, are but human;—and now, I know, that you are going to ask, What that State is.

No, he said; there you are wrong, for I was going to ask another question—whether it is the State of which we are the founders and inventors, or some other?

Yes, I replied, ours in most respects; but you may remember my saying before, that some living authority would always be required in the State having the same idea of the constitution which guided you when as legislator you were laying down the laws.

That was said, he replied.

Yes, but not in a satisfactory manner; you frightened us by interposing objections, which certainly showed that the discussion would be long and difficult; and what still remains is the reverse of easy.

What is there remaining?

The question how the study of philosophy may be so ordered as not to be the ruin of the State: All great attempts are attended with risk; “hard is the good,” as men say.

Still, he said, let the point be cleared up, and the enquiry will then be complete.

I shall not be hindered, I said, by any want of will, but, if at all, by a want of power: my zeal you may see for yourselves; and please to remark in what I am about to say how boldly and unhesitatingly I declare that States should pursue philosophy, not as they do now, but in a different spirit.

In what manner?

At present, I said, the students of philosophy are quite young; beginning when they are hardly past childhood, they devote only the time saved from moneymaking and house-keeping to such pursuits; and even those of them who are reputed to have most of the philosophic spirit, when they come within sight of the great difficulty of the subject, I mean dialectic, take themselves off. In after life when invited by some one else, they may, perhaps, go and hear a lecture, and about this they make much ado, for philosophy is not considered by them to be their proper business: at last, when they grow old, in most cases they are extinguished more truly than Heracleitus' sun, inasmuch as they never light up again.¹⁹

But what ought to be their course?

Just the opposite. In childhood and youth their study, and what philosophy they learn, should be suited to their tender years: during this period while they are growing up towards manhood, the chief and special care should be given to their bodies that they may have them to use in the service of philosophy; as life advances and the intellect begins to mature, let them increase the gymnastics of the soul; but when the strength of our citizens fails and is past civil and military duties, then let them range at will and engage in no serious labour, as we intend them to live happily here, and to crown this life with a similar happiness in another.

How truly in earnest you are, Socrates! he said; I am sure of that; and yet most of your hearers, if I am not mistaken, are likely to be still more earnest in their opposition to you,

¹⁹ Heracleitus said that the sun was extinguished every evening and relighted every morning.

and will never be convinced; Thrasymachus least of all.

Do not make a quarrel, I said, between Thrasymachus and me, who have recently become friends, although, indeed, we were never enemies; for I shall go on striving to the utmost until I either convert him and other men, or do something which may profit them against the day when they live again, and hold the like discourse in another state of existence.

You are speaking of a time which is not very near.

Rather, I replied, of a time which is as nothing in comparison with eternity. Nevertheless, I do not wonder that the many refuse to believe; for they have never seen that of which we are now speaking realized; they have seen only a conventional imitation of philosophy, consisting of words artificially brought together, not like these of ours having a natural unity. But a human being who in word and work is perfectly moulded, as far as he can be, into the proportion and likeness of virtue—such a man ruling in a city which bears the same image, they have never yet seen, neither one nor many of them—do you think that they ever did?

No indeed.

No, my friend, and they have seldom, if ever, heard free and noble sentiments; such as men utter when they are earnestly and by every means in their power seeking after truth for the sake of knowledge, while they look coldly on the subtleties of controversy, of which the end is opinion and strife, whether they meet with them in the courts of law or in society.

They are strangers, he said, to the words of which you speak.

And this was what we foresaw, and this was the reason why truth forced us to admit, not without fear and hesitation, that neither cities nor States nor individuals will ever attain perfection until the small class of philosophers whom we termed useless but not corrupt are providentially compelled, whether they will or not, to take care of the State, and until a like necessity be laid on the State to obey them;²⁰ or until

²⁰ Reading *κατηκόω* or *κατηκόοις*.

kings, or if not kings, the sons of kings or princes, are divinely inspired with a true love of true philosophy. That either or both of these alternatives are impossible, I see no reason to affirm: if they were so, we might indeed be justly ridiculed as dreamers and visionaries. Am I not right?

Quite right.

If then, in the countless ages of the past, or at the present hour in some foreign clime which is far away and beyond our ken, the perfected philosopher is or has been or hereafter shall be compelled by a superior power to have the charge of the State, we are ready to assert to the death, that this our constitution has been, and is—yea, and will be whenever the Muse of Philosophy is queen. There is no impossibility in all this; that there is a difficulty, we acknowledge ourselves.

My opinion agrees with yours, he said.

But do you mean to say that this is not the opinion of the multitude?

I should imagine not, he replied.

O my friend, I said, do not attack the multitude: they will change their minds, if, not in an aggressive spirit, but gently and with the view of soothing them and removing their dislike of over-education, you show them your philosophers as they really are and describe as you were just now doing their character and profession, and then mankind will see that he of whom you are speaking is not such as they supposed—if they view him in this new light, they will surely change their notion of him, and answer in another strain.²¹ Who can be at enmity with one who loves them, who that is himself gentle and free from envy will be jealous of one in whom there is no jealousy? Nay, let me answer for you, that in a few this harsh temper may be found but not in the majority of mankind.

I quite agree with you, he said.

²¹ Reading ἢ καὶ ἐὰν οὕτω θεωρῶνται without a question, and ἀλλοίαν τοι: or, retaining the question and taking ἀλλοίαν δόξαν in a new sense: "Do you mean to say really that, viewing him in this light, they will be of another mind from yours, and answer in another strain?"

And do you not also think, as I do, that the harsh feeling which the many entertain towards philosophy originates in the pretenders, who rush in uninvited, and are always abusing them, and finding fault with them, who make persons instead of things the theme of their conversation? and nothing can be more unbecoming in philosophers than this.

It is most unbecoming.

For he, Adeimantus, whose mind is fixed upon true being, has surely no time to look down upon the affairs of earth, or to be filled with malice and envy, contending against men; his eye is ever directed towards things fixed and immutable, which he sees neither injuring nor injured by one another, but all in order moving according to reason; these he imitates, and to these he will, as far as he can, conform himself. Can a man help imitating that with which he holds reverential converse?

Impossible.

And the philosopher holding converse with the divine order, becomes orderly and divine, as far as the nature of man allows; but like every one else, he will suffer from detraction.

Of course.

And if a necessity be laid upon him of fashioning, not only himself, but human nature generally, whether in States or individuals, into that which he beholds elsewhere, will he, think you, be an unskilful artificer of justice, temperance, and every civil virtue?

Anything but unskilful.

And if the world perceives that what we are saying about him is the truth, will they be angry with philosophy? Will they disbelieve us, when we tell them that no State can be happy which is not designed by artists who imitate the heavenly pattern?

They will not be angry if they understand, he said. But how will they draw out the plan of which you are speaking?

They will begin by taking the State and the manners of men, from which, as from a tablet, they will rub out the picture, and leave a clean surface. This is no easy task. But whether easy or not, herein will lie the difference between

them and every other legislator,—they will have nothing to do either with individual or State, and will inscribe no laws, until they have either found, or themselves made, a clean surface.

They will be very right, he said.

Having effected this, they will proceed to trace an outline of the constitution?

No doubt.

And when they are filling in the work, as I conceive, they will often turn their eyes upwards and downwards: I mean that they will first look at absolute justice and beauty and temperance, and again at the human copy; and will mingle and temper the various elements of life into the image of a man; and thus they will conceive according to that other image, which, when existing among men, Homer calls the form and likeness of God.

Very true, he said.

And one feature they will erase, and another they will put in, until they have made the ways of men, as far as possible, agreeable to the ways of God?

Indeed, he said, in no way could they make a fairer picture.

And now, I said, are we beginning to persuade those whom you described as rushing at us with might and main, that the painter of constitutions is such an one as we are praising; at whom they were so very indignant because to his hands we committed the State; and are they growing a little calmer at what they have just heard?

Much calmer, if there is any sense in them.

Why, where can they still find any ground for objection? Will they doubt that the philosopher is a lover of truth and being?

They would not be so unreasonable.

Or that his nature, being such as we have delineated, is akin to the highest good?

Neither can they doubt this.

But again, will they tell us that such a nature, placed under favourable circumstances, will not be perfectly good and wise if any ever was? Or will they prefer those whom we have rejected?

Surely not.

Then will they still be angry at our saying, that, until philosophers bear rule, States and individuals will have no rest from evil, nor will this our imaginary State ever be realized?

I think that they will be less angry.

Shall we assume that they are not only less angry but quite gentle, and that they have been converted and for very shame, if for no other reason, cannot refuse to come to terms?

By all means, he said.

Then let us suppose that the reconciliation has been effected. Will any one deny the other point, that there may be sons of kings or princes who are by nature philosophers?

Surely no man, he said.

And when they have come into being will any one say that they must of necessity be destroyed; that they can hardly be saved is not denied even by us; but that in the whole course of ages no single one of them can escape—who will venture to affirm this?

Who indeed!

But, said I, one is enough; let there be one man who has a city obedient to his will, and he might bring into existence the ideal polity about which the world is so incredulous.

Yes, one is enough.

The ruler may impose the laws and institutions which we have been describing, and the citizens may possibly be willing to obey them?

Certainly.

And that others should approve, of what we approve, is no miracle or impossibility?

I think not.

But we have sufficiently shown, in what has preceded, that all this, if only possible, is assuredly for the best.

We have.

And now we say not only that our laws, if they could be enacted, would be for the best, but also that the enactment of them, though difficult, is not impossible.

Very good.

And so with pain and toil we have reached the end of one subject, but more remains to be discussed,—how and by what

studies and pursuits will the saviours of the constitution be created, and at what ages are they to apply themselves to their several studies?

Certainly.

I omitted the troublesome business of the possession of women, and the procreation of children, and the appointment of the rulers, because I knew that the perfect State would be eyed with jealousy and was difficult of attainment; but that piece of cleverness was not of much service to me, for I had to discuss them all the same. The women and children are now disposed of, but the other question of the rulers must be investigated from the very beginning. We were saying, as you will remember, that they were to be lovers of their country, tried by the test of pleasures and pains, and neither in hardships, nor in dangers, nor at any other critical moment were to lose their patriotism—he was to be rejected who failed, but he who always came forth pure, like gold tried in the refiner's fire, was to be made a ruler, and to receive honours and rewards in life and after death. This was the sort of thing which was being said, and then the argument turned aside and veiled her face; not liking to stir the question which has now arisen.

I perfectly remember, he said.

Yes, my friend, I said, and I then shrank from hazarding the bold word; but now let me dare to say—that the perfect guardian must be a philosopher.

Yes, he said, let that be affirmed.

And do not suppose that there will be many of them; for the gifts which were deemed by us to be essential rarely grow together; they are mostly found in shreds and patches.

What do you mean? he said.

You are aware, I replied, that quick intelligence, memory, sagacity, cleverness, and similar qualities, do not often grow together, and that persons who possess them and are at the same time high-spirited and magnanimous are not so constituted by nature as to live orderly and in a peaceful and settled manner; they are driven any way by their impulses, and all solid principle goes out of them.

Very true, he said.

On the other hand, those steadfast natures which can better be depended upon, which in a battle are impregnable to fear and immovable, are equally immovable when there is anything to be learned; they are always in a torpid state, and are apt to yawn and go to sleep over any intellectual toil.

Quite true.

And yet we were saying that both qualities were necessary in those to whom the higher education is to be imparted, and who are to share in any office or command.

Certainly, he said.

And will they be a class which is rarely found?

Yes, indeed.

Then the aspirant must not only be tested in those labours and dangers and pleasures which we mentioned before, but there is another kind of probation which we did not mention—he must be exercised also in many kinds of knowledge, to see whether the soul will be able to endure the highest of all, or will faint under them, as in any other studies and exercises.

Yes, he said, you are quite right in testing him. But what do you mean by the highest of all knowledge?

You may remember, I said, that we divided the soul into three parts; and distinguished the several natures of justice, temperance, courage, and wisdom?

Indeed, he said, if I had forgotten, I should not deserve to hear more.

And do you remember the word of caution which preceded the discussion of them?

To what do you refer?

We were saying, if I am not mistaken, that he who wanted to see them in their perfect beauty must take a longer and more circuitous way, at the end of which they would appear; but that we could add on a popular exposition of them on a level with the discussion which had preceded. And you replied that such an exposition would be enough for you, and so the enquiry was continued in what to me seemed to be a very inaccurate manner; whether you were satisfied or not, it is for you to say.

Yes, he said, I thought and the others thought that you gave us a fair measure of truth.

But, my friend, I said, a measure of such things which in any degree falls short of the whole truth is not fair measure; for nothing imperfect is the measure of anything, although persons are too apt to be contented and think that they need search no further.

Not an uncommon case when people are indolent.

Yes, I said; and there cannot be any worse fault in a guardian of the State and of the laws.

True.

The guardian then, I said, must be required to take the longer circuit, and toil at learning as well as at gymnastics, or he will never reach the highest knowledge of all which, as we were just now saying, is his proper calling.

What, he said, is there a knowledge still higher than this—higher than justice and the other virtues?

Yes, I said, there is. And of the virtues too we must behold not the outline merely, as at present—nothing short of the most finished picture should satisfy us. When little things are elaborated with an infinity of pains, in order that they may appear in their full beauty and utmost clearness, how ridiculous that we should not think the highest truths worthy of attaining the highest accuracy!

A right noble thought²²; but do you suppose that we shall refrain from asking you what is this highest knowledge?

Nay, I said, ask if you will; but I am certain that you have heard the answer many times, and now you either do not understand me or, as I rather think, you are disposed to be troublesome; for you have often been told that the idea of good is the highest knowledge, and that all other things become useful and advantageous only by their use of this. You can hardly be ignorant that of this I was about to speak, concerning which, as you have often heard me say, we know so little; and, without which, any other knowledge or possession of

²² Or separating *καὶ μάλα* from *ἀξιον*, "True, he said, and a noble thought"; or *ἀξιον τὸ διανόημα* may be a gloss.

any kind will profit us nothing. Do you think that the possession of all other things is of any value if we do not possess the good? or the knowledge of all other things if we have no knowledge of beauty and goodness?

Assuredly not.

You are further aware that most people affirm pleasure to be the good, but the finer sort of wits say it is knowledge?

Yes.

And you are aware too that the latter cannot explain what they mean by knowledge, but are obliged after all to say knowledge of the good?

How ridiculous!

Yes, I said, that they should begin by reproaching us with our ignorance of the good, and then presume our knowledge of it—for the good they define to be knowledge of the good, just as if we understood them when they use the term “good”—this is of course ridiculous.

Most true, he said.

And those who make pleasure their good are in equal perplexity; for they are compelled to admit that there are bad pleasures as well as good.

Certainly.

And therefore to acknowledge that bad and good are the same?

True.

There can be no doubt about the numerous difficulties in which this question is involved.

There can be none.

Further, do we not see that many are willing to do or to have or to seem to be what is just and honourable without the reality; but no one is satisfied with the appearance of good—the reality is what they seek; in the case of the good, appearance is despised by every one.

Very true, he said.

Of this then, which every soul of man pursues and makes the end of all his actions, having a presentiment that there is such an end, and yet hesitating because neither knowing the nature nor having the same assurance of this as of other

things, and therefore losing whatever good there is in other things,—of a principle such and so great as this ought the best men in our State, to whom everything is entrusted, to be in the darkness of ignorance?

Certainly not, he said.

I am sure, I said, that he who does not know how the beautiful and the just are likewise good will be but a sorry guardian of them; and I suspect that no one who is ignorant of the good will have a true knowledge of them.

That, he said, is a shrewd suspicion of yours.

And if we only have a guardian who has this knowledge our State will be perfectly ordered?

Of course, he replied; but I wish that you would tell me whether you conceive this supreme principle of the good to be knowledge or pleasure, or different from either?

Aye, I said, I knew all along that a fastidious gentleman²³ like you would not be contented with the thoughts of other people about these matters.

True, Socrates; but I must say that one who like you has passed a lifetime in the study of philosophy should not be always repeating the opinions of others, and never telling his own.

Well, but has any one a right to say positively what he does not know?

Not, he said, with the assurance of positive certainty; he has no right to do that: but he may say what he thinks, as a matter of opinion.

And do you not know, I said, that all mere opinions are bad, and the best of them blind? You would not deny that those who have any true notion without intelligence are only like blind men who feel their way along the road?

Very true.

And do you wish to behold what is blind and crooked and base, when others will tell you of brightness and beauty?

Still, I must implore you, Socrates, said Glaucon, not to

²³ Reading *ἀνὴρ καλός*: or reading *ἀνὴρ καλῶς*, "I quite well knew from the very first, that you, &c."

turn away just as you are reaching the goal; if you will only give such an explanation of the good as you have already given of justice and temperance and the other virtues, we shall be satisfied.

Yes, my friend, and I shall be at least equally satisfied, but I cannot help fearing that I shall fail, and that my indiscreet zeal will bring ridicule upon me. No, sweet sirs, let us not at present ask what is the actual nature of the good, for to reach what is now in my thoughts would be an effort too great for me. But of the child of the good who is likest him, I would fain speak, if I could be sure that you wished to hear—otherwise, not.

By all means, he said, tell us about the child, and you shall remain in our debt for the account of the parent.

I do indeed wish, I replied, that I could pay, and you receive, the account of the parent, and not, as now, of the offspring only; take, however, this latter by way of interest,²⁴ and at the same time have a care that I do not render a false account, although I have no intention of deceiving you.

Yes, we will take all the care that we can: proceed.

Yes, I said, but I must first come to an understanding with you, and remind you of what I have mentioned in the course of this discussion, and at many other times.

What?

The old story, that there is a many beautiful and a many good, and so of other things which we describe and define; to all of them "many" is applied.

True, he said.

And there is an absolute beauty and an absolute good, and of other things to which the term "many" is applied there is an absolute; for they may be brought under a single idea, which is called the essence of each.

Very true.

The many, as we say, are seen but not known, and the ideas are known but not seen.

²⁴ A play upon *τόκος* which means both "offspring" and "interest."

Exactly.

And what is the organ with which we see the visible things?

The sight, he said.

And with the hearing, I said, we hear, and with the other senses perceive the other objects of sense?

True.

But have you remarked that sight is by far the most costly and complex piece of workmanship which the artificer of the senses ever contrived?

No, I never have, he said.

Then reflect: has the ear or voice need of any third or additional nature in order that the one may be able to hear and the other to be heard?

Nothing of the sort.

No, indeed, I replied; and the same is true of most, if not all, the other senses—you would not say that any of them requires such an addition?

Certainly not.

But you see that without the addition of some other nature there is no seeing or being seen?

How do you mean?

Sight being, as I conceive, in the eyes, and he who has eyes wanting to see; colour being also present in them, still unless there be a third nature specially adapted to the purpose, the owner of the eyes will see nothing and the colours will be invisible.

Of what nature are you speaking?

Of that which you term light, I replied.

True, he said.

Noble, then, is the bond which links together sight and visibility, and great beyond other bonds by no small difference of nature; for light is their bond, and light is no ignoble thing?

Nay, he said, the reverse of ignoble.

And which, I said, of the gods in heaven would you say was the lord of this element? Whose is that light which makes the eye to see perfectly and the visible to appear?

You mean the sun, as you and all mankind say.

May not the relation of sight to this deity be described as follows?

How?

Neither sight nor the eye in which sight resides is the sun?

No.

Yet of all the organs of sense the eye is the most like the sun?

By far the most like.

And the power which the eye possesses is a sort of effluence which is dispensed from the sun?

Exactly.

Then the sun is not sight, but the author of sight who is recognised by sight.

True, he said.

And this is he whom I call the child of the good, whom the good begat in his own likeness, to be in the visible world, in relation to sight and the things of sight, what the good is in the intellectual world in relation to mind and the things of mind.

Will you be a little more explicit? he said.

Why, you know, I said, that the eyes, when a person directs them towards objects on which the light of day is no longer shining, but the moon and stars only, see dimly, and are nearly blind; they seem to have no clearness of vision in them?

Very true.

But when they are directed towards objects on which the sun shines, they see clearly and there is sight in them?

Certainly.

And the soul is like the eye: when resting upon that on which truth and being shine, the soul perceives and understands and is radiant with intelligence; but when turned towards the twilight of becoming and perishing, then she has opinion only, and goes blinking about, and is first of one opinion and then of another, and seems to have no intelligence?

Just so.

Now, that which imparts truth to the known and the

power of knowing to the knower is what I would have you term the idea of good, and this you will deem to be the cause of science,²⁵ and of truth in so far as the latter becomes the subject of knowledge; beautiful too, as are both truth and knowledge, you will be right in esteeming this other nature as more beautiful than either; and, as in the previous instance, light and sight may be truly said to be like the sun, and yet not to be the sun, so in this other sphere, science and truth may be deemed to be like the good, but not the good; the good has a place of honour yet higher.

What a wonder of beauty that must be, he said, which is the author of science and truth, and yet surpasses them in beauty; for you surely cannot mean to say that pleasure is the good?

God forbid, I replied; but may I ask you to consider the image in another point of view?

In what point of view?

You would say, would you not, that the sun is not only the author of visibility in all visible things, but of generation and nourishment and growth, though he himself is not generation?

Certainly.

In like manner the good may be said to be not only the author of knowledge to all things known, but of their being and essence, and yet the good is not essence, but far exceeds essence in dignity and power.

Glaucou said, with a ludicrous earnestness: By the light of heaven, how amazing!

Yes, I said, and the exaggeration may be set down to you; for you made me utter my fancies.

And pray continue to utter them; at any rate let us hear if there is anything more to be said about the similitude of the sun.

Yes, I said, there is a great deal more.

Then omit nothing, however slight.

²⁵ Reading *διανοού*.

I will do my best, I said; but I should think that a great deal will have to be omitted.

You have to imagine, then, that there are two ruling powers, and that one of them is set over the intellectual world, the other over the visible. I do not say heaven, lest you should fancy that I am playing upon the name (*οὐρανός, ὁρατός*). May I suppose that you have this distinction of the visible and intelligible fixed in your mind?

I have.

Now take a line which has been cut into two unequal ²⁶ parts, and divide each of them again in the same proportion, and suppose the two main divisions to answer, one to the visible and the other to the intelligible, and then compare the subdivisions in respect of their clearness and want of clearness, and you will find that the first section in the sphere of the visible consists of images. And by images I mean, in the first place, shadows, and in the second place, reflections in water and in solid, smooth and polished bodies and the like: Do you understand?

Yes, I understand.

Imagine, now, the other section, of which this is only the resemblance, to include the animals which we see, and everything that grows or is made.

Very good.

Would you not admit that both the sections of this division have different degrees of truth, and that the copy is to the original as the sphere of opinion is to the sphere of knowledge?

Most undoubtedly.

Next proceed to consider the manner in which the sphere of the intellectual is to be divided.

In what manner?

Thus:—There are two subdivisions, in the lower of which the soul uses the figures given by the former division as images; the enquiry can only be hypothetical, and instead of

²⁶ Reading *ἀνισα*.

going upwards to a principle descends to the other end; in the higher of the two, the soul passes out of hypotheses, and goes up to a principle which is above hypotheses, making no use of images²⁷ as in the former case, but proceeding only in and through the ideas themselves.

I do not quite understand your meaning, he said.

Then I will try again; you will understand me better when I have made some preliminary remarks. You are aware that students of geometry, arithmetic, and the kindred sciences assume the odd and the even and the figures and three kinds of angles and the like in their several branches of science; these are their hypotheses, which they and every body are supposed to know, and therefore they do not deign to give any account of them either to themselves or others; but they begin with them, and go on until they arrive at last, and in a consistent manner, at their conclusion?

Yes, he said, I know.

And do you not know also that although they make use of the visible forms and reason about them, they are thinking not of these, but of the ideals which they resemble; not of the figures which they draw, but of the absolute square and the absolute diameter, and so on—the forms which they draw or make, and which have shadows and reflections in water of their own, are converted by them into images, but they are really seeking to behold the things themselves, which can only be seen with the eye of the mind?

That is true.

And of this kind I spoke as the intelligible, although in the search after it the soul is compelled to use hypotheses; not ascending to a first principle, because she is unable to rise above the region of hypothesis, but employing the objects of which the shadows below are resemblances in their turn as images, they having in relation to the shadows and reflections of them a greater distinctness, and therefore a higher value.

²⁷ Reading ὥνπερ ἐκείνο εἰκόνων.

I understand, he said, that you are speaking of the province of geometry and the sister arts.

And when I speak of the other division of the intelligible, you will understand me to speak of that other sort of knowledge which reason herself attains by the power of dialectic, using the hypotheses not as first principles, but only as hypotheses—that is to say, as steps and points of departure into a world which is above hypotheses, in order that she may soar beyond them to the first principle of the whole; and clinging to this and then to that which depends on this, by successive steps she descends again without the aid of any sensible object, from ideas, through ideas, and in ideas she ends.

I understand you, he replied; not perfectly, for you seem to me to be describing a task which is really tremendous; but, at any rate, I understand you to say that knowledge and being, which the science of dialectic contemplates, are clearer than the notions of the arts, as they are termed, which proceed from hypotheses only: these are also contemplated by the understanding, and not by the senses: yet, because they start from hypotheses and do not ascend to a principle, those who contemplate them appear to you not to exercise the higher reason upon them, although when a first principle is added to them they are cognizable by the higher reason. And the habit which is concerned with geometry and the cognate sciences I suppose that you would term understanding and not reason, as being intermediate between opinion and reason.

You have quite conceived my meaning, I said; and now, corresponding to these four divisions, let there be four faculties in the soul—reason answering to the highest, understanding to the second, faith (or conviction) to the third, and perception of shadows to the last—and let there be a scale of them, and let us suppose that the several faculties have clearness in the same degree that their objects have truth.

I understand, he replied, and give my assent, and accept your arrangement.

APOLOGY

PLATO

How you, O Athenians, have been affected by my accusers, I cannot tell; but I know that they almost made me forget who I was—so persuasively did they speak; and yet they have hardly uttered a word of truth. But of the many falsehoods told by them, there was one which quite amazed me;—I mean when they said that you should be upon your guard and not allow yourselves to be deceived by the force of my eloquence. To say this, when they were certain to be detected as soon as I opened my lips and proved myself to be anything but a great speaker, did indeed appear to me most shameless—unless by the force of eloquence they mean the force of truth; for if such is their meaning, I admit that I am eloquent. But in how different a way from theirs! Well, as I was saying, they have scarcely spoken the truth at all; but from me you shall hear the whole truth: not, however, delivered after their manner in a set oration duly ornamented with words and phrases. No, by heaven! but I shall use the words and arguments which occur to me at the moment; for I am confident in the justice of my cause: ¹ at my time of life I ought not to be appearing before you, O men of Athens, in the character of a juvenile orator—let no one expect it of me. And I must beg of you to grant me a favour:—If I defend myself in my accustomed manner, and you hear me using the words which I have been in the habit of using in the agora, at the

¹ Or, I am certain that I am right in taking this course.

tables of the money-changers, or anywhere else, I would ask you not to be surprised, and not to interrupt me on this account. For I am more than seventy years of age, and appearing now for the first time in a court of law, I am quite a stranger to the language of the place; and therefore I would have you regard me as if I were really a stranger, whom you would excuse if he spoke in his native tongue, and after the fashion of his country:—Am I making an unfair request of you? Never mind the manner, which may or may not be good; but think only of the truth of my words, and give heed to that: let the speaker speak truly and the judge decide justly.

And first, I have to reply to the older charges and to my first accusers, and then I will go on to the later ones. For of old I have had many accusers, who have accused me falsely to you during many years; and I am more afraid of them than of Anytus and his associates, who are dangerous, too, in their own way. But far more dangerous are the others, who began when you were children, and took possession of your minds with their falsehoods, telling of one Socrates, a wise man, who speculated about the heaven above, and searched into the earth beneath, and made the worse appear the better cause. The disseminators of this tale are the accusers whom I dread; for their hearers are apt to fancy that such enquirers do not believe in the existence of the gods. And they are many, and their charges against me are of ancient date, and they were made by them in the days when you were more impressible than you are now—in childhood, or it may have been in youth—and the cause when heard went by default, for there was none to answer. And hardest of all, I do not know and cannot tell the names of my accusers; unless in the chance case of a Comic poet. All who from envy and malice have persuaded you—some of them having first convinced themselves—all this class of men are most difficult to deal with; for I cannot have them up here, and cross-examine them, and therefore I must simply fight with shadows in my own defence, and argue when there is no one who answers. I will ask you then to assume with me, as I was saying, that

my opponents are of two kinds; one recent, the other ancient: and I hope that you will see the propriety of my answering the latter first, for these accusations you heard long before the others, and much oftener.

Well, then, I must make my defence, and endeavor to clear away in a short time, a slander which has lasted a long time. May I succeed, if to succeed be for my good and yours, or likely to avail me in my cause! The task is not an easy one; I quite understand the nature of it. And so leaving the event with God, in obedience to the law I will now make my defence.

I will begin at the beginning, and ask what is the accusation which has given rise to the slander of me, and in fact has encouraged Meletus to prefer this charge against me. Well, what do the slanderers say? They shall be my prosecutors, and I will sum up their words in an affidavit: "Socrates is an evil-doer, and a curious person, who searches into things under the earth and in heaven, and he makes the worse appear the better cause; and he teaches the aforesaid doctrines to others." Such is the nature of the accusation: it is just what you have yourselves seen in the comedy of Aristophanes,² who has introduced a man whom he calls Socrates, going about and saying that he walks in air, and talking a deal of nonsense concerning matters of which I do not pretend to know either much or little—not that I mean to speak disparagingly of any one who is a student of natural philosophy. I should be very sorry if Meletus could bring so grave a charge against me. But the simple truth is, O Athenians, that I have nothing to do with physical speculations. Very many of those here present are witnesses to the truth of this, and to them I appeal. Speak then, you who have heard me, and tell your neighbours whether any of you have ever known me hold forth in few words or in many upon such matters. . . . You hear their answer. And from what they say of this part of the charge you will be able to judge of the truth of the rest.

As little foundation is there for the report that I am a

² Aristoph., *Clouds*, 225 ff.

teacher, and take money; this accusation has no more truth in it than the other. Although, if a man were really able to instruct mankind, to receive money for giving instruction would, in my opinion, be an honour to him. There is Gorgias of Leontium, and Prodicus of Ceos, and Hippias of Elis, who go the round of the cities, and are able to persuade the young men to leave their own citizens by whom they might be taught for nothing, and come to them whom they not only pay, but are thankful if they may be allowed to pay them. There is at this time a Parian philosopher residing in Athens, of whom I have heard; and I came to hear of him in this way:—I came across a man who has spent a world of money on the Sophists, Callias, the son of Hipponicus, and knowing that he had sons, I asked him: "Callias," I said, "if your two sons were foals or calves, there would be no difficulty in finding some one to put over them; we should hire a trainer of horses, or a farmer probably, who would improve and perfect them in their own proper virtue and excellence; but as they are human beings, whom are you thinking of placing over them? Is there any one who understands human and political virtue? You must have thought about the matter, for you have sons; is there any one?" "There is," he said. "Who is he?" said I; "and of what country? and what does he charge?" "Evenus the Parian," he replied; "he is the man, and his charge is five minae." Happy is Evenus, I said to myself, if he really has this wisdom, and teaches at such a moderate charge. Had I the same, I should have been very proud and conceited; but the truth is that I have no knowledge of the kind.

I dare say, Athenians, that some one among you will reply, "Yes, Socrates, but what is the origin of these accusations which are brought against you; there must have been something strange which you have been doing? All these rumours and this talk about you would never have arisen if you had been like other men: tell us, then, what is the cause of them, for we shall be sorry to judge hastily of you." Now I regard this as a fair challenge, and I will endeavour to explain to you the reason why I am called wise and have such an evil

fame. Please to attend then. And although some of you may think that I am joking, I declare that I will tell you the entire truth. Men of Athens, this reputation of mine has come of a certain sort of wisdom which I possess. If you ask me what kind of wisdom, I reply, wisdom such as may perhaps be attained by man, for to that extent I am inclined to believe that I am wise; whereas the persons of whom I was speaking have a superhuman wisdom, which I may fail to describe, because I have it not myself; and he who says that I have, speaks falsely, and is taking away my character. And here, O men of Athens, I must beg you not to interrupt me, even if I seem to say something extravagant. For the word which I will speak is not mine. I will refer you to a witness who is worthy of credit; that witness shall be the God of Delphi—he will tell you about my wisdom, if I have any, and of what sort it is. You must have known Chaerephon; he was early a friend of mine, and also a friend of yours, for he shared in the recent exile of the people, and returned with you. Well, Chaerephon, as you know, was very impetuous in all his doings, and he went to Delphi and boldly asked the oracle to tell him whether—as I was saying, I must beg you not to interrupt—he asked the oracle to tell him whether any one was wiser than I was, and the Pythian prophetess answered, that there was no man wiser. Chaerephon is dead himself; but his brother, who is in court, will confirm the truth of what I am saying.

Why do I mention this? Because I am going to explain to you why I have such an evil name. When I heard the answer, I said to myself, What can the god mean? and what is the interpretation of his riddle? for I know that I have no wisdom, small or great. What then can he mean when he says that I am the wisest of men? And yet he is a god, and cannot lie; that would be against his nature. After long consideration, I thought of a method of trying the question. I reflected that if I could only find a man wiser than myself, then I might go to the god with a refutation in my hand. I should say to him, "Here is a man who is wiser than I am; but you said that I was the wisest." Accordingly I went to one who had the rep-

utation of wisdom, and observed him—his name I need not mention; he was a politician whom I selected for examination—and the result was as follows: When I began to talk with him, I could not help thinking that he was not really wise, although he was thought wise by many, and still wiser by himself; and thereupon I tried to explain to him that he thought himself wise, but was not really wise; and the consequence was that he hated me, and his enmity was shared by several who were present and heard me. So I left him, saying to myself, as I went away: Well, although I do not suppose that either of us knows anything really beautiful and good, I am better off than he is,—for he knows nothing, and thinks that he knows; I neither know nor think that I know. In this latter particular, then, I seem to have slightly the advantage of him. Then I went to another who had still higher pretensions to wisdom, and my conclusion was exactly the same. Whereupon I made another enemy of him, and of many others besides him.

Then I went to one man after another, being not unconscious of the enmity which I provoked, and I lamented and feared this: But necessity was laid upon me,—the word of God, I thought, ought to be considered first. And I said to myself, Go I must to all who appear to know, and find out the meaning of the oracle. And I swear to you, Athenians, by the dog I swear!—for I must tell you the truth—the result of my mission was just this: I found that the men most in repute were all but the most foolish; and that others less esteemed were really wiser and better. I will tell you the tale of my wanderings and of the “Herculean” labours, as I may call them, which I endured only to find at last the oracle irrefutable. After the politicians, I went to the poets; tragic, dithyrambic, and all sorts. And there, I said to myself, you will be instantly detected; now you will find out that you are more ignorant than they are. Accordingly, I took them some of the most elaborate passages in their own writings, and asked what was the meaning of them—thinking that they would teach me something. Will you believe me? I am almost ashamed to confess the truth, but I must say that there is hardly a person

present who would not have talked better about their poetry than they did themselves. Then I knew that not by wisdom do poets write poetry, but by a sort of genius and inspiration; they are like diviners or soothsayers who also say many fine things, but do not understand the meaning of them. The poets appeared to me to be much in the same case; and I further observed that upon the strength of their poetry they believed themselves to be the wisest of men in other things in which they were not wise. So I departed, conceiving myself to be superior to them for the same reason that I was superior to the politicians.

At last I went to the artisans, for I was conscious that I knew nothing at all, as I may say, and I was sure that they knew many fine things; and here I was not mistaken, for they did know many things of which I was ignorant, and in this they certainly were wiser than I was. But I observed that even the good artisans fell into the same error as the poets;—because they were good workmen they thought that they also knew all sorts of high matters, and this defect in them overshadowed their wisdom; and therefore I asked myself on behalf of the oracle, whether I would like to be as I was, neither having their knowledge nor their ignorance, or like them in both; and I made answer to myself and to the oracle that I was better off as I was.

This inquisition has led to my having many enemies of the worst and most dangerous kind, and has given occasion also to many calumnies. And I am called wise, for my hearers always imagine that I myself possess the wisdom which I find wanting in others: but the truth is, O men of Athens, that God only is wise; and by his answer he intends to show that the wisdom of men is worth little or nothing; he is not speaking of Socrates, he is only using my name by way of illustration, as if he said, He, O men, is the wisest, who, like Socrates, knows that his wisdom is in truth worth nothing. And so I go about the world, obedient to the god, and search and make enquiry into the wisdom of any one, whether citizen or stranger, who appears to be wise; and if he is not wise, then in vindication of the oracle I show him that he is not wise; and my

occupation quite absorbs me, and I have no time to give either to any public matter of interest or to any concern of my own, but I am in utter poverty by reason of my devotion to the god.

There is another thing:—young men of the richer classes, who have not much to do, come about me of their own accord; they like to hear the pretenders examined, and they often imitate me, and proceed to examine others; there are plenty of persons, as they quickly discover, who think that they know something, but really know little or nothing; and then those who are examined by them instead of being angry with themselves are angry with me: This confounded Socrates, they say; this villainous misleader of youth!—and then if somebody asks them, Why, what evil does he practise or teach? they do not know, and cannot tell; but in order that they may not appear to be at a loss, they repeat the ready-made charges which are used against all philosophers about teaching things up in the clouds and under the earth, and having no gods, and making the worse appear the better cause; for they do not like to confess that their pretence of knowledge has been detected—which is the truth; and as they are numerous and ambitious and energetic, and are drawn up in battle array and have persuasive tongues, they have filled your ears with their loud and inveterate calumnies. And this is the reason why my three accusers, Meletus and Anytus and Lycon, have set upon me; Meletus, who has a quarrel with me on behalf of the poets; Anytus, on behalf of the craftsmen and politicians; Lycon, on behalf of the rhetoricians: and as I said at the beginning, I cannot expect to get rid of such a mass of calumny all in a moment. And this, O men of Athens, is the truth and the whole truth; I have concealed nothing, I have dissembled nothing. And yet, I know that my plainness of speech makes them hate me, and what is their hatred but a proof that I am speaking the truth?—Hence has arisen the prejudice against me; and this is the reason of it, as you will find out either in this or in any future enquiry.

I have said enough in my defence against the first class of my accusers; I turn to the second class. They are headed by

Meletus, that good man and true lover of his country, as he calls himself. Against these, too, I must try to make a defence:—Let their affidavit be read: it contains something of this kind: It says that Socrates is a doer of evil, who corrupts the youth; and who does not believe in the gods of the state, but has other new divinities of his own. Such is the charge; and now let us examine the particular counts. He says that I am a doer of evil, and corrupt the youth; but I say, O men of Athens, that Meletus is a doer of evil, in that he pretends to be in earnest when he is only in jest, and is so eager to bring men to trial from a pretended zeal and interest about matters in which he really never had the smallest interest. And the truth of this I will endeavor to prove to you.

Come hither, Meletus, and let me ask a question of you. You think a great deal about the improvement of youth?

Yes, I do.

Tell the judges, then, who is their improver; for you must know, as you have taken the pains to discover their corrupter, and are citing and accusing me before them. Speak, then, and tell the judges who their improver is.—Observe, Meletus, that you are silent, and have nothing to say. But is not this rather disgraceful, and a very considerable proof of what I was saying, that you have no interest in the matter? Speak up, friend, and tell us who their improver is.

The laws.

But that, my good sir, is not my meaning. I want to know who the person is, who, in the first place, knows the laws.

The judges, Socrates, who are present in court.

What, do you mean to say, Meletus, that they are able to instruct and improve youth?

Certainly they are.

What, all of them, or some only and not others?

All of them.

By the goddess Herè, that is good news! There are plenty of improvers, then. And what do you say of the audience,—do they improve them?

Yes, they do.

And the senators?

Yes, the senators improve them.

But perhaps the members of the assembly corrupt them?—
or do they too improve them?

They improve them.

Then every Athenian improves and elevates them; all with the exception of myself; and I alone am their corrupter? Is that what you affirm?

That is what I stoutly affirm.

I am very unfortunate if you are right. But suppose I ask you a question: How about horses? Does one man do them harm and all the world good? Is not the exact opposite the truth? One man is able to do them good, or at least not many;—the trainer of horses, that is to say, does them good, and others who have to do with them rather injure them? Is not that true, Meletus, of horses, or of any other animals? Most assuredly it is; whether you and Anytus say yes or no. Happy indeed would be the condition of youth if they had one corrupter only, and all the rest of the world were their improvers. But you, Meletus, have sufficiently shown that you never had a thought about the young: your carelessness is seen in your not caring about the very things which you bring against me.

And now, Meletus, I will ask you another question—by Zeus I will: Which is better, to live among bad citizens, or among good ones? Answer, friend, I say; the question is one which may be easily answered. Do not the good do their neighbours good, and the bad do them evil?

Certainly.

And is there any one who would rather be injured than benefited by those who live with him? Answer, my good friend, the law requires you to answer—does any one like to be injured?

Certainly not.

And when you accuse me of corrupting and deteriorating the youth, do you allege that I corrupt them intentionally or unintentionally?

Intentionally, I say.

But you have just admitted that the good do their neigh-

bours good, and evil do them evil. Now, is that a truth which your superior wisdom has recognized thus early in life, and am I, at my age, in such darkness and ignorance as not to know that if a man with whom I have to live is corrupted by me, I am very likely to be harmed by him; and yet I corrupt him, and intentionally, too—so you say, although neither I nor any other human being is ever likely to be convinced by you. But either I do not corrupt them, or I corrupt them unintentionally; and on either view of the case you lie. If my offence is unintentional, the law has no cognizance of unintentional offences: you ought to have taken me privately, and warned and admonished me; for if I had been better advised, I should have left off doing what I only did unintentionally—no doubt I should; but you would have nothing to say to me and refused to teach me. And now you bring me up in this court, which is a place not of instruction, but of punishment.

It will be very clear to you, Athenians, as I was saying, that Meletus has no care at all, great or small, about the matter. But still I should like to know, Meletus, in what I am affirmed to corrupt the young. I suppose you mean, as I infer from your indictment, that I teach them not to acknowledge the gods which the state acknowledges, but some other new divinities or spiritual agencies in their stead. These are the lessons by which I corrupt the youth, as you say.

Yes, that I say emphatically.

Then, by the gods, Meletus, of whom we are speaking, tell me and the court, in somewhat plainer terms, what you mean! for I do not as yet understand whether you affirm that I teach other men to acknowledge some gods, and therefore that I do believe in gods, and am not an entire atheist—this you do not lay to my charge,—but only you say that they are not the same gods which the city recognizes—the charge is that they are different gods. Or, do you mean that I am an atheist simply, and a teacher of atheism?

I mean the latter—that you are a complete atheist.

What an extraordinary statement! Why do you think so,

Meletus? Do you mean that I do not believe in the godhead of the sun or moon, like other men?

I assure you, judges, that he does not: for he says that the sun is stone, and the moon earth.

Friend Meletus, you think that you are accusing Anaxagoras: and you have but a bad opinion of the judges, if you fancy them illiterate to such a degree as not to know that these doctrines are found in the books of Anaxagoras the Clazomenian, which are full of them. And so, forsooth, the youth are said to be taught them by Socrates, when there are not unfrequently exhibitions of them at the theatre⁸ (price of admission one drachma at the most); and they might pay their money, and laugh at Socrates if he pretends to father these extraordinary views. And so, Meletus, you really think that I do not believe in any god?

I swear by Zeus that you believe absolutely in none at all.

Nobody will believe you, Meletus, and I am pretty sure that you do not believe yourself. I cannot help thinking, men of Athens, that Meletus is reckless and impudent, and that he has written this indictment in a spirit of mere wantonness and youthful bravado. Has he not compounded a riddle, thinking to try me? He said to himself:—I shall see whether the wise Socrates will discover my facetious contradiction, or whether I shall be able to deceive him and the rest of them. For he certainly does appear to me to contradict himself in the indictment as much as if he said that Socrates is guilty of not believing in the gods, and yet of believing in them—but this is not like a person who is in earnest.

I should like you, O men of Athens, to join me in examining what I conceive to be his inconsistency; and do you, Meletus, answer. And I must remind the audience of my request that they would not make a disturbance if I speak in my accustomed manner:

Did ever man, Meletus, believe in the existence of human

⁸ Probably in allusion to Aristophanes who caricatured, and to Euripides who borrowed the notions of Anaxagoras, as well as to other dramatic poets.

things, and not of human beings? . . . I wish, men of Athens, that he would answer, and not be always trying to get up an interruption. Did ever any man believe in horsemanship, and not in horses? or in flute-playing, and not in flute-players? No, my friend; I will answer to you and to the court, as you refuse to answer for yourself. There is no man who ever did. But now please to answer the next question: Can a man believe in spiritual and divine agencies, and not in spirits or demigods?

He cannot.

How lucky I am to have extracted that answer, by the assistance of the court! But then you swear in the indictment that I teach and believe in divine or spiritual agencies (new or old, no matter for that); at any rate, I believe in spiritual agencies,—so you say and swear in the affidavit; and yet if I believe in divine beings, how can I help believing in spirits or demigods,—must I not? To be sure I must; and therefore I may assume that your silence gives consent. Now what are spirits or demigods? are they not either gods or the sons of gods?

Certainly they are.

But this is what I call the facetious riddle invented by you: the demigods or spirits are gods, and you say first that I do not believe in gods, and then again that I do believe in gods; that is, if I believe in demigods. For if the demigods are the illegitimate sons of gods, whether by the nymphs or by any other mothers, of whom they are said to be the sons—what human being will ever believe that there are no gods if they are the sons of gods? You might as well affirm the existence of mules, and deny that of horses and asses. Such nonsense, Meletus, could only have been intended by you to make trial of me. You have put this into the indictment because you had nothing real of which to accuse me. But no one who has a particle of understanding will ever be convinced by you that the same men can believe in divine and superhuman things, and yet not believe that there are gods and demigods and heroes.

I have said enough in answer to the charge of Meletus: any

elaborate defence is unnecessary; but I know only too well how many are the enmities which I have incurred, and this is what will be my destruction if I am destroyed;—not Meletus, nor yet Anytus, but the envy and detraction of the world, which has been the death of many good men, and will probably be the death of many more; there is no danger of my being the last of them.

Some one will say: And are you not ashamed, Socrates, of a course of life which is likely to bring you to an untimely end? To him I may fairly answer: There you are mistaken: a man who is good for anything ought not to calculate the chance of living or dying; he ought only to consider whether in doing anything he is doing right or wrong—acting the part of a good man or of a bad. Whereas, upon your view, the heroes who fell at Troy were not good for much, and the son of Thetis above all, who altogether despised danger in comparison with disgrace; and when he was so eager to slay Hector, his goddess mother said to him, that if he avenged his companion Patroclus, and slew Hector, he would die himself—"Fate," she said, in these or the like words, "waits for you next after Hector;" he, receiving this warning, utterly despised danger and death, and instead of fearing them, feared rather to live in dishonour, and not to avenge his friend. "Let me die forthwith," he replies, "and be avenged of my enemy, rather than abide here by the beaked ships, a laughing-stock and a burden of the earth." Had Achilles any thought of death and danger? For wherever a man's place is, whether the place which he has chosen or that in which he has been placed by a commander, there he ought to remain in the hour of danger; he should not think of death or of anything but of disgrace. And this, O men of Athens, is a true saying.

Strange, indeed, would be my conduct, O men of Athens, if I who, when I was ordered by the generals whom you chose to command me at Potidaea and Amphipolis and Delium, remained where they placed me, like any other man, facing death—if now, when, as I conceive and imagine, God orders me to fulfil the philosopher's mission of searching into myself and other men, I were to desert my post through fear

of death, or any other fear; that would indeed be strange, and I might justly be arraigned in court for denying the existence of the gods, if I disobeyed the oracle because I was afraid of death, fancying that I was wise when I was not wise. For the fear of death is indeed the pretence of wisdom, and not real wisdom, being a pretence of knowing the unknown; and no one knows whether death, which men in their fear apprehend to be the greatest evil, may not be the greatest good. Is not this ignorance of a disgraceful sort, the ignorance which is the conceit that man knows what he does not know? And in this respect only I believe myself to differ from men in general, and may perhaps claim to be wiser than they are:—that whereas I know but little of the world below, I do not suppose that I know: but I do know that injustice and disobedience to a better, whether God or man, is evil and dishonourable, and I will never fear or avoid a possible good rather than a certain evil. And therefore if you let me go now, and are not convinced by Anytus, who said that since I had been prosecuted I must be put to death (or if not that I ought never to have been prosecuted at all); and that if I escape now, your sons will all be utterly ruined by listening to my words—if you say to me, Socrates, this time we will not mind Anytus, and you shall be let off, but upon one condition, that you are not to enquire and speculate in this way any more, and that if you are caught doing so again you shall die;—if this was the condition on which you let me go, I should reply: Men of Athens, I honour and love you; but I shall obey God rather than you, and while I have life and strength I shall never cease from the practice and teaching of philosophy, exhorting any one whom I meet and saying to him after my manner: You, my friend,—a citizen of the great and mighty and wise city of Athens,—are you not ashamed of heaping up the greatest amount of money and honour and reputation, and caring so little about wisdom and truth and the greatest improvement of the soul, which you never regard or heed at all? And if the person with whom I am arguing, says: Yes, but I do care; then I do not leave him or let him go at once; but I proceed to interrogate and examine and

cross-examine him, and if I think that he has no virtue in him, but only says that he has, I reproach him with undervaluing the greater, and overvaluing the less. And I shall repeat the same words to every one whom I meet, young and old, citizen and alien, but especially to the citizens, inasmuch as they are my brethren. For know that this is the command of God; and I believe that no greater good has ever happened in the state than my service to the God. For I do nothing but go about persuading you all, old and young alike, not to take thought for your persons or your properties, but first and chiefly to care about the greatest improvement of the soul. I tell you that virtue is not given by money, but that from virtue comes money and every other good of man, public as well as private. This is my teaching, and if this is the doctrine which corrupts the youth, I am a mischievous person. But if any one says that this is not my teaching, he is speaking an untruth. Wherefore, O men of Athens, I say to you, do as Anytus bids or not as Anytus bids, and either acquit me or not; but whichever you do, understand that I shall never alter my ways, not even if I have to die many times.

Men of Athens, do not interrupt, but hear me; there was an understanding between us that you should hear me to the end: I have something more to say, at which you may be inclined to cry out; but I believe that to hear me will be good for you, and therefore I beg that you will not cry out. I would have you know, that if you kill such an one as I am, you will injure yourselves more than you will injure me. Nothing will injure me, not Meletus nor yet Anytus—they cannot, for a bad man is not permitted to injure a better than himself. I do not deny that Anytus may, perhaps, kill him, or drive him into exile, or deprive him of civil rights; and he may imagine, and others may imagine, that he is inflicting a great injury upon him: but there I do not agree. For the evil of doing as he is doing—the evil of unjustly taking away the life of another—is greater far.

And now, Athenians, I am not going to argue for my own sake, as you may think, but for yours, that you may not sin against the God by condemning me, who am his gift to you.

For if you kill me you will not easily find a successor to me, who, if I may use such a ludicrous figure of speech, am a sort of gadfly, given to the state by God; and the state is a great and noble steed who is tardy in his motions owing to his very size, and requires to be stirred into life. I am that gadfly which God has attached to the state, and all day long and in all places am always fastening upon you, arousing and persuading and reproaching you. You will not easily find another like me, and therefore I would advise you to spare me. I dare say that you may feel out of temper (like a person who is suddenly awakened from sleep), and you think that you might easily strike me dead as Anytus advises, and then you would sleep on for the remainder of your lives, unless God in his care of you sent you another gadfly. When I say that I am given to you by God, the proof of my mission is this:—if I had been like other men, I should not have neglected all my own concerns or patiently seen the neglect of them during all these years, and have been doing yours, coming to you individually like a father or elder brother, exhorting you to regard virtue; such conduct, I say, would be unlike human nature. If I had gained anything, or if my exhortations had been paid, there would have been some sense in my doing so; but now, as you will perceive, not even the impudence of my accusers dares to say that I have ever exacted or sought pay of any one; of that they have no witness. And I have a sufficient witness to the truth of what I say—my poverty.

Some one may wonder why I go about in private giving advice and busying myself with the concerns of others, but do not venture to come forward in public and advise the state. I will tell you why. You have heard me speak at sundry times and in divers places of an oracle or sign which comes to me, and is the divinity which Meletus ridicules in the indictment. This sign, which is a kind of voice, first began to come to me when I was a child; it always forbids but never commands me to do anything which I am going to do. This is what deters me from being a politician. And rightly, as I think. For I am certain, O men of Athens, that if I had engaged in politics,

I should have perished long ago, and done no good either to you or to myself. And do not be offended at my telling you the truth: for the truth is, that no man who goes to war with you or any other multitude, honestly striving against the many lawless and unrighteous deeds which are done in a state, will save his life; he who will fight for the right, if he would live even for a brief space, must have a private station and not a public one.

I can give you convincing evidence of what I say, not words only, but what you value far more—actions. Let me relate to you a passage of my own life which will prove to you that I should never have yielded to injustice from any fear of death, and that “as I should have refused to yield” I must have died at once. I will tell you a tale of the courts, not very interesting perhaps, but nevertheless true. The only office of state which I ever held, O men of Athens, was that of senator: the tribe Antiochis, which is my tribe, had the presidency at the trial of the generals who had not taken up the bodies of the slain after the battle of Arginusae; and you proposed to try them in a body, contrary to law, as you all thought afterwards; but at the time I was the only one of the Prytanes who was opposed to the illegality, and I gave my vote against you; and when the orators threatened to impeach and arrest me, and you called and shouted, I made up my mind that I would run the risk, having law and justice with me, rather than take part in your injustice because I feared imprisonment and death. This happened in the days of the democracy. But when the oligarchy of the Thirty was in power, they sent for me and four others into the rotunda, and bade us bring Leon the Salaminian from Salamis, as they wanted to put him to death. This was a specimen of the sort of commands which they were always giving with the view of implicating as many as possible in their crimes; and then I showed, not in word only but in deed, that, if I may be allowed to use such an expression, I cared not a straw for death, and that my great and only care was lest I should do an unrighteous or unholy thing. For the strong arm of that oppressive power did not frighten me into doing wrong; and when we came

out of the rotunda the other four went to Salamis and fetched Leon, but I went quietly home. For which I might have lost my life, had not the power of the Thirty shortly afterwards come to an end. And many will witness to my words.

Now do you really imagine that I could have survived all these years, if I had led a public life, supposing that like a good man I had always maintained the right and had made justice, as I ought, the first thing? No indeed, men of Athens, neither I nor any other man. But I have been always the same in all my actions, public as well as private, and never have I yielded any base compliance to those who are slanderously termed my disciples, or to any other. Not that I have any regular disciples. But if any one likes to come and hear me while I am pursuing my mission, whether he be young or old, he is not excluded. Nor do I converse only with those who pay; but any one, whether he be rich or poor, may ask and answer me and listen to my words; and whether he turns out to be a bad man or a good one, neither result can be justly imputed to me; for I never taught or professed to teach him anything. And if any one says that he has ever learned or heard anything from me in private which all the world has not heard, let me tell you that he is lying.

But I shall be asked, Why do people delight in continually conversing with you? I have told you already, Athenians, the whole truth about this matter: they like to hear the cross-examination of the pretenders to wisdom; there is amusement in it. Now this duty of cross-examining other men has been imposed upon me by God; and has been signified to me by oracles, visions, and in every way in which the will of divine power was ever intimated to any one. This is true, O Athenians; or, if not true, would be soon refuted. If I am or have been corrupting the youth, those of them who are now grown up and become sensible that I gave them bad advice in the days of their youth should come forward as accusers, and take their revenge; or if they do not like to come themselves, some of their relatives, fathers, brothers, or other kinsmen, should say what evil their families have suffered at my hands. Now is their time. Many of them I see in the court. There

is Crito, who is of the same age and of the same deme with myself, and there is Critobulus his son, whom I also see. Then again there is Lysanias of Sphettus, who is the father of Aeschines—he is present; and also there is Antiphon of Cephissus, who is the father of Epigenes; and there are the brothers of several who have associated with me. There is Nicostratus the son of Theosdotides, and the brother of Theodotus (now Theodotus himself is dead, and therefore he, at any rate, will not seek to stop him); and there is Paralus the son of Demodocus, who had a brother Theages; and Adeimantus the son of Ariston, whose brother Plato is present; and Aeantodorus, who is the brother of Apollodorus, whom I also see. I might mention a great many others, some of whom Meletus should have produced as witnesses in the course of his speech; and let him still produce them, if he has forgotten—I will make way for him. And let him say, if he has any testimony of the sort which he can produce. Nay, Athenians, the very opposite is the truth. For all these are ready to witness on behalf of the corrupter, of the injurer of their kindred, as Meletus and Anytus call me; not the corrupted youth only—there might have been a motive for that—but their uncorrupted elder relatives. Why should they too support me with their testimony? Why, indeed, except for the sake of truth and justice, and because they know that I am speaking the truth, and that Meletus is a liar.

Well, Athenians, this and the like of this is all the defence which I have to offer. Yet a word more. Perhaps there may be some one who is offended at me, when he calls to mind how he himself on a similar, or even a less serious occasion, prayed and entreated the judges with many tears, and how he produced his children in court, which was a moving spectacle, together with a host of relations and friends; whereas I, who am probably in danger of my life, will do none of these things. The contrast may occur to his mind, and he may be set against me, and vote in anger because he is displeased at me on this account. Now if there be such a person among you,—mind, I do not say that there is,—to him I may fairly reply: My friend, I am a man, and like

other men, a creature of flesh and blood, and not "of wood or stone," as Homer says; and I have a family, yes, and sons, O Athenians, three in number, one almost a man, and two others who are still young; and yet I will not bring any of them hither in order to petition you for an acquittal. And why not? Not from any self-assertion or want of respect for you. Whether I am or am not afraid of death is another question, of which I will not now speak. But, having regard to public opinion, I feel that such conduct would be discreditable to myself, and to you, and to the whole state. One who has reached my years, and who has a name for wisdom, ought not to demean himself. Whether this opinion of me be deserved or not, at any rate the world has decided that Socrates is in some way superior to other men. And if those among you who are said to be superior in wisdom and courage, and any other virtue, demean themselves in this way, how shameful is their conduct! I have seen men of reputation, when they have been condemned, behaving in the strangest manner: they seemed to fancy that they were going to suffer something dreadful if they died, and that they could be immortal if you only allowed them to live; and I think that such are a dishonour to the state, and that any stranger coming in would have said of them that the most eminent men of Athens, to whom the Athenians themselves give honour and command, are no better than women. And I say that these things ought not to be done by those of us who have a reputation; and if they are done, you ought not to permit them; you ought rather to show that you are far more disposed to condemn the man who gets up a doleful scene and makes the city ridiculous, than him who holds his peace.

But, setting aside the question of public opinion, there seems to be something wrong in asking a favour of a judge, and thus procuring an acquittal, instead of informing and convincing him. For his duty is, not to make a present of justice, but to give judgment; and he has sworn that he will judge according to the laws, and not according to his own good pleasure; and we ought not to encourage you, nor should you allow yourself to be encouraged, in this habit of perjury

—there can be no piety in that. Do not then require me to do what I consider dishonourable and impious and wrong, especially now, when I am being tried for impiety on the indictment of Meletus. For if, O men of Athens, by force of persuasion and entreaty I could overpower your oaths, then I should be teaching you to believe that there are no gods, and in defending should simply convict myself of the charge of not believing in them. But that is not so—far otherwise. For I do believe that there are gods, and in a sense higher than that in which any of my accusers believe in them. And to you and to God I commit my cause, to be determined by you as is best for you and me.

There are many reasons why I am not grieved, O men of Athens, at the vote of condemnation. I expected it, and am only surprised that the votes are so nearly equal; for I had thought that the majority against me would have been far larger; but now, had thirty votes gone over to the other side, I should have been acquitted. And I may say, I think, that I have escaped Meletus. I may say more; for without the assistance of Anytus and Lycon, any one may see that he would not have had a fifth part of the votes, as the law requires, in which case he would have incurred a fine of a thousand drachmae.

And so he proposes death as the penalty. And what shall I propose on my part, O men of Athens? Clearly that which is my due. And what is my due? What return shall be made to the man who has never had the wit to be idle during his whole life; but has been careless of what the many care for—wealth, and family interests, and military offices, and speaking in the assembly, and magistracies, and plots, and parties. Reflecting that I was really too honest a man to be a politician and live, I did not go where I could do no good to you or to myself; but where I could do the greatest good privately to every one of you, thither I went, and sought to persuade every man among you that he must look to himself, and seek virtue and wisdom before he looks to his private interests, and look to the state before he looks to the interests of the state; and

that this should be the order which he observes in all his actions. What shall be done to such an one? Doubtless some good thing, O men of Athens, if he has his reward; and the good should be of a kind suitable to him. What would be a reward suitable to a poor man who is your benefactor, and who desires leisure that he may instruct you? There can be no reward so fitting as maintenance in the Prytaneum, O men of Athens, a reward which he deserves far more than the citizen who has won the prize at Olympia in the horse or chariot race, whether the chariots were drawn by two horses or by many. For I am in want, and he has enough; and he only gives you the appearance of happiness, and I give you the reality. And if I am to estimate the penalty fairly, I should say that maintenance in the Prytaneum is the just return.

Perhaps you think that I am braving you in what I am saying now, as in what I said before about the tears and prayers. But this is not so. I speak rather because I am convinced that I never intentionally wronged any one, although I cannot convince you—the time has been too short; if there were a law at Athens, as there is in other cities, that a capital cause should not be decided in one day, then I believe that I should have convinced you. But I cannot in a moment refute great slanders; and, as I am convinced that I never wronged another, I will assuredly not wrong myself. I will not say of myself that I deserve any evil, or propose any penalty. Why should I? Because I am afraid of the penalty of death which Meletus proposes? When I do not know whether death is a good or an evil, why should I propose a penalty which would certainly be an evil? Shall I say imprisonment? And why should I live in prison, and be the slave of the magistrates of the year—of the Eleven? Or shall the penalty be a fine, and imprisonment until the fine is paid? There is the same objection. I should have to lie in prison, for money I have none, and cannot pay. And if I say exile (and this may possibly be the penalty which you will affix), I must indeed be blinded by the love of life, if I am so irrational as to expect that when you, who are my own citizens, cannot endure my discourses and words, and have found them so

grievous and odious that you will have no more of them, others are likely to endure me. No indeed, men of Athens, that is not very likely. And what a life should I lead, at my age, wandering from city to city, ever changing my place of exile, and always being driven out! For I am quite sure that wherever I go, there, as here, the young men will flock to me; and if I drive them away, their elders will drive me out at their request; and if I let them come, their fathers and friends will drive me out for their sakes.

Some one will say: Yes, Socrates, but cannot you hold your tongue, and then you may go into a foreign city, and no one will interfere with you? Now I have great difficulty in making you understand my answer to this. For if I tell you that to do as you say would be a disobedience to the God, and therefore that I cannot hold my tongue, you will not believe that I am serious; and if I say again that daily to discourse about virtue, and of those other things about which you hear me examining myself and others, is the greatest good of man, and that the unexamined life is not worth living, you are still less likely to believe me. Yet I say what is true, although a thing of which it is hard for me to persuade you. Also, I have never been accustomed to think that I deserve to suffer any harm. Had I money I might have estimated the offence at what I was able to pay, and not have been much the worse. But I have none, and therefore I must ask you to proportion the fine to my means. Well, perhaps I could afford a mina, and therefore I propose that penalty: Plato, Crito, Critobulus, and Apollodorus, my friends here, bid me say thirty minae, and they will be the sureties. Let thirty minae be the penalty; for which sum they will be ample security to you.

Not much time will be gained, O Athenians, in return for the evil name which you will get from the detractors of the city, who will say that you killed Socrates, a wise man; for they will call me wise, even although I am not wise, when they want to reproach you. If you had waited a little while, your desire would have been fulfilled in the course of nature. For I am far advanced in years, as you may perceive, and not

far from death. I am speaking now not to all of you, but only to those who have condemned me to death. And I have another thing to say to them: You think that I was convicted because I had no words of the sort which would have procured my acquittal—I mean, if I had thought fit to leave nothing undone or unsaid. Not so; the deficiency which led to my conviction was not of words—certainly not. But I had not the boldness of impudence or inclination to address you as you would have liked me to do, weeping and wailing and lamenting, and saying and doing many things which you have been accustomed to hear from others, and which, as I maintain, are unworthy of me. I thought at the time that I ought not to do anything common or mean when in danger: nor do I now repent of the style of my defence; I would rather die having spoken after my manner, than speak in your manner and live. For neither in war nor yet at law ought I or any man to use every way of escaping death. Often in battle there can be no doubt that if a man will throw away his arms, and fall on his knees before his pursuers, he may escape death; and in other dangers there are other ways of escaping death, if a man is willing to say and do anything. The difficulty, my friends, is not to avoid death, but to avoid unrighteousness; for that runs faster than death. I am old and move slowly, and the slower runner has overtaken me, and my accusers are keen and quick, and the faster runner, who is unrighteousness, has overtaken them. And now I depart hence condemned by you to suffer the penalty of death,—they too go their ways condemned by the truth to suffer the penalty of villainy and wrong; and I must abide by my award—let them abide by theirs. I suppose that these things may be regarded as fated,—and I think that they are well.

And now, O men who have condemned me, I would fain prophesy to you; for I am about to die, and in the hour of death men are gifted with prophetic power. And I prophesy to you who are my murderers, that immediately after my departure punishment far heavier than you have inflicted on me will surely await you. Me you have killed because you wanted to escape the accuser, and not to give an account of your

lives. But that will not be as you suppose: far otherwise. For I say that there will be more accusers of you than there are now; accusers whom hitherto I have restrained: and as they are younger they will be more inconsiderate with you, and you will be more offended at them. If you think that by killing men you can prevent some one from censuring your evil lives, you are mistaken; that is not a way of escape which is either possible or honourable; the easiest and the noblest way is not to be disabling others, but to be improving yourselves. This is the prophecy which I utter before my departure to the judges who have condemned me.

Friends, who would have acquitted me, I would like also to talk with you about the thing which has come to pass, while the magistrates are busy, and before I go to the place at which I must die. Stay then a little, for we may as well talk with one another while there is time. You are my friends, and I should like to show you the meaning of this event which has happened to me. O my judges—for you I may truly call judges—I should like to tell you of a wonderful circumstance. Hitherto the divine faculty of which the internal oracle is the source has constantly been in the habit of opposing me even about trifles, if I was going to make a slip or error in any matter; and now as you see there has come upon me that which may be thought, and is generally believed to be, the last and worst evil. But the oracle made no sign of opposition, either when I was leaving my house in the morning, or when I was on my way to the court, or while I was speaking, at anything which I was going to say; and yet I have often been stopped in the middle of a speech, but now in nothing I either said or did touching the matter in hand has the oracle opposed me. What do I take to be the explanation of this silence? I will tell you. It is an intimation that what has happened to me is a good, and that those of us who think that death is an evil are in error. For the customary sign would surely have opposed me had I been going to evil and not to good.

Let us reflect in another way, and we shall see that there is great reason to hope that death is a good; for one of two things—either death is a state of nothingness and utter un-

consciousness, or, as men say, there is a change and migration of the soul from this world to another. Now if you suppose that there is no consciousness, but a sleep like the sleep of him who is undisturbed even by dreams, death will be an unspeakable gain. For if a person were to select the night in which his sleep was undisturbed even by dreams, and were to compare with this the other days and nights of his life, and then were to tell us how many days and nights he had passed in the course of his life better and more pleasantly than this one, I think that any man, I will not say a private man, but even the great king will not find many such days or nights, when compared with the others. Now if death be of such a nature, I say that to die is gain; for eternity is then only a single night. But if death is the journey to another place, and there, as men say, all the dead abide, what good, O my friends and judges, can be greater than this? If indeed when the pilgrim arrives in the world below, he is delivered from the professors of justice in this world, and finds the true judges who are said to give judgment there, Minos and Rhadamanthus and Aeacus and Triptolemus, and other sons of God who are righteous in their own life, that pilgrimage will be worth making. What would not a man give if he might converse with Orpheus and Musaeus and Hesiod and Homer? Nay, if this be true, let me die again and again. I myself, too, shall have a wonderful interest in there meeting and conversing with Palamedes, and Ajax the son of Telamon, and any other ancient hero who has suffered death through an unjust judgment; and there will be no small pleasure, as I think, in comparing my own sufferings with theirs. Above all, I shall then be able to continue my search into true and false knowledge; as in this world, so also in the next; and I shall find out who is wise, and who pretends to be wise, and is not. What would not a man give, O judges, to be able to examine the leader of the great Trojan expedition; or Odysseus or Sisyphus, or numberless others, men and women too! What infinite delight would there be in conversing with them and asking them questions! In another world they do not put a man to death for asking questions: assuredly not.

For besides being happier than we are, they will be immortal, if what is said is true.

Wherefore, O judges, be of good cheer about death, and know of a certainty, that no evil can happen to a good man, either in life or after death. He and his are not neglected by the gods; nor has my own approaching end happened by mere chance. But I see clearly that the time had arrived when it was better for me to die and be released from trouble; wherefore the oracle gave no sign. For which reason, also, I am not angry with my condemners, or with my accusers; they have done me no harm, although they did not mean to do me any good; and for this I may gently blame them.

Still I have a favour to ask of them. When my sons are grown up, I would ask you, O my friends, to punish them; and I would have you trouble them, as I have troubled you, if they seem to care about riches, or anything, more than about virtue; or if they pretend to be something when they are really nothing,—then reprove them, as I have reproved you, for not caring about that for which they ought to care, and thinking that they are something when they are really nothing. And if you do this, both I and my sons will have received justice at your hands.

The hour of departure has arrived, and we go our ways—I to die, and you to live. Which is better God only knows.

CRITO

PLATO

PERSONS OF THE DIALOGUE: SOCRATES & CRITO

SCENE:—THE PRISON OF SOCRATES

soc. Why have you come at this hour, Crito? it must be quite early?

CR. Yes, certainly.

soc. What is the exact time?

CR. The dawn is breaking.

soc. I wonder that the keeper of the prison would let you in.

CR. He knows me, because I often come, Socrates; moreover, I have done him a kindness.

soc. And are you only just arrived?

CR. No, I came some time ago.

soc. Then why did you sit and say nothing, instead of at once awakening me?

CR. I should not have liked myself, Socrates, to be in such great trouble and unrest as you are—indeed I should not: I have been watching with amazement your peaceful slumbers; and for that reason I did not awake you, because I wished to minimize the pain. I have always thought you to be of a happy disposition; but never did I see anything like the easy, tranquil manner in which you bear this calamity.

soc. Why, Crito, when a man has reached my age he ought not to be repining at the approach of death.

cr. And yet other old men find themselves in similar misfortunes, and age does not prevent them from repining.

soc. That is true. But you have not told me why you come at this early hour.

cr. I come to bring you a message which is sad and painful; not, as I believe, to yourself, but to all of us who are your friends, and saddest of all to me.

soc. What? Has the ship come from Delos, on the arrival of which I am to die?

cr. No, the ship has not actually arrived, but she will probably be here to-day, as persons who have come from Sunium tell me that they left her there; and therefore to-morrow, Socrates, will be the last day of your life.

soc. Very well, Crito; if such is the will of God, I am willing; but my belief is that there will be a delay of a day.

cr. Why do you think so?

soc. I will tell you. I am to die on the day after the arrival of the ship.

cr. Yes; that is what the authorities say.

soc. But I do not think that the ship will be here until to-morrow; this I infer from a vision which I had last night, or rather only just now, when you fortunately allowed me to sleep.

cr. And what was the nature of the vision?

soc. There appeared to me the likeness of a woman, fair and comely, clothed in bright raiment, who called to me and said: O Socrates,

“The third day hence to fertile Phthia shalt thou go¹.”

cr. What a singular dream, Socrates!

soc. There can be no doubt about the meaning, Crito, I think.

cr. Yes; the meaning is only too clear. But, oh! my beloved Socrates, let me entreat you once more to take my advice and escape. For if you die I shall not only lose a friend who can

¹ Homer, *Il.* ix. 363.

never be replaced, but there is another evil: people who do not know you and me will believe that I might have saved you if I had been willing to give money, but that I did not care. Now, can there be a worse disgrace than this—that I should be thought to value money more than the life of a friend? For the many will not be persuaded that I wanted you to escape, and that you refused.

soc. But why, my dear Crito, should we care about the opinion of the many? Good men, and they are the only persons who are worth considering, will think of these things truly as they occurred.

CR. But you see, Socrates, that the opinion of the many must be regarded, for what is now happening shows that they can do the greatest evil to any one who has lost their good opinion.

soc. I only wish it were so, Crito; and that the many could do the greatest evil; for then they would also be able to do the greatest good—and what a fine thing this would be! But in reality they can do neither; for they cannot make a man either wise or foolish; and whatever they do is the result of chance.

CR. Well, I will not dispute with you; but please to tell me, Socrates, whether you are not acting out of regard to me and your other friends: are you not afraid that if you escape from prison we may get into trouble with the informers for having stolen you away, and lose either the whole or a great part of our property; or that even a worse evil may happen to us? Now, if you fear on our account, be at ease; for in order to save you, we ought surely to run this, or even a greater risk; be persuaded, then, and do as I say.

soc. Yes, Crito, that is one fear which you mention, but by no means the only one.

CR. Fear not—there are persons who are willing to get you out of prison at no great cost; and as for the informers, they are far from being exorbitant in their demands—a little money will satisfy them. My means, which are certainly ample, are at your service, and if you have a scruple about spending all mine, here are strangers who will give you the use of theirs;

and one of them, Simmias the Theban, has brought a large sum of money for this very purpose; and Cebes and many others are prepared to spend their money in helping you to escape. I say, therefore, do not hesitate on our account, and do not say, as you did in the court, that you will have a difficulty in knowing what to do with yourself anywhere else. For men will love you in other places to which you may go, and not in Athens only; there are friends of mine in Thessaly, if you like to go to them, who will value and protect you, and no Thessalian will give you any trouble. Nor can I think that you are at all justified, Socrates, in betraying your own life when you might be saved; in acting thus you are playing into the hands of your enemies, who are hurrying on your destruction. And further I should say that you are deserting your own children; for you might bring them up and educate them; instead of which you go away and leave them, and they will have to take their chance; and if they do not meet with the usual fate of orphans, there will be small thanks to you. No man should bring children into the world who is unwilling to persevere to the end in their nurture and education. But you appear to be choosing the easier part, not the better and manlier, which would have been more becoming in one who professes to care for virtue in all his actions, like yourself. And indeed, I am ashamed not only of you, but of us who are your friends, when I reflect that the whole business will be attributed entirely to our want of courage. The trial need never have come on, or might have been managed differently; and this last act, or crowning folly, will seem to have occurred through our negligence and cowardice, who might have saved you, if we had been good for anything; and you might have saved yourself, for there was no difficulty at all. See now, Socrates, how sad and discreditable are the consequences, both to us and you. Make up your mind then, or rather have your mind already made up, for the time of deliberation is over, and there is only one thing to be done, which must be done this very night, and if we delay at all will be no longer practicable or possible; I beseech you therefore, Socrates, be persuaded by me, and do as I say.

soc. Dear Crito, your zeal is invaluable, if a right one; but if wrong, the greater the zeal the greater the danger; and therefore we ought to consider whether I shall or shall not do as you say. For I am and always have been one of those natures who must be guided by reason, whatever the reason may be which upon reflection appears to me to be the best; and now that this chance has befallen me, I cannot repudiate my own words: the principles which I have hitherto honoured and revered I still honour, and unless we can at once find other and better principles, I am certain not to agree with you; no, not even if the power of the multitude could inflict many more imprisonments, confiscations, deaths, frightening us like children with hobgoblin terrors. What will be the fairest way of considering the question? Shall I return to your old argument about the opinions of men?—we were saying that some of them are to be regarded, and others not. Now were we right in maintaining this before I was condemned? And has the argument which was once good now proved to be talk for the sake of talking—mere childish nonsense? That is what I want to consider with your help, Crito:—whether, under my present circumstances, the argument appears to be in any way different or not; and is to be allowed by me or disallowed. That argument, which, as I believe, is maintained by many persons of authority, was to the effect, as I was saying, that the opinions of some men are to be regarded, and of other men not to be regarded. Now you, Crito, are not going to die to-morrow—at least, there is no human probability of this—and therefore you are disinterested and not liable to be deceived by the circumstances in which you are placed. Tell me then, whether I am right in saying that some opinions, and the opinions of some men only, are to be valued, and that other opinions, and the opinions of other men, are not to be valued. I ask you whether I was right in maintaining this?

CR. Certainly.

SOC. The good are to be regarded, and not the bad?

CR. Yes.

soc. And the opinions of the wise are good, and the opinions of the unwise are evil?

CR. Certainly.

soc. And what was said about another matter? Is the pupil who devotes himself to the practice of gymnastics supposed to attend to the praise and blame and opinion of every man, or of one man only—his physician or trainer, whoever he may be?

CR. Of one man only.

soc. And he ought to fear the censure and welcome the praise of that one only, and not of the many?

CR. Clearly so.

soc. And he ought to act and train, and eat and drink in the way which seems good to his single master who has understanding, rather than according to the opinion of all other men put together?

CR. True.

soc. And if he disobeys and disregards the opinion and approval of the one, and regards the opinion of the many who have no understanding, will he not suffer evil?

CR. Certainly he will.

soc. And what will the evil be, whither tending and what affecting, in the disobedient person?

CR. Clearly, affecting the body; that is what is destroyed by the evil.

soc. Very good; and is not this true, Crito, of other things which we need not separately enumerate? In questions of just and unjust, fair and foul, good and evil, which are the subjects of our present consultation, ought we to follow the opinion of the many and to fear them; or the opinion of the one man who has understanding? ought we not to fear and reverence him more than all the rest of the world: and if we desert him shall we not destroy and injure that principle in us which may be assumed to be improved by justice and deteriorated by injustice;—there is such a principle?

CR. Certainly there is, Socrates.

soc. Take a parallel instance:—if, acting under the advice

of those who have no understanding, we destroy that which is improved by health and is deteriorated by disease, would life be worth having? And that which has been destroyed is—the body?

CR. Yes.

SOC. Could we live, having an evil and corrupted body?

CR. Certainly not.

SOC. And will life be worth having, if that higher part of man be destroyed, which is improved by justice and depraved by injustice? Do we suppose that principle, whatever it may be in man, which has to do with justice and injustice, to be inferior to the body?

CR. Certainly not.

SOC. More honourable than the body?

CR. Far more.

SOC. Then, my friend, we must not regard what the many say of us: but what he, the one man who has understanding of just and unjust, will say, and what the truth will say. And therefore you begin in error when you advise that we should regard the opinion of the many about just and unjust, good and evil, honourable and dishonourable.—“Well,” some one will say, “but the many can kill us.”

CR. Yes, Socrates; that will clearly be the answer.

SOC. And it is true: but still I find with surprise that the old argument is unshaken as ever. And I should like to know whether I may say the same of another proposition—that not life, but a good life, is to be chiefly valued?

CR. Yes, that also remains unshaken.

SOC. And a good life is equivalent to a just and honourable one—that holds also?

CR. Yes, it does.

SOC. From these premisses I proceed to argue the question whether I ought or ought not to try and escape without the consent of the Athenians: and if I am clearly right in escaping, then I will make the attempt; but if not, I will abstain. The other considerations which you mention, of money and loss of character and the duty of educating one's children, are, I fear, only the doctrines of the multitude, who would be as

ready to restore people to life, if they were able, as they are to put them to death—and with as little reason. But now, since the argument has thus far prevailed, the only question which remains to be considered is, whether we shall do rightly either in escaping or in suffering others to aid in our escape and paying them in money and thanks, or whether in reality we shall not do rightly; and if the latter, then death or any other calamity which may ensue on my remaining here must not be allowed to enter into the calculation.

CR. I think that you are right, Socrates; how then shall we proceed?

SOC. Let us consider the matter together, and do you either refute me if you can, and I will be convinced; or else cease, my dear friend, from repeating to me that I ought to escape against the wishes of the Athenians: for I highly value your attempts to persuade me to do so, but I may not be persuaded against my own better judgment. And now please to consider my first position, and try how you can best answer me.

CR. I will.

SOC. Are we to say that we are never intentionally to do wrong, or that in one way we ought and in another we ought not to do wrong, or is doing wrong always evil and dishonourable, as I was just now saying, and as has been already acknowledged by us? Are all our former admissions which were made within a few days to be thrown away? And have we, at our age, been earnestly discoursing with one another all our life long only to discover that we are no better than children? Or, in spite of the opinion of the many, and in spite of consequences whether better or worse, shall we insist on the truth of what was then said, that injustice is always an evil and dishonour to him who acts unjustly? Shall we say so or not?

CR. Yes.

SOC. Then we must do no wrong?

CR. Certainly not.

SOC. Nor when injured injure in return, as the many imagine; for we must injure no one at all?

CR. Certainly not.

soc. Again, Crito, may we do evil?

CR. Surely not, Socrates.

soc. And what of doing evil in return for evil, which is the morality of the many—is that just or not?

CR. Not just.

soc. For doing evil to another is the same as injuring him?

CR. Very true.

soc. Then we ought not to retaliate or render evil for evil to any one, whatever evil we may have suffered from him. But I would have you consider, Crito, whether you really mean what you are saying. For this opinion has never been held, and never will be held, by any considerable number of persons; and those who are agreed and those who are not agreed upon this point have no common ground, and can only despise one another when they see how widely they differ. Tell me, then, whether you agree with and assent to my first principle, that neither injury nor retaliation nor warding off evil by evil is ever right. And shall that be the premiss of our argument? Or do you decline and dissent from this? For so I have ever thought, and continue to think; but, if you are of another opinion, let me hear what you have to say. If, however, you remain of the same mind as formerly, I will proceed to the next step.

CR. You may proceed, for I have not changed my mind.

soc. Then I will go on to the next point, which may be put in the form of a question:—Ought a man to do what he admits to be right, or ought he to betray the right?

CR. He ought to do what he thinks right.

soc. But if this is true, what is the application? In leaving the prison against the will of the Athenians, do I wrong any? or rather do I not wrong those whom I ought least to wrong? Do I not desert the principles which were acknowledged by us to be just—what do you say?

CR. I cannot tell, Socrates; for I do not know.

soc. Then consider the matter in this way:—Imagine that I am about to play truant (you may call the proceeding by any name which you like), and the laws and the government come and interrogate me: “Tell us, Socrates,” they say; “what are

you about? are you not going by an act of yours to overturn us—the laws, and the whole state, as far as in you lies? Do you imagine that a state can subsist and not be overthrown, in which the decisions of law have no power, but are set aside and trampled upon by individuals?” What will be our answer, Crito, to these and the like words? Any one, and especially a rhetorician, will have a good deal to say on behalf of the law which requires a sentence to be carried out. He will argue that this law should not be set aside; and shall we reply, “Yes; but the state has injured us and given an unjust sentence.” Suppose I say that?

CR. Very good, Socrates.

SOC. “And was that our agreement with you?” the law would answer; “or were you to abide by the sentence of the state?” And if I were to express my astonishment at their words, the law would probably add: “Answer, Socrates, instead of opening your eyes—you are in the habit of asking and answering questions. Tell us,—What complaint have you to make against us which justifies you in attempting to destroy us and the state? In the first place did we not bring you into existence? Your father married your mother by our aid and begat you. Say whether you have any objection to urge against those of us who regulate marriage?” None, I should reply. “Or against those of us who after birth regulate the nurture and education of children, in which you also were trained? Were not the laws, which have the charge of education, right in commanding your father to train you in music and gymnastic?” Right, I should reply. “Well then, since you were brought into the world and nurtured and educated by us, can you deny in the first place that you are our child and slave, as your fathers were before you? And if this is true you are not on equal terms with us; nor can you think that you have a right to do to us what we are doing to you. Would you have any right to strike or revile or do any other evil to your father or your master, if you had one, because you have been struck or reviled by him, or received some other evil at his hands?—you would not say this? And because we think right to destroy you, do you think that you have any right

to destroy us in return, and your country as far as in you lies? Will you, O professor of true virtue, pretend that you are justified in this? Has a philosopher like you failed to discover that our country is more to be valued and higher and holier far than mother or father or any ancestor, and more to be regarded in the eyes of the gods and of men of understanding? also to be soothed, and gently and reverently entreated when angry, even more than a father, and either to be persuaded, or if not persuaded, to be obeyed? And when we are punished by her, whether with imprisonment or stripes, the punishment is to be endured in silence; and if she leads us to wounds or death in battle, thither we follow as is right; neither may any one yield or retreat or leave his rank, but whether in battle or in a court of law, or in any other place, he must do what his city and his country order him; or he must change their view of what is just: and if he may do no violence to his father or mother, much less may he do violence to his country." What answer shall we make to this, Crito? Do the laws speak truly, or do they not?

CR. I think that they do.

SOC. Then the laws will say, "Consider, Socrates, if we are speaking truly that in your present attempt you are going to do us an injury. For, having brought you into the world, and nurtured and educated you, and given you and every other citizen a share in every good which we had to give, we further proclaim to any Athenian by the liberty which we allow him, that if he does not like us when he has become of age and has seen the ways of the city, and made our acquaintance, he may go where he pleases and take his goods with him. None of us laws will forbid him or interfere with him. Any one who does not like us and the city, and who wants to emigrate to a colony or to any other city, may go where he likes, retaining his property. But he who has experience of the manner in which we order justice and administer the state, and still remains, has entered into an implied contract that he will do as we command him. And he who disobeys us is, as we maintain, thrice wrong; first, because in disobeying us he is disobeying his parents; secondly, because we are

the authors of his education; thirdly, because he has made an agreement with us that he will duly obey our commands; and he neither obeys them nor convinces us that our commands are unjust; and we do not rudely impose them, but give him the alternative of obeying or convincing us;—that is what we offer, and he does neither.

“These are the sort of accusations to which, as we were saying, you, Socrates, will be exposed if you accomplish your intentions; you, above all other Athenians.” Suppose now I ask, why I rather than anybody else? they will justly retort upon me that I above all other men have acknowledged the agreement. “There is clear proof,” they will say, “Socrates, that we and the city were not displeasing to you. Of all Athenians you have been the most constant resident in the city, which, as you never leave, you may be supposed to love. For you never went out of the city either to see the games, except once when you went to the Isthmus, or to any other place unless when you were on military service; nor did you travel as other men do. Nor had you any curiosity to know other states or their laws: your affections did not go beyond us and our state; we were your special favourites, and you acquiesced in our government of you; and here in this city you begat your children, which is a proof of your satisfaction. Moreover, you might in the course of the trial, if you had liked, have fixed the penalty at banishment; the state which refuses to let you go now would have let you go then. But you pretended that you preferred death to exile, and that you were not unwilling to die. And now you have forgotten these fine sentiments, and pay no respect to us the laws, of whom you are the destroyer; and are doing what only a miserable slave would do, running away and turning your back upon the compacts and agreements which you made as a citizen. And first of all answer this very question: Are we right in saying that you agreed to be governed according to us in deed, and not in word only? Is that true or not?” How shall we answer, Crito? Must we not assent?

CR. We cannot help it, Socrates.

SOC. Then will they not say: “You, Socrates, are breaking

the covenants and agreements which you made with us at your leisure, not in any haste or under any compulsion or deception, but after you have had seventy years to think of them, during which time you were at liberty to leave the city, if we were not to your mind, or if our covenants appeared to you to be unfair. You had your choice, and might have gone either to Lacedaemon or Crete, both which states are often praised by you for their good government, or to some other Hellenic or foreign state. Whereas you, above all other Athenians, seemed to be so fond of the state, or, in other words, of us her laws (and who would care about a state which has now laws?), that you never stirred out of her; the halt, the blind, the maimed were not more stationary in her than you were. And now you run away and forsake your agreements. Not so, Socrates, if you will take our advice; do not make yourself ridiculous by escaping out of the city.

“For just consider, if you transgress and err in this sort of way, what good will you do either to yourself or to your friends? That your friends will be driven into exile and deprived of citizenship, or will lose their property, is tolerably certain; and you yourself, if you fly to one of the neighbouring cities, as, for example, Thebes or Megara, both of which are well governed, will come to them as an enemy, Socrates, and their government will be against you, and all patriotic citizens will cast an evil eye upon you as a subverter of the laws, and you will confirm in the minds of the judges the justice of their own condemnation of you. For he who is a corrupter of the laws is more than likely to be a corrupter of the young and foolish portion of mankind. Will you then flee from well-ordered cities and virtuous men? and is existence worth having on these terms? Or will you go to them without shame, and talk to them, Socrates? And what will you say to them? What you say here about virtue and justice and institutions and laws being the best things among men? Would that be decent of you? Surely not. But if you go away from well-governed states to Crito’s friends in Thessaly, where there is great disorder and licence, they will be

charmed to hear the tale of your escape from prison, set off with ludicrous particulars of the manner in which you were wrapped in a goatskin or some other disguise, and metamorphosed as the manner is of runaways; but will there be no one to remind you that in your old age you were not ashamed to violate the most sacred laws from a miserable desire of a little more life? Perhaps not, if you keep them in a good temper; but if they are out of temper you will hear many degrading things; you will live, but how?—as the flatterer of all men, and the servant of all men; and doing what?—eating and drinking in Thessaly, having gone abroad in order that you may get a dinner. And where will be your fine sentiments about justice and virtue? Say that you wish to live for the sake of your children—you want to bring them up and educate them—will you take them into Thessaly and deprive them of Athenian citizenship? Is this the benefit which you will confer upon them? Or are you under the impression that they will be better cared for and educated here if you are still alive, although absent from them; for your friends will take care of them? Do you fancy that if you are an inhabitant of Thessaly they will take care of them, and if you are an inhabitant of the other world that they will not take care of them? Nay; but if they who call themselves friends are good for anything, they will—to be sure they will.

“Listen, then, Socrates, to us who have brought you up. Think not of life and children first, and of justice afterwards, but of justice first, that you may be justified before the princes of the world below. For neither will you nor any that belong to you be happier or holier or juster in this life, or happier in another, if you do as Crito bids. Now you depart in innocence, a sufferer and not a doer of evil; a victim, not of the laws but of men. But if you go forth, returning evil for evil, and injury for injury, breaking the covenants and agreements which you have made with us, and wronging those whom you ought least of all to wrong, that is to say, yourself, your friends, your country, and us, we shall be angry with you while you live, and our brethren, the laws in

the world below, will receive you as an enemy; for they will know that you have done your best to destroy us. Listen, then, to us and not to Crito."

This, dear Crito, is the voice which I seem to hear murmuring in my ears, like the sounds of the flute in the ears of the mystic; that voice, I say, is humming in my ears, and prevents me from hearing any other. And I know that anything more which you may say will be vain. Yet speak, if you have anything to say.

CR. I have nothing to say, Socrates.

SOC. Leave me then, Crito, to fulfil the will of God, and to follow whither he leads.

Epicurus

PRINCIPAL DOCTRINES

Epicurus

[341-270 B.C.]

Epicurus, the philosopher of the pleasure principle, was fundamentally an ethical thinker. In his earnestness to liberate mankind from superstition and the fear of death and in his insistence upon pleasure as the prerequisite of a wise and righteous existence, Epicurus expounded the serene way of life as the highest good. Peace of mind and the absence of pain are the essential conditions under which man can best live usefully and virtuously. Born in Samos, Epicurus founded his school in Athens and attracted, by precept and example, a following of utterly devoted men and women. For almost eight centuries the philosophy of Epicureanism flourished and won many ardent and distinguished disciples, the most notable of whom was Lucretius.

PRINCIPAL DOCTRINES

EPICURUS

I. THE blessed and immortal nature knows no trouble itself nor causes trouble to any other, so that it is never constrained by anger or favour. For all such things exist only in the weak.

II. Death is nothing to us: for that which is dissolved is without sensation; and that which lacks sensation is nothing to us.

III. The limit of quantity in pleasures is the removal of all that is painful. Wherever pleasure is present, as long as it is there, there is neither pain of body nor of mind, nor of both at once.

IV. Pain does not last continuously in the flesh, but the acutest pain is there for a very short time, and even that which just exceeds the pleasure in the flesh does not continue for many days at once. But chronic illnesses permit a predominance of pleasure over pain in the flesh.

V. It is not possible to live pleasantly without living prudently and honourably and justly, nor again to live a life of prudence, honour, and justice without living pleasantly. And the man who does not possess the pleasant life, is not living prudently and honourably and justly, and the man who does not possess the virtuous life, cannot possibly live pleasantly.

VI. To secure protection from men anything is a natural good, by which you may be able to attain this end.

VII. Some men wished to become famous and conspicuous, thinking that they would thus win for themselves safety

from other men. Wherefore if the life of such men is safe, they have obtained the good which nature craves; but if it is not safe, they do not possess that for which they strove at first by the instinct of nature.

VIII. No pleasure is a bad thing in itself: but the means which produce some pleasures bring with them disturbances many times greater than the pleasures.

IX. If every pleasure could be intensified so that it lasted and influenced the whole organism or the most essential parts of our nature, pleasures would never differ from one another.

X. If the things that produce the pleasures of profligates could dispel the fears of the mind about the phenomena of the sky and death and its pains, and also teach the limits of desires and of pains, we should never have cause to blame them: for they would be filling themselves full with pleasures from every source and never have pain of body or mind, which is the evil of life.

XI. If we were not troubled by our suspicions of the phenomena of the sky and about death, fearing that it concerns us, and also by our failure to grasp the limits of pains and desires, we should have no need of natural science.

XII. A man cannot dispel his fear about the most important matters if he does not know what is the nature of the universe but suspects the truth of some mythical story. So that without natural science it is not possible to attain our pleasures unalloyed.

XIII. There is no profit in securing protection in relation to men, if things above and things beneath the earth and indeed all in the boundless universe remain matters of suspicion.

XIV. The most unalloyed source of protection from men, which is secured to some extent by a certain force of expulsion, is in fact the immunity which results from a quiet life and the retirement from the world.

XV. The wealth demanded by nature is both limited and easily procured; that demanded by idle imaginings stretches on to infinity.

XVI. In but few things chance hinders a wise man, but the greatest and most important matters reason has ordained

and throughout the whole period of life does and will ordain.

XVII. The just man is most free from trouble, the unjust most full of trouble.

XVIII. The pleasure in the flesh is not increased, when once the pain due to want is removed, but is only varied: and the limit as regards pleasure in the mind is begotten by the reasoned understanding of these very pleasures and of the emotions akin to them, which used to cause the greatest fear to the mind.

XIX. Infinite time contains no greater pleasure than limited time, if one measures by reason the limits of pleasure.

XX. The flesh perceives the limits of pleasure as unlimited and unlimited time is required to supply it. But the mind, having attained a reasoned understanding of the ultimate good of the flesh and its limits and having dissipated the fears concerning the time to come, supplies us with the complete life, and we have no further need of infinite time: but neither does the mind shun pleasure, nor, when circumstances begin to bring about the departure from life, does it approach its end as though it fell short in any way of the best life.

XXI. He who has learned the limits of life knows that that which removes the pain due to want and makes the whole of life complete is easy to obtain; so that there is no need of actions which involve competition.

XXII. We must consider both the real purpose and all the evidence of direct perception, to which we always refer the conclusions of opinion; otherwise, all will be full of doubt and confusion.

XXIII. If you fight against all sensations, you will have no standard by which to judge even those of them which you say are false.

XXIV. If you reject any single sensation and fail to distinguish between the conclusion of opinion as to the appearance awaiting confirmation and that which is actually given by the sensation or feeling, or each intuitive apprehension of the mind, you will confound all other sensations as well with the same groundless opinion, so that you will reject every standard of judgement. And if among the mental images cre-

ated by your opinion you affirm both that which awaits confirmation and that which does not, you will not escape error, since you will have preserved the whole cause of doubt in every judgement between what is right and what is wrong.

XXV. If on each occasion instead of referring your actions to the end of nature, you turn to some other nearer standard when you are making a choice or an avoidance, your actions will not be consistent with your principles.

XXVI. Of desires, all that do not lead to a sense of pain, if they are not satisfied, are not necessary, but involve a craving which is easily dispelled, when the object is hard to procure or they seem likely to produce harm.

XXVII. Of all the things which wisdom acquires to produce the blessedness of the complete life, far the greatest is the possession of friendship.

XXVIII. The same conviction which has given us confidence that there is nothing terrible that lasts for ever or even for long, has also seen the protection of friendship most fully completed in the limited evils of this life.

XXIX. Among desires some are natural and necessary, some natural but not necessary, and others neither natural nor necessary, but due to idle imagination.

XXX. Wherever in the case of desires which are physical, but do not lead to a sense of pain, if they are not fulfilled, the effort is intense, such pleasures are due to idle imagination, and it is not owing to their own nature that they fail to be dispelled, but owing to the empty imaginings of the man.

XXXI. The justice which arises from nature is a pledge of mutual advantage to restrain men from harming one another and save them from being harmed.

XXXII. For all living things which have not been able to make compacts not to harm one another or be harmed, nothing ever is either just or unjust; and likewise too for all tribes of men which have been unable or unwilling to make compacts not to harm or be harmed.

XXXIII. Justice never is anything in itself, but in the dealings of men with one another in any place whatever and at any time it is a kind of compact not to harm or be harmed.

XXXIV. Injustice is not an evil in itself, but only in consequence of the fear which attaches to the apprehension of being unable to escape those appointed to punish such actions.

XXXV. It is not possible for one who acts in secret contravention of the terms of the compact not to harm or be harmed, to be confident that he will escape detection, even if at present he escapes a thousand times. For up to the time of death it cannot be certain that he will indeed escape.

XXXVI. In its general aspect justice is the same for all, for it is a kind of mutual advantage in the dealings of men with one another: but with reference to the individual peculiarities of a country or any other circumstances the same thing does not turn out to be just for all.

XXXVII. Among actions which are sanctioned as just by law, that which is proved on examination to be of advantage in the requirements of men's dealings with one another, has the guarantee of justice, whether it is the same for all or not. But if a man makes a law and it does not turn out to lead to advantage in men's dealings with each other, then it no longer has the essential nature of justice. And even if the advantage in the matter of justice shifts from one side to the other, but for a while accords with the general concept, it is none the less just for that period in the eyes of those who do not confound themselves with empty sounds but look to the actual facts.

XXXVIII. Where, provided the circumstances have not been altered, actions which were considered just, have been shown not to accord with the general concept in actual practice, then they are not just. But where, when circumstances have changed, the same actions which were sanctioned as just no longer lead to advantage, there they were just at the time when they were of advantage for the dealings of fellow-citizens with one another; but subsequently they are no longer just, when no longer of advantage.

XXXIX. The man who has best ordered the element of disquiet arising from external circumstances has made those things that he could akin to himself and the rest at least not alien: but with all to which he could not do even this, he has

refrained from mixing, and has expelled from his life all which it was of advantage to treat thus.

XL. As many as possess the power to procure complete immunity from their neighbours, these also live most pleasantly with one another, since they have the most certain pledge of security, and after they have enjoyed the fullest intimacy, they do not lament the previous departure of a dead friend, as though he were to be pitied.

FRAGMENTS

Vatican Collection

"EPICURUS' EXHORTATION"

IV. ALL bodily suffering is negligible: for that which causes acute pain has short duration, and that which endures long in the flesh causes but mild pain.

VII. It is hard for an evil-doer to escape detection, but to obtain security for escaping is impossible.

IX. Necessity is an evil, but there is no necessity to live under the control of necessity.

X. Remember that you are of mortal nature and have a limited time to live and have devoted yourself to discussions on nature for all time and eternity and have seen "things that are now and are to come and have been."

XI. For most men rest is stagnation and activity madness.

XIV. We are born once and cannot be born twice, but for all time must be no more. But you, who are not master of tomorrow, postpone your happiness: life is wasted in procrastination and each one of us dies without allowing himself leisure.

XV. We value our characters as something peculiar to ourselves, whether they are good and we are esteemed by men, or not; so ought we to value the characters of others, if they are well-disposed to us.

XVI. No one when he sees evil deliberately chooses it, but is enticed by it as being good in comparison with a greater evil and so pursues it.

XVII. It is not the young man who should be thought happy, but an old man who has lived a good life. For the young man at the height of his powers is unstable and is carried this way and that by fortune, like a headlong stream. But the old man has come to anchor in old age as though in port, and the good things for which before he hardly hoped he has brought into safe harbourage in his grateful recollections.

XVIII. Remove sight, association and contact, and the passion of love is at an end.

XIX. Forgetting the good that has been he has become old this very day.

XXI. We must not violate nature, but obey her; and we shall obey her if we fulfil the necessary desires and also the physical, if they bring no harm to us, but sternly reject the harmful.

XXIII. All friendship is desirable in itself, though it starts from the need of help.

XXIV. Dreams have no divine character nor any prophetic force, but they originate from the influx of images.

XXV. Poverty, when measured by the natural purpose of life, is great wealth, but unlimited wealth is great poverty.

XXVI. You must understand that whether the discourse be long or short it tends to the same end.

XXVII. In all other occupations the fruit comes painfully after completion, but in philosophy pleasure goes hand in hand with knowledge; for enjoyment does not follow com-

riers: for the pleasures of love never profited a man and he is lucky if they do him no harm.

LII. Friendship goes dancing round the world proclaiming to us all to awake to the praises of a happy life.

LIII. We must envy no one: for the good do not deserve envy and the bad, the more they prosper, the more they injure themselves.

LIV. We must not pretend to study philosophy, but study it in reality: for it is not the appearance of health that we need, but real health.

LV. We must heal our misfortunes by the grateful recollection of what has been and by the recognition that it is impossible to make undone what has been done.

LVI-LVII. The wise man is not more pained when being tortured himself, than when seeing his friend tortured: but if his friend does him wrong, his whole life will be confounded by distrust and completely upset.

LVIII. We must release ourselves from the prison of affairs and politics.

LIX. It is not the stomach that is insatiable, as is generally said, but the false opinion that the stomach needs an unlimited amount to fill it.

LX. Every man passes out of life as though he had just been born.

LXI. Most beautiful too is the sight of those near and dear to us, when our original kinship makes us of one mind; for such sight is a great incitement to this end.

LXII. Now if parents are justly angry with their children, it is certainly useless to fight against it and not to ask for pardon; but if their anger is unjust and irrational, it is quite ridiculous to add fuel to their irrational passion by nursing one's own indignation, and not to attempt to turn aside their wrath in other ways by gentleness.

LXIII. Frugality too has a limit, and the man who disregards it is in like case with him who errs through excess.

LXIV. Praise from others must come unasked: we must concern ourselves with the healing of our own lives.

LXV. It is vain to ask of the gods what a man is capable of supplying for himself.

Remains Assigned to Certain Books

I. CONCERNING CHOICE AND AVOIDANCE

1. Freedom from trouble in the mind and from pain in the body are static pleasures, but joy and exultation are considered as active pleasures involving motion.

II. PROBLEMS

2. Will the wise man do things that the laws forbid, knowing that he will not be found out? A simple answer is not easy to find.

III. THE SHORTER SUMMARY

3. Prophecy does not exist, and even if it did exist, things that come to pass must be counted nothing to us.

IV. AGAINST THEOPHRASTUS

4. But even apart from this argument I do not know how one should say that things in the dark have colour.

V. SYMPOSIUM

5. Polyænus: Do you, Epicurus, deny the existence of the warmth produced by wine? (Someone interrupted:) It does not appear that wine is unconditionally productive of heat.

(And a little later:) It seems that wine is not unconditionally productive of heat, but wine of a certain quantity might be said to produce heat in a certain body.

6. Therefore we must not speak of wine as unconditionally productive of heat, but rather say that a certain quantity of wine will produce heat in a certain body which is in a certain disposition, or that a different quantity will produce cold

in a different body. For in the compound body of wine there are certain particles out of which cold might be produced, if, as need arises, united with different particles they could form a structure which would cause cold. So that those are deceived who say that wine is unconditionally heating or cooling.

7. Wine often enters the body without exerting any power either of heating or of cooling, but when the structure is disturbed and an atomic re-arrangement takes place, the atoms which create heat at one time come together and by their number give heat and inflammation to the body, at another they retire and so cool it.

8. Sexual intercourse has never done a man good, and he is lucky if it has not harmed him.

9. It is strange indeed that you were not at all impeded by your youth, as you would say yourself, from attaining, young as you were, a distinction in the art of rhetoric far above all your contemporaries, even the experienced and famous. It is strange indeed, I say, that you were not at all impeded by your youth from winning distinction in the art of rhetoric, which seems to require much practice and habituation, whereas youth can be an impediment to the understanding of the true nature of the world, towards which knowledge might seem to contribute more than practice and habituation.

VI. ON THE END OF LIFE

10. I know not how I can conceive the good, if I withdraw the pleasures of taste, and withdraw the pleasures of love, and withdraw the pleasures of hearing, and withdraw the pleasurable emotions caused to sight by beautiful form.

11. The stable condition of well-being in the body and the sure hope of its continuance holds the fullest and surest joy for those who can rightly calculate it.

12. Beauty and virtue and the like are to be honoured, if they give pleasure; but if they do not give pleasure, we must bid them farewell.

VII. ON NATURE

Book I

13. The nature of the universe consists of bodies and void.
 14. The nature of all existing things is bodies and space.

Book XI

15. For if it (*sc.* the sun) had lost its size through the distance, much more would it have lost its colour: for there is no other distance better adapted for such loss than that of the sun.

FROM UNCERTAIN WORKS

16. The atom is a hard body free from any admixture of void; the void is intangible existence.

17. Away with them all: for he (Nausiphanes), like many another slave, was in travail with that wordy braggart, sophistic.

Remains of Letters

18. If they have this in mind, they are victorious over the evils of want and poverty.

19. Even if war comes, he would not count it terrible, if the gods are propitious. He has led and will lead a pure life in Matro's company, by favour of the gods.

20. Tell me, Polyænus, do you know what has been a great joy to us?

LETTERS TO SEVERAL PERSONS

TO THE PHILOSOPHERS IN MYTILENE

21. This drove him to such a state of fury that he abused me and ironically called me master.

22. I suppose that those grumblers will believe me to be a disciple of The Mollusc and to have listened to his teaching in company with a few bibulous youths. For indeed the fellow was a bad man and his habits such as could never lead to wisdom.

LETTERS TO INDIVIDUALS

TO ANAXARCHUS

23. But I summon you to continuous pleasures and not to vain and empty virtues which have but disturbing hopes of results.

TO APELLES

24. I congratulate you, Apelles, in that you have approached philosophy free from all contamination.

TO THEMISTA

25. If you two don't come to me, I am capable of arriving with a hop, skip, and jump, wherever you and Themista summon me.

TO IDOMENEUS

26. Send us therefore offerings for the sustenance of our holy body on behalf of yourself and your children: this is how it occurs to me to put it.

27. O thou who has from thy youth regarded all my promptings as sweet.

28. If you wish to make Pythocles rich, do not give him more money, but diminish his desire.

29. We think highly of frugality not that we may always keep to a cheap and simple diet, but that we may be free from desire regarding it.

30. On this truly happy day of my life, as I am at the point of death, I write this to you. The disease in my bladder and stomach are pursuing their course, lacking nothing of their natural severity: but against all this is the joy in my heart at the recollection of my conversations with you. Do you, as I might expect from your devotion from boyhood to me and to philosophy, take good care of the children of Metrodorus.

TO COLOTES

31. In your feeling of reverence for what I was then saying you were seized with an unaccountable desire to embrace me and clasp my knees and show me all the signs of homage paid by men in prayers and supplications to others; so you made me return all these proofs of veneration and respect to you.

Go on thy way as an immortal and think of us too as immortal.

TO LEONTION

32. Lord and Saviour, my dearest Leontion, what a hurrahing you drew from us, when we read aloud your dear letter.

TO PYTHOCLES

33. Blest youth, set sail in your bark and flee from every form of culture.

34. I will sit down and wait for your lovely and godlike appearance.

LETTERS TO UNCERTAIN PERSONS

TO A BOY OR GIRL

35. We have arrived at Lampsacus safe and sound, Pythocles and Hermarchus and Ctesippus and I, and there we found Themista and our other friends all well. I hope you too are well and your mamma, and that you are always obedient to pappà and Matro, as you used to be. Let me tell you that the reason that I and all the rest of us love you is that you are always obedient to them.

LETTER WRITTEN IN HIS LAST DAYS

36. Seven days before writing this the stoppage became complete and I suffered pains such as bring men to their last day. If anything happens to me, do you look after the children of Metrodorus for four or five years, but do not spend any more on them than you now spend each year on me.

LETTERS TO UNKNOWN RECIPIENTS

37. I am thrilled with pleasure in the body, when I live on bread and water, and I spit upon luxurious pleasures not for their own sake, but because of the inconveniences that follow them.

38. As I said to you when you were going away, take care also of his brother Apollodorus. He is not a bad boy, but

causes me anxiety, when he does what he does not mean to do.

39. Send me some preserved cheese, that when I like I may have a feast.

40. You have looked after me wonderfully generously in sending me food, and have given proofs heaven-high of your good will to me.

41. The only contribution I require is that which . . . ordered the disciples to send me, even if they are among the Hyperboreans. I wish to receive from each of you two a hundred and twenty drachmae a year and no more.

Ctesippus has brought me the annual contribution which you sent for your father and yourself.

42. He will have a valuable return in the instruction which I have given him.

43. I was never anxious to please the mob. For what pleased them, I did not know, and what I did know, was far removed from their comprehension.

44. Think it not unnatural that when the flesh cries aloud, the soul cries too. The flesh cries out to be saved from hunger, thirst, and cold. It is hard for the soul to repress these cries, and dangerous for it to disregard nature's appeal to her because of her own wonted independence day by day.

45. The man who follows nature and not vain opinions is independent in all things. For in reference to what is enough for nature every possession is riches, but in reference to unlimited desires even the greatest wealth is (not riches but poverty).

46. In so far as you are in difficulties, it is because you forget nature; for you create for yourself unlimited fears and desires.

48. It is better for you to be free of fear lying upon a pallet, than to have a golden couch and a rich table and be full of trouble.

49. . . . remembering your letter and your discussion about the men who are not able to see the analogy between phenomena and the unseen nor the harmony which exists be-

tween sensations and the unseen and again the contradiction . . .

50. Sweet is the memory of a dead friend.

51. Do not avoid conferring small favours: for then you will seem to be of like character towards great things.

52. If your enemy makes a request to you, do not turn from his petition: but be on your guard; for he is like a dog.

Fragments from Uncertain Sources

ON PHILOSOPHY

54. Vain is the word of a philosopher which does not heal any suffering of man. For just as there is no profit in medicine if it does not expel the diseases of the body, so there is no profit in philosophy either, if it does not expel the suffering of the mind.

PHYSICS

55. Nothing new happens in the universe, if you consider the infinite time past.

56. We shall not be considering them any happier or less destructible, if we think of them as not speaking nor conversing with one another, but resembling dumb men.

57. Let us at least sacrifice piously and rightly where it is customary, and let us do all things rightly according to the laws not troubling ourselves with common beliefs in what concerns the noblest and holiest of beings. Further let us be free of any charge in regard to their opinion. For thus can one live in conformity with nature . . .

58. If God listened to the prayers of men, all men would quickly have perished: for they are for ever praying for evil against one another.

ETHICS

59. The beginning and the root of all good is the pleasure of the stomach; even wisdom and culture must be referred to this.

60. We have need of pleasure when we are in pain from its absence: but when we are not feeling such pain, though we are in a condition of sensation, we have no need of pleasure. For the pleasure which arises from nature does not produce wickedness, but rather the longing connected with vain fancies.

61. That which creates joy insuperable is the complete removal of a great evil. And this is the nature of good, if one can once grasp it rightly, and then hold by it, and not walk about babbling idly about the good.

62. It is better to endure these particular pains so that we may enjoy greater joys. It is well to abstain from these particular pleasures in order that we may not suffer more severe pains.

63. Let us not blame the flesh as the cause of great evils, nor blame circumstances for our distresses.

64. Great pains quickly put an end to life; long-enduring pains are not severe.

65. Excessive pain will bring you to death.

66. Through love of true philosophy every disturbing and troublesome desire is ended.

67. Thanks be to blessed Nature because she has made what is necessary easy to supply, and what is not easy unnecessary.

68. It is common to find a man who is poor in respect of the natural end of life and rich in empty fancies. For of the fools none is satisfied with what he has, but is grieved for what he has not. Just as men with fever through the malignance of their disease are always thirsty and desire the most injurious things, so too those whose mind is in an evil state are always poor in everything and in their greed are plunged into ever-changing desires.

69. Nothing satisfies the man who is not satisfied with a little.

70. Self-sufficiency is the greatest of all riches.

71. Most men fear frugality and through their fear are led to actions most likely to produce fear.

72. Many men when they have acquired riches have not found the escape from their ills but only a change to greater ills.

73. By means of occupations worthy of a beast abundance of riches is heaped up, but a miserable life results.

74. Unhappiness comes either through fear or through vain and unbridled desire: but if a man curbs these, he can win for himself the blessedness of understanding.

75. It is not deprivation of these things which is pain, but rather the bearing of the useless pain that arises from vain fancies.

76. The mean soul is puffed up by prosperity and cast down by misfortune.

77. Nature teaches us to pay little heed to what fortune brings, and when we are prosperous to understand that we are unfortunate, and when we are unfortunate not to regard prosperity highly, and to receive unmoved the good things which come from fortune and to range ourselves boldly against the seeming evils which it brings: for all that the many regard as good or evil is fleeting, and wisdom has nothing in common with fortune.

78. He who least needs to-morrow, will most gladly go to meet to-morrow.

79. I spit upon the beautiful and those who vainly admire it, when it does not produce any pleasure.

80. The greatest fruit of justice is serenity.

81. The laws exist for the sake of the wise, not that they may not do wrong, but that they may not suffer it.

82. Even if they are able to escape punishment, it is impossible to win security for escaping: and so the fear of the future which always presses upon them does not suffer them to be happy or to be free from anxiety in the present.

83. The man who has attained the natural end of the human race will be equally good, even though no one is present.

84. A man who causes fear cannot be free from fear.

85. The happy and blessed state belongs not to abundance of riches or dignity of position or any office or power, but to freedom from pain and moderation in feelings and an attitude of mind which imposes the limits ordained by nature.

86. Live unknown.

87. We must say how best a man will maintain the natural end of life, and how no one will willingly at first aim at public office.

THE MANUAL OF EPICTETUS

Epictetus
[60 A.D.?-?]

Born a slave and handicapped by lameness, Epictetus, by sheer power of will, which his teachings emphasize as all-important, became a freedman and the great spokesman for Stoicism. The word "spokesman" is used advisedly, since he wrote nothing, and the world owes to Arrian, the historian of Alexander the Great, the transcript of the spoken *Discourses* and the *Manual*. In them, Epictetus envisages man as a responsible member of society, a citizen with an interest in his own and the common welfare. Man, by the act of will, he insists, can attain great moral stature; by self-control he can master himself and contribute to the good life of his fellow men. The *Manual*, in the form of fifty-three aphorisms, offers a summary of the doctrines of Epictetus and the principles of the Stoic philosophy.

THE MANUAL OF EPICTETUS

1 ¶ OF ALL existing things some are in our power, and others are not in our power. In our power are thought, impulse, will to get and will to avoid, and, in a word, everything which is our own doing. Things not in our power include the body, property, reputation, office, and, in a word, everything which is not our own doing. Things in our power are by nature free, unhindered, untrammelled; things not in our power are weak, servile, subject to hindrance, dependent on others. Remember then that if you imagine that what is naturally slavish is free, and what is naturally another's is your own, you will be hampered, you will mourn, you will be put to confusion, you will blame gods and men; but if you think that only your own belongs to you, and that what is another's is indeed another's, no one will ever put compulsion or hindrance on you, you will blame none, you will accuse none, you will do nothing against your will, no one will harm you, you will have no enemy, for no harm can touch you.

Aiming then at these high matters, you must remember that to attain them requires more than ordinary effort; you will have to give up some things entirely, and put off others for the moment. And if you would have these also—office and wealth—it may be that you will fail to get them, just because your desire is set on the former, and you will certainly fail to attain those things which alone bring freedom and happiness.

Make it your study then to confront every harsh impression with the words, "You are but an impression, and not at all what you seem to be." Then test it by those rules that you possess; and first by this—the chief test of all—"Is it concerned with what is in our power or with what is not in our

power?" And if it is concerned with what is not in our power, be ready with the answer that it is nothing to you.

2 ☞ Remember that the will to get promises attainment of what you will, and the will to avoid promises escape from what you avoid; and he who fails to get what he wills is unfortunate, and he who does not escape what he wills to avoid is miserable. If then you try to avoid only what is unnatural in the region within your control, you will escape from all that you avoid; but if you try to avoid disease or death or poverty you will be miserable.

Therefore let your will to avoid have no concern with what is not in man's power; direct it only to things in man's power that are contrary to nature. But for the moment you must utterly remove the will to get; for if you will to get something not in man's power you are bound to be unfortunate; while none of the things in man's power that you could honourably will to get is yet within your reach. Impulse to act and not to act, these are your concern; yet exercise them gently and without strain, and provisionally.

3 ☞ When anything, from the meanest thing upwards, is attractive or serviceable or an object of affection, remember always to say to yourself, "What is its nature?" If you are fond of a jug, say you are fond of a jug; then you will not be disturbed if it be broken. If you kiss your child or your wife, say to yourself that you are kissing a human being, for then if death strikes it you will not be disturbed.

4 ☞ When you are about to take something in hand, remind yourself what manner of thing it is. If you are going to bathe put before your mind what happens in the bath—water pouring over some, others being jostled, some reviling, others stealing; and you will set to work more securely if you say

to yourself at once: "I want to bathe, and I want to keep my will in harmony with nature," and so in each thing you do; for in this way, if anything turns up to hinder you in your bathing, you will be ready to say, "I did not want only to bathe, but to keep my will in harmony with nature, and I shall not so keep it, if I lose my temper at what happens."

5 ¶ What disturbs men's minds is not events but their judgements on events. For instance, death is nothing dreadful, or else Socrates would have thought it so. No, the only dreadful thing about it is men's judgement that it is dreadful. And so when we are hindered, or disturbed, or distressed, let us never lay the blame on others, but on ourselves, that is, on our own judgements. To accuse others for one's own misfortunes is a sign of want of education; to accuse oneself shows that one's education has begun; to accuse neither oneself nor others shows that one's education is complete.

6 ¶ Be not elated at an excellence which is not your own. If the horse in his pride were to say, "I am handsome," we could bear with it. But when you say with pride, "I have a handsome horse," know that the good horse is the ground of your pride. You ask then what you can call your own. The answer is—the way you deal with your impressions. Therefore when you deal with your impressions in accord with nature, then you may be proud indeed, for your pride will be in a good which is your own.

7 ¶ When you are on a voyage, and your ship is at anchor, and you disembark to get fresh water, you may pick up a small shellfish or a truffle by the way, but you must keep your attention fixed on the ship, and keep looking towards it constantly, to see if the Helmsman calls you; and if he does, you have to leave everything, or be bundled on board with your legs tied like a sheep. So it is in life. If you have a dear

wife or child given you, they are like the shellfish or the truffle, they are very well in their way. Only, if the Helmsman call, run back to your ship, leave all else, and do not look behind you. And if you are old, never go far from the ship, so that when you are called you may not fail to appear.

8 ☞ Ask not that events should happen as you will, but let your will be that events should happen as they do, and you shall have peace.

9 ☞ Sickness is a hindrance to the body, but not to the will, unless the will consent. Lameness is a hindrance to the leg, but not to the will. Say this to yourself at each event that happens, for you shall find that though it hinders something else it will not hinder you.

10 ☞ When anything happens to you, always remember to turn to yourself and ask what faculty you have to deal with it. If you see a beautiful boy or a beautiful woman, you will find continence the faculty to exercise there; if trouble is laid on you, you will find endurance; if ribaldry, you will find patience. And if you train yourself in this habit your impressions will not carry you away.

11 ☞ Never say of anything, "I lost it," but say, "I gave it back." Has your child died? It was given back. Has your wife died? She was given back. Has your estate been taken from you? Was not this also given back? But you say, "He who took it from me is wicked." What does it matter to you through whom the Giver asked it back? As long as He gives it you, take care of it, but not as your own; treat it as passers-by treat an inn.

12 ☞ If you wish to make progress, abandon reasonings of this sort: "If I neglect my affairs I shall have nothing to live on"; "If I do not punish my son, he will be wicked." For it is better to die of hunger, so that you be free from pain and free from fear, than to live in plenty and be troubled in mind. It is better for your son to be wicked than for you to be miserable. Wherefore begin with little things. Is your drop of oil spilt? Is your sup of wine stolen? Say to yourself, "This is the price paid for freedom from passion, this is the price of a quiet mind." Nothing can be had without a price. When you call your slave-boy, reflect that he may not be able to hear you, and if he hears you, he may not be able to do anything you want. But he is not so well off that it rests with him to give you peace of mind.

13 ☞ If you wish to make progress, you must be content in external matters to seem a fool and a simpleton; do not wish men to think you know anything, and if any should think you to be somebody, distrust yourself. For know that it is not easy to keep your will in accord with nature and at the same time keep outward things; if you attend to one you must needs neglect the other.

14 ☞ It is silly to want your children and your wife and your friends to live for ever, for that means that you want what is not in your control to be in your control, and what is not your own to be yours. In the same way if you want your servant to make no mistakes, you are a fool, for you want vice not to be vice but something different. But if you want not to be disappointed in your will to get, you can attain to that.

Exercise yourself then in what lies in your power. Each man's master is the man who has authority over what he wishes or does not wish, to secure the one or to take away the other. Let him then who wishes to be free not wish for any-

thing or avoid anything that depends on others; or else he is bound to be a slave.

15 ¶ Remember that you must behave in life as you would at a banquet. A dish is handed round and comes to you; put out your hand and take it politely. It passes you; do not stop it. It has not reached you; do not be impatient to get it, but wait till your turn comes. Bear yourself thus towards children, wife, office, wealth, and one day you will be worthy to banquet with the gods. But if when they are set before you, you do not take them but despise them, then you shall not only share the gods' banquet, but shall share their rule. For by so doing Diogenes and Heraclitus and men like them were called divine and deserved the name.

16 ¶ When you see a man shedding tears in sorrow for a child abroad or dead, or for loss of property, beware that you are not carried away by the impression that it is outward ills that make him miserable. Keep this thought by you: "What distresses him is not the event, for that does not distress another, but his judgement on the event." Therefore do not hesitate to sympathize with him so far as words go, and if it so chance, even to groan with him; but take heed that you do not also groan in your inner being.

17 ¶ Remember that you are an actor in a play, and the Playwright chooses the manner of it: if he wants it short, it is short; if long, it is long. If he wants you to act a poor man you must act the part with all your powers; and so if your part be a cripple or a magistrate or a plain man. For your business is to act the character that is given you and act it well; the choice of the cast is Another's.

18 ☞ When a raven croaks with evil omen, let not the impression carry you away, but straightway distinguish in your own mind and say, "These portents mean nothing to me; but only to my bit of a body or my bit of property or name, or my children or my wife. But for me all omens are favourable if I will, for, whatever the issue may be, it is in my power to get benefit therefrom."

19 ☞ You can be invincible, if you never enter on a contest where victory is not in your power. Beware then that when you see a man raised to honour or great power or high repute you do not let your impression carry you away. For if the reality of good lies in what is in our power, there is no room for envy or jealousy. And you will not wish to be praetor, or prefect or consul, but to be free; and there is but one way to freedom—to despise what is not in our power.

20 ☞ Remember that foul words or blows in themselves are no outrage, but your judgement that they are so. So when any one makes you angry, know that it is your own thought that has angered you. Wherefore make it your first endeavour not to let your impressions carry you away. For if once you gain time and delay, you will find it easier to control yourself.

21 ☞ Keep before your eyes from day to day death and exile and all things that seem terrible, but death most of all, and then you will never set your thoughts on what is low and will never desire anything beyond measure.

22 ☞ If you set your desire on philosophy you must at once prepare to meet with ridicule and the jeers of many who

will say, "Here he is again, turned philosopher. Where has he got these proud looks?" Nay, put on no proud looks, but hold fast to what seems best to you, in confidence that God has set you at this post. And remember that if you abide where you are, those who first laugh at you will one day admire you, and that if you give way to them, you will get doubly laughed at.

23 ¶ If it ever happen to you to be diverted to things outside, so that you desire to please another, know that you have lost your life's plan. Be content then always to be a philosopher; if you wish to be regarded as one too, show yourself that you are one and you will be able to achieve it.

24 ¶ Let not reflections such as these afflict you: "I shall live without honour, and never be of any account"; for if lack of honour is an evil, no one but yourself can involve you in evil any more than in shame. Is it your business to get office or to be invited to an entertainment?

Certainly not.

Where then is the dishonour you talk of? How can you be "of no account anywhere," when you ought to count for something in those matters only which are in your power, where you may achieve the highest worth?

"But my friends," you say, "will lack assistance."

What do you mean by "lack assistance"? They will not have cash from you and you will not make them Roman citizens. Who told you that to do these things is in our power, and not dependent upon others? Who can give to another what is not his to give?

"Get them then," says he, "that we may have them."

If I can get them and keep my self-respect, honour, magnanimity, show the way and I will get them. But if you call on me to lose the good things that are mine, in order that you may win things that are not good, look how unfair and

thoughtless you are. And which do you really prefer? Money, or a faithful, modest friend? Therefore help me rather to keep these qualities, and do not expect from me actions which will make me lose them.

"But my country," says he, "will lack assistance, so far as lies in me."

Once more I ask, What assistance do you mean? It will not owe colonnades or baths to you. What of that? It does not owe shoes to the blacksmith or arms to the shoemaker; it is sufficient if each man fulfils his own function. Would you do it no good if you secured to it another faithful and modest citizen?

"Yes."

Well, then, you would not be useless to it.

"What place then shall I have in the city?"

Whatever place you can hold while you keep your character for honour and self-respect. But if you are going to lose these qualities in trying to benefit your city, what benefit, I ask, would you have done her when you attain to the perfection of being lost to shame and honour?

25 ¶ Has some one had precedence of you at an entertainment or a levée or been called in before you to give advice? If these things are good you ought to be glad that he got them; if they are evil, do not be angry that you did not get them yourself. Remember that if you want to get what is not in your power, you cannot earn the same reward as others unless you act as they do. How is it possible for one who does not haunt the great man's door to have equal shares with one who does, or one who does not go in his train equality with one who does; or one who does not praise him with one who does? You will be unjust then and insatiable if you wish to get these privileges for nothing, without paying their price. What is the price of a lettuce? An obol perhaps. If then a man pays his obol and gets his lettuces, and you do not pay and do not get them, do not think you are defrauded. For as he has the lettuces so you have the obol you did not give. The

same principle holds good too in conduct. You were not invited to some one's entertainment? Because you did not give the host the price for which he sells his dinner. He sells it for compliments, he sells it for attentions. Pay him the price then, if it is to your profit. But if you wish to get the one and yet not give up the other, nothing can satisfy you in your folly.

What! you say, you have nothing instead of the dinner?

Nay, you have this, you have not praised the man you did not want to praise, you have not had to bear with the insults of his doorstep.

26 ¶ It is in our power to discover the will of Nature from those matters on which we have no difference of opinion. For instance, when another man's slave has broken the wine-cup we are very ready to say at once, "Such things must happen." Know then that when your own cup is broken, you ought to behave in the same way as when your neighbour's was broken. Apply the same principle to higher matters. Is another's child or wife dead? Not one of us but would say, "Such is the lot of man"; but when one's own dies, straightway one cries, "Alas! miserable am I." But we ought to remember what our feelings are when we hear it of another.

27 ¶ As a mark is not set up for men to miss it, so there is nothing intrinsically evil in the world.

28 ¶ If any one trusted your body to the first man he met, you would be indignant, but yet you trust your mind to the chance comer, and allow it to be disturbed and confounded if he revile you; are you not ashamed to do so?

29 ¶ In everything you do consider what comes first and what follows, and so approach it. Otherwise you will come to it with a good heart at first because you have not reflected

on any of the consequences, and afterwards, when difficulties have appeared, you will desist to your shame. Do you wish to win at Olympia? So do I, by the gods, for it is a fine thing. But consider the first steps to it, and the consequences, and so lay your hand to the work. You must submit to discipline, eat to order, touch no sweets, train under compulsion, at a fixed hour, in heat and cold, drink no cold water, nor wine, except by order; you must hand yourself over completely to your trainer as you would to a physician, and then when the contest comes you must risk getting hacked, and sometimes dislocate your hand, twist your ankle, swallow plenty of sand, sometimes get a flogging, and with all this suffer defeat. When you have considered all this well, then enter on the athlete's course, if you still wish it. If you act without thought you will be behaving like children, who one day play at wrestlers, another day at gladiators, now sound the trumpet, and next strut the stage. Like them you will be now an athlete, now a gladiator, then orator, then philosopher, but nothing with all your soul. Like an ape, you imitate every sight you see, and one thing after another takes your fancy. When you undertake a thing you do it casually and half-heartedly, instead of considering it and looking at it all round. In the same way some people, when they see a philosopher and hear a man speaking like Euphrates (and indeed who can speak as he can?), wish to be philosophers themselves.

Man, consider first what it is you are undertaking; then look at your own powers and see if you can bear it. Do you want to compete in the pentathlon or in wrestling? Look to your arms, your thighs, see what your loins are like. For different men are born for different tasks. Do you suppose that if you do this you can live as you do now—eat and drink as you do now, indulge desire and discontent just as before? Nay, you must sit up late, work hard, abandon your own people, be looked down on by a mere slave, be ridiculed by those who meet you, get the worst of it in everything—in honour, in office, in justice, in every possible thing. This is what you have to consider: whether you are willing to pay this price for peace of mind, freedom, tranquillity. If not,

do not come near; do not be, like the children, first a philosopher, then a tax-collector, then an orator, then one of Caesar's procurators. These callings do not agree. You must be one man, good or bad; you must develop either your Governing Principle, or your outward endowments; you must study either your inner man, or outward things—in a word, you must choose between the position of a philosopher and that of a mere outsider.

30 ¶ Appropriate acts are in general measured by the relations they are concerned with. "He is your father." This means you are called on to take care of him, give way to him in all things, bear with him if he reviles or strikes you.

"But he is a bad father."

Well, have you any natural claim to a good father? No, only to a father.

"My brother wrongs me."

Be careful then to maintain the relation you hold to him, and do not consider what he does, but what you must do if your purpose is to keep in accord with nature. For no one shall harm you, without your consent; you will only be harmed, when you think you are harmed. You will only discover what is proper to expect from neighbour, citizen, or praetor, if you get into the habit of looking at the relations implied by each.

31 ¶ For piety towards the gods know that the most important thing is this: to have right opinions about them—that they exist, and that they govern the universe well and justly—and to have set yourself to obey them, and to give way to all that happens, following events with a free will, in the belief that they are fulfilled by the highest mind. For thus you will never blame the gods, nor accuse them of neglecting you. But this you cannot achieve, unless you apply your conception of good and evil to those things only which are in our power, and not to those which are out of our power. For

if you apply your notion of good or evil to the latter, then, as soon as you fail to get what you will to get or fail to avoid what you will to avoid, you will be bound to blame and hate those you hold responsible. For every living creature has a natural tendency to avoid and shun what seems harmful and all that causes it, and to pursue and admire what is helpful and all that causes it. It is not possible then for one who thinks he is harmed to take pleasure in what he thinks is the author of the harm, any more than to take pleasure in the harm itself. That is why a father is reviled by his son, when he does not give his son a share of what the son regards as good things; thus Polynices and Eteocles were set at enmity with one another by thinking that a king's throne was a good thing. That is why the farmer, and the sailor, and the merchant, and those who lose wife or children revile the gods. For men's religion is bound up with their interest. Therefore he who makes it his concern rightly to direct his will to get and his will to avoid, is thereby making piety his concern. But it is proper on each occasion to make libation and sacrifice and to offer first-fruits according to the custom of our fathers, with purity and not in slovenly or careless fashion, without meanness and without extravagance.

32 ¶ When you make use of prophecy remember that while you know not what the issue will be, but are come to learn it from the prophet, you do know before you come what manner of thing it is, if you are really a philosopher. For if the event is not in our control, it cannot be either good or evil. Therefore do not bring with you to the prophet the will to get or the will to avoid, and do not approach him with trembling, but with your mind made up, that the whole issue is indifferent and does not affect you and that, whatever it be, it will be in your power to make good use of it, and no one shall hinder this. With confidence then approach the gods as counsellors, and further, when the counsel is given you, remember whose counsel it is, and whom you will be disregarding if you disobey. And consult the oracle, as Socrates

thought men should, only when the whole question turns upon the issue of events, and neither reason nor any art of man provides opportunities for discovering what lies before you. Therefore, when it is your duty to risk your life with friend or country, do not ask the oracle whether you should risk your life. For if the prophet warns you that the sacrifice is unfavourable, though it is plain that this means death or exile or injury to some part of your body, yet reason requires that even at this cost you must stand by your friend and share your country's danger. Wherefore pay heed to the greater prophet, Pythian Apollo, who cast out of his temple the man who did not help his friend when he was being killed.

33 ¶ Lay down for yourself from the first a definite stamp and style of conduct, which you will maintain when you are alone and also in the society of men. Be silent for the most part, or, if you speak, say only what is necessary and in a few words. Talk, but rarely, if occasion calls you, but do not talk of ordinary things—of gladiators, or horse-races, or athletes, or of meats or drinks—these are topics that arise everywhere—but above all do not talk about men in blame or compliment or comparison. If you can, turn the conversation of your company by your talk to some fitting subject; but if you should chance to be isolated among strangers, be silent. Do not laugh much, nor at many things, nor without restraint.

Refuse to take oaths, altogether if that be possible, but if not, as far as circumstances allow.

Refuse the entertainments of strangers and the vulgar. But if occasion arise to accept them, then strain every nerve to avoid lapsing into the state of the vulgar. For know that, if your comrade have a stain on him, he that associates with him must needs share the stain, even though he be clean in himself.

For your body take just so much as your bare need requires, such as food, drink, clothing, house, servants, but cut down all that tends to luxury and outward show.

Avoid impurity to the utmost of your power before marriage, and if you indulge your passion, let it be done lawfully. But do not be offensive or censorious to those who indulge it,

and do not be always bringing up your own chastity. If some one tells you that so and so speaks ill of you, do not defend yourself against what he says, but answer, "He did not know my other faults, or he would not have mentioned these alone."

It is not necessary for the most part to go to the games; but if you should have occasion to go, show that your first concern is for yourself; that is, wish that only to happen which does happen, and him only to win who does win, for so you will suffer no hindrance. But refrain entirely from applause, or ridicule, or prolonged excitement. And when you go away do not talk much of what happened there, except so far as it tends to your improvement. For to talk about it implies that the spectacle excited your wonder.

Do not go lightly or casually to hear lectures; but if you do go, maintain your gravity and dignity and do not make yourself offensive. When you are going to meet any one, and particularly some man of reputed eminence, set before your mind the thought, "What would Socrates or Zeno have done?" and you will not fail to make proper use of the occasion.

When you go to visit some great man, prepare your mind by thinking that you will not find him in, that you will be shut out, that the doors will be slammed in your face, that he will pay no heed to you. And if in spite of all this you find it fitting for you to go, go and bear what happens and never say to yourself, "It was not worth all this"; for that shows a vulgar mind and one at odds with outward things.

In your conversation avoid frequent and disproportionate mention of your own doings or adventures; for other people do not take the same pleasure in hearing what has happened to you as you take in recounting your adventures.

Avoid raising men's laughter; for it is a habit that easily slips into vulgarity, and it may well suffice to lessen your neighbour's respect.

It is dangerous too to lapse into foul language; when anything of the kind occurs, rebuke the offender, if the occasion allow, and if not, make it plain to him by your silence, or a blush or a frown, that you are angry at his words.

34 ¶ When you imagine some pleasure, beware that it does not carry you away, like other imaginations. Wait a while, and give yourself pause. Next remember two things: how long you will enjoy the pleasure, and also how long you will afterwards repent and revile yourself. And set on the other side the joy and self-satisfaction you will feel if you refrain. And if the moment seems come to realize it, take heed that you be not overcome by the winning sweetness and attraction of it; set in the other scale the thought how much better is the consciousness of having vanquished it.

35 ¶ When you do a thing because you have determined that it ought to be done, never avoid being seen doing it, even if the opinion of the multitude is going to condemn you. For if your action is wrong, then avoid doing it altogether, but if it is right, why do you fear those who will rebuke you wrongly?

36 ¶ The phrases, "It is day" and "It is night," mean a great deal if taken separately, but have no meaning if combined. In the same way, to choose the larger portion at a banquet may be worth while for your body, but if you want to maintain social decencies it is worthless. Therefore, when you are at meat with another, remember not only to consider the value of what is set before you for the body, but also to maintain your self-respect before your host.

37 ¶ If you try to act a part beyond your powers, you not only disgrace yourself in it, but you neglect the part which you could have filled with success.

38 ¶ As in walking you take care not to tread on a nail or to twist your foot, so take care that you do not harm your Governing Principle. And if we guard this in everything we do, we shall set to work more securely.

39 ☞ Every man's body is a measure for his property, as the foot is the measure for his shoe. If you stick to this limit, you will keep the right measure; if you go beyond it, you are bound to be carried away down a precipice in the end; just as with the shoe, if you once go beyond the foot, your shoe puts on gilding, and soon purple and embroidery. For when once you go beyond the measure there is no limit.

40 ☞ Women from fourteen years upwards are called "madam" by men. Wherefore, when they see that the only advantage they have got is to be marriageable, they begin to make themselves smart and to set all their hopes on this. We must take pains then to make them understand that they are really honoured for nothing but a modest and decorous life.

41 ☞ It is a sign of a dull mind to dwell upon the cares of the body, to prolong exercise, eating, drinking, and other bodily functions. These things are to be done by the way; all your attention must be given to the mind.

42 ☞ When a man speaks evil or does evil to you, remember that he does or says it because he thinks it is fitting for him. It is not possible for him to follow what seems good to you, but only what seems good to him, so that, if his opinion is wrong, he suffers, in that he is the victim of deception. In the same way, if a composite judgement which is true is thought to be false, it is not the judgement that suffers, but the man who is deluded about it. If you act on this principle you will be gentle to him who reviles you, saying to yourself on each occasion, "He thought it right."

43 ☞ Everything has two handles, one by which you can carry it, the other by which you cannot. If your brother wrongs you, do not take it by that handle, the handle of his wrong, for you cannot carry it by that, but rather by the

other handle—that he is a brother, brought up with you, and then you will take it by the handle that you can carry by.

44 ¶ It is illogical to reason thus, "I am richer than you, therefore I am superior to you," "I am more eloquent than you, therefore I am superior to you." It is more logical to reason, "I am richer than you, therefore my property is superior to yours," "I am more eloquent than you, therefore my speech is superior to yours." You are something more than property or speech.

45 ¶ If a man wash quickly, do not say that he washes badly, but that he washes quickly. If a man drink much wine, do not say that he drinks badly, but that he drinks much. For till you have decided what judgement prompts him, how do you know that he acts badly? If you do as I say, you will assent to your apprehensive impressions and to none other.

46 ¶ On no occasion call yourself a philosopher, nor talk at large of your principles among the multitude, but act on your principles. For instance, at a banquet do not say how one ought to eat, but eat as you ought. Remember that Socrates had so completely got rid of the thought of display that when men came and wanted an introduction to philosophers he took them to be introduced; so patient of neglect was he. And if a discussion arise among the multitude on some principle, keep silent for the most part; for you are in great danger of blurting out some undigested thought. And when some one says to you, "You know nothing," and you do not let it provoke you, then know that you are really on the right road. For sheep do not bring grass to their shepherds and show them how much they have eaten, but they digest their fodder and then produce it in the form of wool and milk. Do the same yourself; instead of displaying your principles to the multitude, show them the results of the principles you have digested.

47 ¶ When you have adopted the simple life, do not pride yourself upon it, and if you are a water-drinker do not say on every occasion, "I am a water-drinker." And if you ever want to train laboriously, keep it to yourself and do not make a show of it. Do not embrace statues. If you are very thirsty take a good draught of cold water, and rinse your mouth and tell no one.

48 ¶ The ignorant man's position and character is this: he never looks to himself for benefit or harm, but to the world outside him. The philosopher's position and character is that he always looks to himself for benefit and harm.

The signs of one who is making progress are: he blames none, praises none, complains of none, accuses none, never speaks of himself as if he were somebody, or as if he knew anything. And if any one compliments him he laughs in himself at his compliment; and if one blames him, he makes no defence. He goes about like a convalescent, careful not to disturb his constitution on its road to recovery, until it has got firm hold. He has got rid of the will to get, and his will to avoid is directed no longer to what is beyond our power but only to what is in our power and contrary to nature. In all things he exercises his will without strain. If men regard him as foolish or ignorant he pays no heed. In one word, he keeps watch and guard on himself as his own enemy, lying in wait for him.

49 ¶ When a man prides himself on being able to understand and interpret the books of Chrysippus, say to yourself, "If Chrysippus had not written obscurely this man would have had nothing on which to pride himself."

What is my object? To understand Nature and follow her. I look then for some one who interprets her, and having heard that Chrysippus does I come to him. But I do not understand his writings, so I seek an interpreter. So far there is nothing to be proud of. But when I have found the interpreter it remains for me to act on his precepts; that and that alone is a thing to

THE MEDITATIONS OF
MARCUS AURELIUS ANTONINUS
(BOOKS I TO V)

Marcus Aurelius

[121-180]

Emperor, warrior, administrator, reformer and moralist, Marcus Aurelius personified, as nearly as possible, the ideal of the philosopher king. From the time he was forty, when his reign began, until his death in Vienna, he was engaged in one military campaign after another, in Syria, on the Danube and in Germany. The last of the great line of Antonine emperors, he faced and overcame internal revolt and had to contend with a plague which ravaged the Roman Empire. His *Meditations*, written almost as memoranda during a crowded and adventurous life, bring to their finest flowering the teachings of the Stoics. They declare for the brotherhood of man and even anticipate the modern concept of the moral unity of the world. The virtues exemplified in his own person—wisdom, justice, fortitude and moderation—are basic to all his thought of man with his possibilities of divinity within him and with his responsibilities as a member of society. Books I to V of the *Meditations* follow.

THE MEDITATIONS OF MARCUS AURELIUS ANTONINUS

Book I

☞ FROM my grandfather Verus I learned good morals and the government of my temper.

2. From the reputation and remembrance of my father, modesty and a manly character.

3. From my mother, piety and beneficence, and abstinence, not only from evil deeds, but even from evil thoughts; and further, simplicity in my way of living, far removed from the habits of the rich.

4. From my great-grandfather, not to have frequented public schools, and to have had good teachers at home, and to know that on such things a man should spend liberally.

5. From my governor, to be neither of the green nor of the blue party at the games in the Circus, nor a partizan either of the Parmularius or the Scutarius at the gladiators' fights; from him too I learned endurance of labour, and to want little, and to work with my own hands, and not to meddle with other people's affairs, and not to be ready to listen to slander.

6. From Diognetus, not to busy myself about trifling things, and not to give credit to what was said by miracle-workers and jugglers about incantations and the driving away of daemons and such things; and not to breed quails for fighting, nor to give myself up passionately to such things; and to

endure freedom of speech; and to have become intimate with philosophy; and to have been a hearer, first of Bacchius, then of Tandasis and Marcianus; and to have written dialogues in my youth; and to have desired a plank bed and skin, and whatever else of the kind belongs to the Grecian discipline.

7. From Rusticus I received the impression that my character required improvement and discipline; and from him I learned not to be led astray to sophistic emulation, nor to writing on speculative matters, nor to delivering little hortatory orations, nor to showing myself off as a man who practises much discipline, or does benevolent acts in order to make a display; and to abstain from rhetoric, and poetry, and fine writing; and not to walk about in the house in my outdoor dress, nor to do other things of the kind; and to write my letters with simplicity, like the letter which Rusticus wrote from Sinuessa to my mother; and with respect to those who have offended me by words, or done me wrong, to be easily disposed to be pacified and reconciled, as soon as they have shown a readiness to be reconciled; and to read carefully, and not to be satisfied with a superficial understanding of a book; nor hastily to give my assent to those who talk overmuch; and I am indebted to him for being acquainted with the discourses of Epictetus, which he communicated to me out of his own collection.

8. From Apollonius I learned freedom of will and undeviating steadiness of purpose; and to look to nothing else, not even for a moment, except to reason; and to be always the same, in sharp pains, on the occasion of the loss of a child, and in long illness; and to see clearly in a living example that the same man can be both most resolute and yielding, and not peevish in giving his instruction; and to have had before my eyes a man who clearly considered his experience and his skill in expounding philosophical principles as the smallest of his merits; and from him I learned how to receive from friends what are esteemed favours, without being either humbled by them or letting them pass unnoticed.

9. From Sextus, a benevolent disposition, and the example of a family governed in a fatherly manner, and the idea of

living conformably to nature; and gravity without affectation, and to look carefully after the interests of friends, and to tolerate ignorant persons, and those who form opinions without consideration: he had the power of readily accommodating himself to all, so that intercourse with him was more agreeable than any flattery; and at the same time he was most highly venerated by those who associated with him: and he had the faculty both of discovering and ordering, in an intelligent and methodical way, the principles necessary for life; and he never showed anger or any other passion, but was entirely free from passion, and also most affectionate; and he could express approbation without noisy display, and he possessed much knowledge without ostentation.

10. From Alexander the grammarian, to refrain from fault-finding, and not in a reproachful way to chide those who uttered any barbarous or solecistic or strange-sounding expression; but dexterously to introduce the very expression which ought to have been used, and in the way of answer or giving confirmation, or joining in an inquiry about the thing itself, not about the word, or by some other fit suggestion.

11. From Fronto I learned to observe what envy, and duplicity, and hypocrisy are in a tyrant, and that generally those among us who are called Patricians are rather deficient in paternal affection.

12. From Alexander the Platonic, not frequently nor without necessity to say to any one, or to write in a letter, that I have no leisure; nor continually to excuse the neglect of duties required by our relation to those with whom we live, by alleging urgent occupations.

13. From Catulus, not to be indifferent when a friend finds fault, even if he should find fault without reason, but to try to restore him to his usual disposition; and to be ready to speak well of teachers, as it is reported of Domitius and Athenodotus; and to love my children truly.

14. From my brother Severus, to love my kin, and to love truth, and to love justice; and through him I learned to know Thræsea, Helvidius, Cato, Dion, Brutus; and from him I received the idea of a polity in which there is the same law for

come all passion for boys; and he considered himself no more than any other citizen; and he released his friends from all obligation to sup with him or to attend him of necessity when he went abroad, and those who had failed to accompany him, by reason of any urgent circumstances, always found him the same. I observed too his habit of careful inquiry in all matters of deliberation, and his persistency, and that he never stopped his investigation through being satisfied with appearances which first present themselves; and that his disposition was to keep his friends, and not to be soon tired of them, nor yet to be extravagant in his affection; and to be satisfied on all occasions, and cheerful; and to foresee things a long way off, and to provide for the smallest without display; and to check immediately popular applause and all flattery; and to be ever watchful over the things which were necessary for the administration of the empire, and to be a good manager of the expenditure, and patiently to endure the blame which he got for such conduct; and he was neither superstitious with respect to the gods, nor did he court men by gifts or by trying to please them, or by flattering the populace; but he showed sobriety in all things and firmness, and never any mean thoughts or action, nor love of novelty. And the things which conduce in any way to the commodity of life, and of which fortune gives an abundant supply, he used without arrogance and without excusing himself; so that when he had them, he enjoyed them without affectation, and when he had them not, he did not want them. No one could ever say of him that he was either a sophist or a home-bred flippant slave or a pedant; but every one acknowledged him to be a man ripe, perfect, above flattery, able to manage his own and other men's affairs. Besides this, he honoured those who were true philosophers, and he did not reproach those who pretended to be philosophers, nor yet was he easily led by them. He was also easy in conversation, and he made himself agreeable without any offensive affectation. He took a reasonable care of his body's health, not as one who was greatly attached to life, nor out of regard to personal appearance, nor yet in a careless way, but so that, through his own attention, he very

seldom stood in need of the physician's art or of medicine or external applications. He was most ready to give way without envy to those who possessed any particular faculty, such as that of eloquence or knowledge of the law or of morals, or of anything else; and he gave them his help, that each might enjoy reputation according to his deserts; and he always acted conformably to the institutions of his country, without showing any affectation of doing so. Further, he was not fond of change nor unsteady, but he loved to stay in the same places, and to employ himself about the same things; and after his paroxysms of headache he came immediately fresh and vigorous to his usual occupations. His secrets were not many, but very few and very rare, and these only about public matters; and he showed prudence and economy in the exhibition of the public spectacles and the construction of public buildings, his donations to the people, and in such things, for he was a man who looked to what ought to be done, not to the reputation which is got by a man's acts. He did not take the bath at unseasonable hours; he was not fond of building houses, nor curious about what he ate, nor about the texture and colour of his clothes, nor about the beauty of his slaves. His dress came from Lorium, his villa on the coast, and from Lanuvium generally. We know how he behaved to the toll-collector at Tusculum who asked his pardon; and such was all his behaviour. There was in him nothing harsh, nor implacable, nor violent, nor, as one may say, anything carried to the sweating point; but he examined all things severally, as if he had abundance of time, and without confusion, in an orderly way, vigorously and consistently. And that might be applied to him which is recorded of Socrates, that he was able both to abstain from, and to enjoy, those things which many are too weak to abstain from, and cannot enjoy without excess. But to be strong enough both to bear the one and to be sober in the other is the mark of a man who has a perfect and invincible soul, such as he showed in the illness of Maximus.

17. To the gods I am indebted for having good grandfathers, good parents, a good sister, good teachers, good as-

sociates, good kinsmen and friends, nearly everything good. Further, I owe it to the gods that I was not hurried into any offence against any of them, though I had a disposition which, if opportunity had offered, might have led me to do something of this kind; but, through their favour, there never was such a concurrence of circumstances as put me to the trial. Further, I am thankful to the gods that I was no longer brought up with my grandfather's concubine, and that I preserved the flower of my youth, and that I did not make proof of my virility before the proper season, but even deferred the time; that I was subjected to a ruler and a father who was able to take away all pride from me, and to bring me to the knowledge that it is possible for a man to live in a palace without wanting either guards or embroidered dresses, or torches and statues, and such-like show; but that it is in such a man's power to bring himself very near to the fashion of a private person, without being for this reason either meaner in thought, or more remiss in action, with respect to the things which must be done for the public interest in a manner that befits a ruler. I thank the gods for giving me such a brother, who was able by his moral character to rouse me to vigilance over myself, and who, at the same time, pleased me by his respect and affection; that my children have not been stupid nor deformed in body; that I did not make more proficiency in rhetoric, poetry, and the other studies, in which I should perhaps have been completely engaged, if I had seen that I was making progress in them; that I made haste to place those who brought me up in the station of honour, which they seemed to desire, without putting them off with hope of my doing it some time after, because they were then still young; that I knew Apollonius, Rusticus, Maximus; that I received clear and frequent impressions about living according to nature, and what kind of a life that is, so that, so far as depended on the gods, and their gifts, and help, and inspirations, nothing hindered me from forthwith living according to nature, though I still fall short of it through my own fault, and through not observing the admonitions of the gods, and, I may almost say, their direct instructions; that my body has

held out so long in such a kind of life; that I never touched either *Benedicta* or *Theodotus*, and that, after having fallen into amatory passions, I was cured; and, though I was often out of humour with *Rusticus*, I never did anything of which I had occasion to repent; that, though it was my mother's fate to die young, she spent the last years of her life with me; that, whenever I wished to help any man in his need, or on any other occasion, I was never told that I had not the means of doing it; and that to myself the same necessity never happened, to receive anything from another; that I have such a wife, so obedient, and so affectionate, and so simple; that I had abundance of good masters for my children; and that remedies have been shown to me by dreams, both others, and against bloodspitting and giddiness; and that, when I had an inclination to philosophy, I did not fall into the hands of any sophist, and that I did not waste my time on writers of histories, or in the resolution of syllogisms, or occupy myself about the investigation of appearances in the heavens; for all these things require the help of the gods and fortune.

Among the *Quadi* at the *Granua*.

Book II

☞ BEGIN the morning by saying to thyself, I shall meet with the busybody, the ungrateful, arrogant, deceitful, envious, unsocial. All these things happen to them by reason of their ignorance of what is good and evil. But I who have seen the

nature of the good that it is beautiful, and of the bad that it is ugly, and the nature of him who does wrong, that it is akin to me, not only of the same blood or seed, but that it participates in the same intelligence and the same portion of the divinity, I can neither be injured by any of them, for no one can fix on me what is ugly, nor can I be angry with my kinsman, nor hate him. For we are made for co-operation, like feet, like hands, like eyelids, like the rows of the upper and lower teeth. To act against one another then is contrary to nature; and it is acting against one another to be vexed and to turn away.

2. Whatever this is that I am, it is a little flesh and breath, and the ruling part. Throw away thy books; no longer distract thyself: it is not allowed; but as if thou wast now dying, despise the flesh; it is blood and bones and a network, a con-texture of nerves, veins, and arteries. See the breath also, what kind of a thing it is, air, and not always the same, but every moment sent out and again sucked in. The third then is the ruling part: consider thus: Thou art an old man; no longer let this be a slave, no longer be pulled by the strings like a puppet to unsocial movements, no longer be either dissatisfied with thy present lot, or shrink from the future.

3. All that is from the gods is full of Providence. That which is from fortune is not separated from nature or without an interweaving and involution with the things which are ordered by Providence. From thence all things flow; and there is besides necessity, and that which is for the advantage of the whole universe, of which thou art a part. But that is good for every part of nature which the nature of the whole brings, and what serves to maintain this nature. Now the universe is preserved, as by the changes of the elements so by the changes of things compounded of the elements. Let these principles be enough for thee, let them always be fixed opinions. But cast away the thirst after books, that thou mayest not die murmuring, but cheerfully, truly, and from thy heart thankful to the gods.

4. Remember how long thou hast been putting off these things, and how often thou hast received an opportunity from

the gods, and yet dost not use it. Thou must now at last perceive of what universe thou art a part, and of what administrator of the universe thy existence is an efflux, and that a limit of time is fixed for thee, which if thou dost not use for clearing away the clouds from thy mind, it will go and thou wilt go, and it will never return.

5. Every moment think steadily as a Roman and a man to do what thou hast in mind with perfect and simple dignity, and feeling of affection, and freedom, and justice; and to give thyself relief from all other thoughts. And thou wilt give thyself relief, if thou doest every act of thy life as if it were the last, laying aside all carelessness and passionate aversion from the commands of reason, and all hypocrisy, and self-love, and discontent with the portion which has been given to thee. Thou seest how few the things are, the which if a man lays hold of, he is able to live a life which flows in quiet, and is like the existence of the gods; for the gods on their part will require nothing more from him who observe these things.

6. Do wrong to thyself, do wrong to thyself, my soul; but thou wilt no longer have the opportunity of honouring thyself. Every man's life is sufficient. But thine is nearly finished, though thy soul reverences not itself, but places thy felicity in the souls of others.

7. Do the things external which fall upon thee distract thee? Give thyself time to learn something new and good, and cease to be whirled around. But then thou must also avoid being carried about the other way. For those too are triflers who have wearied themselves in life by their activity, and yet have no object to which to direct every movement, and, in a word, all their thoughts.

8. Through not observing what is in the mind of another a man has seldom been seen to be unhappy; but those who do not observe the movements of their own minds must of necessity be unhappy.

9. This thou must always bear in mind, what is the nature of the whole, and what is my nature, and how this is related to that, and what kind of a part it is of what kind of a whole;

and that there is no one who hinders thee from always doing and saying the things which are according to the nature of which thou art a part.

10. Theophrastus, in his comparison of bad acts—such a comparison as one would make in accordance with the common notions of mankind—says, like a true philosopher, that the offences which are committed through desire are more blameable than those which are committed through anger. For he who is excited by anger seems to turn away from reason with a certain pain and unconscious contraction; but he who offends through desire, being overpowered by pleasure, seems to be in a manner more intemperate and more womanish in his offences. Rightly then, and in a way worthy of philosophy, he said that the offence which is committed with pleasure is more blameable than that which is committed with pain; and on the whole the one is more like a person who has been first wronged and through pain is compelled to be angry; but the other is moved by his own impulse to do wrong, being carried towards doing something by desire.

11. Since it is possible that thou mayest depart from life this very moment, regulate every act and thought accordingly. But to go away from among men, if there are gods, is not a thing to be afraid of, for the gods will not involve thee in evil; but if indeed they do not exist, or if they have no concern about human affairs, what is it to me to live in a universe devoid of gods or devoid of Providence? But in truth they do exist, and they do care for human things, and they have put all the means in man's power to enable him not to fall into real evils. And as to the rest, if there was anything evil, they would have provided for this also, that it should be altogether in a man's power not to fall into it. Now that which does not make a man worse, how can it make a man's life worse? But neither through ignorance, nor having the knowledge, but not the power to guard against or correct these things, is it possible that the nature of the universe has overlooked them; nor is it possible that it has made so great a mistake, either through want of power or want of skill, that

good and evil should happen indiscriminately to the good and the bad. But death certainly, and life, honour and dishonour, pain and pleasure, all these things equally happen to good men and bad, being things which make us neither better nor worse. Therefore they are neither good nor evil.

12. How quickly all things disappear, in the universe the bodies themselves, but in time the remembrance of them; what is the nature of all sensible things, and particularly those which attract with the bait of pleasure or terrify by pain, or are noised abroad by vapoury fame; how worthless, and contemptible, and sordid, and perishable, and dead they are—all this it is the part of the intellectual faculty to observe. To observe too who these are whose opinions and voices give reputation; what death is, and the fact that, if a man looks at it in itself, and by the abstractive power of reflection resolves into their parts all the things which present themselves to the imagination in it, he will then consider it to be nothing else than an operation of nature; and if any one is afraid of an operation of nature, he is a child. This, however, is not only an operation of nature, but it is also a thing which conduces to the purposes of nature. To observe too how man comes near to the deity, and by what part of him, and when this part of man is so disposed.

13. Nothing is more wretched than a man who traverses everything in a round, and pries into the things beneath the earth, as the poet says, and seeks by conjecture what is in the minds of his neighbours, without perceiving that it is sufficient to attend to the daemon within him, and to reverence it sincerely. And reverence of the daemon consists in keeping it pure from passion and thoughtlessness, and dissatisfaction with what comes from gods and men. For the things from the gods merit veneration for their excellence; and the things from men should be dear to us by reason of kinship; and sometimes even, in a manner, they move our pity by reason of men's ignorance of good and bad; this defect being not less than that which deprives us of the power of distinguishing things that are white and black.

14. Though thou shouldst be going to live three thousand

years, and as many times ten thousand years, still remember that no man loses any other life than this which he now lives, nor lives any other than this which he now loses. The longest and shortest are thus brought to the same. For the present is the same to all, though that which perishes is not the same; and so that which is lost appears to be a mere moment. For a man cannot lose either the past or the future: for what a man has not, how can any one take this from him? These two things then thou must bear in mind; the one, that all things from eternity are of like forms and come round in a circle, and that it makes no difference whether a man shall see the same things during a hundred years or two hundred, or an infinite time; and the second, that the longest liver and he who will die soonest lose just the same. For the present is the only thing of which a man can be deprived, if it is true that this is the only thing which he has, and that a man cannot lose a thing if he has it not.

15. Remember that all is opinion. For what was said by the Cynic Monimus is manifest: and manifest too is the use of what was said, if a man receives what may be got out of it as far as it is true.

16. The soul of man does violence to itself, first of all, when it becomes an abscess and, as it were, a tumour on the universe, so far as it can. For to be vexed at anything which happens is a separation of ourselves from nature, in some part of which the natures of all other things are contained. In the next place, the soul does violence to itself when it turns away from any man, or even moves towards him with the intention of injuring, such as are the souls of those who are angry. In the third place, the soul does violence to itself when it is overpowered by pleasure or by pain. Fourthly, when it plays a part, and does or says anything insincerely and untruly. Fifthly, when it allows any act of its own and any movement to be without an aim, and does anything thoughtlessly and without considering what it is, it being right that even the smallest things be done with reference to an end; and the end of rational animals is to follow the reason and the law of the most ancient city and polity.

17. Of human life the time is a point, and the substance is in a flux, and the perception dull, and the composition of the whole body subject to putrefaction, and the soul a whirl, and fortune hard to divine, and fame a thing devoid of judgement. And, to say all in a word, everything which belongs to the body is a stream, and what belongs to the soul is a dream and vapour, and life is a warfare and a stranger's sojourn, and after-fame is oblivion. What then is that which is able to conduct a man? One thing and only one, philosophy. But this consists in keeping the daemon within a man free from violence and unharmed, superior to pains and pleasures, doing nothing without a purpose, nor yet falsely and with hypocrisy, not feeling the need of another man's doing or not doing anything; and besides, accepting all that happens, and all that is allotted, as coming from thence, wherever it is, from whence he himself came; and, finally, waiting for death with a cheerful mind, as being nothing else than a dissolution of the elements of which every living being is compounded. But if there is no harm to the elements themselves in each continually changing into another, why should a man have any apprehension about the change and dissolution of all the elements? For it is according to nature, and nothing is evil which is according to nature.

This in Carnuntum.

Book III

☞ WE OUGHT to consider not only that our life is daily wasting away and a smaller part of it is left, but another thing

also must be taken into the account, that if a man should live longer, it is quite uncertain whether the understanding will still continue sufficient for the comprehension of things, and retain the power of contemplation which strives to acquire the knowledge of the divine and the human. For if he shall begin to fall into dotage, perspiration and nutrition and imagination and appetite, and whatever else there is of the kind, will not fail; but the power of making use of ourselves, and filling up the measure of our duty, and clearly separating all appearances, and considering whether a man should now depart from life, and whatever else of the kind absolutely requires a disciplined reason, all this is already extinguished. We must make haste then, not only because we are daily nearer to death, but also because the conception of things and the understanding of them cease first.

2. We ought to observe also that even the things which follow after the things which are produced according to nature contain something pleasing and attractive. For instance, when bread is baked some parts are split at the surface, and these parts which thus open, and have a certain fashion contrary to the purpose of the baker's art, are beautiful in a manner, and in a peculiar way excite a desire for eating. And again, figs, when they are quite ripe, gape open; and in the ripe olives the very circumstance of their being near to rottenness adds a peculiar beauty to the fruit. And the ears of corn bending down, and the lion's eyebrows, and the foam which flows from the mouth of wild boars, and many other things—though they are far from being beautiful, if a man should examine them severally—still, because they are consequent upon the things which are formed by nature, help to adorn them, and they please the mind; so that if a man should have a feeling and deeper insight with respect to the things which are produced in the universe, there is hardly one of those which follow by way of consequence which will not seem to him to be in a manner disposed so as to give pleasure. And so he will see even the real gaping jaws of wild beasts with no less pleasure than those which painters and sculptors show by imitation; and in an old woman and an old man he

will be able to see a certain maturity and comeliness; and the attractive loveliness of young persons he will be able to look on with chaste eyes; and many such things will present themselves, not pleasing to every man, but to him only who has become truly familiar with nature and her works.

3. Hippocrates after curing many diseases himself fell sick and died. The Chaldaei foretold the deaths of many, and then fate caught them too. Alexander, and Pompeius, and Caius Caesar, after so often completely destroying whole cities, and in battle cutting to pieces many ten thousands of cavalry and infantry, themselves too at last departed from life. Heraclitus, after so many speculations on the conflagration of the universe, was filled with water internally and died smeared all over with mud. And lice destroyed Democritus; and other lice killed Socrates. What means all this? Thou hast embarked, thou hast made the voyage, thou art come to shore; get out. If indeed to another life, there is no want of gods, not even there. But if to a state without sensation, thou wilt cease to be held by pains and pleasures, and to be a slave to the vessel, which is as much inferior as that which serves it is superior: for the one is intelligence and deity; the other is earth and corruption.

4. Do not waste the remainder of thy life in thoughts about others, when thou dost not refer thy thoughts to some object of common utility. For thou lovest the opportunity of doing something else when thou hast such thoughts as these, What is such a person doing, and why, and what is he saying, and what is he thinking of, and what is he contriving, and whatever else of the kind makes us wander away from the observation of our own ruling power. We ought then to check in the series of our thoughts everything that is without a purpose and useless, but most of all the overcurious feeling and the malignant; and a man should use himself to think of those things only about which if one should suddenly ask, What hast thou now in thy thoughts? With perfect openness thou mightest, immediately answer, This or That; so that from thy words it should be plain that everything in thee is simple and benevolent, and such as befits a social animal, and

one that cares not for thoughts about pleasure or sensual enjoyments at all, nor has any rivalry or envy and suspicion, or anything else for which thou wouldst blush if thou shouldst say that thou hadst it in thy mind. For the man who is such and no longer delays being among the number of the best, is like a priest and minister of the gods, using too the deity which is planted within him, which makes the man uncontaminated by pleasure, unharmed by any pain, untouched by any insult, feeling no wrong, a fighter in the noblest fight, one who cannot be overpowered by any passion, dyed deep with justice, accepting with all his soul everything which happens and is assigned to him as his portion; and not often, nor yet without great necessity and for the general interest, imagining what another says, or does, or thinks. For it is only what belongs to himself that he makes the matter for his activity; and he constantly thinks of that which is allotted to himself out of the sum total of things, and he makes his own acts fair, and he is persuaded that his own portion is good. For the lot which is assigned to each man is carried along with him and carries him along with it. And he remembers also that every rational animal is his kinsman, and that to care for all men is according to man's nature; and a man should hold on to the opinion not of all, but of those only who confessedly live according to nature. But as to those who live not so, he always bears in mind what kind of men they are both at home and from home, both by night and by day, and what they are, and with what men they live an impure life. Accordingly, he does not value at all the praise which comes from such men, since they are not even satisfied with themselves.

5. Labour not unwillingly, nor without regard to the common interest, nor without due consideration, nor with distraction; nor let studied ornament set off thy thoughts, and be not either a man of many words, or busy about too many things. And further, let the deity which is in thee be the guardian of a living being, manly and of ripe age, and engaged in matter political, and a Roman, and a ruler, who has taken his post like a man waiting for the signal which sum-

mons him from life, and ready to go, having need neither of oath nor of any man's testimony. Be cheerful also, and seek not external help nor the tranquillity which others give. A man then must stand erect, not be kept erect by others.

6. If thou findest in human life anything better than justice, truth, temperance, fortitude, and, in a word, anything better than thy own mind's self-satisfaction in the things which it enables thee to do according to right reason, and in the condition that is assigned to thee without thy own choice; if, I say, thou seest anything better than this, turn to it with all thy soul, and enjoy that which thou hast found to be the best. But if nothing appears to be better than the deity which is planted in thee, which has subjected to itself all thy appetites, and carefully examines all the impressions, and, as Socrates said, has detached itself from the persuasions of sense, and has submitted itself to the gods, and cares for mankind; if thou findest everything else smaller and of less value than this, give place to nothing else, for if thou dost once diverge and incline to it, thou wilt no longer without distraction be able to give the preference to that good thing which is thy proper possession and thy own; for it is not right that anything of any other kind, such as praise from the many, or power, or enjoyment of pleasure, should come into competition with that which is rationally and politically or practically good. All these things, even though they may seem to adapt themselves to the better things in a small degree, obtain the superiority all at once, and carry us away. But do thou, I say, simply and freely choose the better, and hold to it.—But that which is useful is the better.—Well then, if it is useful to thee as a rational being, keep to it; but if it is only useful to thee as an animal, say so, and maintain thy judgment without arrogance: only take care that thou makest the inquiry by a sure method.

7. Never value anything as profitable to thyself which shall compel thee to break thy promise, to lose thy self-respect, to hate any man, to suspect, to curse, to act the hypocrite, to desire anything which needs walls and curtains: for he who has preferred to everything else his own intelligence and

daemon and the worship of its excellence, acts no tragic part, does not groan, will not need either solitude or much company; and, what is chief of all, he will live without either pursuing or flying from death; but whether for a longer or a shorter time he shall have the soul inclosed in the body, he cares not at all: for even if he must depart immediately, he will go as readily as if he were going to do anything else which can be done with decency and order; taking care of this only all through life, that his thoughts turn not away from anything which belongs to an intelligent animal and a member of a civil community.

8. In the mind of one who is chastened and purified thou wilt find no corrupt matter, nor impurity, nor any sore skinned over. Nor is his life incomplete when fate overtakes him, as one may say of an actor who leaves the stage before ending and finishing the play. Besides, there is in him nothing servile, nor affected, nor too closely bound to other things, nor yet detached from other things, nothing worthy of blame, nothing which seeks a hiding-place.

9. Reverence the faculty which produces opinion. On this faculty it entirely depends whether there shall exist in thy ruling part any opinion inconsistent with nature and the constitution of the rational animal. And this faculty promises freedom from hasty judgement, and friendship towards men, and obedience to the gods.

10. Throwing away then all things, hold to these only which are few; and besides bear in mind that every man lives only this present time, which is an indivisible point, and that all the rest of his life is either past or it is uncertain. Short then is the time which every man lives, and small the nook of the earth where he lives; and short too the longest posthumous fame, and even this only continued by a succession of poor human beings, who will very soon die, and who know not even themselves, much less him who died long ago.

11. To the aids which have been mentioned let this one still be added:—Make for thyself a definition or description of the thing which is presented to thee, so as to see distinctly what kind of a thing it is in its substance, in its nudity, in its

complete entirety, and tell thyself its proper name, and the names of the things of which it has been compounded, and into which it will be resolved. For nothing is so productive of elevation of mind as to be able to examine methodically and truly every object which is presented to thee in life, and always to look at things so as to see at the same time what kind of universe this is, and what kind of use everything performs in it, and what value everything has with reference to the whole, and what with reference to man, who is a citizen of the highest city, of which all other cities are like families; what each thing is, and of which it is composed, and how long it is the nature of this thing to endure which now makes an impression on me, and what virtue I have need of with respect to it, such as gentleness, manliness, truth, fidelity, simplicity, contentment, and the rest. Wherefore, on every occasion a man should say: this comes from God; and this is according to the apportionment and spinning of the thread of destiny, and such-like coincidence and chance; and this is from one of the same stock, and a kinsman and partner, one who knows not however what is according to his nature. But I know; for this reason I behave towards him according to the natural law of fellowship with benevolence and justice. At the same time however in things indifferent I attempt to ascertain the value of each.

12. If thou workest at that which is before thee, following right reason seriously, vigorously, calmly, without allowing anything else to distract thee, but keeping thy divine part pure, as if thou shouldst be bound to give it back immediately; if thou holdest to this, expecting nothing, fearing nothing, but satisfied with thy present activity according to nature, and with heroic truth in every word and sound which thou utterest, thou wilt live happy. And there is no man who is able to prevent this.

13. As physicians have always their instruments and knives ready for cases which suddenly require their skill, so do thou have principles ready for the understanding of things divine and human, and for doing everything, even the smallest, with a recollection of the bond which unites the divine and human

to one another. For neither wilt thou do anything well which pertains to man without at the same time having a reference to things divine; nor the contrary.

14. No longer wander at hazard; for neither wilt thou read thy own memoirs, nor the acts of the ancient Romans and Hellenes, and the selections from books which thou wast reserving for thy old age. Hasten then to the end which thou hast before thee, and, throwing away idle hopes, come to thy own aid, if thou carest at all for thyself, while it is in thy power.

15. They know not how many things are signified by the words stealing, sowing, buying, keeping quiet, seeing what ought to be done; for this is not effected by the eyes, but by another kind of vision.

16. Body, soul, intelligence: to the body belong sensations, to the soul appetites, to the intelligence principles. To receive the impressions of forms by means of appearances belongs even to animals; to be pulled by the strings of desire belongs both to wild beasts and to men who have made themselves into women, and to a Phalaris and a Nero: and to have the intelligence that guides to the things which appear suitable belongs also to those who do not believe in the gods, and who betray their country, and do their impure deeds when they have shut the doors. If then everything else is common to all that I have mentioned, there remains that which is peculiar to the good man, to be pleased and content with what happens, and with the thread which is spun for him; and not to defile the divinity which is planted in his breast, nor disturb it by a crowd of images, but to preserve it tranquil, following it obediently as a god, neither saying anything contrary to the truth, nor doing anything contrary to justice. And if all men refuse to believe that he lives a simple, modest, and contented life, he is neither angry with any of them, nor does he deviate from the way which leads to the end of life, to which a man ought to come pure, tranquil, ready to depart, and without any compulsion perfectly reconciled to his lot.

Book IV

¶ THAT which rules within, when it is according to nature, is so affected with respect to the events which happen, that it always easily adapts itself to that which is possible and is presented to it. For it requires no definite material, but it moves towards its purpose, under certain conditions however; and it makes a material for itself out of that which opposes it, as fire lays hold of what falls into it, by which a small light would have been extinguished: but when the fire is strong, it soon appropriates to itself the matter which is heaped on it, and consumes it, and rises higher by means of this very material.

2. Let no act be done without a purpose, nor otherwise than according to the perfect principles of art.

3. Men seek retreats for themselves, houses in the country, sea-shores, and mountains; and thou too art wont to desire such things very much. But this is altogether a mark of the most common sort of men, for it is in thy power whenever thou shalt choose to retire into thyself. For nowhere either with more quiet or more freedom from trouble does a man retire than into his own soul, particularly when he has within him such thoughts that by looking into them he is immediately in perfect tranquillity; and I affirm that tranquillity is nothing else than the good ordering of the mind. Constantly then give to thyself this retreat, and renew thyself; and let thy principles be brief and fundamental, which, as soon as thou shalt recur to them, will be sufficient to cleanse the soul completely, and to send thee back free from all discontent with the things to which thou returnest. For with what art thou discontented? With the badness of men? Recall to thy mind this conclusion, that rational animals exist for one another, and that to endure is a part of justice, and that men do wrong involuntarily; and consider how many already, after mutual enmity, suspicion, hatred, and fighting, have been stretched dead, reduced to ashes; and be quiet at last.—

But perhaps thou art dissatisfied with that which is assigned to thee out of the universe.—Recall to thy recollections this alternative; either there is providence or atoms, fortuitous concurrence of things; or remember the arguments by which it has been proved that the world is a kind of political community, and be quiet at last.—But perhaps corporeal things will still fasten upon thee.—Consider then further that the mind mingles not with the breath, whether moving gently or violently, when it has once drawn itself apart and discovered its own power, and think also of all that thou hast heard and assented to about pain and pleasure, and be quiet at last.—But perhaps the desire of the thing called fame will torment thee.—See how soon everything is forgotten, and look at the chaos of infinite time on each side of the present, and the emptiness of applause, and the changeableness and want of judgement in those who pretend to give praise, and the narrowness of the space within which it is circumscribed, and be quiet at last. For the whole earth is a point, and how small a nook in it is this thy dwelling, and how few are there in it, and what kind of people are they who will praise thee.

This then remains: Remember to retire into this little territory of thy own, and above all do not distract or strain thyself, but be free, and look at things as a man, as a human being, as a citizen, as a mortal. But among the things readiest to thy hand to which thou shalt turn, let there be these, which are two. One is that things do not touch the soul, for they are external and remain immovable; but our perturbations come only from the opinion which is within. The other is that all these things, which thou seest, change immediately and will no longer be; and constantly bear in mind how many of these changes thou hast already witnessed. The universe is transformation: life is opinion.

4. If our intellectual part is common, the reason also, in respect of which we are rational beings, is common: if this is so, common also is the reason which commands us what to do, and what not to do; if this is so, there is a common law also; if this is so, we are fellow-citizens; if this is so, we are members of some political community; if this is so, the world

is in a manner a state. For of what other common political community will any one say that the whole human race are members? And from thence, from this common political community comes also our very intellectual faculty and reasoning faculty and our capacity for law; or whence do they come? For as my earthly part is a portion given to me from certain earth, and that which is watery from another element, and that which is hot and fiery from some peculiar source (for nothing comes out of that which is nothing, as nothing also returns to non-existence), so also the intellectual part comes from some source.

5. Death is such as generation is, a mystery of nature; a composition out of the same elements, and a decomposition into the same; and altogether not a thing of which any man should be ashamed, for it is not contrary to the nature of a reasonable animal, and not contrary to the reason of our constitution.

6. It is natural that these things should be done by such persons, it is a matter of necessity; and if a man will not have it so, he will not allow the fig-tree to have juice. But by all means bear this in mind, that within a very short time both thou and he will be dead; and soon not even your names will be left behind.

7. Take away thy opinion, and then there is taken away the complaint, "I have been harmed." Take away the complaint, "I have been harmed," and the harm is taken away.

8. That which does not make a man worse than he was, also does not make his life worse, nor does it harm him either from without or from within.

9. The nature of that which is universally useful has been compelled to do this.

10. Consider that everything which happens, happens justly, and if thou observest carefully, thou wilt find it to be so. I do not say only with respect to the continuity of the series of things, but with respect to what is just, and as if it were done by one who assigns to each thing its value. Observe then as thou hast begun; and whatever thou doest, do it in conjunction with this, the being good, and in the sense

in which a man is properly understood to be good. Keep to this in every action.

11. Do not have such an opinion of things as he has who does thee wrong, or such as he wishes thee to have, but look at them as they are in truth.

12. A man should always have these two rules in readiness; the one, to do only whatever the reason of the ruling and legislating faculty may suggest for the use of men; the other, to change thy opinion, if there is any one at hand who sets thee right and moves thee from any opinion. But this change of opinion must proceed only from a certain persuasion, as of what is just or of common advantage, and the like, not because it appears pleasant or brings reputation.

13. Hast thou reason? I have.—Why then dost not thou use it? For if this does its own work, what else dost thou wish?

14. Thou hast existed as a part. Thou shalt disappear in that which produced thee; but rather thou shalt be received back into its seminal principle by transmutation.

15. Many grains of frankincense on the same altar: one falls before, another falls after; but it makes no difference.

16. Within ten days thou wilt seem a god to those to whom thou art now a beast and an ape, if thou wilt return to thy principles and the worship of reason.

17. Do not act as if thou wert going to live ten thousand years. Death hangs over thee. While thou livest, while it is in thy power, be good.

18. How much trouble he avoids who does not look to see what his neighbour says or does or thinks, but only to what he does himself, that it may be just and pure; or as Agathon says, look not round at the depraved morals of others, but run straight along the line without deviating from it.

19. He who has a vehement desire for posthumous fame does not consider that every one of those who remember him will himself also die very soon; then again also they who have succeeded them, until the whole remembrance shall have been extinguished as it is transmitted through men who foolishly admire and perish. But suppose that those who will re-

member are even immortal, and that the remembrance will be immortal, what then is this to thee? And I say not what is it to the dead, but what is it to the living? What is praise except indeed so far as it has a certain utility? For thou now rejectest unseasonably the gift of nature, clinging to something else . . .

20. Everything which is in any way beautiful is beautiful in itself, and terminates in itself, not having praise as part of itself. Neither worse then nor better is a thing made by being praised. I affirm this also of the things which are called beautiful by the vulgar, for example, material things and works of art. That which is really beautiful has no need of anything; not more than law, not more than truth, not more than benevolence or modesty. Which of these things is beautiful because it is praised, or spoiled by being blamed? Is such a thing as an emerald made worse than it was, if it is not praised? Or gold, ivory, purple, a lyre, a little knife, a flower, a shrub?

21. If souls continue to exist, how does the air contain them from eternity?—But how does the earth contain the bodies of those who have been buried from time so remote? For as here the mutation of these bodies after a certain continuance, whatever it may be, and their dissolution make room for other dead bodies; so the souls which are removed into the air after subsisting for some time are transmuted and diffused, and assume a fiery nature by being received into the seminal intelligence of the universe, and in this way make room for the fresh souls which come to dwell there. And this is the answer which a man might give on the hypothesis of souls continuing to exist. But we must not only think of the number of bodies which are thus buried, but also of the number of animals which are daily eaten by us and the other animals. For what a number is consumed, and thus in a manner buried in the bodies of those who feed on them! And nevertheless this earth receives them by reason of the changes of these bodies into blood, and the transformations into the aërial or the fiery element.

What is the investigation into the truth in this matter?

The division into that which is material and that which is the cause of form, the formal.

22. Do not be whirled about, but in every movement have respect to justice, and on the occasion of every impression maintain the faculty of comprehension or understanding.

23. Everything harmonizes with me, which is harmonious to thee, O Universe. Nothing for me is too early nor too late, which is in due time for thee. Everything is fruit to me which thy seasons bring, O Nature: from thee are all things, in thee are all things, to thee all things return. The poet says, Dear city of Cecrops; and wilt not thou say, Dear city of Zeus?

24. Occupy thyself with few things, says the philosopher, if thou wouldst be tranquil.—But consider if it would not be better to say, Do what is necessary, and whatever the reason of the animal which is naturally social requires, and as it requires. For this brings not only the tranquillity which comes from doing well, but also that which comes from doing few things. For the greatest part of what we say and do being unnecessary, if a man takes this away, he will have more leisure and less uneasiness. Accordingly on every occasion a man should ask himself, Is this one of the unnecessary things? Now a man should take away not only unnecessary acts, but also, unnecessary thoughts, for thus superfluous acts will not follow after.

25. Try how the life of the good man suits thee, the life of him who is satisfied with his portion out of the whole, and satisfied with his own just acts and benevolent disposition.

26. Hast thou seen those things? Look also at these. Do not disturb thyself. Make thyself all simplicity. Does any one do wrong? It is to himself that he does the wrong. Has anything happened to thee? Well; out of the universe from the beginning everything which happens has been apportioned and spun out to thee. In a word, thy life is short. Thou must turn to profit the present by the aid of reason and justice. Be sober in thy relaxation.

27. Either it is a well-arranged universe or a chaos huddled together, but still a universe. But can a certain order subsist

in thee, and disorder in the All? And this too when all things are so separated and diffused and sympathetic.

28. A black character, a womanish character, a stubborn character, bestial, childish, animal, stupid, counterfeit, scurilous, fraudulent, tyrannical.

29. If he is a stranger to the universe who does not know what is in it, no less is he a stranger who does not know what is going on in it. He is a runaway, who flies from social reason; he is blind, who shuts the eyes of the understanding; he is poor, who has need of another, and has not from himself all things which are useful for life. He is an abscess on the universe who withdraws and separates himself from the reason of our common nature through being displeased with the things which happen, for the same nature produces this, and has produced thee too: he is a piece rent asunder from the state, who tears his own soul from that of reasonable animals, which is one.

30. The one is a philosopher without a tunic, and the other without a book: here is another half naked: Bread I have not, he says, and I abide by reason.—And I do not get the means of living out of my learning, and I abide by my reason.

31. Love the art, poor as it may be, which thou hast learned, and be content with it; and pass through the rest of life like one who has intrusted to the gods with his whole soul all that he has, making thyself neither the tyrant nor the slave of any man.

32. Consider, for example, the times of Vespasian. Thou wilt see all these things, people marrying, bringing up children, sick, dying, warring, feasting, trafficking, cultivating the ground, flattering, obstinately arrogant, suspecting, plotting, wishing for some to die, grumbling about the present, loving, heaping up treasure, desiring counselship, kingly power. Well, then, that life of these people no longer exists at all. Again, remove to the times of Trajan. Again, all is the same. Their life too is gone. In like manner view also the other epochs of time and of whole nations, and see how many

after great efforts soon fell and were resolved into the elements. But chiefly thou shouldst think of those whom thou hast thyself known distracting themselves about idle things, neglecting to do what was in accordance with their proper constitution, and to hold firmly to this and to be content with it. And herein it is necessary to remember that the attention given to everything has its proper value and proportion. For thus thou wilt not be dissatisfied, if thou appliest thyself to smaller matters no further than is fit.

33. The words which were formerly familiar are now antiquated: so also the names of those who were famed of old, are now in a manner antiquated, Camillus, Caeso, Volesus, Leonnatus, and a little after also Scipio and Cato, then Augustus, then also Hadrian and Antoninus. For all things soon pass away and become a mere tale, and complete oblivion soon buries them. And I say this of those who have shone in a wondrous way. For the rest, as soon as they have breathed out their breath, they are gone, and no man speaks of them. And, to conclude the matter, what is even an eternal remembrance? A mere nothing. What then is that about which we ought to employ our serious pains? This one thing, thoughts just, and acts social, and words which never lie, and a disposition which gladly accepts all that happens, as necessary, as usual, as flowing from a principle and source of the same kind.

34. Willingly give thyself up to Clotho, one of the Fates, allowing her to spin thy thread into whatever things she pleases.

35. Everything is only for a day, both that which remembers and that which is remembered.

36. Observe constantly that all things take place by change, and accustom thyself to consider that the nature of the Universe loves nothing so much as to change the things which are and to make new things like them. For everything that exists is in a manner the seed of that which will be. But thou art thinking only of seeds which are cast into the earth or into a womb: but this is a very vulgar notion.

37. Thou wilt soon die, and thou art not yet simple, not

free from perturbations, nor without suspicion of being hurt by external things, nor kindly disposed towards all; nor dost thou yet place wisdom only in acting justly.

38. Examine men's ruling principles, even those of the wise, *what kind of things they avoid, and what kind they pursue.*

39. What is evil to thee does not subsist in the ruling principle of another; nor yet in any turning and mutation of thy corporeal covering. Where is it then? It is in that part of thee in which subsists the power of forming opinions about evils. Let this power then not form such opinions, and all is well. And if that which is nearest to it, the poor body, is cut, burnt, filled with matter and rottenness, nevertheless let the part which forms opinions about these things be quiet, that is, let it judge that nothing is either bad or good which can happen equally to the bad man and the good. For that which happens equally to him who lives contrary to nature and to him who lives according to nature, is neither according to nature nor contrary to nature.

40. Constantly regard the universe as one living being, having one substance and one soul; and observe how all things have reference to one perception, the perception of this one living being; and how all things act with one movement; and how all things are the co-operating causes of all things which exist; observe too the continuous spinning of the thread and the contexture of the web.

41. Thou art a little soul bearing about a corpse, as Epicetetus used to say.

42. It is no evil for things to undergo change, and no good for things to subsist in consequence of change.

43. Time is like a river made up of the events which happen, and a violent stream; for as soon as a thing has been seen, it is carried away, and another comes in its place, and this will be carried away too.

44. Everything which happens is as familiar and well known as the rose in spring and the fruit in summer; for such is disease, and death, and calumny, and treachery, and whatever else delights fools or vexes them.

45. In the series of things those which follow are always

aptly fitted to those which have gone before; for this series is not like a mere enumeration of disjointed things, which has only a necessary sequence, but it is a rational connection: and as all existing things are arranged together harmoniously, so the things which come into existence exhibit no mere succession, but a certain wonderful relationship.

46. Always remember the saying of Heraclitus, that the death of earth is to become water, and the death of water is to become air, and the death of air is to become fire, and reversely. And think too of him who forgets whither the way leads, and that men quarrel with that with which they are most constantly in communion, the reason which governs the universe; and the things which they daily meet with seem to them strange: and consider that we ought not to act and speak as if we were asleep, for even in sleep we seem to act and speak; and that we ought not, like children who learn from their parents, simply to act and speak as we have been taught.

47. If any god told thee that thou shalt die to-morrow, or certainly on the day after to-morrow, thou wouldst not care much whether it was on the third day or on the morrow, unless thou wast in the highest degree mean-spirited—for how small is the difference?—so think it no great thing to die after as many years as thou canst name rather than to-morrow.

48. Think continually how many physicians are dead after often contracting their eyebrows over the sick; and how many astrologers after predicting with great pretensions the deaths of others; and how many philosophers after endless discourses on death or immortality; how many heroes after killing thousands; and how many tyrants who have used their power over men's lives with terrible insolence as if they were immortal; and how many cities are entirely dead, so to speak, Helice and Pompeii and Herculaneum, and others innumerable. Add to the reckoning all whom thou hast known, one after another. One man after burying another has been laid out dead, and another buries him: and all this in a short time. To conclude, always observe how ephemeral and worthless human things are, and what was yesterday a little mucus to-

of time behind thee, and to the time which is before thee, another boundless space. In this infinity then what is the difference between him who lives three days and him who lives three generations?

51. Always run to the short way; and the short way is the natural: accordingly say and do everything in conformity with the soundest reason. For such a purpose frees a man from trouble, and warfare, and all artifice and ostentatious display.

Book V

☞ IN THE morning when thou risest unwillingly, let this thought be present—I am rising to the work of a human being. Why then am I dissatisfied if I am going to do the things for which I exist and for which I was brought into the world? Or have I been made for this, to lie in the bed-clothes and keep myself warm?—But this is more pleasant.—Dost thou exist then to take thy pleasure, and not at all for action or exertion? Dost thou not see the little plants, the little birds, the ants, the spiders, the bees working together to put in order their several parts of the universe? And art thou unwilling to do the work of a human being, and dost thou not make haste to do that which is according to thy nature?—But it is necessary to take rest also.—It is necessary: however nature has fixed bounds to this too: she has fixed bounds both to eating and drinking, and yet thou goest beyond these bounds, beyond what is sufficient; yet in thy acts it is not so, but thou stoppest short of what thou canst do. So thou lovest not thyself, for if thou didst, thou wouldst love

thy nature and her will. But those who love their several arts exhaust themselves in working at them unwashed and without food; but thou valuest thy own nature less than the turner values the turning art, or the dancer the dancing art, or the lover of money values his money, or the vainglorious man his little glory. And such men, when they have a violent affection to a thing, choose neither to eat nor to sleep rather than to perfect the things which they care for. But are the acts which concern society more vile in thy eyes and less worthy of thy labour?

2. How easy it is to repel and to wipe away every impression which is troublesome or unsuitable, and immediately to be in all tranquillity.

3. Judge every word and deed which are according to nature to be fit for thee; and be not diverted by the blame which follows from any people nor by their words, but if a thing is good to be done or said, do not consider it unworthy of thee. For those persons have their peculiar leading principle and follow their peculiar movement; which things do not thou regard, but go straight on, following thy own nature and the common nature; and the way of both is one.

4. I go through the things which happen according to nature until I shall fall and rest, breathing out my breath into that element out of which I daily draw it in, and falling upon that earth out of which my father collected the seed, and my mother the blood, and my nurse the milk; out of which during so many years I have been supplied with food and drink; which bears me when I tread on it and abuse it for so many purposes.

5. Thou sayest, Men cannot admire the sharpness of thy wits.—Be it so: but there are many other things of which thou canst not say, I am not formed for them by nature. Show those qualities then which are altogether in thy power, sincerity, gravity, endurance of labour, aversion to pleasure, contentment with thy portion and with few things, benevolence, frankness, no love of superfluity, freedom from trifling magnanimity. Dost thou not see how many qualities thou art immediately able to exhibit, in which there is no excuse of

lapius prescribed to this man horse-exercise, or bathing in cold water or going without shoes; so we must understand it when it is said, That the nature of the universe prescribed to this man disease or mutilation or loss or anything else of the kind. For in the first case Prescribed means something like this: he prescribed this for this man as a thing adapted to procure health; and in the second case it means: That which happens to (or, suits) every man is fixed in a manner for him suitably to his destiny. For this is what we mean when we say that things are suitable to us, as the workmen say of squared stones in walls or the pyramids, that they are suitable, when they fit them to one another in some kind of connexion. For there is altogether one fitness, harmony. And as the universe is made up out of all bodies to be such a body as it is, so out of all existing causes necessity (destiny) is made up to be such a cause as it is. And even those who are completely ignorant understand what I mean, for they say, It (necessity, destiny) brought this to such a person.—This then was brought and this was prescribed to him. Let us then receive these things, as well as those which Aesculapius prescribes. Many as a matter of course even among his prescriptions are disagreeable, but we accept them in the hope of health. Let the perfecting and accomplishment of the things, which the common nature judges to be good, be judged by thee to be of the same kind as thy health. And so accept everything which happens, even if it seem disagreeable, because it leads to this, to the health of the universe and to the prosperity and felicity of Zeus (the universe). For he would not have brought on any man what he has brought, if it were not useful for the whole. Neither does the nature of anything, whatever it may be, cause anything which is not suitable to that which is directed by it. For two reasons then it is right to be content with that which happens to thee; the one, because it was done for thee and prescribed for thee, and in a manner had reference to thee, originally from the most ancient causes spun with thy destiny; and the other, because even that which comes severally to every man is to the power which administers the universe a cause of felicity and perfection, nay even

of its very continuance. For the integrity of the whole is mutilated, if thou cuttest off anything whatever from the conjunction and the continuity either of the parts or of the causes. And thou dost cut off, as far as it is in thy power, when thou art dissatisfied, and in a manner triest to put anything out of the way.

9. Be not disgusted, nor discouraged, nor dissatisfied, if thou dost not succeed in doing everything according to right principles; but when thou hast failed, return back again, and be content if the greater part of what thou doest is consistent with man's nature, and love this to which thou returnest; and do not return to philosophy as if she were a master, but act like those who have sore eyes and apply a bit of sponge and egg, or as another applies a plaster, or drenching with water. For thus thou wilt not fail to obey reason, and thou wilt repose in it. And remember that philosophy requires only the things which thy nature requires; but thou wouldst have something else which is not according to nature.—It may be objected, Why what is more agreeable than this which I am doing?—But is not this the very reason why pleasure deceives us? And consider if magnanimity, freedom, simplicity, equanimity, piety, are not more agreeable. For what is more agreeable than wisdom itself, when thou thinkest of the security and the happy course of all things which depend on the faculty of understanding and knowledge?

10. Things are in such a kind of envelopment that they have seemed to philosophers, not a few nor those common philosophers, altogether unintelligible; nay even to the Stoics themselves they seem difficult to understand. And all our assent is changeable; for where is the man who never changes? Carry thy thoughts then to the objects themselves, and consider how short-lived they are and worthless, and that they may be in the possession of a filthy wretch or a whore or a robber. Then turn to the morals of those who live with thee, and it is hardly possible to endure even the most agreeable of them, to say nothing of a man being hardly able to endure himself. In such darkness then and dirt and in so constant a flux both of substance and of time, and of motion and of

things moved, what there is worth being highly prized or even an object of serious pursuit, I cannot imagine. But on the contrary it is a man's duty to comfort himself, and to wait for the natural dissolution and not to be vexed at the delay, but to rest in these principles only: the one, that nothing will happen to me which is not conformable to the nature of the universe; and the other, that it is in my power never to act contrary to my god and daemon: for there is no man who will compel me to this.

11. About what am I now employing my own soul? On every occasion I must ask myself this question, and inquire, what have I now in this part of me which they call the ruling principle? And whose soul have I now? That of a child, or of a young man, or of a feeble woman, or of a tyrant, or of a domestic animal, or of a wild beast?

12. What kind of things those are which appear good to the many, we may learn even from this. For if any man should conceive certain things as being really good, such as prudence, temperance, justice, fortitude, he would not after having first conceived these endure to listen to anything which should not be in harmony with what is really good. But if a man has first conceived as good the things which appear to the many to be good, he will listen and readily receive as very applicable that which was said by the comic writer. Thus even the many perceive the difference. For were it not so, this saying would not offend and would not be rejected in the first case, while we receive it when it is said of wealth, and of the means which further luxury and fame, as said fitly and wittily. Go on then and ask if we should value and think those things to be good, to which after their first conception in the mind the words of the comic writer might be aptly applied—that he who has them, through pure abundance has not a place to ease himself in.

13. I am composed of the formal and the material; and neither of them will perish into non-existence, as neither of them came into existence out of non-existence. Every part of me then will be reduced by change into some part of the universe, and that again will change into another part of the

universe, and so on for ever. And by consequence of such a change I too exist, and those who begot me, and so on for ever in the other direction. For nothing hinders us from saying so, even if the universe is administered according to definite periods of revolution.

14. Reason and the reasoning art (philosophy) are powers which are sufficient for themselves and for their own works. They move then from a first principle which is their own, and they make their way to the end which is proposed to them; and this is the reason why such acts are named *catorthóseis* or right acts, which word signifies that they proceed by the right road.

15. None of these things ought to be called a man's, which do not belong to a man, as a man. They are not required of a man, nor does man's nature promise them, nor are they the means of man's nature attaining its end. Neither then does the end of man lie in these things, nor yet that which aids to the accomplishment of this end, and that which aids towards this end is that which is good. Besides, if any of these things did belong to man, it would not be right for a man to despise them and to set himself against them; nor would a man be worthy of praise who showed that he did not want these things, nor would he who stinted himself in any of them be good, if indeed these things were good. But now the more of these things a man deprives himself of, or of other things like them, or even when he is deprived of any of them, the more patiently he endures the loss, just in the same degree he is a better man.

16. Such as are thy habitual thoughts, such also will be the character of thy mind; for the soul is dyed by the thoughts. Dye it then with a continuous series of such thoughts as these: for instance, that where a man can live, there he can also live well. But he must live in a palace;—well then, he can also live well in a palace. And again, consider that for whatever purpose each thing has been constituted, for this it has been constituted, and towards this it is carried; and its end is in that towards which it is carried; and where the end is, there also is the advantage and the good of each

the citizen. In the case of every appearance of harm apply this rule: if the state is not harmed by this, neither am I harmed. But if the state is harmed, thou must not be angry with him who does harm to the state. Show him where his error is.

23. Often think of the rapidity with which things pass by and disappear, both the things which are and the things which are produced. For substance is like a river in a continual flow, and the activities of things are in constant change, and the causes work in infinite varieties; and there is hardly anything which stands still. And consider this which is near to thee, this boundless abyss of the past and of the future in which all things disappear. How then is he not a fool who is puffed up with such things or plagued about them and makes himself miserable? for they vex him only for a time, and a short time.

24. Think of the universal substance, of which thou hast a very small portion; and of universal time, of which a short and indivisible interval has been assigned to thee; and of that which is fixed by destiny, and how small a part of it thou art.

25. Does another do me wrong? Let him look to it. He has his own disposition, his own activity. I now have what the universal nature wills me to have; and I do what my nature now wills me to do.

26. Let the part of thy soul which leads and governs be undisturbed by the movements in the flesh, whether of pleasure or of pain; and let it not unite with them, but let it circumscribe itself and limit those affects to their parts. But when these affects rise up to the mind by virtue of that other sympathy that naturally exists in a body which is all one, then thou must not strive to resist the sensation, for it is natural: but let not the ruling part of itself add to the sensation the opinion that it is either good or bad.

27. Live with the gods. And he does live with the gods who constantly shows to them that his own soul is satisfied with that which is assigned to him, and that it does all that the daemon wishes, which Zeus hath given to every man for

his guardian and guide, a portion of himself. And this is every man's understanding and reason.

28. Art thou angry with him whose arm-pits stink? Art thou angry with him whose mouth smells foul? What good will this danger do thee? He has such a mouth, he has such arm-pits: it is necessary that such an emanation must come from such things—but the man has reason, it will be said, and he is able, if he takes pains, to discover wherein he offends—I wish thee well of thy discovery. Well then, and thou hast reason: by thy rational faculty stir up his rational faculty; show him his error, admonish him. For if he listens, thou wilt cure him, and there is no need of anger. Neither tragic actor nor whore.

29. As thou intendest to live when thou art gone out, . . . so it is in thy power to live here. But if men do not permit thee, then get away out of life, yet so as if thou wert suffering no harm. The house is smoky, and I quit it. Why dost thou think that this is any trouble? But so long as nothing of the kind drives me out, I remain, am free, and no man shall hinder me from doing what I choose; and I choose to do what is according to the nature of the rational and social animal.

30. The intelligence of the universe is social. Accordingly it has made the inferior things for the sake of the superior, and it has fitted the superior to one another. Thou seest how it has subordinated, co-ordinated and assigned to everything its proper portion, and has brought together into concord with one another the things which are the best.

31. How hast thou behaved hitherto to the gods, thy parents, brethren, children, teachers, to those who looked after thy infancy, to thy friends, kinsfolk, to thy slaves? Consider if thou hast hitherto behaved to all in such a way that this may be said of thee:

Never has wronged a man in deed or word.

And call to recollection both how many things thou hast passed through, and how many things thou hast been able to endure: and that the history of thy life is now complete and thy service is ended: and how many beautiful things thou

hast seen: and how many pleasures and pains thou hast despised; and how many things called honourable thou hast spurned; and to how many ill-minded folks thou hast shown a kind disposition.

32. Why do unskilled and ignorant souls disturb him who has skill and knowledge? What soul then has skill and knowledge? That which knows beginning and end, and knows the reason which pervades all substance and through all time by fixed periods (revolutions) administers the universe.

33. Soon, very soon, thou wilt be ashes, or a skeleton, and either a name or not even a name; but name is sound and echo. And the things which are much valued in life are empty and rotten and trifling, and like little dogs biting one another, and little children quarrelling, laughing, and then straightway weeping. But fidelity and modesty and justice and truth are fled

Up to Olympus from the wide-spread earth.

What then is there which still detains thee here? If the objects of sense are easily changed and never stand still, and the organs of perception are dull and easily receive false impressions; and the poor soul itself is an exhalation from blood. But to have good repute amidst such a world as this is an empty thing. Why then dost thou not wait in tranquillity for thy end, whether it is extinction or removal to another state? And until that time comes, what is sufficient? Why, what else than to venerate the gods and bless them, and to do good to men, and to practise tolerance and self-restraint; but as to everything which is beyond the limits of the poor flesh and breath, to remember that this is neither thine nor in thy power.

34. Thou canst pass thy life in an equable flow of happiness, if thou canst go by the right way, and think and act in the right way. These two things are common both to the soul of God and to the soul of man, and to the soul of every rational being, not to be hindered by another; and to hold good to consist in the disposition to justice and the practice of it, and in this to let thy desire find its termination.

35. If this is neither my own badness, nor an effect of my own badness, and the common weal is not injured, why am I troubled about it? And what is the harm to the common weal?

36. Do not be carried along inconsiderately by the appearance of things, but give help to all according to thy ability and their fitness; and if they should have sustained loss in matters which are indifferent, do not imagine this to be a damage. For it is a bad habit. But as the old man, when he went away, asked back his foster-child's top, remembering that it was a top, so do thou in this case also.

When thou art calling out on the Rostra, hast thou forgotten, man, what these things are?—Yes; but they are objects of great concern to these people—wilt thou too then be made a fool for these things?—I was once a fortunate man, but I lost it, I know not how.—But fortunate means that a man has assigned to himself a good fortune: and a good fortune is good disposition of the soul, good emotions, good actions.

THE WISDOM OF CONFUCIUS

Confucius

[551-478 B.C.]

For 2,500 years the writings of China's great sage have provided a set of moral principles and a standard of conduct for countless millions of people in the East. Challenged through the centuries by Taoism, Buddhism and Christianity, the doctrines of Confucius have survived as living philosophy and ethical and social precepts, if not as a political order. The feudal system is quite as obsolete as his advocacy of it, but his ethical and moral convictions, based on the "measure of man is man" and concentrated in his anticipation of the Christian Golden Rule, stated negatively, are perhaps the greatest single factors in shaping the character of his people. Memorized from infancy by almost all Chinese, his pithy sayings have had an incalculable social influence. Their emphasis upon righteousness, benevolence and nobility, beginning with the individual and extending to the family, the community, the nation and the world, has made them a strong moral force through the ages.

THE WISDOM OF CONFUCIUS

The Central Harmony

☞ What is God-given is what we call human nature. To fulfil the law of our human nature is what we call the moral law. The cultivation of the moral law is what we call culture.

The moral law is a law from whose operation we cannot for one instant in our existence escape. A law from which we may escape is not the moral law. Wherefore it is that the moral man (or the superior man) watches diligently over what his eyes cannot see and is in fear and awe of what his ears cannot hear.

There is nothing more evident than that which cannot be seen by the eyes and nothing more palpable than that which cannot be perceived by the senses. Wherefore the moral man watches diligently over his secret thoughts.

When the passions, such as joy, anger, grief, and pleasure, have not awakened, that is our *central* self, or moral being (*chung*). When these passions awaken and each and all attain due measure and degree, that is *harmony*, or the moral order (*ho*). Our central self or moral being is the great basis of existence, and *harmony* or moral order is the universal law in the world.

When our true central self and harmony are realised, the universe then becomes a cosmos and all things attain their full growth and development.

The Golden Mean

☞ Confucius remarked: "The life of the moral man is an exemplification of the universal moral order (*chungyung*, usually translated as "the Mean"). The life of the vulgar person, on the other hand, is a contradiction of the universal moral order.

The moral man's life is an exemplification of the universal order, because he is a moral person who unceasingly cultivates his true self or moral being. The vulgar person's life is a contradiction of the universal order, because he is a vulgar person who in his heart has no regard for, or fear of, the moral law.

Confucius remarked: "To find the central clue to our moral being which unites us to the universal order, that indeed is the highest human attainment. For a long time, people have seldom been capable of it."

Confucius remarked: "I know now why the moral life is not practiced. The wise mistake moral law for something higher than what it really is; and the foolish do not know enough what moral law really is. I know now why the moral law is not understood. The noble natures want to live too high, high above their moral ordinary self; and ignoble natures do not live high enough, i.e., not up to their moral ordinary true self. There is no one who does not eat and drink. But few there are who really know flavor."

Confucius remarked: "There is in the world now really no moral social order at all."

Confucius remarked: "Men all say 'I am wise'; but when driven forward and taken in a net, a trap, or a pitfall, there is not one who knows how to find a way of escape. Men all say, 'I am wise'; but in finding the true central clue and balance in their moral being (i.e., their normal, ordinary, true self), they are not able to keep it for a round month."

Confucius remarked of his favorite disciple, Yen Hwei:

"Huei was a man who all his life sought the central clue in his moral being, and when he got hold of one thing that was good, he embraced it with all his might and never lost it again."

Confucius remarked: "A man may be able to put a country in order, be able to spurn the honors and emoluments of office, be able to trample upon bare, naked weapons: with all that he is still not able to find the central clue in his moral being."

Tselu asked what constituted strength of character.

Confucius said: "Do you mean strength of character of the people of the southern countries or force of character of the people of the northern countries; or do you mean strength of character of your type? To be patient and gentle, ready to teach, returning not evil for evil: that is the strength of character of the people of the southern countries. It is the ideal place for the moral man. To lie under arms and meet death without regret; that is the strength of character of the people of the northern countries. It is the ideal of brave men of your type. Wherefore the man with the true strength of moral character is one who is gentle, yet firm. How unflinching is his strength! When there is moral social order in the country, if he enters public life he does not change from what he was when in retirement. When there is no moral social order in the country, he is content unto death. How unflinching is his strength!"

Confucius remarked: "There are men who seek for the abstruse and strange and live a singular life in order that they may leave a name to posterity. This is what I never would do. There are again good men who try to live in conformity with the moral law, but who, when they have gone half way, throw it up. I never could give it up. Lastly, there are truly moral men who unconsciously live a life in entire harmony with the universal moral order and who live unknown to the world and unnoticed of men without any concern. It is only men of holy, divine natures who are capable of this."

Moral Law Everywhere

☞ The moral law is to be found everywhere, and yet it is a secret.

The simple intelligence of ordinary men and women of the people may understand something of the moral law; but in its utmost reaches there is something which even the wisest and holiest of men cannot understand. The ignoble natures of ordinary men and women of the people may be able to carry out the moral law; but in its utmost reaches even the wisest and holiest of men cannot live up to it.

Great as the Universe is, man is yet not always satisfied with it. For there is nothing so great but the mind of the moral man can conceive of something still greater which nothing in the world can hold. There is nothing so small but the mind of the moral man can conceive of something still smaller which nothing in the world can split.

The *Book of Songs* says: "The hawk soars to the heavens above and fishes dive to the depths below." That is to say, there is no place in the highest heavens above nor in the deepest waters below where the moral law is not to be found. The moral man finds the moral law beginning in the relation between man and woman; but ending in the vast reaches of the universe.

Confucius remarked: "The power of spiritual forces in the Universe—how active it is everywhere! Invisible to the eyes, and impalpable to the senses, it is inherent in all things, and nothing can escape its operation."

It is the fact that there are these forces which makes men in all countries fast and purify themselves, and with solemnity of dress institute services of sacrifice and religious worship. Like the rush of mighty waters, the presence of unseen Powers is felt; sometimes above us, sometimes around us.

In the *Book of Songs* it is said:

“The presence of the Spirit:
It cannot be surmised,
How may it be ignored!”

Such is the evidence of things invisible that it is impossible to doubt the spiritual nature of man.

The Humanistic Standard

☞ Confucius said: “Truth does not depart from human nature. If what is regarded as truth departs from human nature, it may not be regarded as truth. The *Book of Songs* says: ‘In hewing an axe handle, the pattern is not far off.’ Thus, when we take an axe handle in our hand to hew another axe handle and glance from one to the other, some still think the pattern is far off. Wherefore the moral man in dealing with men appeals to the common human nature and changes the manner of their lives and nothing more.

“When a man carries out the principles of conscientiousness and reciprocity he is not far from the moral law. What you do not wish others should do unto you, do not do unto them.

“There are four things in the moral life of a man, not one of which I have been able to carry out in my life. To serve my father as I would expect my son to serve me: that I have not been able to do. To serve my sovereign as I would expect a minister under me to serve me: that I have not been able to do. To act towards my elder brothers as I would expect my younger brother to act towards me: that I have not been able to do. To be the first to behave towards friends as I would expect them to behave towards me: that I have not been able to do.

"In the discharge of the ordinary duties of life and in the exercise of care in ordinary conversation, whenever there is shortcoming, never fail to strive for improvement, and when there is much to be said, always say less than what is necessary; words having respect to actions and actions having respect to words. Is it not just this thorough genuineness and absence of pretense which characterizes the moral man?"

The moral life of man may be likened to traveling to a distant place: one must start from the nearest stage. It may also be likened to ascending a height: one must begin from the lowest step. The *Book of Songs* says:

"When wives and children and their sires are one,
'Tis like the harp and lute in unison.
When brothers live in concord and at peace
The strain of harmony shall never cease.
The lamp of happy union lights the home,
And bright days follow when the children come."

Confucius, commenting on the above, remarked: "In such a state of things what more satisfaction can parents have?"

The moral man conforms himself to his life circumstances; he does not desire anything outside of his position. Finding himself in a position of wealth and honor, he lives as becomes one living in a position of wealth and honor. Finding himself in a position of poverty and humble circumstances, he lives as becomes one living in a position of poverty and humble circumstances. Finding himself in uncivilized countries, he lives as becomes one living in uncivilized countries. Finding himself in circumstances of danger and difficulty, he acts according to what is required of a man under such circumstances. In one word, the moral man can find himself in no situation in life in which he is not master of himself.

In a high position he does not domineer over his subordinates. In a subordinate position he does not court the favors of his superiors. He puts in order his own personal conduct and seeks nothing from others; hence he has no complaint to make. He complains not against God, nor rails against men.

Thus it is that the moral man lives out the even tenor of

his life, calmly waiting for the appointment of God, whereas the vulgar person takes to dangerous courses, expecting the uncertain chances of luck.

Confucius remarked: "In the practice of archery we have something resembling the principle in a moral man's life. When the archer misses the center of the target, he turns round and seeks for the cause of his failure within himself."

Certain Models

☞ Confucius remarked: "There was the Emperor Shun. He was perhaps what may be considered a truly great intellect. Shun had a natural curiosity of mind and he loved to inquire into ordinary conversation. He ignored the bad (words?) and broadcast the good. Taking two extreme counsels, he took the mean between them and applied them in dealings with his people. This was the characteristic of Shun's great intellect."

Confucius remarked: "The Emperor Shun might perhaps be considered in the highest sense of the word a pious man. In moral qualities he was a saint. In dignity of office he was the ruler of the empire. In wealth all that the wide world contained belonged to him. After his death his spirit was sacrificed to in the ancestral temple, and his children and grandchildren preserved the sacrifice for long generations.

"Thus it is that he who possesses great moral qualities will certainly attain to corresponding high position, to corresponding great prosperity, to corresponding great name, to corresponding great age.

"For God in giving life to all created things is surely bountiful to them according to their qualities. Hence the tree that is full of life He fosters and sustains, while that which is ready to fall He cuts off and destroys.

The *Book of Songs* says:

“That great and noble Prince displayed
The sense of right in all he wrought;
The spirit of his wisdom swayed
Peasant and peer; the crowd, the court.
So Heav’n, that crowned his sires, restored
The countless honors they had known;
For Heav’n aye keepeth watch and ward,
The Mandate gave to mount the throne.”

It is therefore true that he who possesses exceedingly great moral qualities will certainly receive the divine mandate to the Imperial throne.”

Confucius remarked: “The man perhaps who enjoyed the most perfect happiness was the Emperor Wen. For father he had a remarkable man, the Emperor Chi, and for son also a remarkable man, the Emperor Wu. His father laid the foundation of his House and his son carried it on. The Emperor Wu, continuing the great work begun by his ancestor, the great Emperor, his grandfather Chi and his father the Emperor Wen, had only to buckle on his armor and the Empire at once came to his possession. In dignity of office he was the ruler of the Empire; in wealth all that the wide world contained belonged to him. After his death his spirit was sacrificed to in the ancestral temple, and his children and grandchildren preserved the sacrifice for long generations.

“The Emperor Wu received Heaven’s mandate to rule in his old age. His brother, Duke Chou, ascribed the achievement of founding the Imperial House equally to the moral qualities of the Emperors Wen and Wu. He carried the Imperial title up to the Great Emperor (Wen’s grandfather) and the Emperor Chi (Wen’s father). He sacrificed to all the past reigning Dukes of the House with imperial honors.

(“This rule is now universally observed from the reigning princes and nobles to the gentlemen and common people. In the case where the father is a noble and the son is a simple gentleman, the father, when he dies, is buried with the honors of a noble, but sacrificed to as a simple gentleman. In the case

"The performance of sacrifices to Heaven and Earth is meant for the service of God. The performance of ceremonies in the ancestral temple is meant for the worship of ancestors. If one only understood the meaning of the sacrifices to Heaven and Earth, and the significance of the services in ancestral worship in summer and autumn, it would be as easy to govern a nation as to point a finger at the palm."

Ethics and Politics

☞ Duke Ai (ruler of Lu, Confucius' native state) asked what constituted good government.

Confucius replied: "The principles of good government of the Emperors Wen and Wu are abundantly illustrated in the records preserved. When the men are there, good government will flourish, but when the men are gone, good government decays and becomes extinct. With the right men, the growth of good government is as rapid as the growth of vegetation is in the right soil. Indeed, good government is like a fast-growing plant. The conduct of government, therefore, depends upon the men. The right men are obtained by the ruler's personal character. To cultivate his personal character, the ruler must use the moral law (*tao*). To cultivate the moral law, the ruler must use the moral sense (*jen*, or principles of true manhood).

"The moral sense is the characteristic attribute of man. To feel natural affection for those nearly related to us is the highest expression of the moral sense. The sense of justice (*yi* or propriety) is the recognition of what is right and proper. To honor those who are worthier than ourselves is the highest expression of the sense of justice. The relative degrees of natural affection we ought to feel for those who

are nearly related to us and the relative grades of honor we ought to show to those worthier than ourselves: these give rise to the forms and distinctions in social life (*li*, or principles of social order). For unless social inequalities have a true and moral basis (or unless those being ruled feel their proper place with respect to their rulers), government of the people is an impossibility.

"Therefore it is necessary for a man of the governing class to set about regulating his personal conduct and character. In considering how to regulate his personal conduct and character, it is necessary for him to do his duties toward those nearly related to him. In considering how to do his duties toward those nearly related to him, it is necessary for him to understand the nature and organization of human society. In considering the nature and organization of human society it is necessary for him to understand the laws of God.

"The duties of universal obligation are five, and the moral qualities by which they are carried out are three. The duties are those between ruler and subject, between father and son, between husband and wife, between elder brother and younger, and those in the intercourse between friends. These are the five duties of universal obligation. Wisdom, compassion and courage²—these are the three universally recognized moral qualities of man. It matters not in what way men come to the exercise of these moral qualities, the result is one and the same.

"Some men are born with the knowledge of these moral qualities; some acquire it as the result of education; some acquire it as the result of hard experience. But when the knowledge is acquired, it comes to one and the same thing. Some exercise these moral qualities naturally and easily; some because they find it advantageous to do so; some with effort and difficulty. But when the achievement is made it comes to one and the same thing."

² Ku translates them as "intelligence, moral character and courage."

Confucius went on to say: "Love of knowledge is akin to wisdom. Strenuous attention to conduct is akin to compassion. Sensitiveness to shame is akin to courage.

"When a man understands the nature and use of these three moral qualities, he will then understand how to put in order his personal conduct and character. When a man understands how to put in order his personal conduct and character, he will understand how to govern men. When a man understands how to govern men, he will then understand how to govern nations and empires.

"For every one called to the government of nations and empires there are nine cardinal directions to be attended to:

1. Cultivating his personal conduct.
2. Honoring worthy men.
3. Cherishing affection for, and doing his duty toward, his kindred.
4. Showing respect to the high ministers of state.
5. Identifying himself with the interests and welfare of the whole body of public officers.
6. Showing himself as a father to the common people.
7. Encouraging the introduction of all useful arts.
8. Showing tenderness to strangers from far countries.
9. Taking interest in the welfare of the princes of the Empire.

"When the ruler pays attention to the cultivation of his personal conduct, there will be respect for the moral law. When the ruler honors worthy men, he will not be deceived (by the crafty officials). When the ruler cherishes affection for his kindred, there will be no disaffection among the members of his family. When the ruler shows respect to the high ministers of state, he will not make mistakes. When the ruler identifies himself with the interests and welfare of the body of public officers, there will be a strong spirit of loyalty among the gentlemen of the country. When the ruler becomes a father to the common people, the mass of the people will exert themselves for the good of the state. When the

ruler encourages the introduction of all useful arts, there will be sufficiency of wealth and revenue in the country. When the ruler shows kindness to the strangers from far countries, people from all quarters of the world will flock to the country. When the ruler takes interest in the condition and welfare of the princes of the empire, he will inspire awe and respect for his authority throughout the whole world.

“By attending to the cleanliness and purity of his person and to the propriety and dignity of his dress, and in every word and act permitting nothing which is contrary to good taste and decency; that is how the ruler cultivates his personal conduct. By banishing all flatterers and keeping away from the society of women, holding in low estimation possession of worldly goods, but valuing moral qualities in men—that is how the ruler gives encouragement to worthy men. By raising them to high places of honor and bestowing ample emoluments for their maintenance; sharing and sympathizing with their tastes and opinions—that is how the ruler inspires love for his person among the members of his family. By extending the powers of their functions and allowing them discretion in the employment of their subordinates—that is how the ruler gives encouragement to the high ministers of state. By dealing loyally and punctually with them in all engagements which he makes with them and allowing a liberal scale of pay—that is how the ruler gives encouragement to men in the public service. By strictly limiting the time of their service and making all imposts as light as possible—that is how the ruler gives encouragement to the mass of the people. By ordering daily inspection and monthly examination and rewarding each according to the degree of his workmanship—that is how the ruler encourages the artisan class. By welcoming them when they come and giving them protection when they go, commending what is good in them and making allowance for their ignorance—that is how the ruler shows kindness to strangers from far countries. By restoring lines of broken succession and reviving subjugated states, putting down anarchy and disorder wherever they are found, and

giving support to the weak against the strong, fixing stated times for their attendance and the attendance of their envoys at court, loading them with presents when they leave, while exacting little from them in the way of contribution when they come—that is how the ruler takes interest in the welfare of the princes of the empire.

“For every one who is called to the government of nations and empire, these are the nine cardinal directions to be attended to; and there is only one way by which they can be carried out.

“In all matters success depends on preparation; without preparation there will always be failure. When what is to be said is previously determined, there will be no difficulty in carrying it out. When a line of conduct is previously determined, there will be no occasion for vexation. When general principles are previously determined, there will be no perplexity to know what to do.”

Being One's True Self

☞ “If the people in inferior positions do not have confidence in those above them, government of the people is an impossibility. There is only one way to gain confidence for one's authority: if a man is not trusted by his friends, he will not have confidence in those above him. There is only one way to be trusted by one's friends: if a man is not affectionate toward his parents, he will not be trusted by his friends. There is only one way to be affectionate toward one's parents: if a man, looking into his own heart, is not true to himself, he will not be affectionate toward his parents. There is only one way for a man to be true to himself. If he does not know what is good, a man cannot be true to himself.

Those Who Are Absolute True Selves

☞ Only those who are their absolute true selves in the world can fulfil their own nature; only those who fulfil their own nature can fulfil the nature of others; only those who fulfil the nature of others can fulfil the nature of things; those who fulfil the nature of things are worthy to help Mother Nature in growing and sustaining life; and those who are worthy to help Mother Nature in growing and sustaining life are the equals of heaven and earth.

The next in order are those who are able to attain to the apprehension of a particular branch of study. By such studies, they are also able to apprehend the truth. Realization of the true self compels expression; expression becomes evidence; evidence becomes clarity or luminosity of knowledge; clarity or luminosity of knowledge activates; active knowledge becomes power and power becomes a pervading influence. Only those who are absolutely their true selves in this world can have pervading influence.

It is an attribute of the possession of the absolute true self to be able to foreknow. When a nation or family is about to flourish, there are sure to be lucky omens. When a nation or family is about to perish, there are sure to be signs and prodigies. These things manifest themselves in the instruments of divination and in the agitation of the human body. When happiness or calamity is about to come, it can be known beforehand. When it is good, it can be known beforehand. When it is evil, it can also be known beforehand. Therefore he who has realized his true self is like a celestial spirit.

Truth means the fulfilment of our self; and moral law means following the law of our being. Truth is the beginning and end (the substance) of material existence. Without truth there is no material existence. It is for this reason that the moral man values truth.

Truth is not only the fulfilment of our own being; it is that by which things outside of us have an existence. The fulfil-

ment of our being is moral sense. The fulfilment of the nature of things outside of us is intellect. These, moral sense and intellect, are the powers or faculties of our being. They combine the inner or subjective and outer or objective use of the power of the mind. Therefore, with truth, everything done is right.

Thus absolute truth is indestructible. Being indestructible, it is eternal. Being eternal, it is self-existent. Being self-existent, it is infinite. Being infinite, it is vast and deep. Being vast and deep, it is transcendental and intelligent. It is because it is vast and deep that it contains all existence. It is because it is transcendental and intelligent that it embraces all existence. It is because it is infinite and eternal that it fulfils or perfects all existence. In vastness and depth it is like the Earth. In transcendental intelligence it is like Heaven. Infinite and eternal, it is the Infinite itself.

Such being the nature of absolute truth, it manifests itself without being seen; it produces effects without motion; it accomplishes its ends without action.

The principle in the course and operation of nature may be summed up in one word: because it obeys only its own immutable law, the way in which it produces the variety of things is unfathomable.

Nature is vast, deep, high, intelligent, infinite and eternal. The heaven appearing before us is only this bright, shining mass; but in its immeasurable extent, the sun, the moon, stars and constellations are suspended in it, and all things are embraced under it. The earth, appearing before us, is but a handful of soil; but in all its breadth and depth, it sustains mighty mountains without feeling their weight; rivers and seas dash against it without causing it to leak. The mountain appearing before us is only a mass of rock; but in all the vastness of its size, grass and vegetation grow upon it, birds and beasts dwell on it, and treasures of precious minerals are found in it. The water appearing before us is but a ladleful of liquid; but in all its unfathomable depths, the largest crustaceans, dragons, fishes, and turtles are produced in them, and all useful products abound in them.

In the *Book of Songs* it is said:

“The ordinance of God,
How inscrutable it is and goes on for ever.”

That is to say, this is the essence of God. It is again said:

“How excellent it is,
The moral perfection of King Wen.”

That is to say, this is the essence of the noble character of the Emperor Wen. Moral perfection also never dies.

Eulogy On Confucius

☞ Oh, how great is the divine moral law of the Sage. Overflowing and illimitable, it gives birth and life to all created things and towers high up to the very heavens. How magnificent it is! How imposing the three hundred principles and three thousand rules of conduct! They await the man who can put the system into practice. Hence it is said: Unless there be the highest moral character, the highest moral law cannot be realized.

Wherefore the moral man, while honoring the greatness and power of his moral nature, yet does not neglect inquiry and pursuit of knowledge. While broadening the scope of his knowledge, he yet seeks to exhaust the mystery of the small things. While seeking to attain the highest understanding he yet orders his conduct according to the middle course (literally “*chungyung*”). Going over what he has already learned, he gains some new knowledge. Earnest and simple, he respects and obeys the laws and usages of social life (*li*).

Therefore, when in a position of authority, he is not proud; in a subordinate position, he is not insubordinate. When there is moral social order in the country, what he speaks will bring prosperity to the nation; and when there is no moral

social order in the country, his silence will ensure forbearance for himself.

In the *Book of Songs* it is said:

“With wisdom and good sense,
He guards his life from harm.”

That is the description of the moral man.

To attain to the sovereignty of the world, there are three important things necessary, which would make it perfect.

Although a man may occupy a position of authority, yet, unless he possesses the moral character fitting him for his task, he may not take upon himself to make changes in the established religious and artistic institutions (literally “ritual and music”). Although one may possess the moral character fitting him for his task, yet, unless he occupies the position of authority, he may not take upon himself to make changes in the established religious and artistic institutions.

Confucius remarked: “I have tried to understand the moral and religious institutions (*li*) of the Hsia Dynasty, but what remains of those institutions in the present state of Ch’i does not furnish sufficient evidence. I have studied the moral and religious institutions of the Shang (Yin) Dynasty; the remains of them are still preserved in the present state of Sung. I have studied the moral and religious institutions of the present Chou Dynasty, which being now in use, I follow in practice.”

Coming from those in power, a system may be lacking in historical authority (“historic evidences”), however excellent it may be; what is lacking in historical authority cannot command credence; and what cannot command credence the people will never obey. Coming from those not in authority, a system may not command respect, however excellent it may be; what does not command respect cannot command credence; and what cannot command credence the people will never obey.

Therefore every system of moral laws must be based upon the man’s own consciousness, verified by the common experience of mankind, tested by due sanction of historical experi-

ence and found without error, applied to the operations and processes of nature in the physical universe and found to be without contradiction, laid before the gods without question or fear, and able to wait a hundred generations and have it confirmed without a doubt by a Sage of posterity. The fact that he is able to confront the spiritual powers of the universe without any fear shows that he understands the laws of God. The fact that he is prepared to wait a hundred generations for confirmation from the Sage of posterity without any misgiving shows that he understands the laws of man.

Wherefore it is that it is true of the really great moral man that every move he makes becomes an example for generations; every act he does becomes a model for generations and every word he utters becomes a guide for generations. Those who are far away look up to him, while those who are near do not decrease their respect for him. In the *Book of Songs* it is said:

“There they found no fault of him,
Here they never tire of him;
Thus from day to day and night to night
They will perpetuate his praise!”

There never was a moral man who did not answer this description and who yet could obtain timely recognition throughout the world.

Confucius taught the truth originally handed down by the ancient Emperors Yao and Shun, and he adopted and perfected the system of social and religious laws established by the Emperors Wen and Wu. He shows that they harmonize with the divine order which governs the revolutions of the seasons in the Heaven above and that they fit in with the moral design which is to be seen in physical nature upon the Earth below.

These moral laws form one system with the laws by which Heaven and Earth support and contain, overshadow and canopy all things. These moral laws form the same system with the laws by which the seasons succeed each other and the sun and moon appear with the alternations of day and night.

It is this same system of laws by which all created things are produced and develop themselves each in its order and system without injuring one another, and by which the operations of Nature take their course without conflict or confusion; the lesser forces flowing everywhere like river currents, while the great forces of Creation go silently and steadily on. It is this (one system running through all) that makes the Universe so impressively great.

It is only the man with the most perfect divine moral nature who is able to combine in himself quickness of apprehension, intelligence, insight and understanding—qualities necessary for the exercise of command, magnanimity, generosity, benignity and gentleness—qualities necessary for the exercise of patience; originality, energy, strength of character and determination—qualities necessary for the exercise of endurance, piety, noble seriousness, order and regularity—qualities necessary for the exercise of dignity, grace, method, subtlety and penetration—qualities necessary for the exercise of critical judgment.

Thus all-embracing and vast is the nature of such a man. Profound it is and inexhaustible, like a living spring of water, ever running out with life and vitality. All-embracing and vast, it is like Heaven. Profound and inexhaustible, it is like the abyss.

As soon as such a man shall make his appearance in the world, all people will reverence him. Whatever he says, all people will believe it. Whatever he does, all people will be pleased with it. Thus his fame and name will spread and fill all the civilized world (literally "China"), extending even to savage countries, wherever ships and carriages reach, wherever the labor and enterprise of man penetrate, wherever the heavens overshadow and the earth sustain, wherever the sun and moon shine, wherever frost and dew fall. All who have life and breath will honor and love him. Therefore we may say: "He is the equal of God."

It is only he in this world who has realized his absolute self that can order and adjust the great relations of human society, fix the fundamental principles of morality, and under-

stand the laws of growth and reproduction of the Universe.

Now, where does such a man derive his power and knowledge, except from himself? How simple and self-contained his true manhood! How unfathomable the depth of his mind! How infinitely grand and vast the moral height of his nature! Who can understand such a nature except he who is gifted with the most perfect intelligence and endowed with the highest divine qualities of character, and who has reached in his moral development the level of the gods?

Epilogue

☞ In the *Book of Songs* it is said:

“Over her brocaded robe,
She wore a plain and simple dress,”

in that way showing her dislike of the loudness of its color and magnificence. Thus the ways of the moral man are unobtrusive and yet they grow more and more in power and evidence; whereas the ways of the vulgar person are ostentatious, but lose more and more in influence until they perish and disappear.

The life of the moral man is plain, and yet not unattractive; it is simple, and yet full of grace; it is easy, and yet methodical. He knows that accomplishment of great things consists in doing little things well. He knows that great effects are produced by small causes. He knows the evidence and reality of what cannot be perceived by the senses. Thus he is enabled to enter into the world of ideas and morals.

In the *Book of Songs* it is said:

“How deep the fish may dive below,
And yet it is quite clearly seen.”

Therefore the moral man must examine into his own heart

and see that he has no cause for self-reproach, that he has no evil thought in his mind. Wherein the moral man is superior to other men consists even in those things that people do not notice.

In the *Book of Songs* it is said:

“In your secret chamber even you are judged;
See you do nothing to blush for,
Though but the ceiling looks down upon you.”

Therefore the moral man, even when he is not doing anything, is serious; and, even when he does not speak, is truthful.

In the *Book of Songs* it is said:

“All through the solemn rite not a word was spoken,
And yet all strife was banished from their hearts.”

Hence the moral man, without the inducement of rewards, is able to make the people good; and without the show of anger, to awe them into fear more than if he had used the most dreadful instruments of punishment.

In the *Book of Songs*, it is said:

“He makes no show of his moral worth,
Yet all the princes follow in his steps.”

Hence the moral man, by living a life of simple truth and earnestness, alone can help to bring peace and order in the world.

In the *Book of Songs*, it is said:

“I keep in mind the fine moral qualities
Which make no great noise or show.”

Confucius remarked: “Among the means for the regeneration of mankind, those made with noise and show are of the least importance.”

In another place in the *Book of Songs*, it is said:

“His virtue is light as hair.”

Still a hair is something material. “The workings of Almighty God have neither sound nor smell.” That is the highest development of our moral nature.

General Idea

☞ The principles of the higher education consist in preserving man's clear character, in giving new life to the people, and in dwelling (or resting) in perfection, or the ultimate good. Only after knowing the goal of perfection where one should dwell, can one have a definite purpose in life. Only after having a definite purpose in life can one achieve calmness of mind. Only after having achieved calmness of mind, can one have peaceful repose. Only after having peaceful repose can one begin to think. Only after one has learned to think, can one achieve knowledge. There are a foundation and a superstructure in the constitution of things, and a beginning and an end in the course of events. Therefore to know the proper sequence or relative order of things is the beginning of wisdom.

The ancients who wished to preserve the fresh or clear character of the people of the world, would first set about ordering their national life. Those who wished to order their national life, would first set about regulating their family life. Those who wished to regulate their family life would set about cultivating their personal life. Those who wished to cultivate their personal lives, would first set about setting their hearts right. Those who wished to set their hearts right would first set about making their wills sincere. Those who wished to make their wills sincere would first set about achieving true knowledge. The achieving of true knowledge depended upon the investigation of things. When things are investigated, then true knowledge is achieved; when true knowledge is achieved, then the will becomes sincere; when the will is sincere, then the heart is set right (or then the mind sees right); when the heart is set right, then the personal life is cultivated; when the personal life is cultivated, then the family life is regulated; when the family life is regulated, then the national life is orderly; and when the national life is orderly, then there is peace in this world. From the emperor

what to *dwell in*)?" The *Book of Songs* again says, "How dignified and inspiring was King Wen! How bright was his virtue! He was careful in choosing that which he would *dwell in*." As a ruler, he dwelled in benevolence. As a minister, he dwelled in respectfulness. As a son, he dwelled in filial piety; as a father, he dwelled in kindness; and in his dealings with the people of the country, he dwelled in honesty.

The *Book of Songs* says, "Look at that curve in the River of Ch'i. How luxurious and green are the bamboo trees there! Here is our elegant and accomplished prince. He looks like a piece of jade, cut and filed and chiseled and polished. How grave and dignified in figure and majestic and distinguished! It is impossible to forget our elegant and accomplished prince!" The expression "cut and filed" refers to polishing his scholarship. The expression "chiseled and polished" refers to the cultivation of his character. The expression "grave and dignified" refers to his fear and caution, and the expression "majestic and distinguished" refers to his inspiring appearance. And the expression "it is impossible to forget our elegant and accomplished prince" means that the people could never forget his great character and his *perfection*.

The *Book of Songs* says, "Ah! the ancient kings are never forgotten by their people!" Future princes respected what they respected and loved what they loved, while the common people enjoyed what they enjoyed and benefited from their beneficial arrangements. That was why for generations the people could not forget them.

On Achieving True Knowledge

☞ What is meant by "achieving true knowledge" is this: Confucius said, "In presiding over lawsuits, I am as good as anyone. The thing is we should make it our aim that there may be no lawsuits at all, so that people who have actually done wrong will be too ashamed of themselves to indulge in words of self-defense. Thus the people are inspired with a

great respect or fear (of the magistrate). This is called "to know the root (or bottom) of things." This is called "achieving true knowledge (or wisdom)."

On Making the Will Sincere

☞§ What is meant by "making the will sincere" is that one should not deceive oneself. This sincerity should be like the sincerity with which we hate a bad smell or love what is beautiful. This is called satisfying your own conscience. Therefore a superior man is watchful over himself when he is alone. The common man does wrong without any kind of self-restraint in his private life, and then when he sees the superior man, he is ashamed of himself and tries to hide the bad and show off the good in him. But what is the use? For people see into their very hearts when they look at them. That is what is meant when we say, "What is true in a man's heart will be shown in his outward appearance." Therefore the superior man (or the prince) must be watchful over himself when he is alone. Tsengtse said, "What ten eyes are beholding and what ten hands are pointing to—isn't it frightening?" Just as wealth beautifies a house, so character beautifies the body. A big-hearted man also has big proportions. (Probably a proverb, like "A fat man is good-natured.") Therefore a superior man must make his will sincere.

On Setting the Heart Right and Personal Cultivation

☞§ What is meant by saying that "the cultivation of the personal life depends on setting one's heart right" is this: When one is upset by anger, then the heart is not in its right place; when one is disturbed by fear, then the heart is not in its

right place; when one is blinded by love, then the heart is not in its right place; when one is involved in worries and anxieties, then the heart is not in its right place (or the mind has lost its balance). When the mind isn't there, we look but do not see, listen but do not hear and eat but do not know the flavor of the food. This is what is meant by saying that the cultivation of the personal life depends on setting the heart right.

On the Relationship Between Personal and Family Life

☞§ What is meant by saying that "the regulation of the home life depends on the cultivation of one's personal life" is this: People usually lose their sense of judgment toward those whom they love, toward those whom they despise or dislike, toward those whom they fear, toward those whom they pity and toward those whom they pamper or are proud of. Therefore, there are few people in this world who can see the bad in those whom they like and see the good in those whom they dislike. Hence the saying that "People do not know their own children's faults, as they do not know the imperceptible growth of the rice plants in their fields." That is why it is said that those who do not cultivate their personal life cannot regulate their home life.

On the Relationship Between Family and National Life

☞§ What is meant by the saying that "those who would order their national life must set about ordering their home

life" is this: There is no one who fails in teaching the members of his own family and yet is capable of teaching others outside the family. Therefore the superior man spreads his culture to the entire nation by merely remaining at home. The teaching of filial piety is a preparation for serving the ruler of the state; the teaching of respect to one's elder brothers is a preparation for serving all the elders of the country; and the teaching of kindness in parents is a training for ruling over the people. In the *Announcement to K'ang*, it is said, "Act as if you were watching over an infant." No girl ever needs to learn about nursing a baby before she marries. If your instinct is correct (or sound or normal), you will not be far from the highest ideal, although you may not exactly achieve it. When the individual families have learned kindness, then the whole nation has learned kindness. When the individual families have learned courtesy, then the whole nation has learned courtesy. When one man is greedy or avaricious, then the whole country is plunged into disorder. Such is the law of things. That is why it is said that "A single word may spoil an affair, and a single man can set the country in order." The Emperors Yao and Shun set an example of kindness to the world and the people followed them. The Emperors Chieh and Chou set an example of cruelty to the world, and the people also followed them. The people did not follow what they commanded, if their command was contradicted by what they themselves did. Therefore, the superior man searches himself first before he demands it of others, and makes sure first that he himself is not a transgressor before he forbids transgressions to others. There is never a man who does not apply the principle of reciprocity (or the Golden Rule) in laying the foundation for his own personal conduct, and yet is able to influence others to his way of thinking. Therefore, the ordering of the national life depends on the regulation of one's home life.

The *Book of Songs* says, "Look at that peach tree, so fresh and pretty! How green and thick are its leaves! The girl (a princess) is going to her husband's house, and she will live in harmony with the people of her husband's home." By

toward those behind; what he dislikes in those following behind, let him not display toward those in front; what he dislikes in those on his right, let him not display toward those on his left; and what he dislikes in those on his left, let him not display in those on his right. This is the principle of the measuring square (or footrule).

The *Book of Songs* says, "How the people are pleased with their ruler, who is like a parent to the people." The ruler loves what the common people love and hates what the common people hate. That is how to be a parent to the common people.

Again the *Book of Songs* says, "Oh, the magnificent Southern Mountains! How majestic are the rocks! How magnificent is the Grand Tutor Yin! The people look up to him." Thus those in a position of authority should never be careless; once they go wrong, the whole world will denounce them.

Again the *Book of Songs* says, "Before the sovereigns of the Shang Dynasty had lost the following of their people, they could appear before God in sacrifice. Take warning from the House of Shang. It is not easy to keep the Mandate of Heaven." This shows that those who have the people with them can keep their rule over a country, and those who have forfeited the following of their people thereby forfeit their rule over the country.

On this account, the superior man (or prince or ruler) will first be watchful over his own character. If he has character, then he has the people with him; if he has the people with him, then he has authority over a territory; if he has authority over a territory, then he has wealth; and having wealth, he then can get things done. Thus character is the foundation, while wealth is the result. If the ruler neglects the foundation and attends to the outward results, he will lead the people in mutual robbery or competition for profit. Therefore, when a ruler gains his personal wealth, he loses his people; and when he loses his personal wealth, he gains the following of his people. Therefore if a man is cunning or deceitful in his speech, he is answered by cunning or deceit-

ful speech, and if his wealth comes in by crooked methods, it flows out again by crooked methods.

The *Announcement to K'ang* says, "The Mandate of Heaven is not fixed and unchangeable. The good rulers get it and the bad rulers forfeit it." The *History of Ch'u* says, "The state of Ch'u has no treasures; doing good is our only treasure." Tsefan (maternal uncle to a prince of Chin in exile) said, "Our exiled prince has no treasure; association with the kind people is his only treasure."

The *Oath of Duke Mu of Ch'in* (to his subjects) says, "Let me but have one minister, plain and sincere, not pretending to other abilities, but with a big simple heart, generous and tolerant toward others. When he sees another person has a certain kind of ability, he is pleased as if he had it himself; and when he sees another man who is handsome and wise, he likes him in his heart, as if he said so in so many words, thus showing that he can really tolerate them. Well may such a person be an asset to the nation, for he shall be able to protect my sons and grandsons and the black-haired people. But if a minister is jealous and hates a person, when he sees the latter has a certain ability, or tries to stand in the way of a handsome and wise man, when he sees one, such a person can really not tolerate others, and he cannot protect my sons and grandsons and the black-haired people. Such a person is a danger to the country." It is only the truly great man who can send away such a minister and banish him, driving him to live among the barbarians and not allowing him to share China with us. It is only the truly great man who knows how to love and how to hate. To see men of worth and not recommend them to office, or to fail to be the first to do so—that is being disrespectful or negligent of one's duty toward his ruler. To see bad men and not be able to remove them from office and to fail to remove them as far away as possible—that is weakness. To love what the people hate and to hate what the people love—that is to act contrary to human nature, and disaster will overtake such a person. Thus we see there is a basic principle for the sovereign: Through sincerity and faith-

fulness, he maintains his rule, and through pride and self-indulgent living he loses it.

There is a basic principle in the accumulation of wealth and it is this: If there are many producers of wealth and few spenders, and if people are quick at earning money and slow at spending it, then wealth will always be sufficient. The true man develops his personality by means of his wealth, and the unworthy man develops wealth at the expense of his personality. There has never been a case of a ruler who loved benevolence, with his subjects failing to love righteousness, and there has never been a case where the people have come to love righteousness and the affairs of the state cannot be accomplished successfully. And there has never been a case where in such a state the wealth collected in the national treasury did not continue in the possession of the ruler.

Baron Hsien Meng said, "The scholars who have just become officials and begun to keep a horse and carriage do not look after poultry and pigs. The higher officials who use ice in their sacrifices do not keep cattle and sheep. And the nobles who can keep a hundred carriages do not keep rapacious tax-gatherers under them. It would be better to keep a minister who robbed them of their own treasury, than to keep such rapacious tax-gatherers. That is what is meant by saying that "the material prosperity of a nation does not consist in its material prosperity, but in righteousness."

He who is at the head of a government and is bent upon gathering wealth is forced to use petty persons in office. He may want to do good, but the petty officials rule the country and bring disaster to the state, and all his good intentions are to no purpose. That is why it is said that "the material prosperity of a nation does not consist in its material prosperity, but in righteousness."

Michael de Montaigne

ESSAYS

Michael de Montaigne

[1533-1592]

The inventor of the essay form, that most reasonable of men, Michael de Montaigne, set down his random observations on whatever interested him. His sources were sixteenth-century France—in which he lived as a student of law, as a member of the Court of Henry III and as Mayor of Bordeaux—and himself. At thirty-eight he retired and devoted himself to a life of contemplation and to the writing of those mildly skeptical, meditative essays which were begun as an attempt to find what he knew and became an unsystematic but wide-ranging evaluation of whatever is human. To him the most moderate measures are the most perfect, and he invests the commonplace with meanings significant for us and for now.

THE PROFIT OF ONE MAN IS THE LOSS OF ANOTHER

MICHAEL DE MONTAIGNE

Demades, the Athenian, condemned a man of his city whose trade was to sell equipment for funerals, on the ground that he asked too much profit, and that such profit could only be made by the death of many people. This judgment seems to be unfair because no man can profit except by the loss of others, and by this reasoning all manner of profit must be condemned. The merchant thrives by the extravagance of youth; the husbandman by the shortage of corn; the architect by the ruin of houses; the lawyer by lawsuits and controversies between men. Honor itself and the practice of religious ministers rely upon our death and vices. "No physician takes delight in his own friend's health," says the ancient Greek comic poet; "nor is a soldier pleased with the peace of his city, and so with the rest." What is worse, if every man examines his own conscience, he will find that our innermost desires are nourished for the most part and bred in us by the loss and hurt of others. Upon consideration, I began to think how Nature does not contradict this general idea, for philosophers hold that the birth, growth and augmentation of everything is the alteration and corruption of another.

Whatever from its bounds does changed pass,
That means instant death of what it was.

Lucretius

OF MODERATION

MICHAEL DE MONTAIGNE

As if our sense of feeling were infected, we corrupt, by touching, things that in themselves are fair and good. We may so clutch at virtue that if we embrace it with an over-greedy and violent desire, it may become vicious. Those who say that there is never excess in virtue, because it can no longer be virtue if there is any excess in it, only make a jest on words. Philosophy deals with subtle considerations. A man may love virtue too much, and demean himself excessively in a good action. God's holy word applies to this bias, "Be not wiser than you should, but be soberly wise." I have seen some great men do damage to their reputation for religion by showing themselves religious beyond the example of men of their own kind.

I love temperate and moderate natures. Lack of moderation toward the good, if it does not offend me, amazes and troubles me, and I am at a loss how to describe it. Neither Pausanias' mother, who gave the first information and brought the first stone for her son's death, nor Posthumius the dictator, who put his own son to death, the son who by the ardor and impetuosity of youth rushed toward the enemy ahead of the ranks, seems so just as strange to me. I neither love to commend nor imitate so savage and so costly a virtue.

The archer who overshoots his mark does no better than he who falls short of it. My eyes trouble me as much in climbing upward toward a great light as in going down into the dark. Plato has Callicles say that philosophy, carried to ex-

trêmes, is harmful, and advises no man to go further into it than the bounds of profit. Taken with moderation, it is pleasant and useful, but in the end it makes a man mean and vicious, disdainful of religion and of the common laws, an enemy of civil conversation, a foe to human and worldly pleasures, incapable of political administration and unfit to help others or even himself, apt to be buffeted and baffled on all sides.

What he says is true, for in its excess, it deprives us of our natural freedom and by an importunate wile diverts us from the just and simple path which nature traces out for us.

The love we bear women is very lawful, yet religion bridle and restrains it. I remember reading in Saint Thomas, in a place where he condemns marriage of kinsfolk in the forbidden degrees, this one reason among others: the love a man bears to such a woman may be immoderate, for if the marital love be sound and perfect, as it should be, and there is also what a man owes to alliance and kinship, then there is no doubt that this increase will transport a husband beyond the bounds of reason.

Those sciences that direct the conduct of men, religion and philosophy, meddle in all things. There is no action so private and secret that it can be hidden from their knowledge and jurisdiction. Those who search and criticize the liberties they take learn the cost. There are women who expose their parts as much as a man wants in order to wanton with them, but modesty forbids them to do so with their physicians. I will, then, in behalf of religion and philosophy, teach husbands this: if there be any who are too passionate, in the very pleasures they have by intimacy with their wives, unless moderately indulged, they are to be reproved. And not only in that, but in any other unlawful activities; a man may trespass in licentiousness and offend in excess. Those shameless endearments, which the first heat suggests to us in that sport, are not only indecently but harmfully used toward our wives. Let them learn shamelessness from others. They are always wide-awake when we need them. I have used no other means but nature's simple instruction.

Marriage is a religious and devout bond, and that is the

reason that the pleasure a man derives from it should be a moderate, serious pleasure, mixed with severity; it should be voluptuousness somewhat circumspect and conscientious. And because its chief purpose is generation, there are those who ask the question whether it is right to require intercourse when we have no hope of children or when they are over-aged or big with child. According to Plato, it is a homicide. Certain nations (and among others, the Mohammedans) abhor conjunction with women who are pregnant. Many also forbid it with those who are in menstruation. Zenobia received her husband but for one charge. After that, during all the time of her conception, she gave him his freedom, and that past, she permitted him to begin again, which is a notable and generous example of marriage.

From some needy and starved poet Plato borrowed this story: One day Jupiter came to his wife so amorously that he was impatient to wait until she came to her couch, but he thrust her onto the floor and by the vehemence of his passion forgot the solemn and urgent resolutions he had lately made with the other gods of his celestial court. He boasted that he found this experience as sweet as when he had first despoiled her of her virginity by stealth and unknown to her parents.

The Kings of Persia, when they attended a solemn feast, called for their wives, but when too much wine began to heat them in earnest, they sent them back to their chambers, seeing they could no longer refrain from yielding to their sensuality, lest they should be partakers of their immoderate lust. In their stead they sent for other women, who were not concerned in this duty of respect.

All pleasures and gratifications are not well suited to all sorts of people. Epaminondas had ordered a dissolute young man to be imprisoned. Pelopidas entreated him that he set him at liberty for his sake, but he refused, yet yielded to the request of a harlot who also sued for his freedom, saying that it was a gratification due a courtesan and not a captain. Sophocles, when he was co-praetor with Pericles, by chance saw a handsome youth pass by. "Oh, what a beautiful lad goes yon-

that he lived in the fairest and strongest city under heaven, added, moreover, that he had fifty thousand men to sacrifice each year. Indeed, some affirm that they wage continual wars with certain mighty neighboring nations, not so much for the exercise and training of their youth, but that they may have enough prisoners taken in war to supply their sacrifices. In another province, to welcome the said Cortez, they sacrificed fifty men at one stroke.

I will tell but one more story. Some of these people, having been beaten by him, sent to acknowledge him and begged for his friendship. The messengers brought him three kinds of presents, and said: "Lord, if you are a fierce god who loves to feed on flesh and blood, here are five slaves. Eat them, and we will bring you more. If you are a gentle and mild god, here are incense and feathers. But if you are a man, take these birds and fruits that we here offer you."

OF BAD MEANS EMPLOYED TO A GOOD END

MICHAEL DE MONTAIGNE

There is a wonderful relationship and correspondence to be found in the universal plan of the works of Nature, which manifestly shows that it is neither casual nor directed by a variety of masters. The infirmities and conditions of our bodies are to be found in states and governments. Kingdoms and commonwealths are born, flourish and fade with old age, just as we do. We are subject to a full measure of humors, painful and unprofitable, either of good humors (for even though physicians fear this and because there is nothing stable in us, they say that perfection of health, joyous and strong, must be artificially checked and diminished, lest our nature, unable to settle down to any certain standard, and be unable to improve, might recoil over-violently into disorder; therefore they prescribe for wrestlers purging and bleeding, in order to subtract their super-abundance of health) or of bad, which is the ordinary cause of sickness.

States often seem to be sick of such repletion and feel purgations are necessary in order to cleanse them. As we have seen, a large number of families leave a country, chiefly to relieve it, and go elsewhere to seek a place at the expense of others. In this manner the ancient Franks left the high countries of Germany and came to possess Gaul, driving out the first inhabitants. Thus grew that infinite confluence of people, who, afterward, under Brennus and others, overran Italy. So the Goths and the Vandals, as also the people who possessed Greece, left their natural countries to go where they might have more living space. There are hardly two or three corners of the world that have not felt the effect of these alterations of movement.

By these means, the Romans created their colonies. Perceiving their city was growing over-populous, they relieved it of superfluous people, whom they sent to inhabit and cultivate the countries they had subdued. They also frequently waged wars with some of their enemies, not only to keep their men active, lest idleness, the mother of corruption, should cause them some worse trouble, but also to bleed the commonwealth and, in a sense, to reduce the over-vehement heat of their youth, to lop off sprigs and thin the branches of the over-spreading tree, growing too rapidly in its foliage. For this purpose they maintained war with the Carthaginians for a long time.

By the treaty of Bretigny, Edward III, King of England, would by no means include in the general peace the quarrel concerning the Duchy of Brittany, so that he might have some way to disburden himself of his soldiers, and in order that the multitude of Englishmen whom he had employed in his wars in France should not return to England. It was one of the reasons which induced Philip, our King, to consent to send his son, John, to war beyond the seas, so that he might carry with him a great number of young hotbloods who were among his trained military men.

There are many among us now who use this argument, because they want those of violent and burning emotion disposed of in some neighboring war, fearing that those offending humors, which at this moment are predominant in our bodies, if not diverted elsewhere, will maintain our fever at its highest force and in the end cause our utter destruction. Indeed a foreign war is never so dangerous a decision as a civil war. But I cannot believe that God could approve an enterprise so unjust as to offend and quarrel with others for our convenience.

In spite of the weakness of our nature, we are often urged to the necessity of using bad means to a good end. Lycurgus, the most virtuous and perfect lawgiver who ever lived, conceived the most unjust device to teach his people to be temperate, by forcibly making the Helots, who were their slaves, drunk, in order that, seeing them lost and buried in wine, the Spartans might abhor the excess of that vice. They also

were to be blamed, who, long ago, allowed criminal offenders, no matter what death they were condemned to, to be torn to pieces while alive by physicians, so that they might see their inward parts while functioning, and thereby establish a greater certainty in their art. For if a man must err or debauch himself, it is far more excusable if he does it for his soul's good than for his body's. The Romans trained and instructed their people in courage and in contempt of dangers and death by means of the outrageous spectacles of gladiators and the deadly duels of fencers who fought, mangled, sliced and killed one another in their presence, a custom which continued even up to the time of Theodosius, the Emperor.

Surely it was a wonderful example, and of exceeding benefit to the assembled people, daily to see one hundred or two hundred, or sometimes even a thousand pairs of men armed, one against another, cutting and hewing one another in pieces with such great display of courage that they were never heard to utter one word of complaint or commiseration; never to turn their backs nor so much as show a sign of faltering in order to avoid their adversaries' blows. Rather they extended their necks to their swords and offered themselves to receive their strokes. It happened to many of them, who, on the verge of death by their many wounds, had asked the spectators whether they were satisfied that they had done their duty, before they would fall down in death. They must not only fight and die courageously, but cheerfully. In many instances they were cursed and bitterly scolded, if in receiving their death-blows they were seen in any way to hesitate. Even the girls incited them to such conduct.

The first Romans disposed of their criminals in this way. After a while, they did so with their innocent slaves and even their freemen, who were sold for that purpose, and Roman senators and knights and women too.

All this I would deem very strange and incredible, were it not that we are daily accustomed to see in our wars many thousands of foreigners who, for a very small sum of money, risk their blood and lives in quarrels in which they have no interest whatever.

COWARDICE, THE MOTHER OF CRUELTY

MICHAEL DE MONTAIGNE

I have often heard it reported that cowardice is the mother of cruelty. And I have noticed by experience that this malicious sharpness and this inhuman ruthlessness are commonly accompanied by feminine softness. I have seen some of the cruelest of men weep easily, and for trivial causes. Alexander, the tyrant of Pheres, could not endure to see tragedies enacted in the theatre, fearing that his subjects might see him weep at the misfortunes of Hecuba and Andromache, even though he daily caused so many people to be most cruelly massacred and barbarously murdered without remorse or pity. Can it be weakness that makes them so apt to go to such extremes?

Valor, which only asserts itself against resistance, restrains itself when it sees the enemy lying prostrate and at its mercy. But pusillanimity, in order to say that it also has had a share, since it cannot aspire to the leading role, takes for itself the second part, which is massacre and bloodthirstiness. Slaughter after victories is usually carried out by the baser people and baggage porters. And the reason that there are so many unspeakable cruelties in civil wars is that the worst elements of the army revel in being in blood up to the elbows, in mangling bodies or hacking corpses lying at their feet, since they have no other conception of valor.

In their own kennels, craven house dogs will tug and snap

at the skin of a wild beast which in the fields they would not so much as dare to bark at.

What is it that nowadays makes all our quarrels mortal? Our forefathers took into consideration degrees of revenge, but we now begin at the end and from the beginning speak of nothing but killing. What is it, if it is not cowardice? Everyone knows that it is braver and it shows more disdain for one's enemy to beat him than to make an end of him, and it is better to keep him at bay than to kill him. Moreover, the desire for revenge is allayed thereby and is better satisfied, for it aims at nothing so much as to show a feeling of revenge only for its own sake. And that is why we do not challenge a beast or fall upon a stone when it hurts us, and simply because they are incapable of feeling our revenge. To kill a man is to protect from our further offense.

And as Bias exclaimed to a wicked man: "I know that sooner or later you will be punished for your lewdness, but I fear I shall not see it." And the Orchomenians moaned because the penance which Liciscus paid for the treason he had committed against them came when none of those whom it concerned was still alive and whom the pleasure of that punishment might most delight. So ought revenge be pitied, when he upon whom it is to be inflicted no longer is able to endure or feel it. For, even as the revenger wishes to see the action of his revenge so that he may feel the pleasure of it, so also must he on whom he is revenged see and feel, in order that he may suffer grief and repentance.

He shall rue it, we say. And although he received a stab or a blow in his head with a pistol, do we believe he will repent? On the contrary, if we observe him carefully, we shall perceive that he makes a grimace at us as he falls. Far from repenting, he rather seems to be in our debt. And actually we are granting him the greatest favor in life, which is to make him die quickly and without pain. We remain to shift for ourselves, run about, hide here and there, all to avoid the officers of the law who pursue us, while he is at rest.

To kill a man is a good way to escape a future offense, but not to revenge past wrongs. It is more an action of fear than

of bravery, of precaution rather than courage, an act of defense rather than enterprise. It is apparent that by such an act we lose both the true purpose of revenge and the respect for reputation. If our enemy lives he may return and undertake a similar act against us. We try to rid ourselves of him, not for hate of him, so much as for fear for ourselves.

In the kingdom of Narsinga this expedient would be useless. There not only soldiers and those who are dedicated to arms, but common artisans decide their quarrels with the sword. The king never refuses a man who wishes to fight the right to do so. If they are men of quality, he will attend in person and reward the victor with a chain of gold. Whosoever has a mind to challenge the wearer of this chain may do so and enter combat with him. One combatant follows the other. If we think that by our valor we are superior to our enemies and can exult over them, we would not want to see them escape us, as they do by dying. We want to vanquish, but with safety more than with honor. In our quarrels we seek the end more than we do the glory.

Asinius Pollio committed a like fault, and because he was an honest man, it was less excusable. Having written many invectives against Plancus, he waited until his death before publishing them. It was to goad a blind man and rail in a dead man's ear and to offend a senseless man rather than to incur the danger of revenge. And men said of him: "It is only ghosts who wrestle with the dead." The man who waits for the death of an author whose writings he will attack admits his own weakness.

Someone told Aristotle that a man had spoken ill of him, and he answered: "Let him also whip me, as long as I am not present."

Our forefathers were content to revenge an injury with a denial, a denial with a blow, a blow with blood, and so on. They were courageous enough not to fear an adversary, even if he lived and were wronged, while we quake with fear as long as we see him moving about. And that that is so is shown by our modern practice of pursuing to the death not only the man who has wronged us, but also the man we ourselves

have offended. It is also a kind of cowardice which has brought into fashion the use of seconds, thirds and fourths to accompany us into the fields. Formerly they were single combats, but now they are skirmishes and battles. Those who first invented it feared to be alone: *Quum in se cuique minimum fiducia esset*. When every man had least confidence in himself. To have any company is, naturally, to have some comfort and ease in danger. In olden times it was the custom to employ third persons as witnesses, to see that no treachery or disorder took place and to testify to the combat's success. But now, under the new fashion, whoever is engaged as a witness cannot well contain himself and remain a spectator, lest it be imputed that he is lacking in affection and courage. Besides the injustice and villainy of engaging other force than your own for the protection of your honor, I find it a disadvantage in an honest and worthy man who wholly trusts himself to intermingle his fortune with a second man's. Everyone encounters sufficient hazards for himself and need not create them for another, and everyone has enough to do to assure himself of his own virtue in defense of his life without committing so precious a thing into the hands of a third man. For, if the contrary has not been expressly agreed upon, the four constitute a complete party. If your second should fail you, you have two upon you, and not without reason; and to say that it is foul play, as indeed it may be, just as it is being well armed and then to charge upon a man who has only a piece of sword, or being sound and strong to attack a man who has already been wounded. But if these are advantages you have gained in the actual fighting, you may use them without reproach.

Disparity and inequality can only be considered by the conditions under which the fight had begun. As for the rest, reliance must be on fortune. If alone, three should chance to fall upon you, your other two companions having been slain, you have no more wrong done you than I should do in striking an enemy in battle whom I should find in a death grapple with one of my fellow-soldiers.

The nature of our society bears witness that where one

fortunes. We travel to Italy to learn the art of fencing, and practice it at the cost of our lives before we learn its rudiments. Yet, according to the rule of true discipline, we should learn theory before practice. We betray ourselves as novices.

I know it is an art that can be profitable for the end in view (in the duel between two princes who were cousins, in Spain, the eldest of whom, says Livy, easily overcame the strength of the other by skill and craft in the use of his weapon) and I know by experience that the knowledge and skill of this art have puffed up the hearts of some beyond all natural proportion. But actually it is not virtue, since it derives its strength from skill and dexterity, and takes its foundation from something outside itself. The honor of combat consists in the jealousy of courage, not of science.

And therefore I have seen some of my friends, renowned as great masters in this exercise, make their own choice of weapons in their quarrels in such a manner as to deprive them of any advantage and cast the odds against them, and wholly depended on fortune, so that their victory might not be imputed to their skill at fencing rather than be ascribed to their valor. In my infancy, our nobility scorned the reputation of a fencer, no matter how cunning, as being injurious. If any did learn it, they would do so with the utmost privacy, deeming fencing as a mystery of craft and subtlety which only derogated true and perfect virtue.

Shooting at targets, tilting, tournaments, overcoming hazards, which are the true images of martial combat—these were the exercises of our forefathers. This other exercise is so much the less noble, since it accomplishes only a private purpose and teaches us to destroy one another, against the laws of justice, and in every way produces only mischievous results. It is far worthier and more becoming for a man to exercise himself in things that protect but do not offend our commonwealth and which add to public security and the general glory.

Publius Rutilius, the Consul, was the first who ever instructed the soldier in the dexterous and skillful use of arms; it was he who joined art and valor, not for the use of private

quarrels, but for the quarrels and wars of the Roman people—a popular and civil manner of fencing. Then, too, there was the example of Caesar, who taught his soldiers, above all things, to aim and strike directly at the faces of Pompey's men in the battle of Pharsalia. A thousand other generals have devised new fashions in weapons and new kinds of attack and defense in accordance with such conditions as have arisen. But just as Philopoemen condemned wrestling, even though he excelled all others, since the preparations attending this exercise differed from those that belong to military exercise, in which he supposed men of honor should amuse and devote themselves, so I also think that this nimbleness and agility in which men train themselves, their calisthenics, their turnings, twistings and nimble movements, in which youth is instructed and trained, are not only unprofitable, but are actually harmful for use in military combat. Our men commonly use particular weapons in their fencing schools, weapons peculiarly designed for each purpose. I have seen gentlemen disqualified who, when challenged to fight with rapier and dagger, appeared with military equipment, or that any other should come with a cloak instead of a dagger.

It is worth noting that Laches, in Plato, speaking of an apprenticeship in the management of arms, very much like our own, said that he had never seen any notable warrior come from such a school, particularly from the masters of it. As for them, our own experience confirms as much. And for the rest, we insist that they are relationships with no correspondence one to the other. Plato prohibits, in the education of the children of his commonwealth, the arts of striking or playing with fists, devised by Amycus and Epeius, and of wrestling, invented by Antaeus and Cercyon, because they aim at an end other than to adapt youth to warlike service and have no affinity with it.

But I digress far from my theme.

The Emperor Mauricius, forewarned by dreams and sundry prognostications that an unknown soldier by name of Phocas would kill him, demanded who Phocas was of his son-in-law, Philip, what his nature, his circumstances and

habits were. Among other things, Philip told him he was a faint, cowardly and timorous fellow. The Emperor thereupon concluded that he was both cruel and a murderer. What makes tyrants so bloodthirsty? It is concern for their security, and their faint heart yields them no other means of assurance than to root out whoever may in any way offend them, even women, for fear that they might bite or scratch them.

The first cruelties are practiced for their own sake; thence comes the fear of a just revenge, which later produces a swarm of new cruelties, the one stifling the other.

Philip, King of Macedonia, who had so many quarrels with the Romans, agitated by the horror of so many murders committed on his orders and unable to decide what precautions to take against the many families he had so often injured, resolved at last to seize upon all the children of those he had put to death, so that one by one and day after day he might rid the world of them, and so establish his safety.

Worthy matters are not impertinent, wherever they may be placed. I who respect the weight and benefit of discourses more than their order and placing need not fear to set down at random a notable story. When they are so rich in their own beauty and stand by themselves, I am content to fit and join them to my text by the end of a hair.

Among others who had been condemned by Philip was one Herodicus, Prince of the Thessalians. After killing him he caused his two sons-in-law to be put to death, each of them leaving a young son behind him. Theoxena and Arco were the two widows. Theoxena, although she was ardently courted, could never be induced to marry again. Arco married Poris, a chief among the Aenians, and by him had several children, all of whom were very young when she died. Theoxena, moved by motherly pity toward her young nephews and in order to have them under her protection and upbringing, wedded Poris. At this time the King's edict was proclaimed. This noble-minded mother, distrusting the King's cruelty and fearing the mercilessness of his officers and underlings toward these noble, hopeful and tender youths, was

not afraid to say that she would rather kill them with her own hands than deliver them. Poris, astounded by her protestations, promised her to convey the children secretly to Athens, where they would be kept safely by some of his friends. Taking advantage of a yearly feast, solemnized in honor of Aeneas at Aenea, they went there and all day long assisted in the ceremonies and public banquet. When night came they boarded a ship in the hope of saving themselves by sea. But a contrary wind arose, and the next morning they found themselves in full view of the town from which the night before they had hoisted sail. They were pursued by the guards and soldiers of the port. When Poris saw this he strove to hasten and encourage the sailors to get away. But Theoxena, frantic with love and revenge and remembering her first view, prepared both weapons and poison, and, presenting them to the boys, she spoke thus to them: "Oh, my dear children, take heart. Death is now the only means of your defense and liberty and will be an offering to the gods to show their holy justice. These shining, keen swords, these full cups will free you. Take courage, therefore, and you, my eldest child, use this sword to die the bravest death." With so dauntless an adviser on one side and with enemies ready to cut their throats on the other, each of them ran to the weapon which was nearest at hand. And so, all bloody and panting, they were thrown into the sea. Theoxena, proud that she had so gloriously provided for her children's safety, lovingly embraced her husband and said to him: "Oh, my dear heart, let us follow these boys and with them share the same grave." And so, closely embraced, they flung themselves into the sea. When the ship was brought to shore again, it was without its masters.

Tyrants, in order to do two things at the same time, that is, to kill and make their rage felt, have used their utmost skill to devise lingering deaths. They want their enemies to die, but not too soon, so that they may have the leisure to enjoy their vengeance. In this they are in great perplexity, for if the torments are over-violent they are too short; if they are lingering, they are not severe enough. In this they employ

their wits and skills. There are many examples to be found in antiquity, and I am not so sure whether we have not unwittingly retained some traces of this barbarism.

Whatever is beyond a simple death seems to me mere cruelty. Our justice cannot hope that he to whom the terror of death holds no dismay, whether he is to be hanged or beheaded, can in any way be troubled with the fear of a slow fire or the wheel or the rack. And I do not know whether, in the meantime, we bring him to despair. For what can the state of a man's soul be if he is broken on the wheel or, in the old fashion, nailed upon the cross, awaiting death for twenty-four hours? Josephus reports that, while the Roman wars were in progress in Judea, he passed by a place where certain Jews had been crucified three days earlier. He recognized three of his friends among them. Having gotten leave to remove them, two of them died, but the third lived long after. Chalcondylas, a man to be believed in the memoirs he left of matters which happened in his time and thereabouts, reports the extreme torment the Emperor Mahomet often put into practice. This was accomplished by only one blow of a scimitar or broad Persian sword which cut men in two parts at the waist near the diaphragm, which is a membrane lying across the lower part of the breast and separating the heart from the stomach, causing the victims to die two deaths at once. He affirmed that both parts were full of life and could be seen to move and stir for a long time afterward, as if they had been in a lingering torment. I do not believe they felt any great torture in this moment.

The ghastliest torments to look upon are not always the greatest to be endured. I find that much more horrible, according to the writings of other historians, is that which was used against certain lords of Epirus, who were flayed, one section of the body at a time, in leisurely fashion and by means so malicious that they continued to live fifteen days in that state of anguish.

And there were two others. Croesus had a gentleman apprehended, who was greatly favored by Pantaleon, his brother, and led him into a clothier's shop, where with cards

and combs belonging to that trade, he had him carded, scraped and torn until he died of it.

George Sechell, leader of the peasants of Poland, who, in the name of a crusade, brought about so much mischief, having been defeated in battle at the Vayvoda of Transylvania and taken prisoner, was tied naked to a wooden horse for three days and exposed to all manner of tortures that could be devised against him. During this time other prisoners were made to fast. At last, he, still alive, saw his dear brother, Lucat, for whose safety he had begged, forced to drink his blood, thus drawing all the hatred for his misdeeds upon himself. Two of his favorite captains were compelled to feed upon his flesh, which they had to tear off with their teeth and swallow in morsels. The rest of his body and entrails, when he was dead, were boiled and given to his followers as food.

Ralph Waldo Emerson

SELF-RELIANCE

THE OVER-SOUL

COMPENSATION

Ralph Waldo Emerson

[1803-1882]

It is not so much as the philosopher of transcendentalism but as the spokesman for American idealism and optimism that Ralph Waldo Emerson retains an undiminished influence on his own people. His belief in the universality of the soul and in the godlike attributes of man, expressed in homely, familiar phrases and with a never-failing humor, have made his writings part of the American tradition. His essay "The Over-Soul" is a declaration of his faith in the universal spirit which in the intellect creates genius, in the will, virtue, and in the affections, love. The appeal in "Self-Reliance" is to individual integrity, and "Compensation" asserts with firmness Emerson's lifelong conviction that man and the universe, on balance, are both good.

SELF-RELIANCE

RALPH WALDO EMERSON

“Ne te quæsiveris extra.”

Man is his own star; and the soul that can
Render an honest and a perfect man,
Commands all light, all influence, all fate;
Nothing to him falls early or too late.
Our acts our angels are, or good or ill,
Our fatal shadows that walk by us still.

Epilogue to Beaumont and Fletcher's Honest Man's Fortune.

Cast the bantling on the rocks,
Suckle him with the she-wolf's teat,
Wintered with the hawk and fox,
Power and speed be hands and feet.

I READ the other day some verses written by an eminent painter which were original and not conventional. The soul always hears an admonition in such lines, let the subject be what it may. The sentiment they instil is of more value than any thought they may contain. To believe your own thought, to believe that what is true for you in your private heart is true for all men—that is genius. Speak your latent conviction, and it shall be the universal sense; for the inmost in due time becomes the outmost, and our first thought is rendered back to us by the trumpets of the Last Judgment. Familiar as the voice of the mind is to each, the highest merit we ascribe to

Moses, Plato and Milton is that they set at naught books and traditions, and spoke not what men, but what *they* thought. A man should learn to detect and watch that gleam of light which flashes across his mind from within, more than the lustre of the firmament of bards and sages. Yet he dismisses without notice his thought, because it is his. In every work of genius we recognize our own rejected thoughts; they come back to us with a certain alienated majesty. Great works of art have no more affecting lesson for us than this. They teach us to abide by our spontaneous impression with good-humored inflexibility then most when the whole cry of voices is on the other side. Else to-morrow a stranger will say with masterly good sense precisely what we have thought and felt all the time, and we shall be forced to take with shame our own opinion from another.

There is a time in every man's education when he arrives at the conviction that envy is ignorance; that imitation is suicide; that he must take himself for better for worse as his portion; that though the wide universe is full of good, no kernel of nourishing corn can come to him but through his toil bestowed on that plot of ground which is given to him to till. The power which resides in him is new in nature, and none but he knows what that is which he can do, nor does he know until he has tried. Not for nothing one face, one character, one fact, makes much impression on him, and another none. This sculpture in the memory is not without pre-established harmony. The eye was placed where one ray should fall, that it might testify of that particular ray. We but half express ourselves, and are ashamed of that divine idea which each of us represents. It may be safely trusted as proportionate and of good issues, so it be faithfully imparted, but God will not have his work made manifest by cowards. A man is relieved and gay when he has put his heart into his work and done his best; but what he has said or done otherwise shall give him no peace. It is a deliverance which does not deliver. In the attempt his genius deserts him; no muse befriends; no invention, no hope.

Trust thyself: every heart vibrates to that iron string. Ac-

cept the place the divine providence has found for you, the society of your contemporaries, the connection of events. Great men have always done so, and confided themselves childlike to the genius of their age, betraying their perception that the absolutely trustworthy was seated at their heart, working through their hands, predominating in all their being. And we are now men, and must accept in the highest mind the same transcendent destiny; and not minors and invalids in a protected corner, not cowards fleeing before a revolution, but guides, redeemers and benefactors, obeying the Almighty effort and advancing on Chaos and the Dark.

What pretty oracles nature yields us on this text in the face and behavior of children, babes, and even brutes! That divided and rebel mind, that distrust of a sentiment because our arithmetic has computed the strength and means opposed to our purpose, these have not. Their mind being whole, their eye is as yet unconquered; and when we look in their faces we are disconcerted. Infancy conforms to nobody; all conform to it; so that one babe commonly makes four or five out of the adults who prattle and play to it. So God has armed youth and puberty and manhood no less with its own piquancy and charm, and made it enviable and gracious and its claims not to be put by, if it will stand by itself. Do not think the youth has no force, because he cannot speak to you and me. Hark! in the next room his voice is sufficiently clear and emphatic. It seems he knows how to speak to his contemporaries. Bashful or bold then, he will know how to make us seniors very unnecessary.

The nonchalance of boys who are sure of a dinner, and would disdain as much as a lord to do or say aught to conciliate one, is the healthy attitude of human nature. A boy is in the parlor what the pit is in the playhouse; independent, irresponsible, looking out from his corner on such people and facts as pass by, he tries and sentences them on their merits, in the swift, summary way of boys, as good, bad, interesting, silly, eloquent, troublesome. He cumbers himself never about consequences, about interests; he gives an independent, genuine verdict. You must court him; he does not

court you. But the man is as it were clapped into jail by his consciousness. As soon as he has once acted or spoken with *éclat* he is a committed person, watched by the sympathy or the hatred of hundreds, whose affections must now enter into his account. There is no Lethe for this. Ah, that he could pass again into his neutrality! Who can thus avoid all pledges and, having observed, observe again from the same unaffected, unbiased, unbribable, unaffrighted innocence—must always be formidable. He would utter opinions on all passing affairs, which being seen to be not private but necessary, would sink like darts into the ear of men and put them in fear.

These are the voices which we hear in solitude, but they grow faint and inaudible as we enter into the world. Society everywhere is in conspiracy against the manhood of every one of its members. Society is a joint-stock company, in which the members agree, for the better securing of his bread to each shareholder, to surrender the liberty and culture of the eater. The virtue in most request is conformity. Self-reliance is its aversion. It loves not realities and creators, but names and customs.

Whoso would be a man, must be a nonconformist. He who would gather immortal palms must not be hindered by the name of goodness, but must explore if it be goodness. Nothing is at last sacred but the integrity of your own mind. Absolve you to yourself, and you shall have the suffrage of the world. I remember an answer which when quite young I was prompted to make to a valued adviser who was wont to importune me with the dear old doctrines of the church. On my saying, "What have I to do with the sacredness of traditions, if I live wholly from within?" my friend suggested—"But these impulses may be from below, not from above." I replied, "They do not seem to me to be such; but if I am the Devil's child, I will live then from the Devil." No law can be sacred to me but that of my nature. Good and bad are but names very readily transferable to that or this; the only right is what is after my constitution; the only wrong what is against it. A man is to carry himself in the presence of all opposition as if every thing were titular and ephemeral but

appearance on parade. Their works are done as an apology or extenuation of their living in the world—as invalids and the insane pay a high board. Their virtues are penances. I do not wish to expiate, but to live. My life is for itself and not for a spectacle. I much prefer that it should be of a lower strain, so it be genuine and equal, than that it should be glittering and unsteady. I wish it to be sound and sweet, and not to need diet and bleeding. I ask primary evidence that you are a man, and refuse this appeal from the man to his actions. I know that for myself it makes no difference whether I do or forbear those actions which are reckoned excellent. I cannot consent to pay for a privilege where I have intrinsic right. Few and mean as my gifts may be, I actually am, and do not need for my own assurance or the assurance of my fellows any secondary testimony.

What I must do is all that concerns me, not what the people think. This rule, equally arduous in actual and in intellectual life, may serve for the whole distinction between greatness and meanness. It is the harder because you will always find those who think they know what is your duty better than you know it. It is easy in the world to live after the world's opinion; it is easy in solitude to live after our own; but the great man is he who in the midst of the crowd keeps with perfect sweetness the independence of solitude.

The objection to conforming to usages that have become dead to you is that it scatters your force. It loses your time and blurs the impression of your character. If you maintain a dead church, contribute to a dead Bible-society, vote with a great party either for the government or against it, spread your table like base housekeepers—under all these screens I have difficulty to detect the precise man you are: and of course so much force is withdrawn from your proper life. But do your work, and I shall know you. Do your work, and you shall reinforce yourself. A man must consider what a blind-man's-buff is this game of conformity. If I know your sect I anticipate your argument. I hear a preacher announce for his text and topic the expediency of one of the institutions of his church. Do I not know beforehand that not pos-

sibly can he say a new and spontaneous word? Do I not know that with all this ostentation of examining the grounds of the institution he will do no such thing? Do I not know that he is pledged to himself not to look but at one side, the permitted side, not as a man, but as a parish minister? He is a retained attorney, and these airs of the bench are the emptiest affectation. Well, most men have bound their eyes with one or another handkerchief, and attached themselves to some one of these communities of opinion. This conformity makes them not false in a few particulars, authors of a few lies, but false in all particulars. Their every truth is not quite true. Their two is not the real two, their four not the real four; so that every word they say chagrins us and we know not where to begin to set them right. Meantime nature is not slow to equip us in the prison-uniform of the party to which we adhere. We come to wear one cut of face and figure, and acquire by degrees the gentlest asinine expression. There is a mortifying experience in particular, which does not fail to wreak itself also in the general history; I mean "the foolish face of praise," the forced smile which we put on in company where we do not feel at ease, in answer to conversation which does not interest us. The muscles, not spontaneously moved but moved by a low usurping wilfulness, grow tight about the outline of the face, with the most disagreeable sensation.

For nonconformity the world whips you with its displeasure. And therefore a man must know how to estimate a sour face. The by-standers look askance on him in the public street or in the friend's parlor. If this aversion had its origin in contempt and resistance like his own he might well go home with a sad countenance; but the sour faces of the multitude, like their sweet faces, have no deep cause, but are put on and off as the wind blows and a newspaper directs. Yet is the discontent of the multitude more formidable than that of the senate and the college. It is easy enough for a firm man who knows the world to brook the rage of the cultivated classes. Their rage is decorous and prudent, for they are timid, as being very vulnerable themselves. But when to their feminine rage the indignation of the people is added, when

the ignorant and the poor are aroused, when the unintelligent brute force that lies at the bottom of society is made to growl and mow, it needs the habit of magnanimity and religion to treat it godlike as a trifle of no concernment.

The other terror that scares us from self-trust is our consistency; a reverence for our past act or word because the eyes of others have no other data for computing our orbit than our past acts, and we are loth to disappoint them.

But why should you keep your head over your shoulder? Why drag about this corpse of your memory, lest you contradict somewhat you have stated in this or that public place? Suppose you should contradict yourself; what then? It seems to be a rule of wisdom never to rely on your memory alone, scarcely even in acts of pure memory, but to bring the past for judgment into the thousand-eyed present, and live ever in a new day. In your metaphysics you have denied personality to the Deity, yet when the devout motions of the soul come, yield to them heart and life, though they should clothe God with shape and color. Leave your theory, as Joseph his coat in the hand of the harlot, and flee.

A foolish consistency is the hobgoblin of little minds, adored by little statesmen and philosophers and divines. With consistency a great soul has simply nothing to do. He may as well concern himself with his shadow on the wall. Speak what you think now in hard words and to-morrow speak what to-morrow thinks in hard words again, though it contradict every thing you said to-day.—“Ah, so you shall be sure to be misunderstood.”—Is it so bad then to be misunderstood? Pythagoras was misunderstood, and Socrates, and Jesus, and Luther, and Copernicus, and Galileo, and Newton, and every pure and wise spirit that ever took flesh. To be great is to be misunderstood.

I suppose no man can violate his nature. All the sallies of his will are rounded in by the law of his being, as the inequalities of Andes and Himmaleh are insignificant in the curve of the sphere. Nor does it matter how you gauge and try him. A character is like an acrostic or Alexandrian stanza; read it forward, backward, or across, it still spells the same thing.

In this pleasing contrite wood-life which God allows me, let me record day by day my honest thought without prospect or retrospect, and, I cannot doubt, it will be found symmetrical, though I mean it not and see it not. My book should smell of pines and resound with the hum of insects. The swallow over my window should interweave that thread or straw he carries in his bill into my web also. We pass for what we are. Character teaches above our wills. Men imagine that they communicate their virtue or vice only by overt actions, and do not see that virtue or vice emit a breath every moment.

There will be an agreement in whatever variety of actions, so they be each honest and natural in their hour. For of one will, the actions will be harmonious, however unlike they seem. These varieties are lost sight of at a little distance, at a little height of thought. One tendency unites them all. The voyage of the best ship is a zigzag line of a hundred tacks. See the line from a sufficient distance, and it straightens itself to the average tendency. Your genuine action will explain itself and will explain your other genuine actions. Your conformity explains nothing. Act singly, and what you have already done singly will justify you now. Greatness appeals to the future. If I can be firm enough to-day to do right and scorn eyes, I must have done so much right before as to defend me now. Be it how it will, do right now. Always scorn appearances and you always may. The force of character is cumulative. All the foregone days of virtue work their health into this. What makes the majesty of the heroes of the senate and the field, which so fills the imagination? The consciousness of a train of great days and victories behind. They shed a united light on the advancing actor. He is attended as by a visible escort of angels. That is it which throws thunder into Chat-ham's voice, and dignity into Washington's port, and America into Adams's eye. Honor is venerable to us because it is no ephemera. It is always ancient virtue. We worship it to-day because it is not of to-day. We love it and pay it homage because it is not a trap for our love and homage, but is self-dependent, self-derived, and therefore of an old immaculate pedigree, even if shown in a young person.

I hope in these days we have heard the last of conformity and consistency. Let the words be gazetted and ridiculous henceforward. Instead of the gong for dinner, let us hear a whistle from the Spartan fife. Let us never bow and apologize more. A great man is coming to eat at my house. I do not wish to please him; I wish that he should wish to please me. I will stand here for humanity, and though I would make it kind, I would make it true. Let us affront and reprimand the smooth mediocrity and squalid contentment of the times, and hurl in the face of custom and trade and office, the fact which is the upshot of all history, that there is a great responsible Thinker and Actor working wherever a man works; that a true man belongs to no other time or place, but is the centre of things. Where he is, there is nature. He measures you and all men and all events. Ordinarily, every body in society reminds us of somewhat else, or of some other person. Character, reality, reminds you of nothing else; it takes place of the whole creation. The man must be so much that he must make all circumstances indifferent. Every true man is a cause, a country, and an age; requires infinite spaces and numbers and time fully to accomplish his design; and posterity seem to follow his steps as a train of clients. A man Cæsar is born, and for ages after we have a Roman Empire. Christ is born, and millions of minds so grow and cleave to his genius that he is confounded with virtue and the possible of man. An institution is the lengthened shadow of one man; as, Monachism, of the Hermit Antony; the Reformation, of Luther; Quakerism, of Fox; Methodism, of Wesley; Abolition, of Clarkson. Scipio, Milton called "the height of Rome"; and all history resolves itself very easily into the biography of a few stout and earnest persons.

Let a man then know his worth, and keep things under his feet. Let him not peep or steal, or skulk up and down with the air of a charity-boy, a bastard, or an interloper in the world which exists for him. But the man in the street, finding no worth in himself which corresponds to the force which built a tower or sculptured a marble god, feels poor when he looks on these. To him a palace, a statue, or a costly

book have an alien and forbidding air, much like a gay equipage, and seem to say like that, "Who are you, Sir?" Yet they all are his, suitors for his notice, petitioners to his faculties that they will come out and take possession. The picture waits for my verdict; it is not to command me, but I am to settle its claims to praise. That popular fable of the sot who was picked up dead-drunk in the street, carried to the duke's house, washed and dressed and laid in the duke's bed, and, on his waking, treated with all obsequious ceremony like the duke, and assured that he had been insane, owes its popularity to the fact that it symbolizes so well the state of man, who is in the world a sort of sot, but now and then wakes up, exercises his reason and finds himself a true prince.

Our reading is mendicant and sycophantic. In history our imagination plays us false. Kingdom and lordship, power and estate, are a gaudier vocabulary than private John and Edward in a small house and common day's work; but the things of life are the same to both; the sum total of both is the same. Why all this deference to Alfred and Scanderbeg and Gustavus? Suppose they were virtuous; did they wear out virtue? As great a stake depends on your private act to-day as followed their public and renowned steps. When private men shall act with original views, the lustre will be transferred from the actions of kings to those of gentlemen.

The world has been instructed by its kings, who have so magnetized the eyes of nations. It has been taught by this colossal symbol the mutual reverence that is due from man to man. The joyful loyalty with which men have everywhere suffered the king, the noble, or the great proprietor to walk among them by a law of his own, make his own scale of men and things and reverse theirs, pay for benefits not with money but with honor, and represent the law in his person, was the hieroglyphic by which they obscurely signified their consciousness of their own right and comeliness, the right of every man.

The magnetism which all original action exerts is explained when we inquire the reason of self-trust. Who is the Trustee? What is the aboriginal Self, on which a universal reliance may

be grounded? What is the nature and power of that science-baffling star, without parallax, without calculable elements, which shoots a ray of beauty even into trivial and impure actions, if the least mark of independence appear? The inquiry leads us to that source, at once the essence of genius, of virtue, and of life, which we call Spontaneity or Instinct. We denote this primary wisdom as Intuition, whilst all later teachings are tuitions. In that deep force, the last fact behind which analysis cannot go, all things find their common origin. For the sense of being which in calm hours rises, we know not how, in the soul, is not diverse from things, from space, from light, from time, from man, but one with them and proceeds obviously from the same source whence their life and being also proceed. We first share the life by which things exist and afterwards see them as appearances in nature and forget that we have shared their cause. Here is the fountain of action and of thought. Here are the lungs of that inspiration which giveth man wisdom and which cannot be denied without impiety and atheism. We lie in the lap of immense intelligence, which makes us receivers of its truth and organs of its activity. When we discern justice, when we discern truth, we do nothing of ourselves, but allow a passage to its beams. If we ask whence this comes, if we seek to pry into the soul that causes, all philosophy is at fault. Its presence or its absence is all we can affirm. Every man discriminates between the voluntary acts of his mind and his involuntary perceptions, and knows that to his involuntary perceptions a perfect faith is due. He may err in the expression of them, but he knows that these things are so, like day and night, not to be disputed. My wilful actions and acquisitions are but roving; the idlest reverie, the faintest native emotion, command my curiosity and respect. Thoughtless people contradict as readily the statement of perceptions as of opinions, or rather much more readily; for they do not distinguish between perception and notion. They fancy that I choose to see this or that thing. But perception is not whimsical, but fatal. If I see a trait, my children will see it after me, and in course of time all mankind—although it may chance that no

one has seen it before me. For my perception of it is as much a fact as the sun.

The relations of the soul to the divine spirit are so pure that it is profane to seek to interpose helps. It must be that when God speaketh he should communicate, not one thing, but all things; should fill the world with his voice; should scatter forth light, nature, time, souls, from the centre of the present thought; and new date and new create the whole. Whenever a mind is simple and receives a divine wisdom, old things pass away—means, teachers, texts, temples fall; it lives now, and absorbs past and future into the present hour. All things are made sacred by relation to it—one as much as another. All things are dissolved to their centre by their cause, and in the universal miracle petty and particular miracles disappear. If therefore a man claims to know and speak of God and carries you backward to the phraseology of some old mouldered nation in another country, in another world, believe him not. Is the acorn better than the oak which is its fulness and completion? Is the parent better than the child into whom he has cast his ripened being? Whence then this worship of the past? The centuries are conspirators against the sanity and authority of the soul. Time and space are but physiological colors which the eye makes, but the soul is light: where it is, is day; where it was, is night; and history is an impertinence and an injury if it be any thing more than a cheerful apologue or parable of my being and becoming.

Man is timid and apologetic; he is no longer upright; he dares not say "I think," "I am," but quotes some saint or sage. He is ashamed before the blade of grass or the blowing rose. These roses under my window make no reference to former roses or to better ones; they are for what they are; they exist with God to-day. There is no time to them. There is simply the rose! it is perfect in every moment of its existence. Before a leaf-bud has burst, its whole life acts; in the full-blown flower there is no more; in the leafless root there is no less. Its nature is satisfied and it satisfies nature in all moments alike. But man postpones or remembers; he does not live in the present, but with reverted eye laments the past, or, heed-

less of the riches that surround him, stands on tiptoe to foresee the future. He cannot be happy and strong until he too lives with nature in the present, above time.

This should be plain enough. Yet see what strong intellects dare not yet hear God himself unless he speak the phraseology of I know not what David, or Jeremiah, or Paul. We shall not always set so great a price on a few texts, on a few lives. We are like children who repeat by rote the sentences of grandames and tutors, and, as they grow older, of the men of talents and character they chance to see—painfully recollecting the exact words they spoke; afterwards, when they come into the point of view which those had who uttered these sayings, they understand them and are willing to let the words go; for at any time they can use words as good when occasion comes. If we live truly, we shall see truly. It is as easy for the strong man to be strong, as it is for the weak to be weak. When we have new perception, we shall gladly disburden the memory of its hoarded treasures as old rubbish. When a man lives with God, his voice shall be as sweet as the murmur of the brook and the rustle of the corn.

And now at last the highest truth on this subject remains unsaid; probably cannot be said; for all that we say is the far-off remembering of the intuition. That thought by what I can now nearest approach to say it, is this. When good is near you, when you have life in yourself, it is not by any known or accustomed way; you shall not discern the footprints of any other; you shall not see the face of man; you shall not hear any name; the way, the thought, the good, shall be wholly strange and new. It shall exclude example and experience. You take the way from man, not to man. All persons that ever existed are its forgotten ministers. Fear and hope are alike beneath it. There is somewhat low even in hope. In the hour of vision there is nothing that can be called gratitude, nor properly joy. The soul raised over passion beholds identity and eternal causation, perceives the self-existence of Truth and Right, and calms itself with knowing that all things go well. Vast spaces of nature, the Atlantic Ocean, the South Sea; long intervals of time, years, centuries, are of

no account. This which I think and feel underlay every former state of life and circumstances, as it does underlie my present, and what is called life and what is called death.

Life only avails, not the having lived. Power ceases in the instant of repose; it resides in the moment of transition from a past to a new state, in the shooting of the gulf, in the darting to an aim. This one fact the world hates; that the soul *becomes*; for that forever degrades the past, turns all riches to poverty, all reputation to a shame, confounds the saint with the rogue, shoves Jesus and Judas equally aside. Why then do we prate of self-reliance? Inasmuch as the soul is present there will be power not confident but agent. To talk of reliance is a poor external way of speaking. Speak rather of that which relies because it works and is. Who has more obedience than I masters me, though he should not raise his finger. Round him I must revolve by the gravitation of spirits. We fancy it rhetoric when we speak of eminent virtue. We do not yet see that virtue is Height, and that a man or a company of men, plastic and permeable to principles, by the law of nature must overpower and ride all cities, nations, kings, rich men, poets, who are not.

This is the ultimate fact which we so quickly reach on this, as on every topic, the resolution of all into the ever-blessed ONE. Self-existence is the attribute of the Supreme Cause, and it constitutes the measure of good by the degree in which it enters into all lower forms. All things real are so by so much virtue as they contain. Commerce, husbandry, hunting, whaling, war, eloquence, personal weight, are somewhat, and engage my respect as examples of its presence and impure action. I see the same law working in nature for conservation and growth. Power is, in nature, the essential measure of right. Nature suffers nothing to remain in her kingdoms which cannot help itself. The genesis and maturation of a planet, its poise and orbit, the bended tree recovering itself from the strong wind, the vital resources of every animal and vegetable, are demonstrations of the self-sufficing and therefore self-relying soul.

Thus all concentrates: let us not rove; let us sit at home

with the cause. Let us stun and astonish the intruding rabble of men and books and institutions by a simple declaration of the divine fact. Bid the invaders take the shoes from off their feet, for God is here within. Let our simplicity judge them, and our docility to our own law demonstrate the poverty of nature and fortune beside our native riches.

But now we are a mob. Man does not stand in awe of man, nor is his genius admonished to stay at home, to put itself in communication with the internal ocean, but it goes abroad to beg a cup of water of the urns of other men. We must go alone. I like the silent church before the service begins, better than any preaching. How far off, how cool, how chaste the persons look, begirt each one with a precinct or sanctuary! So let us always sit. Why should we assume the faults of our friend, or wife, or father, or child, because they sit around our hearth, or are said to have the same blood? All men have my blood and I all men's. Not for that will I adopt their petulance or folly, even to the extent of being ashamed of it. But your isolation must not be mechanical, but spiritual, that is, must be elevation. At times the whole world seems to be in conspiracy to importune you with emphatic trifles. Friend, client, child, sickness, fear, want, charity, all knock at once at thy closet door and say—"Come out unto us." But keep thy state; come not into their confusion. The power men possess to annoy me I give them by a weak curiosity. No man can come near me but through my act. "What we love that we have, but by desire we bereave ourselves of the love."

If we cannot at once rise to the sanctities of obedience and faith, let us at least resist our temptations; let us enter into the state of war and wake Thor and Woden, courage and constancy, in our Saxon breasts. This is to be done in our smooth times by speaking the truth. Check this lying hospitality and lying affection. Live no longer to the expectation of these deceived and deceiving people with whom we converse. Say to them, "O father, O mother, O wife, O brother, O friend, I have lived with you after appearances hitherto. Hencefor-

ward I am the truth's. Be it known unto you that henceforward I obey no law less than the eternal law. I will have no covenants but proximities. I shall endeavor to nourish my parents, to support my family, to be the chaste husband of one wife—but these relations I must fill after a new and unprecedented way. I appeal from your customs. I must be myself. I cannot break myself any longer for you, or you. If you can love me for what I am, we shall be the happier. If you cannot, I will still seek to deserve that you should. I will not hide my tastes or aversions. I will so trust that what is deep is holy, that I will do strongly before the sun and moon whatever inly rejoices me and the heart appoints. If you are noble, I will love you; if you are not, I will not hurt you and myself by hypocritical attentions. If you are true, but not in the same truth with me, cleave to your companions; I will seek my own. I do this not selfishly but humbly and truly. It is alike your interest, and mine, and all men's, however long we have dwelt in lies, to live in truth. Does this sound harsh to-day? You will soon love what is dictated by your nature as well as mine, and if we follow the truth it will bring us out safe at last."—But so may you give these friends pain. Yes, but I cannot sell my liberty and my power, to save their sensibility. Besides, all persons have their moments of reason, when they look out into the region of absolute truth; then will they justify me and do the same thing.

The populace think that your rejection of popular standards is a rejection of all standard, and mere antinomianism; and the bold sensualist will use the name of philosophy to gild his crimes. But the law of consciousness abides. There are two confessionals, in one or the other of which we must be shriven. You may fulfil your round of duties by clearing yourself in the *direct*, or in the *reflex* way. Consider whether you have satisfied your relations to father, mother, cousin, neighbor, town, cat and dog—whether any of these can upbraid you. But I may also neglect this reflex standard and absolve me to myself. I have my own stern claims and perfect circle. It denies the name of duty to many offices that are

called duties. But if I can discharge its debts it enables me to dispense with the popular code. If any one imagines that this law is lax, let him keep its commandment one day.

And truly it demands something godlike in him who has cast off the common motives of humanity and has ventured to trust himself for a taskmaster. High be his heart, faithful his will, clear his sight, that he may in good earnest be doctrine, society, law, to himself, that a simple purpose may be to him as strong as iron necessity is to others!

If any man consider the present aspects of what is called by distinction *society*, he will see the need of these ethics. The sinew and heart of man seem to be drawn out, and we are become timorous, desponding whimperers. We are afraid of truth, afraid of fortune, afraid of death, and afraid of each other. Our age yields no great and perfect persons. We want men and women who shall renovate life and our social state, but we see that most natures are insolvent, cannot satisfy their own wants, have an ambition out of all proportion to their practical force and do lean and beg day and night continually. Our housekeeping is mendicant, our arts, our occupations, our marriages, our religion we have not chosen, but society has chosen for us. We are parlor soldiers. We shun the rugged battle of fate, where strength is born.

If our young men miscarry in their first enterprises they lose all heart. If the young merchant fails, men say he is *ruined*. If the finest genius studies at one of our colleges and is not installed in an office within one year afterwards in the cities or suburbs of Boston or New York, it seems to his friends and to himself that he is right is being disheartened and in complaining the rest of his life. A sturdy lad from New Hampshire or Vermont, who in turn tries all the professions, who *teams it, farms it, peddles*, keeps a school, preaches, edits a newspaper, goes to Congress, buys a township, and so forth, in successive years, and always like a cat falls on his feet, is worth a hundred of these city dolls. He walks abreast with his days and feels no shame in not "studying a profession," for he does not postpone his life, but lives already. He has not one chance, but a hundred chances. Let a Stoic open

the resources of man and tell men they are not leaning willows, but can and must detach themselves; that with the exercise of self-trust, new powers shall appear; that a man is the word made flesh, born to shed healing to the nations; that he should be ashamed of our compassion, and that the moment he acts from himself, tossing the laws, the books, idolatries and customs out of the window, we pity him no more but thank and revere him; and that teacher shall restore the life of man to splendor and make his name dear to all history.

It is easy to see that a greater self-reliance must work a revolution in all the offices and relations of men; in their religion; in their education; in their pursuits; their modes of living; their association; in their property; in their speculative

1 ¶ In what prayers do men allow themselves! That which they call a holy office is not so much as brave and manly. Prayer looks abroad and asks for some foreign addition to come through some foreign virtue, and loses itself in endless mazes of natural and supernatural, and mediatorial and miraculous. Prayer that craves a particular commodity, anything less than all good, is vicious. Prayer is the contemplation of the facts of life from the highest point of view. It is the soliloquy of a beholding and jubilant soul. It is the spirit of God pronouncing his works good. But prayer as a means to effect a private end is meanness and theft. It supposes dualism and not unity in nature and consciousness. As soon as the man is at one with God, he will not beg. He will then see prayer in all action. The prayer of the farmer kneeling in his field to weed it, the prayer of the rower kneeling with the stroke of his oar, are true prayers heard throughout nature, though for cheap ends. Caratach, in Fletcher's "Bonduca," when admonished to inquire the mind of the god Audate, replies—

His hidden meaning lies in our endeavors;
Our valors are our best gods.

Another sort of false prayers are our regrets. Discontent is the want of self-reliance: it is infirmity of will. Regret calam-

ities if you can thereby help the sufferer; if not, attend your own work and already the evil begins to be repaired. Our sympathy is just as base. We come to them who weep foolishly and sit down and cry for company, instead of imparting to them truth and health in rough electric shocks, putting them once more in communication with their own reason. The secret of fortune is joy in our hands. Welcome evermore to gods and men is the self-helping man. For him all doors are flung wide; him all tongues greet, all honors crown, all eyes follow with desire. Our love goes out to him and embraces him because he did not need it. We solicitously and apologetically caress and celebrate him because he held on his way and scorned our disapprobation. The gods love him because men hated him. "To the persevering mortal," said Zoroaster, "the blessed Immortals are swift."

As men's prayers are a disease of the will, so are their creeds a disease of the intellect. They say with those foolish Israelites, "Let not God speak to us, lest we die. Speak thou, speak any man with us, and we will obey." Everywhere I am hindered of meeting God in my brother, because he has shut his own temple doors and recites fables merely of his brother's, or his brother's brother's God. Every new mind is a new classification. If it prove a mind of uncommon activity and power, a Locke, a Lavoisier, a Hutton, a Bentham, a Fourier, it imposes its classification on other men, and lo! a new system. In proportion to the depth of the thought, and so to the number of the objects it touches and brings within reach of the pupil, is his complacency. But chiefly is this apparent in creeds and churches, which are also classifications of some powerful mind acting on the elemental thought of duty and man's relation to the Highest. Such is Calvinism, Quakerism, Swedenborgism. The pupil takes the same delight in subordinating every thing to the new terminology as a girl who has just learned botany in seeing a new earth and new seasons thereby. It will happen for a time that the pupil will find his intellectual power has grown by the study of his master's mind. But in all unbalanced minds the classification is idolized, passes for the end and not for a speedily ex-

haustible means, so that the walls of the system blend to their eye in the remote horizon with the walls of the universe; the luminaries of heaven seem to them hung on the arch their master built. They cannot imagine how you aliens have any right to see—how you can see; “It must be somehow that you stole the light from us.” They do not yet perceive that light, unsystematic, indomitable, will break into any cabin, even into theirs. Let them chirp awhile and call it their own. If they are honest and do well, presently their neat new pinfold will be too strait and low, will crack, will lean, will rot and vanish, and the immortal light, all young and joyful, million-orbed, million-colored, will beam over the universe as on the first morning.

2 ¶ It is for want of self-culture that the superstition of Travelling, whose idols are Italy, England, Egypt, retains its fascination for all educated Americans. They who made England, Italy, or Greece venerable in the imagination, did so by sticking fast where they were, like an axis of the earth. In manly hours we feel that duty is our place. The soul is no traveller; the wise man stays at home, and when his necessities, his duties, on any occasion call him from his house, or into foreign lands, he is at home still and shall make men sensible by the expression of his countenance that he goes, the missionary of wisdom and virtue, and visits cities and men like a sovereign and not like an interloper or a valet.

I have no churlish objection to the circumnavigation of the globe for the purposes of art, of study, and benevolence, so that the man is first domesticated, or does not go abroad with the hope of finding somewhat greater than he knows. He who travels to be amused, or to get somewhat which he does not carry, travels away from himself, and grows old even in youth among old things. In Thebes, in Palmyra, his will and mind have become old and dilapidated as they. He carries ruins to ruins.

Travelling is a fool's paradise. Our first journeys discover to us the indifference of places. At home I dream that at Naples, at Rome, I can be intoxicated with beauty and lose

my sadness. I pack my trunk, embrace my friends, embark on the sea and at last wake up in Naples, and there beside me is the stern fact, the sad self, unrelenting, identical, that I fled from. I seek the Vatican and the palaces. I affect to be intoxicated with sights and suggestions, but I am not intoxicated. My giant goes with me wherever I go.

3 ¶ But the rage of travelling is a symptom of a deeper unsoundness affecting the whole intellectual action. The intellect is vagabond, and our system of education fosters restlessness. Our minds travel when our bodies are forced to stay at home. We imitate; and what is imitation but the travelling of the mind? Our houses are built with foreign taste; our shelves are garnished with foreign ornaments; our opinions, our tastes, our faculties, lean, and follow the Past and the Distant. The soul created the arts wherever they have flourished. It was in his own mind that the artist sought his model. It was an application of his own thought to the thing to be done and the conditions to be observed. And why need we copy the Doric or the Gothic model? Beauty, convenience, grandeur of thought and quaint expression are as near to us as to any, and if the American artist will study with hope and love the precise thing to be done by him, considering the climate, the soil, the length of the day, the wants of the people, the habit and form of the government, he will create a house in which all these will find themselves fitted, and taste and sentiment will be satisfied also.

Insist on yourself; never imitate. Your own gift you can present every moment with the cumulative force of a whole life's cultivation; but of the adopted talent of another you have only an extemporaneous half possession. That which each can do best, none but his Maker can teach him. No man yet knows what it is, nor can, till that person has exhibited it. Where is the master who could have taught Shakspeare? Where is the master who could have instructed Franklin, or Washington, or Bacon, or Newton? Every great man is a unique. The Scipionism of Scipio is precisely that part he could not borrow. Shakspeare will never be made by the

study of Shakspeare. Do that which is assigned you, and you cannot hope too much or dare too much. There is at this moment for you an utterance brave and grand as that of the colossal chisel of Phidias, or trowel of the Egyptians, or the pen of Moses or Dante, but different from all these. Not possibly will the soul, all rich, all eloquent, with thousand-cloven tongue, deign to repeat itself; but if you can hear what these patriarchs say, surely you can reply to them in the same pitch of voice; for the ear and the tongue are two organs of one nature. Abide in the simple and noble regions of thy life, obey thy heart, and thou shalt reproduce the Foreworld again.

4 ¶ As our Religion, our Education, our Art look abroad, so does our spirit of society. All men plume themselves on the improvement of society, and no man improves.

Society never advances. It recedes as fast on one side as it gains on the other. It undergoes continual changes; it is barbarous, it is civilized, it is christianized, it is rich, it is scientific; but this change is not amelioration. For every thing that is given something is taken. Society acquires new arts and loses old instincts. What a contrast between the well-clad, reading, writing, thinking American, with a watch, a pencil and a bill of exchange in his pocket, and the naked New Zealander, whose property is a club, a spear, a mat and an undivided twentieth of a shed to sleep under! But compare the health of the two men and you shall see that the white man has lost his aboriginal strength. If the traveller tell us truly, strike the savage with a broad-axe and in a day or two the flesh shall unite and heal as if you struck the blow into soft pitch, and the same blow shall send the white to his grave.

The civilized man has built a coach, but has lost the use of his feet. He is supported on crutches, but lacks so much support of muscle. He has a fine Geneva watch, but he fails of the skill to tell the hour by the sun. A Greenwich nautical almanac he has, and so being sure of the information when he wants it, the man in the street does not know a star in the sky. The solstice he does not observe; the equinox he

knows as little; and the whole bright calendar of the year is without a dial in his mind. His note-books impair his memory; his libraries overload his wit; the insurance-office increases the number of accidents; and it may be a question whether machinery does not encumber; whether we have not lost by refinement some energy, by a Christianity, entrenched in establishments and forms, some vigor of wild virtue. For every Stoic was a Stoic; but in Christendom where is the Christian?

There is no more deviation in the moral standard than in the standard of height or bulk. No greater men are now than ever were. A singular equality may be observed between the great men of the first and of the last ages; nor can all the science, art, religion, and philosophy of the nineteenth century avail to educate greater men than Plutarch's heroes, three or four and twenty centuries ago. Not in time is the race progressive. Phocion, Socrates, Anaxagoras, Diogenes, are great men, but they leave no class. He who is really of their class will not be called by their name, but will be his own man, and in his turn the founder of a sect. The arts and inventions of each period are only its costume and do not invigorate men. The harm of the improved machinery may compensate its good. Hudson and Behring accomplished so much in their fishing-boats as to astonish Parry and Franklin, whose equipment exhausted the resources of science and art. Galileo, with an opera-glass, discovered a more splendid series of celestial phenomena than any one since. Columbus found the New World in an undecked boat. It is curious to see the periodical disuse and perishing of means and machinery which were introduced with loud laudation a few years or centuries before. The great genius returns to essential man. We reckoned the improvements of the art of war among the triumphs of science, and yet Napoleon conquered Europe by the bivouac, which consisted of falling back on naked valor and disencumbering it of all aids. The Emperor held it impossible to make a perfect army, says Las Cases, "without abolishing our arms, magazines, commissaries and carriages, until, in imitation of the Roman custom, the soldier should receive his

supply of corn, grind it in his hand-mill and bake his bread himself."

Society is a wave. The wave moves onward, but the water of which it is composed does not. The same particle does not rise from the valley to the ridge. Its unity is only phenomenal. The persons who make up a nation to-day, next year die, and their experience dies with them.

And so the reliance on Property, including the reliance on governments which protect it, is the want of self-reliance. Men have looked away from themselves and at things so long that they have come to esteem the religious, learned and civil institutions as guards of property, and they deprecate assaults on these, because they feel them to be assaults on property. They measure their esteem of each other by what each has, and not by what each is. But a cultivated man becomes ashamed of his property, out of new respect for his nature. Especially he hates what he has if he see that it is accidental—came to him by inheritance, or gift, or crime; then he feels that it is not having; it does **not** belong to him, has no root in him and merely lies there because no revolution or no robber takes it away. But that which a man is, does always by necessity acquire; and what the man acquires, is living property, which does not wait the beck of rulers, or mobs, or revolutions, or fire, or storm, or bankruptcies, but perpetually renews itself wherever the man breathes. "Thy lot or portion of life," said the Caliph Ali, "is seeking after thee; therefore be at rest from seeking after it." Our dependence on these foreign goods leads us to our slavish respect for numbers. The political parties meet in numerous conventions; the greater the concourse and with each new uproar of announcement, The delegation from Essex! The Democrats from New Hampshire! The Whigs of Maine! the young patriot feels himself stronger than before by a new thousand of eyes and arms. In like manner the reformers summon conventions and vote and resolve in multitude. Not so, O friends! will the God deign to enter and inhabit you, but by a method precisely the reverse. It is only as a man puts off all foreign support and stands alone that I see him to be strong and to prevail. He is

weaker by every recruit to his banner. Is not a man better than a town? Ask nothing of men, and, in the endless mutation, thou only firm column must presently appear the upholder of all that surrounds thee. He who knows that power is inborn, that he is weak because he has looked for good out of him and elsewhere, and, so perceiving, throws himself unhesitatingly on his thought, instantly rights himself, stands in the erect position, commands his limbs, works miracles; just as a man who stands on his feet is stronger than a man who stands on his head.

So use all that is called Fortune. Most men gamble with her, and gain all, and lose all, as her wheel rolls. But do thou leave as unlawful these winnings, and deal with Cause and Effect, the chancellors of God. In the Will work and acquire, and thou hast chained the wheel of Chance, and shall sit hereafter out of fear from her rotations. A political victory, a rise of rents, the recovery of your sick or the return of your absent friend, or some other favorable event raises your spirits, and you think good days are preparing for you. Do not believe it. Nothing can bring you peace but yourself. Nothing can bring you peace but the triumph of principles.

THE OVER-SOUL

RALPH WALDO EMERSON

“But souls that of his own good life partake,
He loves as his own self; dear as his eye
They are to Him: He'll never them forsake:
When they shall die, then God himself shall die:
They live, they live in blest eternity.”

Henry Moore.

Space is ample, east and west,
But two cannot go abreast,
Cannot travel in it two:
Yonder masterful cuckoo
Crowds every egg out of the nest,
Quick or dead, except its own;
A spell is laid on sod and stone,
Night and Day 've been tampered with,
Every quality and pith
Surcharged and sultry with a power
That works its will on age and hour.

THERE is a difference between one and another hour of life in their authority and subsequent effect. Our faith comes in moments; our vice is habitual. Yet there is a depth in those brief moments which constrains us to ascribe more reality to them than to all other experiences. For this reason the argument which is always forthcoming to silence those who conceive extraordinary hopes of man, namely the appeal to experience, is for ever invalid and vain. We give up the past

to the objector, and yet we hope. He must explain this hope. We grant that human life is mean, but how did we find out that it was mean? What is the ground of this uneasiness of ours; of this old discontent? What is the universal sense of want and ignorance, but the fine innuendo by which the soul makes its enormous claim? Why do men feel that the natural history of man has never been written, but he is always leaving behind what you have said of him, and it becomes old, and books of metaphysics worthless? The philosophy of six thousand years has not searched the chambers and magazines of the soul. In its experiments there has always remained, in the last analysis, a residuum it could not resolve. Man is a stream whose source is hidden. Our being is descending into us from we know not whence. The most exact calculator has no prescience that somewhat incalculable may not balk the very next moment. I am constrained every moment to acknowledge a higher origin for events than the will I call mine.

As with events, so is it with thoughts. When I watch that flowing river, which, out of regions I see not, pours for a season its streams into me, I see that I am a pensioner; not a cause but a surprised spectator of this ethereal water; that I desire and look up and put myself in the attitude of reception, but from some alien energy the visions come.

The Supreme Critic on the errors of the past and the present, and the only prophet of that which must be, is that great nature in which we rest as the earth lies in the soft arms of the atmosphere; that Unity, that Over-Soul, within which every man's particular being is contained and made one with all other; that common heart of which all sincere conversation is the worship, to which all right action is submission; that over-powering reality which confutes our tricks and talents, and constrains every one to pass for what he is, and to speak from his character and not from his tongue, and which evermore tends to pass into our thought and hand and become wisdom and virtue and power and beauty. We live in succession, in division, in parts, in particles. Meantime within man is the soul of the whole; the wise silence; the universal beauty, to which every part and particle is equally

related; the external ONE. And this deep power in which we exist and whose beatitude is all accessible to us, is not only self-sufficing and perfect in every hour, but the act of seeing and the thing seen, the seer and the spectacle, the subject and the object, are one. We see the world piece by piece, as the sun, the moon, the animal, the tree; but the whole, of which these are the shining parts, is the soul. Only by the vision of that Wisdom can the horoscope of the ages be read, and by falling back on our better thoughts, by yielding to the spirit of prophecy which is innate in every man, we can know what it saith. Every man's words who speaks from that life must sound vain to those who do not dwell in the same thought on their own part. I dare not speak for it. My words do not carry its august sense; they fall short and cold. Only itself can inspire whom it will, and behold! their speech shall be lyrical, and sweet, and universal as the rising of the wind. Yet I desire, even by profane words, if I may not use sacred, to indicate the heaven of this deity and to report what hints I have collected of the transcendent simplicity and energy of the Highest Law.

If we consider what happens in conversation, in reveries, in remorse, in times of passion, in surprises, in the instructions of dreams, wherein often we see ourselves in masquerade—the droll disguises only magnifying and enhancing a real element and forcing it on our distant notice—we shall catch many hints that will broaden and lighten into knowledge of the secret of nature. All goes to show that the soul in man is not an organ, but animates and exercises all the organs; is not a function, like the power of memory, of calculation, of comparison, but uses these as hands and feet; is not a faculty, but a light; is not the intellect or the will, but the master of the intellect and the will; is the background of our being, in which they lie—an immensity not possessed and that cannot be possessed. From within or from behind, a light shines through us upon things and makes us aware that we are nothing, but the light is all. A man is the façade of a temple wherein all wisdom and all good abide. What we commonly call man, the eating, drinking, planting, counting man, does

not, as we know him, represent himself, but misrepresents himself. Him we do not respect, but the soul, whose organ he is, would he let it appear through his action, would make our knees bend. When it breathes through his intellect, it is genius; when it breathes through his will, it is virtue; when it flows through his affection, it is love. And the blindness of the intellect begins when it would be something of itself. The weakness of the will begins when the individual would be something of himself. All reform aims in some one particular to let the soul have its way through us; in other words, to engage us to obey.

Of this pure nature every man is at some time sensible. Language cannot paint it with his colors. It is too subtle. It is undefinable, unmeasurable; but we know that it pervades and contains us. We know that all spiritual being is in man. A wise old proverb says, "God comes to see us without bell;" that is, as there is no screen or ceiling between our heads and the infinite heavens, so is there no bar or wall in the soul, where man, the effect, ceases, and God, the cause, begins. The walls are taken away. We lie open on one side to the deeps of spiritual nature, to the attributes of God. Justice we see and know, Love, Freedom, Power. These natures no man ever got above, but they tower over us, and most in the moment when our interests tempt us to wound them.

The sovereignty of this nature whereof we speak is made known by its independency of those limitations which circumscribe us on every hand. The soul circumscribes all things. As I have said, it contradicts all experience. In like manner it abolishes time and space. The influence of the senses has in most men overpowered the mind to that degree that the walls of time and space have come to look real and insurmountable; and to speak with levity of these limits is, in the world, the sign of insanity. Yet time and space are but inverse measures of the force of the soul. The spirit sports with time—

"Can crowd eternity into an hour,
Or stretch an hour to eternity."

We are often made to feel that there is another youth and age than that which is measured from the year of our natural birth. Some thoughts always find us young, and keep us so. Such a thought is the love of the universal and eternal beauty. Every man parts from that contemplation with the feeling that it rather belongs to ages than to mortal life. The least activity of the intellectual powers redeems us in a degree from the conditions of time. In sickness, in languor, give us a strain of poetry or a profound sentence, and we are refreshed; or produce a volume of Plato or Shakespeare, or remind us of their names, and instantly we come into a feeling of longevity. See how the deep divine thought reduces centuries and millenniums, and makes itself present through all ages. Is the teaching of Christ less effective now than it was when first his mouth was opened? The emphasis of facts and persons in my thought has nothing to do with time. And so always the soul's scale is one, the scale of the senses and the understanding is another. Before the revelations of the soul, Time, Space and Nature shrink away. In common speech we refer all things to time, as we habitually refer the immensely sundered stars to one concave sphere. And so we say that the Judgment is distant or near, that the Millennium approaches, that a day of certain political, moral, social reforms is at hand, and the like, when we mean that in the nature of things one of the facts we contemplate is external and fugitive, and the other is permanent and connate with the soul. The things we now esteem fixed shall, one by one, detach themselves like ripe fruit from our experience, and fall. The wind shall blow them none knows whither. The landscape, the figures, Boston, London, are facts as fugitive as any institution past, or any whiff of mist or smoke, and so is society, and so is the world. The soul looketh steadily forwards, creating a world before her, leaving worlds behind her. She has no dates, nor rites, nor persons, nor specialties, nor men. The soul knows only the soul; the web of events is the flowing robe in which she is clothed.

After its own law and not by arithmetic is the rate of its progress to be computed. The soul's advances are not made

by gradation, such as can be represented by motion in a straight line, but rather by ascension of state, such as can be represented by metamorphosis—from the egg to the worm, from the worm to the fly. The growths of genius are of a certain *total* character, that does not advance the elect individual first over John, then Adam, then Richard, and give to each the pain of discovered inferiority—but by every throes of growth the man expands there where he works, passing, at each pulsation, classes, populations, of men. With each divine impulse the mind rends the thin rinds of the visible and finite, and comes out into eternity, and inspires and expires its air. It converses with truths that have always been spoken in the world, and becomes conscious of a closer sympathy with Zeno and Arrian than with persons in the house.

This is the law of moral and of mental gain. The simple rise as by specific levity not into a particular virtue, but into the region of all the virtues. They are in the spirit which contains them all. The soul requires purity, but purity is not it; requires justice, but justice is not that; requires beneficence, but is somewhat better; so that there is a kind of descent and accommodation felt when we leave speaking of moral nature to urge a virtue which it enjoins. To the well-born child all the virtues are natural, and not painfully acquired. Speak to his heart, and the man becomes suddenly virtuous.

Within the same sentiment is the germ of intellectual growth, which obeys the same law. Those who are capable of humility, of justice, of love, of aspiration, stand already on a platform that commands the sciences and arts, speech and poetry, action and grace. For whoso dwells in this moral beatitude already anticipates those special powers which men prize so highly. The lover has no talent, no skill, which passes for quite nothing with his enamored maiden, however little she may possess of related faculty; and the heart which abandons itself to the Supreme Mind finds itself related to all its works, and will travel a royal road to particular knowledges and powers. In ascending to this primary and aboriginal sentiment we have come from our remote station on the circum-

ference instantaneously to the centre of the world, where, as in the closet of God, we see causes, and anticipate the universe, which is but a slow effect.

One mode of the divine teaching is the incarnation of the spirit in a form—in forms, like my own. I live in society; with persons who answer to thoughts in my own mind, or express a certain obedience to the great instincts to which I live. I see its presence to them. I am certified of a common nature; and these other souls, these separated selves, draw me as nothing else can. They stir in me the new emotions we call passion; of love, hatred, fear, admiration, pity; thence come conversation, competition, persuasion, cities and war. Persons are supplementary to the primary teaching of the soul. In youth we are mad for persons. Childhood and youth see all the world in them. But the larger experience of man discovers the identical nature appearing through them all. Persons themselves acquaint us with the impersonal. In all conversation between two persons tacit reference is made, as to a third party, to a common nature. That third party or common nature is not social; it is impersonal; is God. And so in groups where debate is earnest, and especially on high questions, the company become aware that the thought rises to an equal level in all bosoms, that all have a spiritual property in what was said, as well as the sayer. They all become wiser than they were. It arches over them like a temple, this unity of thought in which every heart beats with nobler sense of power and duty, and thinks and acts with unusual solemnity. All are conscious of attaining to a higher self-possession. It shines for all. There is a certain wisdom of humanity which is common to the greatest men with the lowest, and which our ordinary education often labors to silence and obstruct. The mind is one, and the best minds, who love truth for its own sake, think much less of property in truth. They accept it thankfully everywhere, and do not label or stamp it with any man's name, for it is theirs long beforehand, and from eternity. The learned and the studious of thought have no monopoly of wisdom. Their violence of direction in some degree disqualifies them to think truly. We owe many valu-

able observations to people who are not very acute or profound, and who say the thing without effort which we want and have long been hunting in vain. The action of the soul is oftener in that which is felt and left unsaid than in that which is said in any conversation. It broods over every society, and they unconsciously seek for it in each other. We know better than we do. We do not yet possess ourselves, and we know at the same time that we are much more. I feel the same truth how often in my trivial conversation with my neighbors, that somewhat higher in each of us overlooks this by-play, and Jove nods to Jove from behind each of us.

Men descend to meet. In their habitual and mean service to the world, for which they forsake their native nobleness, they resemble those Arabian sheiks who dwell in mean houses and affect an external poverty, to escape the rapacity of the Pacha, and reserve all their display of wealth for their interior and guarded retirements.

As it is present in all persons, so it is in every period of life. It is adult already in the infant man. In my dealing with my child, my Latin and Greek, my accomplishments and my money stead me nothing; but as much soul as I have avails. If I am wilful, he sets his will against mine, one for one, and leaves me, if I please, the degradation of beating him by my superiority of strength. But if I renounce my will and act for the soul, setting that up as umpire between us two, out of his young eyes looks the same soul; he reveres and loves with me.

The soul is the perceiver and revealer of truth. We know truth when we see it, let sceptic and scoffer say what they choose. Foolish people ask you, when you have spoken what they do not wish to hear, "How do you know it is truth, and not an error of your own?" We know truth when we see it, from opinion, as we know when we are awake that we are awake. It was a grand sentence of Emanuel Swedenborg, which would alone indicate the greatness of that man's perception—"It is no proof of a man's understanding to be able to affirm whatever he pleases; but to be able to discern that what is true is true, and that what is false is false—this is the

mark and character of intelligence." In the book I read, the good thought returns to me, as every truth will, the image of the whole soul. To the bad thought which I find in it, the same soul becomes a discerning, separating sword, and lops it away. We are wiser than we know. If we will not interfere with our thought, but will act entirely, or see how the thing stands in God, we know the particular thing, and every thing, and every man. For the Maker of all things and all persons stands behind us and casts his dread omniscience through us over things.

But beyond this recognition of its own in particular passages of the individual's experience, it also reveals truth. And here we should seek to reinforce ourselves by its very presence, and to speak with a worthier, loftier strain of that advent. For the soul's communication of truth is the highest event in nature, since it then does not give somewhat from itself, but it gives itself, or passes into and becomes that man whom it enlightens; or in proportion to that truth he receives, it takes him to itself.

We distinguish the announcements of the soul, its manifestations of its own nature, by the term *Revelation*. These are always attended by the emotion of the sublime. For this communication is an influx of the Divine mind into our mind. It is an ebb of the individual rivulet before the flowing surges of the sea of life. Every distinct apprehension of this central commandment agitates men with awe and delight. A thrill passes through all men at the reception of new truth, or at the performance of a great action, which comes out of the heart of nature. In these communications the power to see is not separated from the will to do, but the insight proceeds from obedience, and the obedience proceeds from a joyful perception. Every moment when the individual feels himself invaded by it is memorable. By the necessity of our constitution a certain enthusiasm attends the individual's consciousness of that divine presence. The character and duration of this enthusiasm vary with the state of the individual, from an ecstasy and trance and prophetic inspiration—which is its rarer appearance—to the faintest glow of virtuous emo-

tion, in which form it warms, like our household fires, all the families and associations of men, and makes society possible. A certain tendency to insanity has always attended the opening of the religious sense in men, as if they had been "blasted with excess of light." The trances of Socrates, the "union" of Plotinus, the vision of Porphyry, the conversion of Paul, the aurora of Behmen, the convulsions of George Fox and his Quakers, the illumination of Swedenborg, are of this kind. What was in the case of these remarkable persons a ravishment, has, in innumerable instances in common life, been exhibited in less striking manner. Everywhere the history of religion betrays a tendency to enthusiasm. The rapture of the Moravian and Quietist; the opening of the eternal sense of the Word, in the language of the New Jerusalem Church; the *revival* of the Calvinistic churches; the *experiences* of the Methodists, are varying forms of that shudder of awe and delight with which the individual soul always mingles with the universal soul.

The nature of these revelations is the same; they are perceptions of the absolute law. They are solutions of the soul's own questions. They do not answer the questions which the understanding asks. The soul answers never by words, but by the thing itself that is inquired after.

Revelation is the disclosure of the soul. The popular notion of a revelation is that it is a telling of fortunes. In past oracles of the soul the understanding seeks to find answers to sensual questions, and undertakes to tell from God how long men shall exist, what their hands shall do and who shall be their company, adding names and dates and places. But we must pick no locks. We must check this low curiosity. An answer in words is delusive; it is really no answer to the questions you ask. Do not require a description of the countries towards which you sail. The description does not describe them to you, and tomorrow you arrive there and know them by inhabiting them. Men ask concerning the immortality of the soul, the employments of heaven, the state of the sinner, and so forth. They even dream that Jesus has left replies to precisely these interrogatories. Never a moment did that sublime

spirit speak in their *patois*. To truth, justice, love, the attributes of the soul, the idea of immutableness is essentially associated. Jesus, living in these moral sentiments, heedless of sensual fortunes, heeding only the manifestations of these, never made the separation of the idea of duration from the essence of these attributes, nor uttered a syllable concerning the duration of the soul. It was left to his disciples to sever duration from the moral elements, and to teach the immortality of the soul as a doctrine, and maintain it by evidences. The moment the doctrine of the immortality is separately taught, man is already fallen. In the flowing of love, in the adoration of humility, there is no question of continuance. No inspired man ever asks this question or condescends to these evidences. For the soul is true to itself, and the man in whom it is shed abroad cannot wander from the present, which is infinite, to a future which would be finite.

These questions which we lust to ask about the future are a confession of sin. God has no answer for them. No answer in words can reply to a question of things. It is not in an arbitrary "decree of God," but in the nature of man, that a veil shuts down on the facts of to-morrow; for the soul will not have us read any other cipher than that of cause and effect. By this veil which curtains events it instructs the children of men to live in to-day. The only mode of obtaining an answer to these questions of the senses is to forego all low curiosity, and, accepting the tide of being which floats us into the secret of nature, work and live, work and live, and all unawares the advancing soul has built and forged for itself a new condition, and the question and the answer are one.

By the same fire, vital, consecrating, celestial, which burns until it shall dissolve all things into the waves and surges of an ocean of light, we see and know each other, and what spirit each is of. Who can tell the grounds of his knowledge of the character of the several individuals in his circle of friends? No man. Yet their acts and words do not disappoint him. In that man, though he knew no ill of him, he put no trust. In that other, though they had seldom met, authentic signs had yet passed, to signify that he might be trusted as

one who had an interest in his own character. We know each other very well—which of us has been just to himself and whether that which we teach or behold is only an inspiration or is our honest effort also.

We are all discerners of spirits. That diagnosis lies aloft in our life or unconscious power. The intercourse of society, its trade, its religion, its friendships, its quarrels, is one wide judicial investigation of character. In full court, or in small committee, or confronted face to face, accuser and accused, men offer themselves to be judged. Against their will they exhibit those decisive trifles by which character is read. But who judges? and what? Not our understanding. We do not read them by learning or craft. No; the wisdom of the wise man consists herein, that he does not judge them; he lets them judge themselves and merely reads and records their own verdict.

By virtue of this inevitable nature, private will is overpowered, and, maugre our efforts or our imperfections, your genius will speak from you, and mine from me. That which we are, we shall teach, not voluntarily but involuntarily. Thoughts come into our minds by avenues which we never left open, and thoughts go out of our minds through avenues which we never voluntarily opened. Character teaches over our head. The infallible index of true progress is found in the tone the man takes. Neither his age, nor his breeding, nor company, nor books, nor actions, nor talents, nor all together can hinder him from being deferential to a higher spirit than his own. If he have not found his home in God, his manners, his forms of speech, the turn of his sentences, the build, shall I say, of all his opinions will involuntarily confess it, let him brave it out how he will. If he has found his centre, the Deity will shine through him, through all the disguises of ignorance, of ungenial temperament, of unfavorable circumstance. The tone of seeking is one, and the tone of having is another.

The great distinction between teachers sacred or literary—between poets like Herbert, and poets like Pope—between philosophers like Spinoza, Kant and Coleridge, and philoso-

phers like Locke, Paley, Mackintosh and Stewart—between men of the world who are reckoned accomplished talkers, and here and there a fervent mystic, prophesying half insane under the infinitude of his thought—is that one class speak *from within*, or from experience, as parties and possessors of the fact; and the other class *from without*, as spectators merely, or perhaps as acquainted with the fact on the evidence of third persons. It is of no use to preach to me from without. I can do that too easily myself. Jesus speaks always from within, and in a degree that transcends all others. In that is the miracle. I believe beforehand that it ought so to be. All men stand continually in the expectation of the appearance of such a teacher. But if a man do not speak from within the veil, where the word is one with that it tells of, let him lowly confess it.

The same Omniscience flows into the intellect and makes what we call genius. Much of the wisdom of the world is not wisdom, and the most illuminated class of men are no doubt superior to literary fame, and are not writers. Among the multitude of scholars and authors we feel no hallowing presence; we are sensible of a knack and skill rather than of inspiration; they have a light and know not whence it comes and call it their own; their talent is some exaggerated faculty, some overgrown member, so that their strength is a disease. In these instances the intellectual gifts do not make the impression of virtue, but almost of vice; and we feel that a man's talents stand in the way of his advancement in truth. But genius is religious. It is a larger imbibing of the common heart. It is not anomalous, but more like and not less like other men. There is in all great poets a wisdom of humanity which is superior to any talents they exercise. The author, the wit, the partisan, the fine gentleman, does not take place of the man. Humanity shines in Homer, in Chaucer, in Spenser, in Shakspeare, in Milton. They are content with truth. They use the positive degree. They seem frigid and phlegmatic to those who have been spiced with the frantic passion and violent coloring of inferior but popular writers. For they are poets by the free course which they allow to

the informing soul, which through their eyes beholds again and blesses the things which it hath made. The soul is superior to its knowledge, wiser than any of its works. The great poet makes us feel our own wealth, and then we think less of his compositions. His best communication to our mind is to teach us to despise all he has done. Shakspeare carries us to such a lofty strain of intelligent activity as to suggest a wealth which beggars his own; and we then feel that the splendid works which he has created, and which in other hours we extol as a sort of self-existent poetry, take no stronger hold of real nature than the shadow of a passing traveller on the rock. The inspiration which uttered itself in Hamlet and Lear could utter things as good from day to day for ever. Why then should I make account of Hamlet and Lear, as if we had not the soul from which they fell as syllables from the tongue?

This energy does not descend into individual life on any other condition than entire possession. It comes to the lowly and simple; it comes to whomsoever will put off what is foreign and proud; it comes as insight; it comes as serenity and grandeur. When we see those whom it inhabits, we are apprised of new degrees of greatness. From that inspiration the man comes back with a changed tone. He does not talk with men with an eye to their opinion. He tries them. It requires of us to be plain and true. The vain traveller attempts to embellish his life by quoting my lord and the prince and the countess, who thus said or did to *him*. The ambitious vulgar show you their spoons and brooches and rings, and preserve their cards and compliments. The more cultivated, in their account of their own experience, cull out the pleasing, poetic circumstance—the visit to Rome, the man of genius they saw, the brilliant friend they know; still further on perhaps the gorgeous landscape, the mountain lights, the mountain thoughts they enjoyed yesterday—and so seek to throw a romantic color over their life. But the soul that ascends to worship the great God is plain and true; has no rose-color, no fine friends, no chivalry, no adventures; does not want admiration; dwells in the hour that now is, in the

earnest experience of the common day—by reason of the present moment and the mere trifle having become porous to thought and bibulous of the sea of light.

Converse with a mind that is grandly simple, and literature looks like word-catching. The simplest utterances are worthiest to be written, yet are they so cheap and so things of course, that in the infinite riches of the soul it is like gathering a few pebbles off the ground, or bottling a little air in a phial, when the whole earth and the whole atmosphere are ours. Nothing can pass there, or make you one of the circle, but the casting aside your trappings and dealing man to man in naked truth, plain confession and omniscient affirmation.

Souls such as these treat you as gods would, walk as gods in the earth, accepting without any admiration your wit, your bounty, your virtue even—say rather your act of duty, for your virtue they own as their proper blood, royal as themselves, and over-royal, and the father of the gods. But what rebuke their plain fraternal bearing casts on the mutual flattery with which authors solace each other and wound themselves! These flatter not. I do not wonder that these men go to see Cromwell and Christina and Charles the Second and James the First and the Grand Turk. For they are, in their own elevation, the fellows of kings, and must feel the servile tone of conversation in the world. They must always be a godsend to princes, for they confront them, a king to a king, without ducking or concession, and give a high nature the refreshment and satisfaction of resistance, of plain humanity, of even companionship and of new ideas. They leave them wiser and superior men. Souls like these make us feel that sincerity is more excellent than flattery. Deal so plainly with man and woman as to constrain the utmost sincerity and destroy all hope of trifling with you. It is the highest compliment you can pay. Their "highest praising," said Milton, "is not flattery, and their plainest advice is a kind of praising."

Ineffable is the union of man and God in every act of the soul. The simplest person who in his integrity worships God, becomes God; yet for ever and ever the influx of this better and universal self is new and unsearchable. It inspires awe

and astonishment. How dear, how soothing to man, arises the idea of God, peopling the lonely place, effacing the scars of our mistakes and disappointments! When we have broken our god of tradition and ceased from our god of rhetoric, then may God fire the heart with his presence. It is the doubling of the heart itself, nay, the infinite enlargement of the heart with a power of growth to a new infinity on every side. It inspires in man an infallible trust. He has not the conviction, but the sight, that the best is the true, and may in that thought easily dismiss all particular uncertainties and fears, and adjourn to the sure revelation of time the solution of his private riddles. He is sure that his welfare is dear to the heart of being. In the presence of law to his mind he is overflowed with a reliance so universal that it sweeps away all cherished hopes and the most stable projects of moral condition in its flood. He believes that he cannot escape from his good. The things that are really for thee gravitate to thee. You are running to seek your friend. Let your feet run, but your mind need not. If you do not find him, will you not acquiesce that it is best you should not find him? for there is a power, which, as it is in you, is in him also, and could therefore very well bring you together, if it were for the best. You are preparing with eagerness to go and render a service to which your talent and your taste invite you, the love of men and the hope of fame. Has it not occurred to you that you have no right to go, unless you are equally willing to be prevented from going? O, believe, as thou livest, that every sound that is spoken over the round world, which thou oughtest to hear, will vibrate on thine ear! Every proverb, every book, every byword that belongs to thee for aid or comfort, shall surely come home through open or winding passages. Every friend whom not thy fantastic will but the great and tender heart in thee craveth, shall lock thee in his embrace. And this because the heart in thee is the heart of all; not a valve, not a wall, not an intersection is there anywhere in nature, but one blood rolls uninterruptedly an endless circulation through all men, as the water of the globe is all one sea, and, truly seen, its tide is one.

Let man then learn the revelation of all nature and all thought to his heart; this, namely; that the Highest dwells with him; that the sources of nature are in his own mind, if the sentiment of duty is there. But if he would know what the great God speaketh, he must "go into his closet and shut the door," as Jesus said. God will not make himself manifest to cowards. He must greatly listen to himself, withdrawing himself from all the accents of other men's devotion. Even their prayers are hurtful to him, until he have made his own. Our religion vulgarly stands on numbers of believers. Whenever the appeal is made—no matter how indirectly—to numbers, proclamation is then and there made that religion is not. He that finds God a sweet enveloping thought to him never counts his company. When I sit in that presence, who shall dare to come in? When I rest in perfect humility, when I burn with pure love, what can Calvin or Swedenborg say?

It makes no difference whether the appeal is to numbers or to one. The faith that stands on authority is not faith. The reliance on authority measures the decline of religion, the withdrawal of the soul. The position men have given to Jesus, now for many centuries of history, is a position of authority. It characterizes themselves. It cannot alter the eternal facts. Great is the soul, and plain. It is no flatterer, it is no follower; it never appeals from itself. It believes in itself. Before the immense possibilities of man all mere experience, all past biography, however spotless and sainted, shrinks away. Before that heaven which our presentiments foreshow us, we cannot easily praise any form of life we have seen or read of. We not only affirm that we have few great men, but, absolutely speaking, that we have none; that we have no history, no record of any character or mode of living that entirely contents us. The saints and demigods whom history worships we are constrained to accept with a grain of allowance. Though in our lonely hours we draw a new strength out of their memory, yet, pressed on our attention, as they are by the thoughtless and customary, they fatigue and invade. The soul gives itself, alone, original and pure, to the Lonely, Original and Pure, who, on that condition, gladly inhabits,

leads and speaks through it. Then is it glad, young and nimble. It is not wise, but it sees through all things. It is not called religious, but it is innocent. It calls the light its own, and feels that the grass grows and the stone falls by a law inferior to, and dependent on, its nature. Behold, it saith, I am born into the great, the universal mind. I, the imperfect, adore my own Perfect. I am somehow receptive of the great soul, and thereby I do overlook the sun and the stars and feel them to be the fair accidents and effects which change and pass. More and more the surges of everlasting nature enter into me, and I become public and human in my regards and actions. So come I to live in thoughts and act with energies which are immortal. Thus revering the soul, and learning, as the ancient said, that "its beauty is immense," man will come to see that the world is the perennial miracle which the soul worketh, and be less astonished at particular wonders; he will learn that there is no profane history; that all history is sacred; that the universe is represented in an atom, in a moment of time. He will weave no longer a spotted life of shreds and patches, but he will live with a divine unity. He will cease from what is base and frivolous in his life and be content with all places and with any service he can render. He will calmly front the morrow in the negligency of that trust which carries God with it and so hath already the whole future in the bottom of the heart.

COMPENSATION

RALPH WALDO EMERSON

The wings of Time are black and white,
Pied with morning and with night.
Mountain tall and ocean deep
Trembling balance duly keep.
In changing moon, in tidal wave,
Glow the feud of Want and Have.
Gauge of more and less through space
Electric star and pencil plays.
The lonely Earth amid the balls
That hurry through the eternal halls,
A makeweight flying to the void,
Supplemental asteroid,
Or compensatory spark,
Shoots across the neutral Dark.
Man's the elm, and Wealth the vine,
Stanch and strong the tendrils twine:
Though the frail ringlets thee deceive,
None from its stock that vine can reave.
Fear not, then, thou child infirm,
There's no god dare wrong a worm.
Laurel crowns cleave to deserts
And power to him who power exerts;
Hast not thy share? On wingèd feet,
Lo! it rushes thee to meet;
And all that Nature made thy own,
Floating in air or pent in stone,
Will rive the hills and swim the sea
And, like thy shadow, follow thee.

EVER since I was a boy I have wished to write a discourse on Compensation; for it seemed to me when very young that on this subject life was ahead of theology and the people knew more than the preachers taught. The documents too from which the doctrine is to be drawn, charmed my fancy by their endless variety, and lay always before me, even in sleep; for they are the tools in our hands, the bread in our basket, the transactions of the street, the farm and the dwelling-house; greetings, relations, debts and credits, the influence of character, the nature and endowment of all men. It seemed to me also that in it might be shown men a ray of divinity, the present action of the soul of this world, clean from all vestige of tradition; and so the heart of man might be bathed by an inundation of eternal love, conversing with that which he knows was always and always must be, because it really is now. It appeared moreover that if this doctrine could be stated in terms with any resemblance to those bright intuitions in which this truth is sometimes revealed to us, it would be a star in many dark hours and crooked passages in our journey, that would not suffer us to lose our way.

I was lately confirmed in these desires by hearing a sermon at church. The preacher, a man esteemed for his orthodoxy, unfolded in the ordinary manner the doctrine of the Last Judgment. He assumed that judgment is not executed in this world; that the wicked are successful; that the good are miserable; and then urged from reason and from Scripture a compensation to be made to both parties in the next life. No offence appeared to be taken by the congregation at this doctrine. As far as I could observe when the meeting broke up they separated without remark on the sermon.

Yet what was the import of this teaching? What did the preacher mean by saying that the good are miserable in the present life? Was it that houses and lands, offices, wine, horses, dress, luxury, are had by unprincipled men, whilst the saints are poor and despised; and that a compensation is to be made to these last hereafter, by giving them the like gratifications another day—bank-stock and doubloons, venison and champagne? This must be the compensation intended; for

what else? Is it that they are to have leave to pray and praise? to love and serve men? Why, that they can do now. The legitimate inference the disciple would draw was—"We are to have *such* a good time as the sinners have now"; or, to push it to its extreme import—"You sin now, we shall sin by and by; we would sin now, if we could; not being successful we expect our revenge to-morrow."

The fallacy lay in the immense concession that the bad are successful; that justice is not done now. The blindness of the preacher consisted in deferring to the base estimate of the market of what constitutes a manly success, instead of confronting and convicting the world from the truth; announcing the presence of the soul; the omnipotence of the will; and so establishing the standard of good and ill, of success and falsehood.

I find a similar base tone in the popular religious works of the day and the same doctrines assumed by the literary men when occasionally they treat the related topics. I think that our popular theology has gained in decorum, and not in principle, over the superstitions it has displaced. But men are better than their theology. Their daily life gives it the lie. Every ingenuous and aspiring soul leaves the doctrine behind him in his own experience, and all men feel sometimes the falsehood which they cannot demonstrate. For men are wiser than they know. That which they hear in schools and pulpits without afterthought, if said in conversation would probably be questioned in silence. If a man dogmatize in a mixed company on Providence and the divine laws, he is answered by a silence which conveys well enough to an observer the dissatisfaction of the hearer, but his incapacity to make his own statement.

I shall attempt in this and the following chapter to record some facts that indicate the path of the law of Compensation; happy beyond my expectation if I shall truly draw the smallest arc of this circle.

☞§ Polarity, or action and reaction, we meet in every part of nature; in darkness and light; in heat and cold; in the ebb

and flow of waters; in male and female; in the inspiration and expiration of plants and animals; in the equation of quantity and quality in the fluids of the animal body; in the systole and diastole of the heart; in the undulations of fluids and of sound; in the centrifugal and centripetal gravity; in electricity, galvanism, and chemical affinity. Superinduce magnetism at one end of a needle, the opposite magnetism takes place at the other end. If the south attracts, the north repels. To empty here, you must condense there. An inevitable dualism bisects nature, so that each thing is a half, and suggests another thing to make it whole; as, spirit, matter; man, woman; odd, even; subjective, objective; in, out; upper, under; motion, rest; yea, nay.

Whilst the world is thus dual, so is every one of its parts. The entire system of things gets represented in every particle. There is somewhat that resembles theebb and flow of the sea, day and night, man and woman, in a single needle of the pine, in a kernel of corn, in each individual of every animal tribe. The reaction, so grand in the elements, is repeated within these small boundaries. For example, in the animal kingdom the physiologist has observed that no creatures are favorites, but a certain compensation balances every gift and every defect. A surplusage given to one part is paid out of a reduction from another part of the same creature. If the head and neck are enlarged, the trunk and extremities are cut short.

The theory of the mechanic forces is another example. What we gain in power is lost in time, and the converse. The periodic or compensating errors of the planets is another instance. The influences of climate and soil in political history is another. The cold climate invigorates. The barren soil does not breed fevers, crocodiles, tigers or scorpions.

The same dualism underlies the nature and condition of man. Every excess causes a defect; every defect an excess. Every sweet hath its sour; every evil its good. Every faculty which is a receiver of pleasure has an equal penalty put on its abuse. It is to answer for its moderation with its life. For every grain of wit there is a grain of folly. For every thing you have missed, you have gained something else; and for

every thing you gain, you lose something. If riches increase, they are increased that use them. If the gatherer gathers too much, Nature takes out of the man what she puts into his chest; swells the estate, but kills the owner. Nature hates monopolies and exceptions. The waves of the sea do not more speedily seek a level from their loftiest tossing than the varieties of condition tend to equalize themselves. There is always some levelling circumstance that puts down the overbearing, the strong, the rich, the fortunate, substantially on the same ground with all others. Is a man too strong and fierce for society and by temper and position a bad citizen—a morose ruffian, with a dash of the pirate in him?—Nature sends him a troop of pretty sons and daughters who are getting along in the dame's classes at the village school, and love and fear for them smooths his grim scowl to courtesy. Thus she contrives to intenerate the granite and felspar, takes the boar out and puts the lamb in and keeps her balance true.

The farmer imagines power and place are fine things. But the President has paid dear for his White House. It has commonly cost him all his peace, and the best of his manly attributes. To preserve for a short time so conspicuous an appearance before the world, he is content to eat dust before the real masters who stand erect behind the throne. Or do men desire the more substantial and permanent grandeur of genius? Neither has this an immunity. He who by force of will or of thought is great and overlooks thousands, has the charges of that eminence. With every influx of light comes new danger. Has he light? he must bear witness to the light, and always outrun that sympathy which gives him such keen satisfaction, by his fidelity to new revelations of the incessant soul. He must hate father and mother, wife and child. Has he all that the world loves and admires and covets?—he must cast behind him their admiration and afflict them by faithfulness to his truth and become a byword and a hissing.

This law writes the laws of cities and nations. It is in vain to build or plot or combine against it. Things refuse to be mismanaged long. *Res nolunt diu male administrari*. Though no checks to a new evil appear, the checks exist, and will ap-

pear. If the government is cruel, the governor's life is not safe. If you tax too high, the revenue will yield nothing. If you make the criminal code sanguinary, juries will not convict. If the law is too mild, private vengeance comes in. If the government is a terrific democracy, the pressure is resisted by an over-charge of energy in the citizen, and life glows with a fiercer flame. The true life and satisfactions of man seem to elude the utmost rigors or felicities of condition and to establish themselves with great indifference under all varieties of circumstances. Under all governments the influence of character remains the same—in Turkey and in New England about alike. Under the primeval despots of Egypt, history honestly confesses that man must have been as free as culture could make him.

These appearances indicate the fact that the universe is represented in every one of its particles. Every thing in nature contains all the powers of nature. Every thing is made of one hidden stuff; as the naturalist sees one type under every metamorphosis, and regards a horse as a running man, a fish as a swimming man, a bird as a flying man, a tree as a rooted man. Each new form repeats not only the main character of the type, but part for part all the details, all the aims, furtherances, hindrances, energies and whole system of every other. Every occupation, trade, art, transaction, is a compend of the world and a correlative of every other. Each one is an entire emblem of human life; of its good and ill, its trials, its enemies, its course and its end. And each one must somehow accommodate the whole man and recite all his destiny.

The world globes itself in a drop of dew. The microscope cannot find the animalcule which is less perfect for being little. Eyes, ears, taste, smell, motion, resistance, appetite, and organs of reproduction that take hold on eternity—all find room to consist in the small creature. So do we put our life into every act. The true doctrine of omnipresence is that God reappears with all his parts in every moss and cobweb. The value of the universe contrives to throw itself into every point. If the good is there, so is the evil; if the affinity, so the repulsion; if the force, so the limitation.

Thus is the universe alive. All things are moral. That soul which within us is a sentiment, outside of us is a law. We feel its inspiration; but there in history we can see its fatal strength. "It is in the world, and the world was made by it." Justice is not postponed. A perfect equity adjusts its balance in all parts of life. 'Αεὶ γὰρ εὖ πίπτουσιν οἱ Διὸς κύβοι—The dice of God are always loaded. The world looks like a multiplication-table, or a mathematical equation, which, turn it how you will, balances itself. Take what figure you will, its exact value, nor more nor less, still returns to you. Every secret is told, every crime is punished, every virtue rewarded, every wrong redressed, in silence and certainty. What we call retribution is the universal necessity by which the whole appears wherever a part appears. If you see smoke, there must be fire. If you see a hand or a limb, you know that the trunk to which it belongs is there behind.

Every act rewards itself, or in other words integrates itself, in a twofold manner; first in the thing, or in real nature; and secondly in the circumstance, or in apparent nature. Men call the circumstance the retribution. The causal retribution is in the thing and is seen by the soul. The retribution in the circumstance is seen by the understanding; it is inseparable from the thing, but is often spread over a long time and so does not become distinct until after many years. The specific stripes may follow late after the offence, but they follow because they accompany it. Crime and punishment grow out of one stem. Punishment is a fruit that unsuspected ripens within the flower of the pleasure which concealed it. Cause and effect, means and ends, seed and fruit, cannot be severed; for the effect already blooms in the cause, the end preëxists in the means, the fruit in the seed.

Whilst thus the world will be whole and refuses to be parted, we seek to act partially, to sunder, to appropriate; for example—to gratify the senses we sever the pleasure of the senses from the needs of the character. The ingenuity of man has always been dedicated to the solution of one problem—how to detach the sensual sweet, the sensual strong, the sensual bright, etc., from the moral sweet, the moral deep,

the moral fair; that is, again, to contrive to cut clean off this upper surface so thin as to leave it bottomless; to get a *one end*, without an *other end*. The soul says, "Eat;" the body would feast. The soul says, "The man and woman shall be one flesh and one soul;" the body would join the flesh only. The soul says, "Have dominion over all things to the ends of virtue"; the body would have the power over things to its own ends.

The soul strives amain to live and work through all things. It would be the only fact. All things shall be added unto it—power, pleasure, knowledge, beauty. The particular man aims to be somebody; to set up for himself; to truck and higgler for a private good; and, in particulars, to ride that he may ride; to dress that he may be dressed; to eat that he may eat; and to govern, that he may be seen. Men seek to be great; they would have offices, wealth, power and fame. They think that to be great is to possess one side of nature—the sweet, without the other side, the bitter.

This dividing and detaching is steadily counteracted. Up to this day it must be owned no projector has had the smallest success. The parted water reunites behind our hand. Pleasure is taken out of pleasant things, profit out of profitable things, power out of strong things, as soon as we seek to separate them from the whole. We can no more halve things and get the sensual good, by itself, than we can get an inside that shall have no outside, or a light without a shadow. "Drive out Nature with a fork, she comes running back."

Life invests itself with inevitable conditions, which the unwise seek to dodge, which one and another brags that he does not know, that they do not touch him; but the brag is on his lips, the conditions are in his soul. If he escapes them in one part they attack him in another more vital part. If he has escaped them in form and in the appearance, it is because he has resisted his life and fled from himself, and the retribution is so much death. So signal is the failure of all attempts to make this separation of the good from the bad, that the experiment would not be tried—since to try it is to be mad—but for the circumstance that when the disease began in the

will, of rebellion and separation, the intellect is at once infected, so that the man ceases to see God whole in each object, but is able to see the sensual allurements of an object and not see the sensual hurt; he sees the mermaid's head but not the dragon's tail, and thinks he can cut off that which he would have from that which he would not have. "How secret art thou who dwellest in the highest heavens in silence, O thou only great God, sprinkling with an unwearied providence certain penal blindness upon such as have unbridled desires!"

The human soul is true to these facts in the painting of fable, of history, of law, of proverbs, of conversation. It finds a tongue in literature unawares. Thus the Greeks called Jupiter, Supreme Mind; but having traditionally ascribed to him many base actions, they involuntarily made amends to reason by tying up the hands of so bad a god. He is made as helpless as a king of England. Prometheus knows one secret which Jove must bargain for; Minerva, another. He cannot get his own thunders; Minerva keeps the key of them:

"Of all the gods, I only know the keys
That ope the solid doors within whose vaults
His thunders sleep."

A plain confession of the in-working of the All and of its moral aim. The Indian mythology ends in the same ethics; and it would seem impossible for any fable to be invented and get any currency which was not moral. Aurora forgot to ask youth for her lover, and though Tithonus is immortal, he is old. Achilles is not quite invulnerable; the sacred waters did not wash the heel by which Thetis held him. Siegfried, in the *Nibelungen*, is not quite immortal, for a leaf fell on his back whilst he was bathing in the dragon's blood, and that spot which it covered is mortal. And so it must be. There is a crack in every thing God has made. It would seem there is always this vindictive circumstance stealing in at unawares even into the wild poesy in which the human fancy attempted to make bold holiday and to shake itself free of the old laws—this back-stroke, this kick of the gun, certifying that the law is

tion. And this law of laws, which the pulpit, the senate and the college deny, is hourly preached in all markets and workshops by flights of proverbs, whose teaching is as true and as omnipresent as that of birds and flies.

All things are double, one against another.—Tit for tat; an eye for an eye; a tooth for a tooth; blood for blood; measure for measure; love for love.—Give, and it shall be given you.—He that watereth shall be watered himself.—What will you have? quoth God; pay for it and take it.—Nothing venture, nothing have.—Thou shalt be paid exactly for what thou hast done, no more, no less.—Who doth not work shall not eat.—Harm watch, harm catch.—Curses always recoil on the head of him who imprecates them.—If you put a chain around the neck of a slave, the other end fastens itself around your own.—Bad counsel confounds the adviser.—The Devil is an ass.

It is thus written, because it is thus in life. Our action is over-mastered and characterized above our will by the law of nature. We aim at a petty end quite aside from the public good, but our act arranges itself by irresistible magnetism in a line with the poles of the world.

A man cannot speak but he judges himself. With his will or against his will he draws his portrait to the eye of his companions by every word. Every opinion reacts on him who utters it. It is a thread-ball thrown at a mark, but the other end remains in the thrower's bag. Or rather it is a harpoon hurled at the whale, unwinding, as it flies, a coil of cord in the boat, and, if the harpoon is not good, or not well thrown, it will go nigh to cut the steersman in twain or to sink the boat.

You cannot do wrong without suffering wrong. "No man had ever a point of pride that was not injurious to him," said Burke. The exclusive in fashionable life does not see that he excludes himself from enjoyment, in the attempt to appropriate it. The exclusionist in religion does not see that he shuts the door of heaven on himself, in striving to shut out others. Treat men as pawns and ninepins and you shall suffer as well as they. If you leave out their heart, you shall lose your own.

The senses would make things of all persons; of women, of children, of the poor. The vulgar proverb, "I will get it from his purse or get it from his skin," is sound philosophy.

All infractions of love and equity in our social relations are speedily punished. They are punished by fear. Whilst I stand in simple relations to my fellow-man, I have no displeasure in meeting him. We meet as water meets water, or as two currents of air mix, with perfect diffusion and interpenetration of nature. But as soon as there is any departure from simplicity and attempt at halfness, or good for me that is not good for him, my neighbor feels the wrong; he shrinks from me as far as I have shrunk from him; his eyes no longer seek mine; there is war between us; there is hate in him and fear in me.

All the old abuses in society, universal and particular, all unjust accumulations of property and power, are avenged in the same manner. Fear is an instructor of great sagacity and the herald of all revolutions. One thing he teaches, that there is rottenness where he appears. He is a carrion crow, and though you see not well what he hovers for, there is death somewhere. Our property is timid, our laws are timid, our cultivated classes are timid. Fear for ages has boded and mowed and gibbered over government and property. That obscene bird is not there for nothing. He indicates great wrongs which must be revised.

Of the like nature is that expectation of change which instantly follows the suspension of our voluntary activity. The terror of cloudless noon, the emerald of Polycrates, the awe of prosperity, the instinct which leads every generous soul to impose on itself tasks of a noble asceticism and vicarious virtue, are the tremblings of the balance of justice through the heart and mind of man.

Experienced men of the world know very well that it is best to pay scot and lot as they go along, and that a man often pays dear for a small frugality. The borrower runs in his own debt. Has a man gained any thing who has received a hundred favors and rendered none? Has he gained by borrowing, through indolence or cunning, his neighbor's wares, or horses,

or money? There arises on the deed the instant acknowledgment of benefit on the one part and of debt on the other; that is, of superiority and inferiority. The transaction remains in the memory of himself and his neighbor; and every new transaction alters according to its nature their relation to each other. He may soon come to see that he had better have broken his own bones than to have ridden in his neighbor's coach, and that "the highest price he can pay for a thing is to ask for it."

A wise man will extend this lesson to all parts of life, and know that it is the part of prudence to face every claimant and pay every just demand on your time, your talents, or your heart. Always pay; for first or last you must pay your entire debt. Persons and events may stand for a time between you and justice, but it is only a postponement. You must pay at last your own debt. If you are wise you will dread a prosperity which only loads you with more. Benefit is the end of nature. But for every benefit which you receive, a tax is levied. He is great who confers the most benefits. He is base—and that is the one base thing in the universe—to receive favors and render none. In the order of nature we cannot render benefits to those from whom we receive them, or only seldom. But the benefit we receive must be rendered again, line for line, deed for deed, cent for cent, to somebody. Beware of too much good staying in your hand. It will fast corrupt and worm worms. Pay it away quickly in some sort.

Labor is watched over by the same pitiless laws. Cheapest, say the prudent, is the dearest labor. What we buy in a broom, a mat, a wagon, a knife, is some application of good sense to a common want. It is best to pay in your land a skilful gardener, or to buy good sense applied to gardening; in your sailor, good sense applied to navigation; in the house, good sense applied to cooking, sewing, serving; in your agent, good sense applied to accounts and affairs. So do you multiply your presence, or spread yourself throughout your estate. But because of the dual constitution of things, in labor as in life there can be no cheating. The thief steals from himself. The swindler swindles himself. For the real price of labor is knowl-

edge and virtue, whereof wealth and credit are signs. These signs, like paper money, may be counterfeited or stolen, but that which they represent, namely, knowledge and virtue, cannot be counterfeited or stolen. These ends of labor cannot be answered but by real exertions of the mind, and in obedience to pure motives. The cheat, the defaulter, the gambler, cannot extort the knowledge of material and moral nature which his honest care and pains yield to the operative. The law of nature is, Do the thing, and you shall have the power; but they who do not the thing have not the power.

Human labor, through all its forms, from the sharpening of a stake to the construction of a city or an epic, is one immense illustration of the perfect compensation of the universe. The absolute balance of Give and Take, the doctrine that every thing has its price—and if that price is not paid, not that thing but something else is obtained, and that it is impossible to get anything without its price—is not less sublime in the columns of a ledger than in the budgets of states, in the laws of light and darkness, in all the action and reaction of nature. I cannot doubt that the high laws which each man sees implicated in those processes with which he is conversant, the stern ethics which sparkle on his chisel-edge, which are measured out by his plumb and foot-rule, which stand as manifest in the footing of the shop-bill as in the history of a state—do recommend to him his trade, and though seldom named, exalt his business to his imagination.

The league between virtue and nature engages all things to assume a hostile front to vice. The beautiful laws and substances of the world persecute and whip the traitor. He finds that things are arranged for truth and benefit, but there is no den in the wide world to hide a rogue. Commit a crime, and the earth is made of glass. Commit a crime, and it seems as if a coat of snow fell on the ground, such as reveals in the woods the track of every partridge and fox and squirrel and mole. You cannot recall the spoken word, you cannot wipe out the foot-track, you cannot draw up the ladder, so as to leave no inlet or clew. Some damning circumstance always transpires. The laws and substances of nature—water, snow, wind, gravitation—become penalties to the thief.

On the other hand the law holds with equal sureness for all right action. Love, and you shall be loved. All love is mathematically just, as much as the two sides of an algebraic equation. The good man has absolute good, which like fire turns every thing to its own nature, so that you cannot do him any harm; but as the royal armies sent against Napoleon, when he approached cast down their colors and from enemies became friends, so disasters of all kinds, as sickness, offence, poverty, prove benefactors:—

“Winds blow and waters roll
Strength to the brave and power and deity,
Yet in themselves are nothing.”

The good are befriended even by weakness and defect. As no man had ever a point of pride that was not injurious to him, so no man had ever a defect that was not somewhere made useful to him. The stag in the fable admired his horns and blamed his feet, but when the hunter came, his feet saved him, and afterwards, caught in the thicket, his horns destroyed him. Every man in his lifetime needs to thank his faults. As no man thoroughly understands a truth until he has contended against it, so no man has a thorough acquaintance with the hindrances or talents of men until he has suffered from the one and seen the triumph of the other over his own want of the same. Has he a defect of temper that unfits him to live in society? Thereby he is driven to entertain himself alone and acquire habits of self-help; and thus, like the wounded oyster, he mends his shell with pearl.

Our strength grows out of our weakness. The indignation which arms itself with secret forces does not awaken until we are pricked and stung and sorely assailed. A great man is always willing to be little. Whilst he sits on the cushion of advantages, he goes to sleep. When he is pushed, tormented, defeated, he has a chance to learn something; he has been put on his wits, on his manhood; he has gained facts; learns his ignorance; is cured of the insanity of conceit; has got moderation and real skill. The wise man throws himself on the side of his assailants. It is more his interest than it is theirs to find

his weak point. The wound cicatrizes and falls off from him like a dead skin, and when they would triumph, lo! he has passed on invulnerable. Blame is safer than praise. I hate to be defended in a newspaper. As long as all that is said is said against me, I feel a certain assurance of success. But as soon as honeyed words of praise are spoken for me I feel as one that lies unprotected before his enemies. In general, every evil to which we do not succumb is a benefactor. As the Sandwich Islander believes that the strength and valor of the enemy he kills passes into himself, so we gain the strength of the temptation we resist.

The same guards which protect us from disaster, defect and enmity, defend us, if we will, from selfishness and fraud. Bolts and bars are not the best of our institutions, nor is shrewdness in trade a mark of wisdom. Men suffer all their life long under the foolish superstition that they can be cheated. But it is as impossible for a man to be cheated by any one but himself, as for a thing to be and not to be at the same time. There is a third silent party to all our bargains. The nature and soul of things takes on itself the guaranty of the fulfilment of every contract, so that honest service cannot come to loss. If you serve an ungrateful master, serve him the more. Put God in your debt. Every stroke shall be repaid. The longer the payment is withholden, the better for you; for compound interest on compound interest is the rate and usage of this exchequer.

The history of persecution is a history of endeavors to cheat nature, to make water run up hill, to twist a rope of sand. It makes no difference whether the actors be many or one, a tyrant or a mob. A mob is a society of bodies voluntarily bereaving themselves of reason and traversing its work. The mob is man voluntarily descending to the nature of the beast. Its fit hour of activity is night. Its actions are insane, like its whole constitution. It persecutes a principle; it would whip a right; it would tar and feather justice, by inflicting fire and outrage upon the houses and persons of those who have these. It resembles the prank of boys, who run with fire-engines to put out the ruddy aurora streaming to the stars.

The inviolate spirit turns their spite against the wrongdoers. The martyr cannot be dishonored. Every lash inflicted is a tongue of fame; every prison a more illustrious abode; every burned book or house enlightens the world; every suppressed or expunged word reverberates through the earth from side to side. Hours of sanity and consideration are always arriving to communities; as to individuals, when the truth is seen and the martyrs are justified.

Thus do all things preach the indifference of circumstances. The man is all. Every thing has two sides, a good and an evil. Every advantage has its tax. I learn to be content. But the doctrine of compensation is not the doctrine of indifference. The thoughtless say, on hearing these representations —What boots it to do well? there is one event to good and evil; if I gain any good I must pay for it; if I lose any good I gain some other; all actions are indifferent.

There is a deeper fact in the soul than compensation, to wit, its own nature. The soul is not a compensation, but a life. The soul *is*. Under all this running sea of circumstance, whose waters ebb and flow with perfect balance, lies the aboriginal abyss of real Being. Essence, or God, is not a relation or a part, but the whole. Being is the vast affirmative, excluding negation, self-balanced, and swallowing up all relations, parts and times within itself. Nature, truth, virtue, are the influx from thence. Vice is the absence or departure of the same. Nothing, Falsehood, may indeed stand as the great Night or shade on which as a background the living universe paints itself forth, but no fact is begotten by it; it cannot work, for it is not. It cannot work any good; it cannot work any harm. It is harm inasmuch as it is worse not to be than to be.

We feel defrauded of the retribution due to evil acts, because the criminal adheres to his vice and contumacy and does not come to a crisis or judgment anywhere in visible nature. There is no stunning confutation of his nonsense before men and angels. Has he therefore outwitted the law? Inasmuch as he carries the malignity and the lie with him he so far deceases from nature. In some manner there will be a demonstration of the wrong to the understanding also; but,

the pain; how not feel indignation or malevolence towards More? Look at those who have less faculty, and no one feels sad and knows not well what to make of it. He almost shuns their eye; he fears they will upbraid God. What should they do? It seems a great injustice. But see the facts nearly and these mountainous inequalities vanish. Love reduces them as the sun melts the iceberg in the sea. The heart and soul of all men being one, this bitterness of *His* and *Mine* ceases. His is mine. I am my brother and my brother is me. If I feel overshadowed and outdone by great neighbors, I can yet love; I can still receive; and he that loveth maketh his own the grandeur he loves. Thereby I make the discovery that my brother is my guardian, acting for me with the friendliest designs, and the estate I so admired and envied is my own. It is the nature of the soul to appropriate all things. Jesus and Shakspeare are fragments of the soul, and by love I conquer and incorporate them in my own conscious domain. His virtue—is not that mine? His wit—if it cannot be made mine, it is not wit.

Such also is the natural history of calamity. The changes which break up at short intervals the prosperity of men are advertisements of a nature whose law is growth. Every soul is by this intrinsic necessity quitting its whole system of things, its friends and home and laws and faith, as the shell-fish crawls out of its beautiful but stony case, because it no longer admits of its growth, and slowly forms a new house. In proportion to the vigor of the individual these revolutions are frequent, until in some happier mind they are incessant and all worldly relations hang very loosely about him, becoming as it were a transparent fluid membrane through which the living form is seen, and not, as in most men, an indurated heterogeneous fabric of many dates and of no settled character, in which the man is imprisoned. Then there can be enlargement, and the man of to-day scarcely recognizes the man of yesterday. And such should be the outward biography of man in time, a putting off of dead circumstances day by day, as he renews his raiment day by day. But to us, in our lapsed estate, resting, not advancing, resisting, not co-

operating with the divine expansion, this growth comes by shocks.

We cannot part with our friends. We cannot let our angels go. We do not see that they only go out that archangels may come in. We are idolaters of the old. We do not believe in the riches of the soul, in its proper eternity and omnipresence. We do not believe there is any force in to-day to rival or recreate that beautiful yesterday. We linger in the ruins of the old tent where once we had bread and shelter and organs, nor believe that the spirit can feed, cover, and nerve us again. We cannot again find aught so dear, so sweet, so graceful. But we sit and weep in vain. The voice of the Almighty saith, "Up and onward for evermore!" We cannot stay amid the ruins. Neither will we rely on the new; and so we walk ever with reverted eyes, like those monsters who look backwards.

And yet the compensations of calamity are made apparent to the understanding also, after long intervals of time. A fever, a mutilation, a cruel disappointment, a loss of wealth, a loss of friends, seems at the moment unpaid loss, and unpayable. But the sure years reveal the deep remedial force that underlies all facts. The death of a dear friend, wife, brother, lover, which seemed nothing but privation, somewhat later assumes the aspect of a guide or genius; for it commonly operates revolutions in our way of life, terminates an epoch of infancy or of youth which was waiting to be closed, breaks up a wonted occupation, or a household, or style of living, and allows the formation of new ones more friendly to the growth of character. It permits or constrains the formation of new acquaintances and the reception of new influences that prove of the first importance to the next years; and the man or woman who would have remained a sunny garden-flower, with no room for its roots and too much sunshine for its head, by the falling of the walls and the neglect of the gardener is made the banian of the forest, yielding shade and fruit to wide neighborhoods of men.

John Dewey

MORALS AND CONDUCT

John Dewey
[1859-]

The dean of American philosophers and perhaps the greatest single force in re-shaping our conceptions of education, John Dewey has for sixty years been the spearhead of liberalism in culture in the United States. If his contribution to philosophy could be confined to so limiting a term, it would be called, as it has been, "Instrumentalism," which is an extension of Jamesian ideas of Pragmatism, concerning itself with purposes achieved through the uses of ideas and beliefs. But such a classification is too narrow for the immense range of Dewey's mind. In the fields of psychology, pedagogy, sociology, art and philosophy his influence has been formidable. His is a dynamic concept of ethics, in which change and growth decide what is socially valuable. Experience and intelligence determine the goals toward which our society aims. The following essay is from John Dewey's best-known work, *Human Nature and Conduct*.

MORALS AND CONDUCT

JOHN DEWEY

☞ CONDUCT when distributed under heads like habit, impulse and intelligence gets artificially shredded. In discussing each of these topics we have run into the others. We conclude, then, with an attempt to gather together some outstanding considerations about conduct as a whole.

☞ The foremost conclusion is that morals has to do with all activity into which alternative possibilities enter. For whenever they enter a difference between better and worse arises. Reflection upon action means uncertainty and consequent need of decision as to which course is better. The better is the good; the best is not better than the good but is simply the discovered good. Comparative and superlative degrees are only paths to the positive degree of action. The worse or evil is a rejected good. In deliberation and before choice no evil presents itself as evil. Until it is rejected, it is a competing good. After rejection, it figures not as a lesser good, but as the bad of that situation.

Actually then only deliberate action, conduct into which reflective choice enters, is distinctively moral, for only then does there enter the question of better and worse. Yet it is a perilous error to draw a hard and fast line between action into which deliberation and choice enter and activity due to

impulse and matter-of-fact habit. One of the consequences of action is to involve us in predicaments where we have to reflect upon things formerly done as matter of course. One of the chief problems of our dealings with others is to induce them to reflect upon affairs which they usually perform from unreflective habit. On the other hand, every reflective choice tends to relegate some conscious issue into a deed or habit henceforth taken for granted and not thought upon. Potentially therefore every and any act is within the scope of morals, being a candidate for possible judgment with respect to its better-or-worse quality. It thus becomes one of the most perplexing problems of reflection to discover just how far to carry it, what to bring under examination and what to leave to unscrutinized habit. Because there is no final recipe by which to decide this question all moral judgment is experimental and subject to revision by its issue.

The recognition that conduct covers every act that is judged with reference to better and worse and that the need of this judgment is potentially coextensive with all portions of conduct, saves us from the mistake which makes morality a separate department of life. Potentially conduct is one hundred per cent of our acts. Hence we must decline to admit theories which identify morals with the purification of motives, edifying character, pursuing remote and elusive perfection, obeying supernatural command, acknowledging the authority of duty. Such notions have a dual bad effect. First they get in the way of observation of conditions and consequences. They divert thought into side issues. Secondly, while they confer a morbid exaggerated quality upon things which are viewed under the aspect of morality, they release the larger part of the acts of life from serious, that is moral, survey. Anxious solicitude for the few acts which are deemed moral is accompanied by edicts of exemption and baths of immunity for most acts. A moral moratorium prevails for everyday affairs.

When we observe that morals is at home wherever considerations of the worse and better are involved, we are committed to noting that morality is a continuing process not a

fixed achievement. Morals means growth of conduct in meaning; at least it means that kind of expansion in meaning which is consequent upon observations of the conditions and outcome of conduct. It is all one with growing. Growing and growth are the same fact expanded in actuality or telescoped in thought. In the largest sense of the word, morals is education. It is learning the meaning of what we are about and employing that meaning in action. The good, satisfaction, "end," of growth of present action in shades and scope of meaning is the only good within our control, and the only one, accordingly, for which responsibility exists. The rest is luck, fortune. And the tragedy of the moral notions most insisted upon by the morally self-conscious is the relegation of the only good which can fully engage thought, namely present meaning of action, to the rank of an incident of a remote good, whether that future good be defined as pleasure, or perfection, or salvation, or attainment of virtuous character.

"Present" activity is not a sharp narrow knife-blade in time. The present is complex, containing within itself a multitude of habits and impulses. It is enduring, a course of action, a process including memory, observation and foresight, a pressure forward, a glance backward and a look outward. It is of *moral* moment because it marks a transition in the direction of breadth and clarity of action or in that of triviality and confusion. Progress is present reconstruction adding fullness and distinctness of meaning, and retrogression is a present slipping away of significance, determinations, grasp. Those who hold that progress can be perceived and measured only by reference to a remote goal, first confuse meaning with space, and then treat spatial position as absolute, as limiting movement instead of being bounded in and by movement. There are plenty of negative elements, due to conflict, entanglement and obscurity, in most of the situations of life, and we do not require a revelation of some supreme perfection to inform us whether or no we are making headway in present rectification. We move on from the worse and into, not just towards, the better, which is authenticated not by

comparison with the foreign but in what is indigenous. Unless progress is a present reconstructing, it is nothing; if it cannot be told by qualities belonging to the movement of transition it can never be judged.

Men have constructed a strange dream-world when they have supposed that without a fixed ideal of a remote good to inspire them, they have no inducement to get relief from present troubles, no desires for liberation from what oppresses and for clearing-up what confuses present action. The world in which we could get enlightenment and instruction about the direction in which we are moving only from a vague conception of an unattainable perfection would be totally unlike our present world. Sufficient unto the day is the evil thereof. Sufficient it is to stimulate us to remedial action, to endeavor in order to convert strife into harmony, monotony into a variegated scene, and limitation into expansion. The converting is progress, the only progress conceivable or attainable by man. Hence every situation has its own measure and quality of progress, and the need for progress is recurrent, constant. If it is better to travel than to arrive, it is because traveling is a constant arriving, while arrival that precludes further traveling is most easily attained by going to sleep or dying. We find our clews to direction in the projected recollections of definite experienced goods not in vague anticipations, even when we label the vagueness perfection, the Ideal, and proceed to manipulate its definition with dry dialectic logic. Progress means increase of present meaning, which involves multiplication of sensed distinctions as well as harmony, unification. This statement may, perhaps, be made generally, in application to the experience of humanity. If history shows progress it can hardly be found elsewhere than in this complication and extension of the significance found within experience. It is clear that such progress brings no surcease, no immunity from perplexity and trouble. If we wished to transmute this generalization into a categorical imperative we should say: "So act as to increase the meaning of present experience." But even then in order to get instruction about the concrete quality of such increased

meaning we should have to run away from the law and study the needs and alternative possibilities lying within a unique and localized situation. The imperative, like everything absolute, is sterile. Till men give up the search for a general formula of progress they will not know where to look to find it.

A business man proceeds by comparing today's liabilities and assets with yesterday's, and projects plans for tomorrow by a study of the movement thus indicated in conjunction with study of the conditions of the environment now existing. It is not otherwise with the business of living. The future is a projection of the subject-matter of the present, a projection which is not arbitrary in the extent in which it divines the movement of the moving present. The physician is lost who would guide his activities of healing by building up a picture of perfect health, the same for all and in its nature complete and self-enclosed once for all. He employs what he has discovered about actual cases of good health and ill health and their causes to investigate the present ailing individual, so as to further his recovering; recovering, an intrinsic and living process rather than recovery, which is comparative and static. Moral theories, which however have not remained mere theories but which have found their way into the opinions of the common man, have reversed the situation and made the present subservient to a rigid yet abstract future.

The ethical import of the doctrine of evolution is enormous. But its import has been misconstrued because the doctrine has been appropriated by the very traditional notions which in truth it subverts. It has been thought that the doctrine of evolution means the complete subordination of present change to a future goal. It has been constrained to teach a futile dogma of approximation, instead of a gospel of present growth. The usufruct of the new science has been seized upon by the old tradition of fixed and external ends. In fact evolution means continuity of change; and the fact that change may take the form of present growth of complexity and interaction. Significant stages in change are found not in access of fixity of attainment but in those crises in which a seeming

fixity of habits gives way to a release of capacities that have not previously functioned: in times that is of readjustment and redirection.

No matter what the present success in straightening out difficulties and harmonizing conflicts, it is certain that problems will recur in the future in a new form or on a different plane. Indeed every genuine accomplishment instead of winding up an affair and enclosing it as a jewel in a casket for future contemplation, complicates the practical situation. It effects a new distribution of energies which have henceforth to be employed in ways for which past experience gives no exact instruction. Every important satisfaction of an old want creates a new one; and this new one has to enter upon an experimental adventure to find its satisfaction. From the side of what has gone before achievement settles something. From the side of what comes after, it complicates, introducing new problems, unsettling factors. There is something pitifully juvenile in the idea that "evolution," progress, means a definite sum of accomplishment which will forever stay done, and which by an exact amount lessens the amount still to be done, disposing once and for all of just so many perplexities and advancing us just so far on our road to a final stable and unperplexed goal. Yet the typical nineteenth century, mid-victorian conception of evolution was precisely a formulation of such a consummate juvenilism.

If the true ideal is that of a stable condition free from conflict and disturbance, then there are a number of theories whose claims are superior to those of the popular doctrine of evolution. Logic points rather in the direction of Rousseau and Tolstoi who would recur to some primitive simplicity, who would return from complicated and troubled civilization to a state of nature. For certainly progress in civilization has not only meant increase in the scope and intricacy of problems to be dealt with, but it entails increasing instability. For in multiplying wants, instruments and possibilities, it increases the variety of forces which enter into relations with one another and which have to be intelligently directed. Or again, Stoic indifference or Buddhist calm have greater claims.

For, it may be argued, since all objective achievement only complicates the situation, the victory of a final stability can be secured only by renunciation of desire. Since every satisfaction of desire increases force, and this in turn creates new desires, withdrawal into an inner passionless state, indifference to action and attainment, is the sole road to possession of the eternal, stable and final reality.

Again, from the standpoint of definite approximation to an ultimate goal, the balance falls heavily on the side of pessimism. The more striving the more attainments, perhaps; but also assuredly the more needs and the more disappointments. The more we do and the more we accomplish, the more the end is vanity and vexation. From the standpoint of attainment of good that stays put, that constitutes a definite sum performed which lessens the amount of effort required in order to reach the ultimate goal of final good, progress is an illusion. But we are looking for it in the wrong place. The world war is a bitter commentary on the nineteenth century misconception of moral achievement—a misconception however which it only inherited from the traditional theory of fixed ends, attempting to bolster up that doctrine with aid from the "scientific" theory of evolution. The doctrine of progress is not yet bankrupt. The bankruptcy of the notion of fixed goods to be attained and stably possessed may possibly be the means of turning the mind of man to a tenable theory of progress—to attention to present troubles and possibilities.

Adherents of the idea that betterment, growth in goodness, consists in approximation to an exhaustive, stable, immutable end or good, have been compelled to recognize the truth that in fact we envisage the good in specific terms that are relative to existing needs, and that the attainment of every specific good merges insensibly into a new condition of maladjustment with its need of a new end and a renewed effort. But they have elaborated an ingenious dialectical theory to account for the facts while maintaining their theory intact. The goal, the ideal, is infinite; man is finite, subject to conditions imposed by space and time. The specific character of the

ends which man entertains and of the satisfaction he achieves is due therefore precisely to his empirical and finite nature in its contrast with the infinite and complete character of the true reality, the end. Consequently when man reaches what he had taken to be the destination of his journey he finds that he has only gone a piece on the road. Infinite vistas still stretch before him. Again he sets his mark a little way further ahead, and again when he reaches the station set, he finds the road opening before him in unexpected ways, and sees new distant objects beckoning him forward. Such is the popular doctrine.

By some strange perversion this theory passes for moral idealism. An office of inspiration and guidance is attributed to the thought of the goal of ultimate completeness or perfection. As matter of fact, the idea sincerely held brings discouragement and despair not inspiration or hopefulness. There is something either ludicrous or tragic in the notion that inspiration to continued progress is had in telling man that no matter what he does or what he achieves, the outcome is negligible in comparison with what he set out to achieve, that every endeavor he makes is bound to turn out a failure compared with what should be done, that every attained satisfaction is only forever bound to be only a disappointment. The honest conclusion is pessimism. All is vexation, and the greater the effort the greater the vexation. But the fact is that it is not the negative aspect of an outcome, its failure to reach infinity, which renews courage and hope. Positive attainment, actual enrichment of meaning and powers opens new vistas and sets new tasks, creates new aims and stimulates new efforts. The facts are not such as to yield unthinking optimism and consolation; for they render it impossible to rest upon attained goods. New struggles and failures are inevitable. The total scene of action remains as before, only for us more complex, and more subtly unstable. But this very situation is a consequence of expansion, not of failures of power, and when grasped and admitted it is a challenge to intelligence. Instruction in what to do next can never come from an infinite goal, which for us is bound to be empty. It

can be derived only from study of the deficiencies, irregularities and possibilities of the actual situation.

In any case, however, arguments about pessimism and optimism based upon considerations regarding fixed attainment of good and evil are mainly literary in quality. Man continues to live because he is a living creature not because reason convinces him of the certainty or probability of future satisfactions and achievements. He is instinct with activities that carry him on. Individuals here and there cave in, and most individuals sag, withdraw and seek refuge at this and that point. But man as man still has the dumb pluck of the animal. He has endurance, hope, curiosity, eagerness, love of action. These traits belong to him by structure, not by taking thought. Memory of past and foresight of future convert dumbness to some degree of articulateness. They illumine curiosity and steady courage. Then when the future arrives with its inevitable disappointments as well as fulfilments, and with new sources of trouble, failure loses something of its fatality, and suffering yields fruit of instruction not of bitterness. Humility is more demanded at our moments of triumph than at those of failure. For humility is not a caddish self-depreciation. It is the sense of our slight inability even with our best intelligence and effort to command events; a sense of our dependence upon forces that go their way without our wish and plan. Its purport is not to relax effort but to make us prize every opportunity of present growth. In morals, the infinitive and the imperative develop from the participle, present tense. Perfection means perfecting, fulfilment, fulfilling, and the good is now or never.

Idealistic philosophies, those of Plato, Aristotle, Spinoza, like the hypothesis now offered, have found the good in meanings belonging to a conscious life, a life of reason, not in external achievement. Like it, they have exalted the place of intelligence in securing fulfilment of conscious life. These theories have at least not subordinated conscious life to external obedience, not thought of virtue as something different from excellence of life. But they set up a transcendental meaning and reason, remote from present experience and

opposed to it; or they insist upon a special form of meaning and consciousness to be attained by peculiar modes of knowledge inaccessible to the common man, involving not continuous reconstruction of ordinary experience, but its wholesale reversal. They have treated regeneration, change of heart, as wholesale and self-enclosed, not as continuous.

The utilitarians also made good and evil, right and wrong, matters of conscious experience. In addition they brought them down to earth, to everyday experience. They strove to humanize other-worldly goods. But they retained the notion that the good is future, and hence outside the meaning of present activity. In so far it is sporadic, exceptional, subject to accident, passive, an enjoyment not a joy, something hit upon, not a fulfilling. The future end is for them not *so* remote from present action as the Platonic realm of ideals, or as the Aristotelian rational thought, or the Christian heaven, or Spinoza's conception of the universal whole. But still it is separate in principle and in fact from present activity. The next step is to identify the sought for good with the meaning of our impulses and our habits, and the specific *moral* good or virtue with *learning* this meaning, a learning that takes us back not into an isolated self but out into the open-air world of objects and social ties, terminating in an increment of present significance.

Doubtless there are those who will think that we thus escape from remote and external ends only to fall into an Epicureanism which teaches us to subordinate everything else to present satisfactions. The hypothesis preferred may seem to some to advise a subjective, self-centered life of intensified consciousness, an esthetically dilettante type of egoism. For is not its lesson that we should concentrate attention, each upon the consciousness accompanying his action so as to refine and develop it? Is not this, like all subjective morals, an anti-social doctrine, instructing us to subordinate the objective consequences of our acts, those which promote the welfare of others, to an enrichment of our private conscious lives?

It can hardly be denied that as compared with the dogmas against which it reacted there is an element of truth in Epicureanism. It strove to center attention upon what is actually within control and to find the good in the present instead of in a contingent uncertain future. The trouble with it lies in its account of present good. It failed to connect this good with the full reach of activities. It contemplated good of withdrawal rather than of active participation. That is to say, the objection to Epicureanism lies in its conception of what constitutes present good, not in its emphasis upon satisfaction as at present. The same remark may be made about every theory which recognizes the individual self. If any such theory is objectionable, the objection is against the character or quality assigned to the self. Of course an individual is the bearer or carrier of experience. What of that? Everything depends upon the kind of experience that centers in him. Not the residence of experience counts, but its contents, what's in the house. The center is not in the abstract amenable to our control, but what gathers about it is our affair. We can't help being individual selves, each one of us. If selfhood as such is a bad thing, the blame lies not with the self but with the universe, with providence. But in fact the distinction between a selfishness with which we find fault and an unselfishness which we esteem is found in the quality of the activities which proceed from and enter into the self, according as they are contractive, exclusive, or expansive, outreaching. Meaning exists for some self, but this truistic fact doesn't fix the quality of any particular meaning. It may be such as to make the self small, or such as to exalt and dignify the self. It is as impertinent to decry the worth of experience because it is connected with a self as it is fantastic to idealize personality just as personality aside from the question what sort of a person one is.

Other persons are selves too. If one's own present experience is to be depreciated in its meaning because it centers in a self, why act for the welfare of others? Selfishness for selfishness, one is as good as another; our own is worth as much as another's. But the recognition that good is always found

in a present growth of significance in activity protects us from thinking that welfare can consist in a soup-kitchen happiness, in pleasures we can confer upon others from without. It shows that good is the same in quality wherever it is found, whether in some other self or in one's own. An activity has meaning in the degree in which it establishes and acknowledges variety and intimacy of connections. As long as any social impulse endures, so long an activity that shuts itself off will bring inward dissatisfaction and entail a struggle for compensatory goods, no matter what pleasures or external successes acclaim its course.

To say that the welfare of others, like our own, consists in a widening and deepening of the perceptions that give activity its meaning, in an educative growth, is to set forth a proposition of political import. To "make others happy" except through liberating their powers and engaging them in activities that enlarge the meaning of life is to harm them and to indulge ourselves under cover of exercising a special virtue. Our moral measure for estimating any existing arrangement or any proposed reform is its effect upon impulse and habits. Does it liberate or suppress, ossify or render flexible, divide or unify interest? Is perception quickened or dulled? Is memory made apt and extensive or narrow and diffusely irrelevant? Is imagination diverted to fantasy and compensatory dreams, or does it add fertility to life? Is thought creative or pushed one side into pedantic specialisms? There is a sense in which to set up social welfare as an end of action only promotes an offensive condescension, a harsh interference, or an oleaginous display of complacent kindness. It always tends in this direction when it is aimed at giving happiness to others directly, that is, as we can hand a physical thing to another. To foster conditions that widen the horizon of others and give them command of their own powers, so that they can find their own happiness in their own fashion, is the way of "social" action. Otherwise the prayer of a freeman would be to be left alone, and to be delivered, above all, from "reformers" and "kind" people.

☞ Since morals is concerned with conduct, it grows out of specific empirical facts. Almost all influential moral theories, with the exception of the utilitarian, have refused to admit this idea. For Christendom as a whole, morality has been connected with supernatural commands, rewards and penalties. Those who have escaped this superstition have contented themselves with converting the difference between this world and the next into a distinction between the actual and the ideal, what is and what should be. The actual world has not been surrendered to the devil in name, but it is treated as a display of physical forces incapable of generating moral values. Consequently, moral considerations must be introduced from above. Human nature may not be officially declared to be infected because of some aboriginal sin, but it is said to be sensuous, impulsive, subjected to necessity, while natural intelligence is such that it cannot rise above a reckoning of private expediency.

But in fact morals is the most humane of all subjects. It is that which is closest to human nature; it is ineradicably empirical, not theological nor metaphysical nor mathematical. Since it directly concerns human nature, everything that can be known of the human mind and body in physiology, medicine, anthropology, and psychology is pertinent to moral inquiry. Human nature exists and operates in an environment. And it is not "in" that environment as coins are in a box, but as a plant is in the sunlight and soil. It is of them, continuous with their energies, dependent upon their support, capable of increase only as it utilizes them, and as it gradually rebuilds from their crude indifference an environment genially civilized. Hence physics, chemistry, history, statistics, engineering science, are a part of disciplined moral knowledge so far as they enable us to understand the conditions and agencies through which man lives, and on account of which he forms and executes his plans. Moral science is not something with a separate province. It is physical, biological and historic knowledge placed in a human context where it will illuminate and guide the activities of men.

The path of truth is narrow and straitened. It is only too easy to wander beyond the course from this side to that. In a reaction from that error which has made morals fanatic or fantastic, sentimental or authoritative by severing them from actual facts and forces, theorists have gone to the other extreme. They have insisted that natural laws are themselves moral laws, so that it remains, after noting them, only to conform to them. This doctrine of accord with nature has usually marked a transition period. When mythology is dying in its open forms, and when social life is so disturbed that custom and tradition fail to supply their wonted control, men resort to Nature as a norm. They apply to Nature all the eulogistic predicates previously associated with divine law; or natural law is conceived of as the only true divine law. This happened in one form in Stoicism. It happened in another form in the deism of the eighteenth century with its notion of a benevolent, harmonious, wholly rational order of Nature.

In our time this notion has been perpetuated in connection with a laissez-faire social philosophy and the theory of evolution. Human intelligence is thought to mark an artificial interference if it does more than register fixed natural laws as rules of human action. The process of natural evolution is conceived as the exact model of human endeavor. The two ideas met in Spencer. To the "enlightened" of a former generation, Spencer's evolutionary philosophy seemed to afford a scientific sanction for the necessity of moral progress, while it also proved, up to the hilt, the futility of deliberate "interference" with the benevolent operations of nature. The idea of justice was identified with the law of cause and effect. Transgression of natural law wrought in the struggle for existence its own penalty of elimination, and conformity with it brought the reward of increased vitality and happiness. By this process egoistic desire is gradually coming into harmony with the necessity of the environment, till at last the individual automatically finds happiness in doing what the natural and social environment demands, and serves himself in serving others. From this point of view, earlier "scientific"

philosophers made a mistake, but only the mistake of anticipating the date of complete natural harmony. All that reason can do is to acknowledge the evolutionary forces, and thereby refrain from retarding the arrival of the happy day of perfect harmony. Meantime justice demands that the weak and ignorant suffer the effect of violation of natural law, while the wise and able reap the rewards of their superiority.

The fundamental defect of such views is that they fail to see the difference made in conditions and energies by perception of them. It is the first business of mind to be "realistic," to see things "as they are." If, for example, biology can give us knowledge of the causes of competency and incompetency, strength and weakness, that knowledge is all to the good. A non-sentimental morals will seek for all the instruction natural science can give concerning the biological conditions and consequences of inferiority and superiority. But knowledge of facts does not entail conformity and acquiescence. The contrary is the case. Perception of things as they are is but a stage in the process of making them different. They have already begun to be different in being known, for by that fact they enter into a different context, a context of foresight and judgment of better and worse. A false psychology of a separate realm of consciousness is the only reason this fact is not generally acknowledged. Morality resides not in perception of fact, but in the *use* made of its perception. It is a monstrous assumption that its sole use is to utter benedictions upon fact and its offspring. It is the part of intelligence to tell when to use the fact to conform and perpetuate, and when to use it to vary conditions and consequences.

It is absurd to suppose that knowledge about the connection between inferiority and its consequences prescribes adherence to that connection. It is like supposing that knowledge of the connection between malaria and mosquitoes enjoins breeding mosquitoes. The fact when it is known enters into a new environment. Without ceasing to belong to the physical environment it enters also into a medium of human activities, of desires and aversions, habits and instincts. It thereby gains new potencies, new capacities. Gunpowder

in water does not act the same as gunpowder next a flame. A fact known does not operate the same as a fact unperceived. When it is known it comes into contact with the flame of desire and the cold bath of antipathy. Knowledge of the conditions that breed incapacity may fit into some desire to maintain others in that state while averting it for one's self. Or it may fall in with a character which finds itself blocked by such facts, and therefore strives to use knowledge of causes to make a change in effects. Morality begins at this point of use of knowledge of natural law, a use varying with the active system of dispositions and desires. Intelligent action is not concerned with the bare consequences of the thing known, but with consequences *to be* brought into existence by action conditioned on the knowledge. Men may use their knowledge to induce conformity or exaggeration, or to effect change and abolition of conditions. The quality of these consequences determines the question of better or worse.

The exaggeration of the harmony attributed to Nature aroused men to note its disharmonies. An optimistic view of natural benevolence was followed by a more honest, less romantic view of struggle and conflict in nature. After Helvetius and Bentham came Malthus and Darwin. The problem of morals is the problem of desire and intelligence. What is to be done with these facts of disharmony and conflict? After we have discovered the place and consequences of conflict in nature, we have still to discover its place and working in human need and thought. What is its office, its function, its *possibility*, or use? In general, the answer is simple. Conflict is the gadfly of thought. It stirs us to observation and memory. It instigates to invention. It shocks us out of sheep-like passivity, and sets us at noting and contriving. Not that it always effects this result; but that conflict is a *sine qua non* of reflection and ingenuity. When this possibility of making use of conflict has once been noted, it is possible to utilize it systematically to substitute the arbitration of mind for that of brutal attack and brute collapse. But the tendency to take natural law for a norm of action which the supposedly scientific have inherited from eighteenth century rationalism leads to an idealization of the principle of conflict itself. Its

office in promoting progress through arousing intelligence is overlooked, and it is erected into the generator of progress. Karl Marx borrowed from the dialectic of Hegel the idea of the necessity of a negative element, of opposition, for advance. He projected it into social affairs and reached the conclusion that all social development comes from conflict between classes, and that therefore class-warfare is to be cultivated. Hence a supposedly scientific form of the doctrine of social evolution preaches social hostility as the road to social harmony. It would be difficult to find a more striking instance of what happens when natural events are given a social and practical sanctification. Darwinism has been similarly used to justify war and the brutalities of competition for wealth and power.

The excuse, the provocation, though not the justification for such a doctrine is found in the actions of those who say peace, peace, when there is no peace, who refuse to recognize facts as they are, who proclaim a natural harmony of wealth and merit, of capital and labor, and the natural justice, in the main, of existing conditions. There is something horrible, something that makes one fear for civilization, in denunciations of class-differences and class struggles which proceed from a class in power, one that is seizing every means, even to a monopoly of moral ideals, to carry on its struggle for class-power. This class adds hypocrisy to conflict and brings all idealism into disrepute. It does everything which ingenuity and prestige can do to give color to the assertions of those who say that all moral considerations are irrelevant, and that the issue is one of brute trial of forces between this side and that. The alternative, here as elsewhere, is not between denying facts in behalf of something termed moral ideals and accepting facts as final. There remains the possibility of recognizing facts and using them as a challenge to intelligence to modify the environment and change habits.

☞§ The place of natural fact and law in morals brings us to the problem of freedom. We are told that seriously to import

empirical facts into morals is equivalent to an abrogation of freedom. Facts and laws mean necessity we are told. The way to freedom is to turn our back upon them and take flight to a separate ideal realm. Even if the flight could be successfully accomplished, the efficacy of the prescription may be doubted. For we need freedom in and among actual events, not apart from them. It is to be hoped therefore that there remains an alternative; that the road to freedom may be found in that knowledge of facts which enables us to employ them in connection with desires and aims. A physician or engineer is free in his thought and his action in the degree in which he knows what he deals with. Possibly we find here the key to any freedom.

What men have esteemed and fought for in the name of liberty is varied and complex—but certainly it has never been a metaphysical freedom of will. It seems to contain three elements of importance, though on their face not all of them are directly compatible with one another. (i) It includes efficiency in action, ability to carry out plans, the absence of cramping and thwarting obstacles. (ii) It also includes capacity to vary plans, to change the course of action, to experience novelties. And again (iii) it signifies the power of desire and choice to be factors in events.

Few men would purchase even a high amount of efficient action along definite lines at the price of monotony, or if success in action were bought by all abandonment of personal preference. They would probably feel that a more precious freedom was possessed in a life of ill-assured objective achievement that contained undertaking of risks, adventuring in new fields, a pitting of personal choice against the odds of events, and a mixture of success and failures, provided choice had a career. The slave is a man who executes the wish of others, one doomed to act along lines predetermined to regularity. Those who have defined freedom as ability to act have unconsciously assumed that this ability is exercised in accord with desire, and that its operation introduces the agent into fields previously unexplored. Hence the conception of freedom as involving three factors.

Yet efficiency in execution cannot be ignored. To say that a man is free to choose to walk while the only walk he can take will lead him over a precipice is to strain words as well as facts. Intelligence is the key to freedom in act. We are likely to be able to go ahead prosperously in the degree in which we have consulted conditions and formed a plan which enlists their consenting cooperation. The gratuitous help of unforeseen circumstance we cannot afford to despise. Luck, bad if not good, will always be with us. But it has a way of favoring the intelligent and showing its back to the stupid. And the gifts of fortune when they come are fleeting except when they are made taut by intelligent adaptation of conditions. In neutral and adverse circumstances, study and foresight are the only roads to unimpeded action. Insistence upon a metaphysical freedom of will is generally at its most strident pitch with those who despise knowledge of matters-of-fact. They pay for their contempt by halting and confined action. Glorification of freedom in general at the expense of positive abilities in particular has often characterized the official creed of historic liberalism. Its outward sign is the separation of politics and law from economics. Much of what is called the "individualism" of the early nineteenth century has in truth little to do with the nature of individuals. It goes back to a metaphysics which held that harmony between man and nature can be taken for granted, if once certain artificial restrictions upon man are removed. Hence it neglected the necessity of studying and regulating industrial conditions so that a nominal freedom can be made an actuality. Find a man who believes that all men need is freedom *from* oppressive legal and political measures, and you have found a man who, unless he is merely obstinately maintaining his own private privileges, carries at the back of his head some heritage of the metaphysical doctrine of free-will, plus an optimistic confidence in natural harmony. He needs a philosophy that recognizes the objective character of freedom and its dependence upon a congruity of environment with human wants, an agreement which can be obtained only by profound thought and unremitting application. For freedom as a fact depends

upon conditions of work which are socially and scientifically buttressed. Since industry covers the most pervasive relations of man with his environment, freedom is unreal which does not have as its basis an economic command of environment.

I have no desire to add another to the cheap and easy solutions which exist of the seeming conflict between freedom and organization. It is reasonably obvious that organization may become a hindrance to freedom; it does not take us far to say that the trouble lies not in organization but in over-organization. At the same time, it must be admitted that there is no effective or objective freedom without organization. It is easy to criticize the contract theory of the state which states that individuals surrender some at least of their natural liberties in order to make secure as civil liberties what they retain. Nevertheless there is some truth in the idea of surrender and exchange. A certain natural freedom is possessed by man. That is to say, in some respects harmony exists between a man's energies and his surroundings such that the latter support and execute his purposes. In so far he is free; without such a basic natural support, conscious contrivances of legislation, administration and deliberate human institution of social arrangements cannot take place. In this sense natural freedom is prior to political freedom and is its condition. But we cannot trust wholly to a freedom thus procured. It is at the mercy of accident. Conscious agreements among men must supplement and in some degree supplant freedom of action which is the gift of nature. In order to arrive at these agreements, individuals have to make concessions. They must consent to curtailment of some natural liberties in order that any of them may be rendered secure and enduring. They must, in short, enter into an organization with other human beings so that the activities of others may be permanently counted upon to assure regularity of action and far-reaching scope of plans and courses of action. The procedure is not, in so far, unlike surrendering a portion of one's income in order to buy insurance against future contingencies, and thus to render the future course of life more equably secure. It would be folly to maintain that there is no sacrifice; we can

however contend that the sacrifice is a reasonable one, justified by results.

Viewed in this light, the relation of individual freedom to organization is seen to be an experimental affair. It is not capable of being settled by abstract theory. Take the question of labor unions and the closed or open shop. It is folly to fancy that no restrictions and surrenders of prior freedoms and possibilities of future freedoms are involved in the extension of this particular form of organization. But to condemn such organization on the theoretical ground that a restriction of liberty is entailed is to adopt a position which would have been fatal to every advance step in civilization, and to every net gain in effective freedom. Every such question is to be judged not on the basis of antecedent theory but on the basis of concrete consequences. The question is to the balance of freedom and security achieved, as compared with practicable alternatives. Even the question of the point where membership in an organization ceases to be a voluntary matter and becomes coercive or required, is also an experimental matter, a thing to be decided by scientifically conducted study of consequences, of pros and cons. It is definitely an affair of specific detail, not of wholesale theory. It is equally amusing to see one man denouncing on grounds of pure theory the coercion of workers by a labor union while he avails himself of the increased power due to corporate action in business and praises the coercion of the political state; and to see another man denouncing the latter as pure tyranny, while lauding the power of industrial labor organizations. The position of one or the other may be justified in particular cases, but justification is due to results in practice not to general theory.

Organization tends, however, to become rigid and to limit freedom. In addition to security and energy in action, novelty, risk, change are ingredients of the freedom which men desire. Variety is more than the spice of life; it is largely of its essence, making a difference between the free and the enslaved. Invariant virtue appears to be as mechanical as uninterrupted vice, for true excellence changes with conditions.

Unless character rises to overcome some new difficulty or conquer some temptation from an unexpected quarter we suspect its grain is only a veneer. Choice is an element in freedom and there can be no choice without unrealized and precarious possibilities. It is this demand for genuine contingency which is caricatured in the orthodox doctrine of a freedom of indifference, a power to choose this way or that apart from any habit or impulse, without even a desire on the part of will to show off. Such an indeterminateness of choice is not desired by the lover of either reason or excitement. The theory of arbitrary free choice represents indeterminateness of conditions grasped in a vague and lazy fashion and hardened into a desirable attribute of will. Under the title of freedom men prize such uncertainty of conditions as give deliberation and choice an opportunity. But uncertainty of volition which is more than a reflection of uncertainty of conditions is the mark of a person who has acquired imbecility of character through permanent weakening of his springs of action.

Whether or not indeterminateness, uncertainty, actually exists in the world is a difficult question. It is easier to think of the world as fixed, settled once for all, and man as accumulating all the uncertainty there is in his will and all the doubt there is in his intellect. The rise of natural science has facilitated this dualistic partitioning, making nature wholly fixed and mind wholly open and empty. Fortunately for us we do not have to settle the question. A hypothetical answer is enough. *If* the world is already done and done for, if its character is entirely achieved so that its behavior is like that of a man lost in routine, then the only freedom for which man can hope is one of efficiency in overt action. But *if* change is genuine, if accounts are still in process of making, and if objective uncertainty is the stimulus to reflection, then variation in action, novelty and experiment, have a true meaning. In any case the question is an objective one. It concerns not man in isolation from the world but man in his connection with it. A world that is at points and times indeterminate enough to call out deliberation and to give play to

choice to shape its future is a world in which will is free, not because it is inherently vacillating and unstable, but because deliberation and choice are determining and stabilizing factors.

Upon an empirical view, uncertainty, doubt, hesitation, contingency and novelty, genuine change which is not mere disguised repetition, are facts. Only deductive reasoning from certain fixed premisses creates a bias in favor of complete determination and finality. To say that these things exist only in human experience not in the world, and exist there only because of our "finitude" is dangerously like paying ourselves with words. Empirically the life of man seems in these respects as in others to express a culmination of facts in nature. To admit ignorance and uncertainty in man while denying them to nature involves a curious dualism. Variability, initiative, innovation, departure from routine, experimentation are empirically the manifestation of a genuine *nisus* in things. At all events it is these things that are precious to us under the name of freedom. It is their elimination from the life of a slave which makes his life servile, intolerable to the freeman who has once been on his own, no matter what his animal comfort and security. A free man would rather take his chance in an open world than be guaranteed in a closed world.

These considerations give point to the third factor in love of freedom: the desire to have desire count as a factor, a force. Even if will chooses unaccountably, even if it be a capricious impulse, it does not follow that there are real alternatives, genuine possibilities, open in the future. What we want is possibilities open in the *world* not in the will, except as will or deliberate activity reflects the world. To foresee future objective alternatives and to be able by deliberation to choose one of them and thereby weight its chances in the struggle for future existence, measures our freedom. It is assumed sometimes that if it can be shown that deliberation determines choice and deliberation is determined by character and conditions, there is no freedom. This is like saying that because a flower comes from root and stem it cannot bear fruit. The question is not what are the antecedents of

deliberation and choice, but what are their consequences. What do they do that is distinctive? The answer is that they give us all the control of future possibilities which is open to us. And this control is the crux of our freedom. Without it, we are pushed from behind. With it we walk in the light.

The doctrine that knowledge, intelligence rather than will, constitutes freedom is not new. It has been preached by moralists of many a school. All rationalists have identified freedom with action emancipated by insight into truth. But insight into necessity has by them been substituted for foresight of possibilities. Tolstoi for example expressed the idea of Spinoza and Hegel when he said that the ox is a slave as long as he refuses to recognize the yoke and chafes under it, while if he identifies himself with its necessity and draws willingly instead of rebelliously, he is free. But as long as the yoke is a yoke it is impossible that voluntary identification with it should occur. Conscious submission is then either fatalistic submissiveness or cowardice. The ox accepts in fact not the yoke but the stall and the hay to which the yoke is a necessary incident. But if the ox foresees the consequences of the use of the yoke, if he anticipates the possibility of harvest, and identifies himself not with the yoke but with the realization of its possibilities, he acts freely, voluntarily. He hasn't accepted a necessity as unavoidable; he has welcomed a possibility as a desirability.

Perception of necessary law plays, indeed, a part. But no amount of insight into necessity brings with it, as such, anything but a consciousness of necessity. Freedom is the "truth of necessity" only when we use one "necessity" to alter another. When we use the law to foresee consequences and to consider how they may be averted or secured, then freedom begins. Employing knowledge of law to enforce desire in execution gives power to the engineer. Employing knowledge of law in order to submit to it without further action constitutes fatalism, no matter how it be dressed up. Thus we recur to our main contention. Morality depends upon events, not upon commands and ideals alien to nature. But intelligence treats events as moving, as fraught with possibilities, not as

ended, final. In forecasting their possibilities, the distinction between better and worse arises. Human desire and ability cooperates with this or that natural force according as this or that eventuality is judged better. We do not use the present to control the future. We use the foresight of the future to refine and expand present activity. In this use of desire, deliberation and choice, freedom is actualized.

☞ Intelligence becomes ours in the degree in which we use it and accept responsibility for consequences. It is not ours originally or by production. "It thinks" is a truer psychological statement than "I think." Thoughts sprout and vegetate; ideas proliferate. They come from deep unconscious sources. "I think" is a statement about voluntary action. Some suggestion surges from the unknown. Our active body of habits appropriates it. The suggestion then becomes an assertion. It no longer merely comes to us. It is accepted and uttered by us. We act upon it and thereby assume, by implication, its consequences. The stuff of belief and proposition is not originated by us. It comes to us from others, by education, tradition and the suggestion of the environment. Our intelligence is bound up, so far as its materials are concerned, with the community life of which we are a part. We know what it communicates to us, and know according to the habits it forms in us. Science is an affair of civilization not of individual intellect.

So with conscience. When a child acts, those about him re-act. They shower encouragement upon him, visit him with approval, or they bestow frowns and rebuke. What others do to us when we act is as natural a consequence of our action as what the fire does to us when we plunge our hands in it. The social environment may be as artificial as you please. But its action in response to ours is natural not artificial. In language and imagination we rehearse the responses of others just as we dramatically enact other consequences. We foreknow how others will act, and the foreknowledge is

the beginning of judgment passed on action. We know *with* them; there is conscience. An assembly is formed within our breast which discusses and appraises proposed and performed acts. The community without becomes a forum and tribunal within, a judgment-seat of charges, assessments and exculpations. Our thoughts of our own actions are saturated with the ideas that others entertain about them, ideas which have been expressed not only in explicit instruction but still more effectively in reaction to our acts.

Liability is the beginning of responsibility. We are held accountable by others for the consequences of our acts. They visit their like and dislike of these consequences upon us. In vain do we claim that these are not ours; that they are products of ignorance not design, or are incidents in the execution of a most laudable scheme. Their authorship is imputed to us. We are disapproved, and disapproval is not an inner state of mind but a most definite act. Others say to us by their deeds we do not care a fig whether you did this deliberately or not. We intend that you *shall* deliberate before you do it again, and that if possible your deliberation shall prevent a repetition of this act we object to. The reference in blame and every unfavorable judgment is prospective, not retrospective. Theories about responsibility may become confused, but in practice no one is stupid enough to try to change the past. Approbation and disapprobation are ways of influencing the formation of habits and aims; that is, of influencing future acts. The individual is *held* accountable for what he *has* done in order that he may be responsive in what he is *going* to do. Gradually persons learn by dramatic imitation to hold themselves accountable, and liability becomes a voluntary deliberate acknowledgment that deeds are our own, that their consequences come from us.

These two facts, that moral judgment and moral responsibility are the work wrought in us by the social environment, signify that all morality is social; not because we *ought* to take into account the effect of our acts upon the welfare of others, but because of facts. Others *do* take account of what we do, and they respond accordingly to our acts. Their re-

sponses actually *do* affect the meaning of what we do. The significance thus contributed is as inevitable as is the effect of interaction with the physical environment. In fact as civilization advances the physical environment gets itself more and more humanized, for the meaning of physical energies and events becomes involved with the part they play in human activities. Our conduct *is* socially conditioned whether we perceive the fact or not.

The effect of custom on habit, and of habit upon thought is enough to prove this statement. When we begin to forecast consequences, the consequences that most stand out are those which will proceed from other people. The resistance and the cooperation of others is the central fact in the furtherance or failure of our schemes. Connections with our fellows furnish both the opportunities for action and the instrumentalities by which we take advantage of opportunity. All of the actions of an individual bear the stamp of his community as assuredly as does the language he speaks. Difficulty in reading the stamp is due to variety of impressions in consequence of membership in many groups. This social saturation is, I repeat, a matter of fact, not of what should be, not of what is desirable or undesirable. It does not guarantee the rightness or goodness of an act; there is no excuse for thinking of evil action as individualistic and right action as social. Deliberate unscrupulous pursuit of self-interest is as much conditioned upon social opportunities, training and assistance as is the course of action prompted by a beaming benevolence. The difference lies in the quality and degree of the perception of ties and interdependencies; in the use to which they are put. Consider the form commonly assumed today by self-seeking; namely command of money and economic power. Money is a social institution; property is a legal custom; economic opportunities are dependent upon the state of society; the objects aimed at, the rewards sought for, are what they are because of social admiration, prestige, competition and power. If money-making is morally obnoxious it is because of the way these social facts are handled, not because a money-making man has withdrawn from so-

ciety into an isolated selfhood or turned his back upon society. His "individualism" is not found in his original nature but in his habits acquired under social influences. It is found in his concrete aims, and these are reflexes of social conditions. Well-grounded moral objection to a mode of conduct rests upon the kind of social connections that figure, not upon lack of social aim. A man may attempt to utilize social relationships for his own advantage in an inequitable way; he may intentionally or unconsciously try to make them feed one of his own appetites. Then he is denounced as egoistic. But both his course of action and the disapproval he is subject to are facts *within* society. They are social phenomena. He pursues his unjust advantage as a social asset.

Explicit recognition of this fact is a prerequisite of improvement in moral education and of an intelligent understanding of the chief ideas or "categories" of morals. Morals is as much a matter of interaction of a person with his social environment as walking is an interaction of legs with a physical environment. The character of walking depends upon the strength and competency of legs. But it also depends upon whether a man is walking in a bog or on a paved street, upon whether there is a safeguarded path set aside or whether he has to walk amid dangerous vehicles. If the standard of morals is low it is because the education given by the interaction of the individual with his social environment is defective. Of what avail is it to preach unassuming simplicity and contentment of life when communal admiration goes to the man who "succeeds"—who makes himself conspicuous and envied because of command of money and other forms of power? If a child gets on by peevishness or intrigue, then others are his accomplices who assist in the habits which are built up. The notion that an abstract ready-made conscience exists in individuals and that it is only necessary to make an occasional appeal to it and to indulge in occasional crude rebukes and punishments, is associated with the causes of lack of definitive and orderly moral advance. For it is associated with lack of attention to social forces.

There is a peculiar inconsistency in the current idea that

morals *ought* to be social. The introduction of the moral "ought" into the idea contains an implicit assertion that morals depend upon something apart from social relations. Morals *are* social. The question of ought, should be, is a question of better and worse *in* social affairs. The extent to which the weight of theories has been 'thrown against the perception of the place of social ties and connections in moral activity is a fair measure of the extent to which social forces work blindly and develop an accidental morality. The chief obstacle for example to recognizing the truth of a proposition frequently set forth in these pages to the effect that all conduct is potential, if not actual, matter of moral judgment is the habit of identifying moral judgment with praise and blame. So great is the influence of this habit that it is safe to say that every professed moralist when he leaves the pages of theory and faces some actual item of his own or others' behavior, first or "instinctively" thinks of acts as moral or non-moral in the degree in which they are exposed to condemnation or approval. Now this kind of judgment is certainly not one which could profitably be dispensed with. Its influence is much needed. But the tendency to equate it with all moral judgment is largely responsible for the current idea that there is a sharp line between moral conduct and a larger region of nonmoral conduct which is a matter of expediency, shrewdness, success or manners.

Moreover this tendency is a chief reason why the social forces effective in shaping actual morality work blindly and unsatisfactorily. Judgment in which the emphasis falls upon blame and approbation has more heat than light. It is more emotional than intellectual. It is guided by custom, personal convenience and resentment rather than by insight into causes and consequences. It makes toward reducing moral instruction, the educative influence of social opinion, to an immediate personal matter, that is to say, to an adjustment of personal likes and dislikes. Fault-finding creates resentment in the one blamed, and approval, complacency, rather than a habit of scrutinizing conduct objectively. It puts those who are sensitive to the judgments of others in a standing defen-

sive attitude, creating an apologetic, self-accusing and self-exculpating habit of mind when what is needed is an impersonal impartial habit of observation. "Moral" persons get so occupied with defending their conduct from real and imagined criticism that they have little time left to see what their acts really amount to, and the habit of self-blame inevitably extends to include others since it is a habit.

Now it is a wholesome thing for any one to be made aware that thoughtless, self-centered action on his part exposes him to the indignation and dislike of others. There is no one who can be safely trusted to be exempt from immediate reactions of criticism, and there are few who do not need to be braced by occasional expressions of approval. But these influences are immensely overdone in comparison with the assistance that might be given by the influence of social judgments which operate without accompaniments of praise and blame; which enable an individual to see for himself what he is doing, and which put him in command of a method of analyzing the obscure and usually unavowed forces which move him to act. We need a permeation of judgments on conduct by the method and materials of a science of human nature. Without such enlightenment even the best-intentioned attempts at the moral guidance and improvement of others often eventuate in tragedies of misunderstanding and division, as is so often seen in the relations of parents and children.

The development therefore of a more adequate science of human nature is a matter of first-rate importance. The present revolt against the notion that psychology is a science of consciousness may well turn out in the future to be the beginning of a definitive turn in thought and action. Historically there are good reasons for the isolation and exaggeration of the conscious phase of human action, an isolation which forgot that "conscious" is an adjective of some acts and which erected the resulting abstraction, "consciousness," into a noun, an existence separate and complete. These reasons are interesting not only to the student of technical philosophy but also to the student of the history of culture and even of politics. They have to do with the attempt to drag realities out of oc-

cult essences and hidden forces and get them into the light of day. They were part of the general movement called phenomenalism, and of the growing importance of individual life and private voluntary concerns. But the effect was to isolate the individual from his connections both with his fellows and with nature, and thus to create an artificial human nature, one not capable of being understood and effectively directed on the basis of analytic understanding. It shut out from view, not to say from scientific examination, the forces which really move human nature. It took a few surface phenomena for the whole story of significant human motive-forces and acts.

As a consequence physical science and its technological applications were highly developed while the science of man, moral science, is backward. I believe that it is not possible to estimate how much of the difficulties of the present world situation are due to the disproportion and unbalance thus introduced into affairs. It would have seemed absurd to say in the seventeenth century that in the end the alteration in methods of physical investigation which was then beginning would prove more important than the religious wars of that century. Yet the wars marked the end of one era; the dawn of physical science the beginning of a new one. And a trained imagination may discover that the nationalistic and economic wars which are the chief outward mark of the present are in the end to be less significant than the development of a science of human nature now inchoate.

It sounds academic to say that substantial bettering of social relations waits upon the growth of a scientific social psychology. For the term suggests something specialized and remote. But the formation of habits of belief, desire and judgment is going on at every instant under the influence of the conditions set by men's contact, intercourse and associations with one another. This is the fundamental fact in social life and in personal character. It is the fact about which traditional human science gives no enlightenment—a fact which this traditional science blurs and virtually denies. The enormous rôle played in popular morals by appeal to the supernatural and quasi-magical is in effect a desperate admission of the futility

of our science. Consequently the whole matter of the formation of the predispositions which effectively control human relationships is left to accident, to custom and immediate personal likings, resentments and ambitions. It is a commonplace that modern industry and commerce are conditioned upon a control of physical energies due to proper methods of physical inquiry and analysis. We have no social arts which are comparable because we have so nearly nothing in the way of psychological science. Yet through the development of physical science, and especially of chemistry, biology, physiology, medicine and anthropology we now have the basis for the development of such a science of man. Signs of its coming into existence are present in the movements in clinical, behavioristic and social (in its narrower sense) psychology.

At present we not only have no assured means of forming character except crude devices of blame, praise, exhortation and punishment, but the very meaning of the general notions of moral inquiry is a matter of doubt and dispute. The reason is that these notions are discussed in isolation from the concrete facts of the interactions of human beings with one another—an abstraction as fatal as was the old discussion of phlogiston, gravity and vital force apart from concrete correlations of changing events with one another. Take for example such a basic conception as that of Right involving the nature of authority in conduct. There is no need here to rehearse the multitude of contending views which give evidence that discussion of this matter is still in the realm of opinion. We content ourselves with pointing out that this notion is the last resort of the anti-empirical school in morals and that it proves the effect of neglect of social conditions.

In effect its adherents argue as follows: "Let us concede that concrete ideas about right and wrong and particular notions of what is obligatory have grown up within experience. But we cannot admit this about the idea of Right, of Obligation itself. Why does moral authority exist at all? Why is the claim of the Right recognized in conscience even by those who violate it in deed? Our opponents say that such and such a course is wise, expedient, better. But *why* act for the wise,

or good, or better? Why not follow our own immediate devices if we are so inclined? There is only one answer: We have a moral nature, a conscience, call it what you will. And this nature responds directly in acknowledgment of the supreme authority of the Right over all claims of inclination and habit. We may not act in accordance with this acknowledgment, but we still know that the authority of the moral law, although not its power, is unquestionable. Men may differ indefinitely according to what their experience has been as to just *what* is Right, what its contents are. But they all spontaneously agree in recognizing the supremacy of the claims of whatever is thought of as Right. Otherwise there would be no such thing as morality, but merely calculations of how to satisfy desire.

Grant the foregoing argument, and all the apparatus of abstract moralism follows in its wake. A remote goal of perfection, ideals that are contrary in a wholesale way to what is actual, a free will of arbitrary choice; all of these conceptions band themselves together with that of a non-empirical authority of Right and a non-empirical conscience which acknowledges it. They constitute its ceremonial or formal train.

Why, indeed, acknowledge the authority of Right? That many persons do not acknowledge it in fact, in action, and that all persons ignore it at times, is assumed by the argument. Just what is the significance of an alleged recognition of a supremacy which is continually denied in fact? How much would be lost if it were dropped out, and we were left face to face with actual facts? If a man lived alone in the world there might be some sense in the question "Why be moral?" were it not for one thing: No such question would then arise. As it is, we live in a world where other persons live too. Our acts affect them. They perceive these effects, and react upon us in consequence. Because they are living beings they make demands upon us for certain things from us. They approve and condemn—not in abstract theory but in what they do to us. The answer to the question "Why not put your hand in the fire?" is the answer of fact. If you do your hand will be burnt. The answer to the question why acknowledge the right is of

the same sort. For Right is only an abstract name for the multitude of concrete demands in action which others impress upon us, and of which we are obliged, if we would live, to take some account. Its authority is the exigency of their demands, the efficacy of their insistencies. There may be good ground for the contention that in theory the idea of the right is subordinate to that of the good, being a statement of the course proper to attain good. But in fact it signifies the totality of social pressures exercised upon us to induce us to think and desire in certain ways. Hence the right can in fact become the road to the good only as the elements that compose this unremitting pressure are enlightened, only as social relationships become themselves reasonable.

It will be retorted that all pressure is a nonmoral affair partaking of force, not of right; that right must be ideal. Thus we are invited to enter again the circle in which the ideal has no force and social actualities no ideal quality. We refuse the invitation because social pressure is involved in our own lives, as much so as the air we breathe and the ground we walk upon. If we had desires, judgments, plans, in short a mind, apart from social connections, then the latter would be external and their action might be regarded as that of a nonmoral force. But we live mentally as physically only *in* and *because* of our environment. Social pressure is but a name for the interactions which are always going on and in which we participate, living so far as we partake and dying so far as we do not. The pressure is not ideal but empirical, yet empirical here means only actual. It calls attention to the fact that considerations of right are claims originating not outside of life, but within it. They are "ideal" in precisely the degree in which we intelligently recognize and act upon them, just as colors and canvas become ideal when used in ways that give an added meaning to life.

Accordingly failure to recognize the authority of right means defect in effective apprehension of the realities of human association, not an arbitrary exercise of free will. This deficiency and perversion in apprehension indicates a defect in education—that is to say, in the operation of actual condi-

tions, in the consequences upon desire and thought of existing interactions and interdependencies. It is false that every person has a consciousness of the supreme authority of right and then misconceives it or ignores it in action. One has such a sense of the claims of social relationships as those relationships enforce in one's desires and observations. The belief in a separate, ideal or transcendental, practically ineffectual Right is a reflex of the inadequacy with which existing institutions perform their educative office—their office in generating observation of social continuities. It is an endeavor to "rationalize" this defect. Like all rationalizations, it operates to divert attention from the real state of affairs. Thus it helps maintain the conditions which created it, standing in the way of effort to make our institutions more humane and equitable. A theoretical acknowledgment of the supreme authority of Right, of moral law, gets twisted into an effectual substitute for acts which would better the customs which now produce vague, dull, halting and evasive observation of actual social ties. We are not caught in a circle; we traverse a spiral in which social customs generate some consciousness of interdependencies, and this consciousness is embodied in acts which in improving the environment generate new perceptions of social ties, and so on forever. The relationships, the interactions are forever there as fact, but they acquire meaning only in the desires, judgments and purposes they awaken.

We recur to our fundamental propositions. Morals is connected with actualities of existence, not with ideals, ends and obligations independent of concrete actualities. The facts upon which it depends are those which arise out of active connections of human beings with one another, the consequences of their mutually intertwined activities in the life of desire, belief, judgment, satisfaction and dissatisfaction. In this sense conduct and hence morals are social: they are not just things which *ought* to be social and which fail to come up to the scratch. But there are enormous differences of better and worse in the quality of what is social. Ideal morals begin with the perception of these differences. Human interaction and ties are there, are operative in any case. But they

can be regulated, employed in an orderly way for good only as we know how to observe them. And they cannot be observed aright, they cannot be understood and utilized, when the mind is left to itself to work without the aid of science. For the natural unaided mind means precisely the habits of belief, thought and desire which have been accidentally generated and confirmed by social institutions or customs. But with all their admixture of accident and reasonableness we have at last reached a point where social conditions create a mind capable of scientific outlook and inquiry. To foster and develop this spirit is the social obligation of the present because it is its urgent need.

Yet the last word is not with obligation nor with the future. Infinite relationships of man with his fellows and with nature already exist. The ideal means, as we have seen, a sense of these encompassing continuities with their infinite reach. This meaning even now attaches to present activities because they are set in a whole to which they belong and which belongs to them. Even in the midst of conflict, struggle and defeat a consciousness is possible of the enduring and comprehending whole.

To be grasped and held this consciousness needs, like every form of consciousness, objects, symbols. In the past men have sought many symbols which no longer serve, especially since men have been idolaters worshipping symbols as things. Yet within these symbols which have so often claimed to be realities and which have imposed themselves as dogmas and intolerances, there has rarely been absent some trace of a vital and enduring reality, that of a community of life in which continuities of existence are consummated. Consciousness of the whole has been connected with reverences, affections, and loyalties which are communal. But special ways of expressing the communal sense have been established. They have been limited to a select social group; they have hardened into obligatory rites and been imposed as conditions of salvation. Religion has lost itself in cults, dogmas and myths. Consequently the office of religion as sense of community and one's place in it has been lost. In effect religion has been distorted into a

possession—or burden—of a limited part of human nature, of a limited portion of humanity which finds no way to universalize religion except by imposing its own dogmas and ceremonies upon others; of a limited class within a partial group; priests, saints, a church. Thus other gods have been set up before the one God. Religion as a sense of the whole is the most individualized of all things, the most spontaneous, undefinable and varied. For individuality signifies unique connections in the whole. Yet it has been perverted into something uniform and immutable. It has been formulated into fixed and defined beliefs expressed in required acts and ceremonies. Instead of marking the freedom and peace of the individual as a member of an infinite whole, it has been petrified into a slavery of thought and sentiment, an intolerant superiority on the part of the few and an intolerable burden on the part of the many.

Yet every act may carry within itself a consoling and supporting consciousness of the whole to which it belongs and which in some sense belongs to it. With responsibility for the intelligent determination of particular acts may go a joyful emancipation from the burden for responsibility for the whole which sustains them, giving them their final outcome and quality. There is a conceit fostered by perversion of religion which assimilates the universe to our personal desires; but there is also a conceit of carrying the load of the universe from which religion liberates us. Within the flickering inconsequential acts of separate selves dwells a sense of the whole which claims and dignifies them. In its presence we put off mortality and live in the universal. The life of the community in which we live and have our being is the fit symbol of this relationship. The acts in which we express our perception of the ties which bind us to others are its only rites and ceremonies.

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय
Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration Library

मुसूरी
MUSSOORIE

102781

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है।
This book is to be returned on the date last stamped.

दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.

GL 300.92
MAN

102781

300.92
Man

102781
अवाप्ति संख्या

Acc No. ~~10614~~

वर्ग संख्या

पुस्तक संख्या

Class No. _____

Book No. _____

लेखक

Author _____

शीर्षक

Title Man and man : the social
philosophers.

निर्गम दिनांक Date of Issue	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No	हस्ताक्षर Signature
--------------------------------	--------------------------------------	------------------------

300-92

Man

LIBRARY

102781

LAL BAHADUR SHASTRI

National Academy of Administration

MUSSOORIE

Accession No. ~~10614~~

1. Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
3. Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
4. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
5. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.